

# تاریخ ارمنستان

جلد اول

دکتر گ.س. خداوردیان

پروفسور گ.خ. سارگسیان

پروفسور ت.خ. هاکوبیان

پروفسور آ.ک. آبراهامیان

آکادمیسین پروفسور س. ت. یرمیان

آکادمیسین پروفسور م.گ. نرسیسیان

ترجمهٔ ا. گرمانیک

# تاریخ ارمنستان

## جلد اول

از دوران ها قبل تاریخ تا آخر سده هجدهم

آگاد میسین پروفسور س. آ. یرمیان	پروفسور گ. خ. سارگسیان
آگاد میسین پروفسور م. گ. نرسیسیان	پروفسور گ. خ. هاکوبیان
دکتر گ. س. خداوردیان	پروفسور آ. گ. آبراهمیان

ترجمه ا. گرمانیک

تهران ۱۳۶۰

حق چاپ محفوظ و متعلق به مترجم است

## مقدمه مترجم

"قوم ارمن خود به تنها بی، همه رنجهایی که در طول تاریخ در گوش و کنار جهان، اقوام دیگر نکنند دیده‌اند، یکجا دیده است، گزافه نیست اگر بگوئیم که قوم ارمن به اندازه تمام مردم جهان فریاد خشم سرداده، در عین اسارت با اسارت ستیز کرده است".

روشنفکر شماره ۷۸۷

سالیان مديدة بود که فقدان کتابی جامع و کامل و مفید درباره تاریخ و فرهنگ ارامنه، بزبان فارسی احساس می‌شد. ما همیشه شاهد اظهار فضل افرادی کم همت بوده‌ایم که هیچ گامی در جهت ترجمه یا تالیف چنین اثری بزبان فارسی برداشته‌اند. و اگر جزوای و یا کتب قلمیری نیز در این باب نوشته شده‌اند تمام آنها منافع گروه و حزب خاصی را تامین کرده‌اند ولذا از نظر علمی فاقد ارزش می‌باشند. ما همیشه با این سخنان دوستان پارسی‌گویان مواجه بوده‌ایم که "با وجود اینکه ملت ارمن دارای گذشته درخشانی در تمام زمینه‌هاست ولی زعمای قوم شما برای شناساندن فرهنگ ارمنی گامی برداشته‌اند".

این کمود بسیار آشکار همیشه باعث رنجش خاطر ما بوده است . خوشبختانه این افتخار نصب ما گشت که به ترجمه کتابی برمحتوا در مورد تاریخ و فرهنگ و بطورکلی حیات چندین هزار ساله ملت ارمنی مبادرت ورزیم . کتاب حاضر بعنوان اولین آزمایش در نوع خود امروز به حلیه طبع آراسته گردیده است . لذا احتمالاً " دارای نقاوصی نیز خواهد بود زیرا همچنانکه آمد ، ترجمه چنین کتبی تقریباً ببسیاره بوده است . این کتاب در اصل تحت عنوان " تاریخ خلق ارمن " قرار دارد که ما بنا به مقتضیات خاصی ، آنرا " تاریخ ارمنستان " ترجمه کردہ‌ایم .

برای آسان نمودن تلفظ اسامی ارمنی برای خوانندگان فارسی زبان ، ما آنها را با اصول و قوانین زبان فارسی منطبق کرده و در موارد ضروری لاتین آنها را در پاورقی آورده‌ایم . ولی برای اینکه خوانندگان ارمنی نیز ( که مسلماً ) بخش قابل توجهی از خوانندگان این کتاب را تشکیل خواهند داد ) بتوانند از تلفظ اصلی اسامی اطلاع پابند ما همان شکل ارمنی را در پاورقی ذکر کرده‌ایم که مسلماً " تلفظ شکل فارسی آنها با استفاده از اسامی لاتین مقدور می‌باشد ، مثلاً " ما هوانس وردن —— را در پاورقی بصورت *Hevhannes Vorodnetsi* آورده‌ایم که از این شیوه نوشتمن تلفظ اسامی برای همکان آسان می‌گردد و ضمناً " خوانندگان ارمنی نیز با اشکال ارمنی نام‌ها آشناشی می‌پابند . ما سعی کرده‌ایم اسامی شهرها و مکان‌ها را در صورت اختلاف در دو زبان فارسی و ارمنی ، هردوی آنها را بجاوریم تا شکل ارمنی آنها برای ارمنی زبانان نیز روشن باشد . از آنجائیکه در برخی موارد توضیح بیشتری لازم بود ما این توضیح را در پاورقی داده‌ایم لذا تمام زیرنویس‌های کتاب به مترجم تعلق دارد . البته این توضیحات در موارد بسیار ضروری بوده و ما برای جلوگیری از اطاله کلام به این حد قانع شده‌ایم \* :

چنانکه خوانندگان ارجمند خواهند دید ، زبان ولحن نگارش بسیار ساده و واضح بوده و عاری از لغات و عبارات مشکل و غیرقابل درک برای عموم ،

می باشد . زیرا هکی از اهدافی که نویسنده‌گان متن اصلی دنبال کرده‌اند آسانی و قابل درک بودن این کتاب است ، لذا ما سعی کردیم تا این مطلب را حین ترجمه رعایت نمائیم .

کتاب حاضر نه تنها در زبان فارسی بلکه در ادب ارمنی نیز منحصر بفرد است زیرا چنین کتابی که شامل مدت زمان طولانی تاریخی از اعصار ماقبل تاریخ تا سال ۱۹۷۱ بوده و "ضمنا" در یک جلد نیز باشد ، بجز این اثر تاکنون نوشته نشده است . نویسنده‌گان این کتاب از استادان مسلم علم تاریخ محسوب می شوند . لذا این اثر گرانهای را با چنان زبردستی و فن عالی برگشتی تحریر درآورده‌اند که گوئی گنجاندن تاریخ چند هزار ساله یک ملت غنی از حیث فرهنگ و ادب و وقایع تاریخی ، در یک مجلد امری محال و غیر ممکن آید . لیکن این امر صورت واقعیت بخود گرفته است .

ما ترجمه این کتاب را به پاد فراموش نشدنی و جاودانی میلیونها قتل عام شده ارمنی و خون پاک برادران و خواهران ما و بطورکلی تمامی قریبایان تاریخ نثار می‌کنیم و امیدواریم ، ارامنه نیز روزی به حقوق حقه خود دست یابند و پیروان طلعت پاشاها ، انور پاشاها و کمال آتا تورک‌ها از ماهیت شیطانی بتهای خود آگاهی یافته و به جمع بشریت صلح دوست و انساندوست برگردند و از غصب ستمدیدگان بپراستند .

در خاتمه از کلیه دوستانی که در انجام این کار بس مشکل ما را مورد پاری مادی و چنی قرار داده‌اند تشکر می‌کنیم و امیدواریم که نتیجه کوشش‌های مداوم ما رضایت خاطر آنها و نیز خلق‌های گرامی ایران را جلب نماید .

*	ժ	ժ	ژ	շ	շ	շ
հ	/՛	kh	խ	զ	զ	զ
Ն	Ճ	dz	ճ	Շ	Շ	Շ
Զ	Ճ	tz	Ճ	Ց	Ց	Ց
՞	՛	gh	՞	Տ	Տ	Տ
				Ա	Ա	Ա

## مقدمه و پیش‌نگاه

در باره تاریخ ملت ارمنی در سده اخیر کتابهای متعددی منتشر شده است. چه رساله‌های جداکانه و چه کتابهای جامع انتشار یافته‌اند. قابل توجه است که از تاریخ هشت جلدی که توسط انسٹیتوی تاریخ وابسته به آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان منتشر می‌شود نام ببریم که در آن مفصلانه "تاریخ چند قرنی ملت ارمنی" تشریح می‌گردد.

لیکن جامعه کتابخوان، نه تنها به تحقیقات علمی وسیع نیازمند است بلکه کتابهای با حجم کم و قابل دسترس تر نیز احتیاج دارد. از مدت‌ها قبل انتشار کتابی جامع، خلاصه، پرمحتو و در یک جلد در مورد تاریخ ملت ارمنی ضرورت یافته است. این‌گونه کتاب مورد لزوم برای کارگران، روستائیان، متفکران، دانشجویان انسٹیتوهای علمی و بطور کلی تمام آنهاست که مشتاق آشنایی با تاریخ ارمنستان هستند ولی فرصت کافی برای تعمق در مجلدات مختلف را ندارند، می‌باشد. هدف مجلد حاضر ارضاه این احتیاج خوانندگان است.

دریای سیاه می‌ریزند . رودهای ارس و گر به دریای خزر می‌ریزند و شعابات متعدد آنها از اینجا سرچشمه می‌کیرند . فرات ( بطول ۲۷۰ کیلومتر ، که ۵۰۰ کیلومتر آن در فلات ارمنستان قرار دارد ) دو شاخه دارد ، فرات غربی که از کوههای زاغکاود<sup>۱۴</sup> در شمال شهر کاریں آغاز می‌شود و فرات شرقی یا آرازانی ، که از کوههای زاغلانس سرچشمه می‌کیرد . از شعبات آرازانی ، مُغراگد قابل ذکر است ، که در دشت حاصلخیز تارون جاری می‌باشد . رود دجله ( با طول ۱۹۵ کیلومتر ، که ۳۸۰ کیلومتر آن در فلات ارمنستان است ) نیز دارای دو شاخه ، دجله شرقی و دجله غربی است ، که اولی از جنوب غربی کوههای توروس ارمنی ، اما دومی از دامنه‌های جنوب شرقی آن‌ها سرچشمه می‌کیرند و در نزدیکی شهر سفرد<sup>۱۵</sup> بهم می‌پیوندد .

رود ارس ( در قدیم ، پراسخ ، ۹۱۴ کیلومتر ) از دامنه‌های شمالی کوههای بیوراکن سرچشمه می‌کیرد و در جلگه باسن بطرف شرق متمایسل می‌شود و از دره کاغزوان که در قدیم بنام پراسخازور معروف بود جریان پیدا می‌کند . ارس از طرف چپ با پیوستن به رود آخوریان ، در دشت آرارات جریان می‌یابد . از اینجا باز هم از طرف چپ رودهای کاساغ ، هرازدان و آزاد و چند شاخه دیگر را در خود می‌پذیرد . شبکه وسیع رود ارس و شعباتش به باغهای انگور و میوه دشت آرارات زندگی و حیات می‌بخشد . ملت ارمنی این رود را ارس مادر نامیده است .

فلات با دریاچه‌های بزرگ و کوچک غنی می‌باشد . دریاچه سوان ( در قدیم گفام ) در بین دریاچه‌های کوهستانی یکی از بزرگترین و در میان دریاچه‌ها یکی از مرتفعترین آنهاست ( با ارتفاع ۱۹۰۰ متر از سطح دریا و مساحت ۱۴۰۰ کیلومتر مربع ) . در حدود ۳۵ رود به دریاچه می‌ریزد ، ولی

14- Dzaghkaved

15- Sgherd

از دریاچه فقط یک رود یعنی هرازدان (زانگون) سرچشمه می‌گیرد<sup>۱۶</sup>. آب دریاچه شیرین می‌باشد. از ماهیهای آن ایشخان، قزل‌آلا، گفارگونی قابل ذکر است.

دریاچه وان (در قدیم - توسپ یا دریای بزنونی) از سطح دریا ۱۷۲۵ متر ارتفاع دارد. مساحت دریاچه ۳۷۳۳ کیلومتر مربع می‌باشد. آب دریاچه خیلی شور بوده و با ماهی تارخ<sup>۱۷</sup> خود معروف است. از قدیم الایام در اینجا ماهیگیری واستخراج نمک و شوره رواج داشته است.

دریاچه ارومیه (در قدیم - کاپوتان) بین فلات‌های ایران و ارمنستان قرار دارد.

به غیر از این سه دریاچه دریاچه‌های کوچک متعدد با آب شیرین وجود دارند من جمله: آربی که رود آخوریان از آن سرچشمه می‌گیرد، آرچاک (در واسپوراکان)، کایلاتون (در گوکوویت) و غیره.

ساختمان زمین شناسی فلات و چندگانگی آب و هوا، باعث چندگانگی خاک و گیاهانش شده است. در کنار دشت‌های حاصلخیز سنگلاخها، دامنه‌های پر جنگل و کوهها و چمنزارها قرار دارند. سرزمین میانه جنگل کم دارد. جنگلهای سوزنی برگ، بخصوص در جلگه‌های گوگارک، آگستو<sup>۱۸</sup> و درسیونیک<sup>۱۹</sup> واقعند به همین ترتیب در دامنه‌های جنوبی کوههای توروس ارمنی. قسمت کوهستانی از ارتفاع ۲۰۰۰ متری سطح دریا شروع می‌شود، این ناحیه از چراگاههای معروف فلات ارمنستان می‌باشد که دارای گیاهان فراوانی است. ساکنین جلگه‌های کوهستانی از قدیم به کشت و پرورش غلات، تاک،

۱۶- کاتال آبی آربی - سوان، به طول ۴۸ کیلومتر - که از سال ۱۹۶۵ شروع به احداث گردیده و هم اکنون مورد بهره‌برداری قرار گرفته است - برای بالا بردن سطح آب دریاچه، آبهای رود آربی را به دریاچه می‌ریزند. همچنین از سیستم باران مصنوعی برای این منظور استفاده شده است - م.

وش، کنجد، همچنین زردآلو، هلو، گیلاس، سیب و میوه‌های دیگر اشتعال داشته‌اند. سرزمین کوهستانی در حقیقت میهن چندتا از آنها به حساب می‌آید. سرزمین کوهستانی ارمنستان از حیث حیوانات وحشی غنسی می‌باشد. از پستانداران سمدار در ایسحا گوزن، حیران، آهو، گوسفند وحشی و در نیزارهای جلگه رود ارس، گراز وجود دارند. از دردگان گرگ، روباء، خرس، کفتار و از هرندگان، عقاب، کرکس، مرغ لاشحور، باز، لکلک، کبک، اردک، هوبره، بلدرچین، فرقاول و غیره می‌باشد.

فلات دارای معادن غنی زیرزمینی است. کوههای چند استان از ایام قدیم با "معدن" مس، آهن، سرب، نقره و طلا معروف بوده‌اند. مخصوصاً معادن مس گوگارک و سیونیک شهرت داشته‌اند. مصالح ساختمانی کوهستانی از قدیم معروف بوده‌اند، از جمله رنگهای مختلف سنگ توف، بازالت، سنگ آهک و غیره. از نظر معادن نمک، کوعب، کاغزوان و نخجوان شهرت داشته‌اند. در سطح ارمنستان شوروی ذخایر هنگفتی از آهن، مس، مولیبدن، سرب، طلا، سنگ نمک، پرلیت، سینیت، مرمر، مواد آتش‌شانی پیدا شده در حوالی آنها کارخانه‌های مختلفی بنا گردیده‌اند. سرزمین کوهستانی از نظر آبهای معدنی شبابخش نظیر "حرموکها" و "تنوجر" <sup>۲۰</sup> شهرت دارد. از زمینی و جرم‌سی که از این حیث معروفند، در دوران حکومت شوروی تبدیل به بیمارستانها و آسایشگاههای مشهور شده‌اند.

فلات برای ارتباط با دنیای خارج دارای گذرگاههای کوهستانی بود که در قدیم به "درونک" (درها) معروف بوده‌اند. دو تا از جاده‌های مهم ارتباطی قدیم ارفلات ارمنستان می‌گذشتند و شرق را به غرب مرتبط می‌ساختند. برای تصاحب اینها دولتهای دور و نزدیک جنگهای سختی نموده‌اند، که ارمنستان صحنه، این کشمکش‌ها بوده است. نقطه انتهاهی این جاده‌های اصلی، دشت آرارات بود. ارمنستان توسط راههای ساحلی دریای سیاه و دریای خزر

با شمال ارتباط برقرار می شود.

ارمنستان قدیم به ۱۵ استان بزرگ یا "سرزمین" تقسیم می شد.

مهترین اینها عبارتند از: آبرارات، واسپوراکان، سیونیک، آرتساخ، گوگارک، هایک علیا، توروبران، آغزنبیک و سوفن<sup>۲۱</sup>. هر استان یا "سرزمین" (بعضی موقع، ناحیه)، در شرایط طبیعی اقتصادی به تنها واحدهای مستقل اقتصادی را تشکیل می داد، بلکه رسوم، لهجه و طرز لباس مخصوص به خود را نیز داشت.<sup>۲۲</sup>.

۲۱- به ارمی Tsopk - م.

۲۲- بقیه این استانها عبارتند از: تایک Tayk، پارسکاهایک Paytaka، کردیک Kordiek، موک Parskahayk - ran، اوئی Outi - م.

# بخش اول

قرون باستان

## فصل اول

### اقوام - مردم و حکومتهاي قدیم فلات ارمنستان

#### ۱- عصر حجر و عصر مفرع در فلات ارمنستان

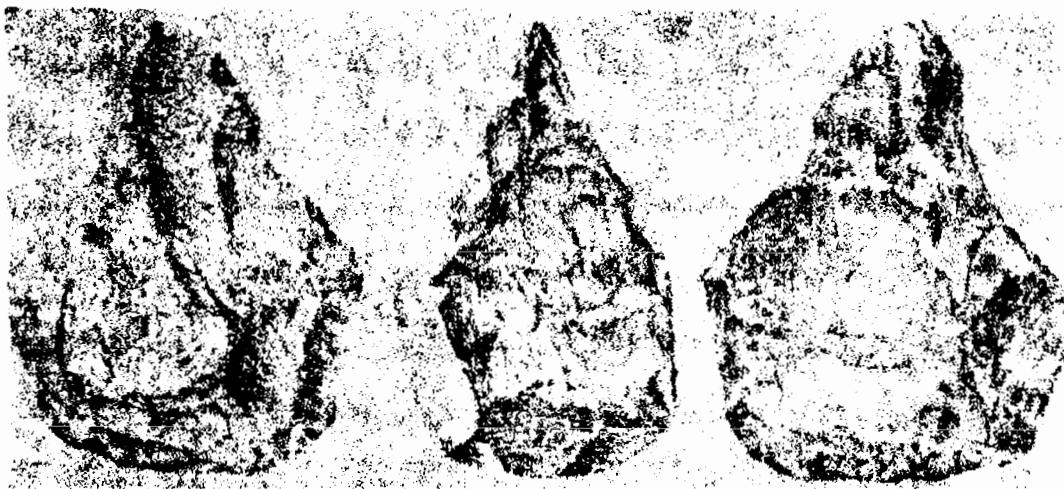
منشاء انسان در حدود یک میلیون سال قبل برآورده می‌شود. انسان از دوران انسان اولیه (انسان میمون‌نما) با فعالیت آرام ولی مداوم خودتدریجاً شکل امروزی خود را یافته است. ساختمان بدنی او تکامل یافته و دستها و پاهایش شکل گرفته‌اند، کف دستها ییش بیشتر و بیشتر طریفتر گشته و توانایی انعام کارهای طریف را پیدا کرده است، زبان او پیشرفت نموده و بعنوان حمع بندی تمام اینها مغز او تکامل یافته است. همه اینها در یک دوره زمانی صورت پذیرفته‌اند، که به آن عصر حجر می‌گوئیم، زیرا ابزار اصلی کار او را سنگ تشکیل می‌داده است.

قسمت مهم عصر حجر یعنی فاصله زمانی صدهزار ساله را دوران دیرینه سنگی یا پالئولیت تشکیل می‌دهد. این نظریه که در دوران دیرینه سنگی فلات ارمنستان خالی از سکنه بوده است، با کشف آثار و ابزار مربوط به عصر

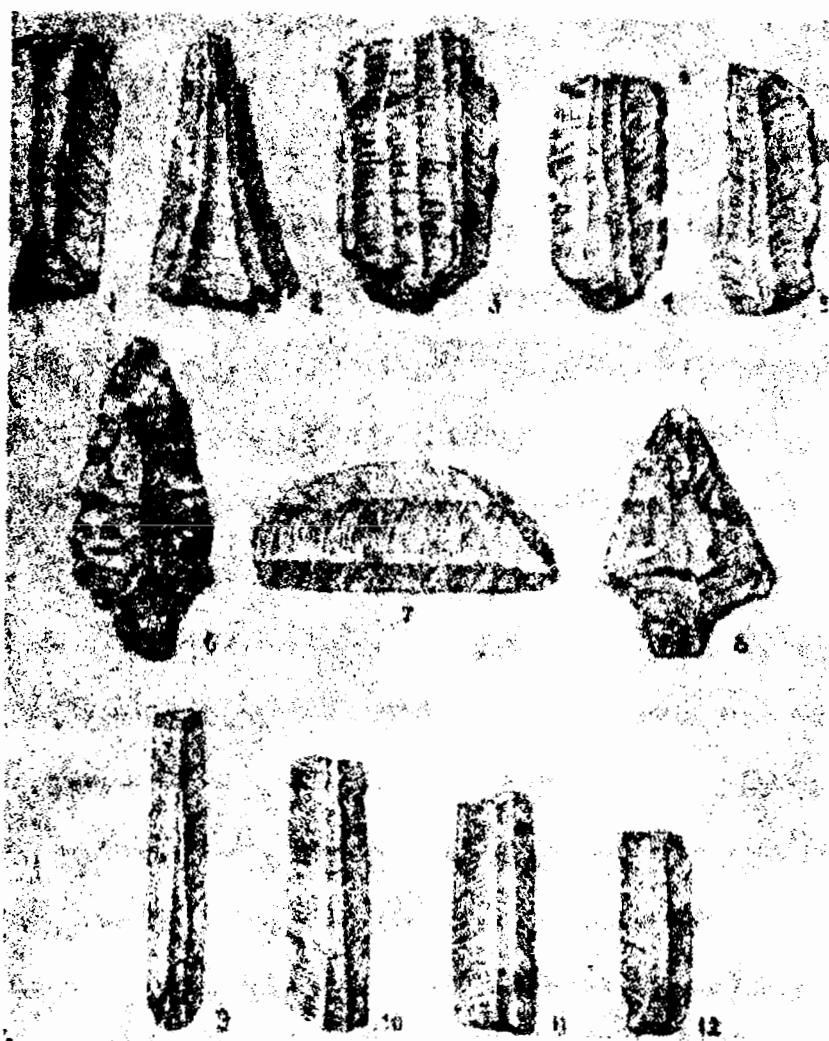
دیرینه سنگی در مناطق فلات اکنون بطور قطع رد می‌شود. در بین اینها "مخصوصاً" در سطح ارمنستان شوروی در ساتانی - دار در حوالی کوه آرتیشن، آرگونی، تپه‌های هاراو (جنوبی) در حوالی آرزنی و در جاهای دیگر، مجموعه ابزارهای بدست آمده حائز اهمیت می‌باشد. این اشیاء نشان‌دهنده این هستند که اولاً "فلات ارمنستان در زمرة مناطق قدیمی مسکونی قرار دارد، و دوماً"، فعالیت انسان بطور مداوم در هر سه مرحله عصر هجر یعنی دیرینه سنگی (۸۰۰ هزار تا ۱۰۰ هزار سال پیش) و میانه سنگی (۱۰۰ هزار تا ۴۵ هزار سال قبل) و نوسنگی (۴۵ هزار تا هزاره ۱۲ قبل از میلاد) ادامه داشته است.

"انسان تدریجاً" از سلاح - افزار خشن یعنی ابزار برندۀ ناصاف خود به ابزار گوناگون سنگی تخصصی و ظرفی می‌رسد که اکنون قادر به بریدن، سوراخ نمودن، تراشیدن، صیقل دادن چوب، استخوان و شاخ حیوانات می‌شود. امکان شکار حیوانات بزرگی را چون ماموت، گوزن شمالی، گاو نر، اسب وحشی پیدا می‌نماید و در عین حال به کار ساده ماهیگیری می‌پردازد. برای انسان ساختن آتش بدست خود، پیروزی بزرگی بود. در اوآخر دوران عصر دیرینه سنگی، بهبود آب و هوا و عقب نشینی دشتهای یخی، برای انسان شرایط مناسبتری جهت فعالیت ایجاد می‌نماید.

دوران بعدی، از هزاره دوازدهم تا اواسط هزاره هفتم قبل از میلاد عصر میانه سنگی یا مژولیت نامیده می‌شود. انسان در این دوره کامل‌ا" شکل گرفته بود. او در پیکار علیه طبیعت به وسائل جدیدی متول می‌شود. تیر و کمان را ابداع می‌کند و امکانات خود را در جهت تامین معاش خود تا حد زیادی گسترش می‌دهد. بر اساس تهیه غذا از طریق گردآوری و شکار، اشکال اولیه کشاورزی و دامپروری بوجود می‌آید. به جای گله‌های اولیه قبل از تاریخ، طوایف ما در سالارانه تشکیل می‌شوند که زن دارای نقش والا و مهمی در زندگی و تولید می‌شود. با ادغام دو - سه یا چندین خانواده مادر سالار به یکدیگر اقوام با زبانها، اعتقادات خود و غیره تشکیل می‌شوند.



سنگ برده دوران شل قدیم



افزارهای عصر میاهنسکی (مزولیت)

دوران منتج از عصر حجر (پارینه سنگی) یعنی عصر نو سنگی (ائولیت) در ارمنستان با یک سری مناطق مسکونی جلوه می‌کند که تاریخ آنها به دوران بین اواسط هزاره هفتم تا اواسط هزاره پنجم قبل از میلاد بر می‌گردد. هنر کاربرد سنگ به حد تکاملی خود رسیده است. ابزارها صیقل داده می‌شوند. تیرهای دسته‌دار سنگی امکان ساختن وسایل نقلیه نظیر ارابه و قایق را می‌دهند. کشاورزی و دامپروری که در دوران قبل شروع شده بود دوران ترقی خود را می‌گذرانند. مناطق مسکونی حرفه‌ای بوجود می‌آیند. اولین ظروف سفالی‌البته، هنوز بطور زبر و زمخت ولی با پیشرفت آتی ساخته می‌شود. اقوام مشکل از طوایف به نوبه خود در واحدهای بی‌ثبات قومی جمع می‌شوند.

دوره بعدی یعنی دوره مس - سنگی (ائولیت) که در ارمنستان تاریخ آن بین اواسط هزاره پنجم تا هزاره چهارم قبل از میلاد می‌باشد (شامیر - امالتی، تغود، کول - تپه و مناطق دیگر) و با شکلهای اولیه کشاورزی و دامپروری به پایان می‌رسد و وسایل گوناگون برای استفاده از زمین و محصولات ساخته می‌شود، بز اهلی و گوسفند، خوک، حیوانات بزرگ شاخدار (این آخربندها بعنوان نیرویی برای کشیدن و حمل و نقل استفاده می‌گردند) پرورش داده می‌شوند، کتان بافی از نخهای پشمی و علفی بوجود می‌آید، سفالگری ترقی می‌کند. مهمترین پدیده این دوران استفاده از فلزات و ابتداء مس - که زود ذوب می‌شود و قابلیت چکش خوری دارد - به موازات کاربرد سنگ انجام می‌شود. بنابراین موقتاً "شکلهای ابزار سنگی چند برابر می‌شود".

از ویژگی‌های دوران اائولیت آغاز ارتباط وسیعتر بین مناطقی است. مخصوصاً "جمعیت فلات ارمنستان شروع به تحت اثر قرار گرفتن از اجتماعات پیشرفته‌تر در سوریه شمالی و بین‌النهرین می‌کند که بصورت اشکال مشابه در ظروف سفالی متجلی می‌شود".

سپس، هزاره سوم قبل از میلاد، حداقل در اجتماعات پیشرفته آن زمان دوران تشکیل حکومت می‌باشد. حکومت مصر در جلگه نفوس و سومر و اکد، در جلگه‌های دجله و فرات با کتابت و تمدن عالی خود بوجود می‌آیند.

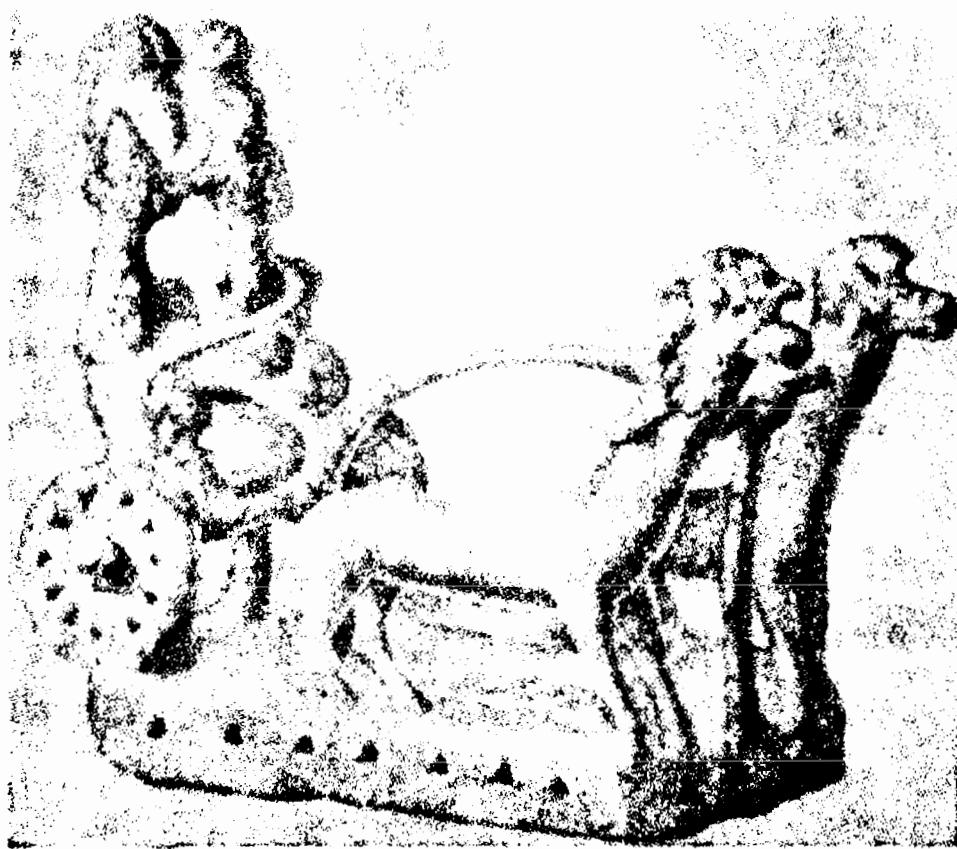
تمدن اینها بطور وسیع در کشورهای همجوار من جمله فلات ارمنستان اشر می‌گذارد. در همین زمان در اینجا نظام قبیله‌ای حکمران است، که دچار تحول می‌گردد، یعنی نظام مادر سالاری جای خود را به نظام پدر سالاری می‌دهد که مطابق آن اولاد آنها به شمار شجره نامه پدری در می‌آیند و نه مادری. این پدیده و دگرگونی مربوط به رشد تولیدات مادی و در موازات آنها بیشتر شدن نقش مردها در کارهای اقتصادی - اجتماعی می‌باشد. در اواخر هزاره، طبقه بندی دارایی‌ها، جدا و مقتدر شدن بزرگان قوم بچشم می‌خورد.

هزاره‌های دوم و سوم قبل از میلاد در کوهستان ارمنستان دوران مفرغ می‌باشد که به سه مرحله قدیم (هزاره سوم)، میانی (قرون ۲۴-۲۰) و نویا پیشرفته (قرن ۱۳-۱۰) تقسیم می‌شود. در این دوران نیروهای تولیدی اجتماعات دارای روند ترقی بیشتری می‌شود. کشاورزی با گاو‌های اهل انجام می‌گیرد، بهره جویی از امکانات اولیه آبیاری خاکها که براساس آن با غداری پیشرفت می‌کند، رواج می‌یابد. پرورش اسب و حیوانات دیگر در حیطه دام-پروری قرار می‌گیرند. حرفه‌ها تقسیم گردیده و تخصصی می‌شوند. توام با سوابق قدیمی و غنی سنگ تراشی و سفالگری، پیشرفتهای شایانی در فلزکاری انجام می‌شود. مفرغ یعنی آلیاژ مصنوعی مس و قلع، ماده اصلی آن می‌گردد که بعثت استحکام و برنده‌گش بیشتر استفاده می‌شود. ابزارها، وسایل زندگی و زینت آلات برونزی متنوع تر می‌گردند و اسلحه‌سازی بعنوان حرفه و پیشه‌ای رولج پیدا می‌کند. زرگری رونق می‌گیرد و زیور آلات طلاشی، نقره‌ای و سنگ‌های قیمتی عرضه می‌کند. کاربرد چوب و پوست، پارچه بافی و حرفه‌های دیگر به سطح عالی می‌رسند.

بقایای تولیدات مربوط به دوران، به وفور در مناطق کوهستان ارمنستان (شن گاویت، کول - تپه و غیره) و قبرهای محتوی اشیاء فراوان (ترغک<sup>۱</sup> گیروواکان<sup>۲</sup>، لچاشن) پیدا شده‌اند. این ابزار و نیز تصویرهای پیدا شده بر

1- Treghk

2- Girovakan



مدل ارابه جنگی برنزی ( لجاشن ، سده‌های ۱۳-۱۴ ق.م )



نقش‌های روی تخته سنگها مربوط به دوران مفرغ قدیم ( کوههای گفاما )

دیواره سنگهای کوههای ارمنستان، نشانگر جریان پیشرفت اجتماعی، مذهبی می‌باشد که تا انحطاط نظامهای اجتماعی قبل از تاریخ سیر می‌کند. بهترین زمینهای شخم، گلهای عظیم احشام و شروتهای دیگر در دست بزرگان قوم قرار دارد. در دوران میانی و جدید عصر مفرغ قبرهای نمایندگان این قشر و مخصوصاً "بزرگان قوم با شکوه و جلال بچشم می‌خورد و شامل اشیاء مختلف، ارابهای محلل و تزئین شده و سلاحها و تزئین آلات گرانبها و بعد اسکلتهای نوکرانشان که با اربابانشان دفن شده‌اند، می‌باشد. اجتماع در جهت ایجاد طبقات سیر می‌نمود.

تحسیمات ساده مذهبی در دوران قبل از تاریخ تبدیل به سیستم‌های پیچیده می‌شوند، که در آن نیروهای طبیعت و پدیده‌های جوی، اعتقادات نیاکان، اعتقادات شکار و میوه‌کاری، خدايان انسان گونه یا حیوان گونه را بوجود می‌آورند.

دزهای عظیم سنگی در این دوران رواج فراوانی پیدا می‌کنند و نشانگر برخوردهای جنگی سین اقوام می‌باشد. این اوضاع هم موضع بزرگان قومهara هرچه بیشتر مستحکم می‌کنند. دوران تشکیل حکومت فرا می‌رسد.

در اوخر هزاره دوم قبل از میلاد استفاده از آهن شروع می‌شود که با خواص فوق العاده خود، به پیشرفت نیروهای تولیدی شتاب جدید و محکمی داده به رونق و ترقی تمدن شری منتج می‌گردد.

## ۲- اقوام و ملت‌های قدیمی فلات ارمنستان و کشورهای همسایه

چه اقوام و مللی در فلات ارمنستان اسکان گرفته‌اند؟ با چه زبانهایی صحبت نموده‌اند؟ در مورد دوران بسیار قدیم اطلاعات کمی در دسترس می‌باشد. پک سری خطوط کلی از فرهنگ مادی حکایت از روابط قومی ساکنین فلات در هزاره‌های ۴-۳ قبل از میلاد می‌نماید. این‌ها اقوام سوباری یا

خورری<sup>۳</sup> هستند که گروهی از آنها در نیمه هزاره سوم بطرف سواحل دریای مدیترانه تا فلسطین مهاجرت نموده‌اند. باستانشناسان در بعضی مناطق، فرهنگ مخصوص فلات ارمنستان بخصوص ظروف سفالی مربوط به این دوره را کشف کرده‌اند.

به لطف اطلاعات محفوظ در منابع میخی، در هزاره دوم قبل از میلاد، تجسم فلات و اقوام و مردم حوالی آن نسبتاً "مفصل و آسان‌تر می‌باشد. در قسمت جنوبی فلات اقوام هم نژاد خورری - اورارت و سکنی گزیده بودند. اقوام خورری در آذربایجان، پورولومزی و شوبریا که از گردش چپ فرات و در طول دجله و آرازانی بطرف کوههای ساسون کشیده شده‌اند، بسر می‌برند. لیکن اجتماع اصلی خورری‌ها در جنوب این مناطق، از دریای مدیترانه و سراسر بین‌النهرین شمالی بطرف آشور و بابل سکونت یافته بود. در اینجا یعنی بین‌النهرین شمالی، خورری‌ها در قرن ۱۶ ق.م، حکومت خود را تشکیل می‌دهند که بنام میتانی با پایتخت واشوگانه نامیده می‌شود. میتانی با حفظ آشور، جنوب فلات ارمنستان، سرزمینهای جلگه فرات علیا، در تحت تاثیر سیاسی و حکومتی اش، برای مدتی نقش حاکم را در منطقه آسیای مقدم بازی می‌کند. و روابط نزدیکی با حکومتهای زمان خود یعنی بابل، مصر و خاتی (حکومت خت‌ها<sup>۴</sup>) برقرار می‌کند.

خورری‌ها فرهنگ مادی و معنوی غنی داشته و براساس خط میخی اکدها کتابت خود را بوجود آورده‌اند. حکومت میتانی در قرن ۱۴ بسبب ضربات حکومت خت‌ها منقرض می‌شود و سرزمین آن تحت تسلط دولت تقویت شده آشور می‌افتد. لیکن خورری‌ها بعنوان یک ملت تا مدت‌های طولانی موجودیت خود را حفظ می‌نمودند و در کشورهای سوریه شمالی و شرق آسیای صغیر و نیز شوبریا نقش درجه یک داشتند.

مناطق بین دریاچه وان و دریاچه ارومیه را اقوام اورارت و که هم نژاد با

۳- یا هوری - م.

۴- یا هتیت‌ها - م.

خورری‌ها بودند زندگی می‌کردند. در قرن ۱۳ ق.م. در پهنه این مناطق اتحاد قومی اوراتری (اورواتری) مشکل از هشت قوم و سرزمینهای آنها وجود داشت. سالماناسار اول پادشاه آشور (۱۲۸۰-۱۲۶۱ ق.م.) به آنها حمله می‌کند و آنها را شکست داده و کشور را ویران و غارت می‌کند. بعد از آن اتحاد اوراتری منحل شده، و به جای آن نائیری، اتحاد قومی نیرومندتری، پا به صحنه می‌گذارد که خودش موضع تهاجمی در قبال آشور در پیش می‌گیرد. نائیری قسمت وسیعی از فلات ارمنستان را اشغال می‌نمود و بتدريج به طرف نواحی نزديک دریای سیاه، جلگه چوروخ توسعه می‌پافت. پادشاهان مهاجم از ۴۵-۴۰ حتی ۶۰ "پادشاه" نائیری، یعنی روسای قوم – که آنها رادرجنگ شکست داده بودند – نام می‌برند. در قرن یازدهم اتحاد نائیری از بین رفته و دوباره اوراتری ظاهر می‌شود. قوم اخیر در قرن ۹ تبدیل به پادشاهی اوراتو می‌شود که نام نائیری را هم با خود حفظ کرده است. قسمت‌های مرزی غرب فلات ارمنستان یعنی مناطق مرکزی و شرقی آسیای صغیر، از هزاره‌های دوم و سوم با اقوام هند و اروپائی خت و همنژاد آنها لووی<sup>۵</sup> دارای سکنه شده بودند. اینها از بالکان آمده و با ادغام آنها در خود با فرهنگ آنها در آمیخته بودند. حکومت ختها زودتر و حداقل در قرن ۱۷ ق.م. تشکیل شده است تا حکومت خورری‌ها، و حکومت مشکلترا و نیرومندی بوده تا اول قرن ۱۶ دوام داشت.

ختها نیز فرهنگ غنی بوجود آورده، کتابت خود را براساس خط میخی اکدها داشتند. برده‌داری در نزد آنها بیشتر رواج داشت تا نزد خورری‌ها، البته بیشتر به خاطر تشکل قوی نظامی. ارتش نیرومند، تامین کننده اصلی اسراى جنگی بود. ختها با اقوام فلات ارمنستان ارتباط داشتند و حتی در سپاه آنها جنگجویان مزدور از میان این اقوام وجود داشتند.

بطور کلی این دو حکومت که فلات ارمنستان را از طرف جنوب و غرب

محدود می‌کردند یعنی حکومتهای میتانی و خاتی، بعضی مواقع سایر نقاط فلات را نیز تحت سلطه پا تاثیر خود قرار می‌دادند و اهمیت زیادی در ترقی اجتماعات آنها داشتند. جالب توجه است که در درون قبرهای روسای قوم (ترغک - لجاشن) مربوط به عصر مفرغ میانی و جدید، بوضوح تاثیر سرزمین‌های مذکور از نظر طرز لباس، اسلحه و زیور آلات دیده می‌شود.



کاری - دوران مفرغ قدیم (لجاشن)

حکومت لووی‌های هم تزاد باختها، در فسمت جنوبی آسیای صغیر قرار داشت. لیکن گروههای بزرگی از جمعیت لووی‌ها در شرق، بین خاتی و فلات ارمنستان و نیز سرزمینهای جلگه فرات یعنی، کوموخ، ملیدو، ایشاوا، سوخمه و غیره بودند و اینها همراه خورری‌ها رندگی می‌کردند. اهالی لووی برای یکی از لبه‌های زبانشان کتابت مشهور به "خت - هیروگلیف" را ابداع کرده بودند که بقایای اینها در سرزمینهایشان وجود دارد.

از خاتی بطرف شمال شرق و در نواحی رودهای گایل و جوروخ و در منطقه هایک علیای فلات ارمنستان، اتحاد قومی هایاسا (یا خایاسا) وجود داشت که اغلب همراه با آن قوم آزی - که از عناصر تشکیل دهنده قوم اول و یا متعدد نزدیک آن بوده است - بیاد می‌شود. هایاسا حامعه‌ای بود در شرف تشکیل حکومت و سورای تحبای آن نقش بزرگی داشته، گاهی از نظر فعالیت

مستقل بود. استغال اصلی ساکنین هایاسا - آزی، کشاورزی، باغداری و دامداری بود. از نظر تعلق قومی، اهالی هایاسا پا خوری بودند و یا هند و اروپائی‌های همنژاد با ختنها و اهالی لوبی. از مراکز هایاسا، کوماخان، آنسی - کاماخ آپیده در هایک علیا برمما شناخته شده هستند.

در قرون ۱۴-۱۵ ق.م. ختنها چندین مرتبه با هایاسا - آزی درگیر شده بودند که اغلب اوقات موفقیت از آن قوم اخیر بود. در اوایل قرن ۱۴، در زمان کار اسپس رهبر اتحاد فومی هایاسا - آزی، تودخالیاس پادشاه خاتی دو مرتبه به هایاسا حمله می‌کند و موفق به شکست آنها نمی‌شود. در اواسط قرن، وقتی که خوکاناس رهبر بود، ختنها نار دیگر به کشور حمله می‌کنند و جنگ سخت با انعقاد پیمان صلح نعام می‌شود. سوپیلوییاس پادشاه خاتی خواهرش را به همسری رهبر هایاسا درمی‌ورد و شخص اخیر مجبور می‌شود نسبت به خاتی وفادار بماند و کمک نظامی به آن بدهد و دیگر به فواری‌های حتی پنهان دهد، چیزی که قبلًا "اغلب اتفاق می‌افتد".

لیکن این فرارداد را رهبر جدید، آنسیاس فرزند ماریاس نقض می‌نماید. او به خاتی حمله می‌کند و غنیمت بسیاری با خود می‌برد. جنگ چهار ساله با برتری هایاسا ادامه می‌یابد. پس از آن مورسیلیس دوم (۱۳۳۹-۱۳۵۶) پادشاه خاتی با سپاهش به هایاسا - آزی تجاوز کرده توکاما و آریپسان مراکز آن را متصرف می‌شود و ختنهای اسیر را پس می‌گیرد. در قرن ۱۳ در منابع، از هایاسا - آزی دیگر یادی نمی‌شود.

از آغاز قرن ۱۲ ق.م. در منابع میخی، در جوار کشور هایاسا - آزی و در جلگه چوروخ و از اینجا به طرف جنوب شرق، از اتحاد قومی دایا (یادایا - اسی، به زبان اورارت - دیالوختی) یاد می‌شود (بعداً در پنهان استان ارمنی تایک). این کشور ثروتمند چندین مرتبه مورد حمله حکومتهای آشور و سپس اورارت قرار گرفته است.

در اوایل قرن ۱۲ ق.م. گروهی اقوام ارمنی زبان هند و اروپائی از آسیای صغیر بطرف فلات ارمنستان در سرزمینهای مسکونی خوری‌ها، ختنها و

لوروی ساکن می‌شوند. اینها در منابع یونانی آرمن ولی در منابع میخی، اورومه و موشکو نامیده شده‌اند.

غیر از حکومتها، اتحادیه‌های قومی و کشورهای مذکور، که در منابع هزاره دوم ق.م. و در منابع اورارت و آشوری هزاره اول ق.م. از آنها یاد می‌شود، از اقوام سرزمین‌های متعدد دیگری هم نام برده می‌شود که قسمتی از آنها بایستی در هزاره دوم ق.م. وجود داشته باشند. از اینها، اتحاد قومی بزرگ اتیونی<sup>۶</sup> قابل ذکر است که از قارص تا دریاچه سوان را تحت اشغال داشت، و مشکل از اتحادیه‌های کوچکتر دیگر و نیز اقوام جداگانه بود من جمله اقوام بزرگ لوشما، کاتارزا، و تیرو، آبلیانی (به ارمی آبغیان‌ها) که در جنوب غرب سکونت داشتند، و نیز در حد فاصل دریاچه ارومیه و شرق گروه قومی مانا و غیره زندگی می‌کردند. وابستگی قومی اینها هنوز بوضوح مشخص نیست احتمالاً اینها به خوری‌ها نزدیک بوده‌اند.

### ۳- حکومت اورارت

اولین قوم از اقوام و مللی که در قلب فلات ارمنستان سکونت داشتند، اهالی اورارت بودند که تشکیل حکومت دادند. آنها می‌توانند با اتکاء به نیروی رزمی خود قلمرو خود را گسترش داده، حکومت سیصد ساله‌شان را بر قسمت اعظم فلات استوار ساخته و یکی از نیرومندترین دولت‌های قدیم گردند.

در کتبیه‌های آشور از تاریخ ۸۵۹ ق.م. از آرامه بعنوان اولین پادشاه اورارت یاد شده است. در زمان او حکومت اورارت شامل حوزه دریاچه وان و جلگه شمالی آرازانی در شمال غرب دریاچه می‌شد. پادشاه بعدی که برای ما ساخته شده است، ساردوری اول فرزند لوتنی پری می‌باشد. در مورد بنای

حصارهای توپا، پایتخت حکومت، او برای ما کتبه‌های میخی به زبان آشوری بجای گذاشته است که سندهای مهم تاریخی ما در مورد حکومت اورارتومی باشند. ساردوری، در اینجا مانند پادشاهان آشور خود را "شاه بزرگ، شاه نیرومند، شاه جهان"، و بعد "شاهنشاه" نامیده است که در هر صورت نشانگر استقلال و نیروی فزاینده حکومت اورارتومی باشد. در این کتبه‌های آشوری از اورارتوبه نام سرزمین نائیری پاد شده است. در ۸۳۳ و ۸۲۹ق.م. ساردوری اول با سپاه آشور که به فرماندهی دایان-آشور، سپهبد سالماناسار سوم به کشور حمله نموده بود، می‌جنگد.

پس از ساردوری اول پسرش ایشپوئنی<sup>۷</sup> (قریباً ۸۲۵-۸۱۰ق.م.)، جانشین او می‌شود. اولین اسناد به زبان اورارتونی از همین دوران به ما رسیده‌اند.

از اینجا در می‌یابیم که اورارتونیها سرزمینشان را بیانیلی می‌نامیدند که از آن در آینده اسم وان مشتق شده است.

برای اولین مرتبه، از کتبه‌های باقی مانده از دوران ایشپوئنی، در مورد عملیات حمله اورارتوبطرف شمال شرق و جنوب مطلع می‌شویم. این عملیات قوی‌ترین ضربه به منافع حکومت نیرومند وقت یعنی آشور بود.

به کوشش پادشاه مینوا<sup>۸</sup> (۷۸۶-۸۱۰) فرزند ایشپوئنی، اورارتوبصورت یک نیروی برتر در آسیای مقدم در می‌آید. او عملیات سازندگی پادشاهان قبل از خود را ادامه داد و به آن شتاب بیشتری بخشد. دهها کتبه از ساختمان قلعه‌های مستحکم چه در مرکز حکومت و چه در جاهای دیگر بخصوص در مناطق مرزی حکایت می‌نمایند که بعنوان پایگاههای رزمی استفاده می‌شدند. بنای استحکامات دفاعی توپای پایتخت به پایان می‌رسد.

به ترویج کشاورزی و در درجه اول گسترش باغها و مزارع شتاب داده شد و به همین منظور کانالهای متعدد آبیاری ایجاد گردید. مخصوصاً از کمال

۷۵ کیلومتری احداث شده در زمان میتوان باد کرد که نازمان حاضر نیز وجود دارد، و روی دیوارهای کانال کتیبه‌های پادشاه حفظ شده‌اند. در روایتهای ارمنی این کانال به نام "شهر شامیرام" معروف است و نیز در همین روایتها بنای توپا (وان) را بطور کلی به طکه نیمه افسانه‌ای شامیرام سبب می‌دهند. عیمتو فتوحات پدرش را تحکیم می‌سخند و در سرزمینهای ماما و موسا پسر مستقر می‌شود و از آنها به طرف خوب حرکت مموده بسته سرزمین اصلی آشور وارد می‌شود. مخصوصاً "حرکت رزمی اورارتو بطرف غرب، هست سرزمینهای حلگه فرات علیا تشدید می‌باید. در این نواحی اورارتو-ئیها در همین حرکت بطرف کشور اورمیه یا آرمیه (سوریا یا سرمنای آشوری) که در عرب دریاچه وان (اینها میتوان از فتح شهر کوادر باد می‌کند) واقع بود با اقوام ارمنی زبان در سپری و جنگ فرار می‌گیرد.

حرکت اورارتو در زمان میتوان سطوف شمال. ناچویان میان ارس می‌زند، جایی که در دامنه شمالي آرازات و در ده قلعه داشورون، او شهری نا می‌سهد و آن را مینوا حبیلی می‌نامد.

آرگیستی اول (۷۸۶-۷۶۵ ق.م.) فرند میتوان از ارس می‌گردد و دست آرازات را بکنی متصرف شده دو شهر سریگ بنا می‌سهد. در پنجمین سال پادشاهی خود در ۷۸۲ شهر ارسونی<sup>۹</sup> را می‌سازد. چنانکه خودش راجع به آن در کتیبه‌ها اظهار داشته است "برای سعادت سرزمینهای بیانیلی و برای واژگون نمودن سرزمینهای دشمن" پایگاه مستحکم جنگی را می‌سازد ۶۴۰۰ هجر حکم‌گذشتی را که آرگیستی در حمله سال ۷۸۳ خود، بطرف حلگه فرات علیا در سرزمینهای خانه و سوپا اسیر کرده و در شهر ارسونی اسکان داده بود، احتمالاً از اقوام ارمنی زبان بوده‌اند. ارسونی، ابروان امروزی است. در سال ۷۷۵ آرگیستی در مرکز دشت آرازات، شهر آرگیستی خی‌نیلی را ساخته و آن را مرکز اداری سواحلی شمالی اورارتو و زیارتگاه سرگی فرار داد. آرگیستی

خیلی بعدها گسترش یافته به آرم اوپر پایتخت ارمنستان قدیم تبدیل شد. آرگیشتی عملیات جنگی خود را از دشت آرارات بطرف شما در دو مسیر گسترش داد. در یک مسیر او از اربونی و در طول رود هرازدان (سازمان اورارتو - ایلدارونیا) بسم سوان حرکت می‌نماید. و اما در مسیر دیگر، با حرکت در طول رود آخوریان سرزمینهای اریاحی و دیالوچی را متصرف می‌گردد. آرگیشتی در غرب، سرزمین خاتی با پایتخت ملیتیا را مطیع می‌سازد و با عزیمت به سوی جنوب، چندین هزار نفر را در سوریه شمالی به اسارت می‌گیرد. برخوردهای اجتناب ناپذیری در نواحی سردیک اورمه با آشور بوقوع می‌پیوندد. پادشاهان آشور، سالماناسار چهارم و جانشین او آشور دان سوم جلوی پیشروی اورارتو را نمی‌توانند بگیرند.



سنگ نوشته پادشاه آرگیشتی اول در ناره بنای اربونی

در دوران حکومت آرگیشتی اول، نظام اقتصادی - اجتماعی بوده داری و ساختمان سیاسی آن به شیوه شرقی قدیم بوجود آمده بود. قدرت حکومتی پادشاه بدون حد و حصر بود. کشور به چندین استان تقسیم می‌شد، که استانداران قدرت زیاد داشته و اعلیٰ سرای حکومت مرکزی ایجاد حظیر

می نمودند. در سرزمینهای مفتوحه اکثراً "شاهان قبلی را بشرط اطاعت و پرداخت باج در مسند حکومت باقی می گذاشتند، ولی اینها گاهی اوقات از پرداخت مالیات سرباز می زدند و این عمل آنها بعنوان سربیچی تلقی شده، بواسیله نیروی نظامی شدیداً" تنبیه می گردیدند.

اورارتونی‌ها در سرزمینهای مفتوحه، قلعه‌ها و شهرهای حصاردار بنا می کردند. قسمتی از اینها در شرایط مناسب و با نظام پیچیده اجتماعی و پدیده‌های ویژه زندگی شهری دنیای شرق قدیم تبدیل به شهرهای توسعه یافته می شدند. شهرهای آرگیشتی - خینیلی و اربونی از این دسته می باشند. بقیه آنها تنها بعنوان پایگاه‌های نظامی و یا مراکز اقتصادی باقی می ماندند، مالیات وصول شده از مردم در اینجا جمع می شد، که با تغییراتی بصورت آذوقه به بیانیلی، مرکز کشور، حمل می شد.

جنگ منبع اصلی تامین اسیر و برده برای حکومت اورارت به حساب می آمد. از کاراسراچه در بنای شهرها، دژها، معابد و کانالها، راهها و غیره و در کار تعمیر و چه در کارهای کوچک و بزرگ اقتصادی استفاده می شد. لیکن نیروی عمدۀ تولید کننده، جمعیت اصلی اورارت یعنی بیانیلی و نیز کشاورزان و دامداران آزاد کشورهای مفتوحه بود.

کشاورزی و در درجه اول باغداری، بطور محسوسی در حوزه دریاچه وان و جلگه‌های حاصلخیز فرات - آرازانی و ارس توسعه یافته بود. در نواحی کوهستانی دامداری‌های کوچک و بزرگ و در شهرهای متعدد و مناطق مسکونی شهر گونه همچنین در مراکز اقتصادی بزرگ، حرفه‌های مختلف رواج داشتند.

در اواسط قرن ۸ ق.م. اورارت در اوج قدرت بود و در شرایط ضعف آشور، نقش حاکم در آسیای مقدم داشت. ساردوری دوم (۷۳۵-۷۶۰ ق.م.) بر مسند حکومت بود. اعظم کوششهای او در جهت استحکام غرب کشور و حوالی مرز فرات بودند. ساردوری با توسعه پیشویهای پدرش، آرگیشتی، در

سرحدات ماوراء ارس، دوباره به نواحی اطراف دریاچه چلدر<sup>۱۰</sup> نزدیک قسمت شمالی رود آخوریان حمله می‌کند، که از اینجا با دستی پر از غنایم جنگی و اسرا بر می‌گردد. او از ساحل غربی سوان به سمت پائین رهسپار شده و سرزمینهای ولیکو خی<sup>۱۱</sup> (بایزید نو) و تولیخو (گوشه جنوب شرقی دریاچه سوان) را متصرف می‌گردد. ساردوری از دریاچه ارومیه به دو سمت حرکت می‌کند، بطرف جنوب یعنی نواحی بابل، مراکز حیاتی آشور را دور می‌زند و بطرف شرق، سرزمین پولوادی در حوالی دریای خزر را تصرف می‌نماید.

سرزمین آرمه (یا اورمه، شوبریا) با جمعیت خورری و ارمنی زبان خود دلیرانه در برابر اورارت می‌جنگد. ساردوری دوم به آنجا حمله می‌کند و به قول خودش، پیروزی بزرگی بدست آورده، مناطق متعددی را ویران می‌کند و غنایم فراوان و اسرای جنگی بسیار (نزدیک ۱۰۰۰۰ نفر) بدست می‌آورد.

آشور در زمان پادشاه تیگلاتبالا سار سوم (۷۴۵-۷۲۷ ق.م.) مقتدر می‌گردد، و او اصلاحاتی را در شالوده نظامی و اداری کهنه و تضعیف شده انجام داده و در بعضی موارد نظام اورارت را سرمشق قرار می‌دهد. او در سال ۷۴۳ امکان می‌یابد سپاه نیرومندی را برای مقابله با ساردوری دوم و نیروهای متحده سوریه<sup>۱۲</sup> شمالی بفرستد. برخورد در کوموخ بوقوع می‌پیوندد و به شکست متفقین می‌انجامد. سپس تیگلاتبالا سار سوم سرتاسر اورارت را زیر پامی گذارد. در سر راه او شهر توشاپا<sup>۱۳</sup> پایتخت اورارت، را محاصره می‌کند، ولی بسبعدم توانائی برای تصرف دژ مرکزی مستحکم آن، شهر را ویران نموده سپس دور می‌شود.

این حمله برای اورارت گران تمام شد ولی جانشین ساردوری دوم، فرزندش روسای<sup>۱۴</sup> اول (۷۲۵-۷۱۳ ق.م.) قادر می‌گردد حکومت را استوار سازد. به جای شهر ویران شده توشاپا، در نزدیکی آن، و در منطقه فعلی تپه

10- Cheldr

11- Velikukhi

۱۲- که در قدیم شام و در زبان ارمنی آسوریک نامیده می‌شد - م.

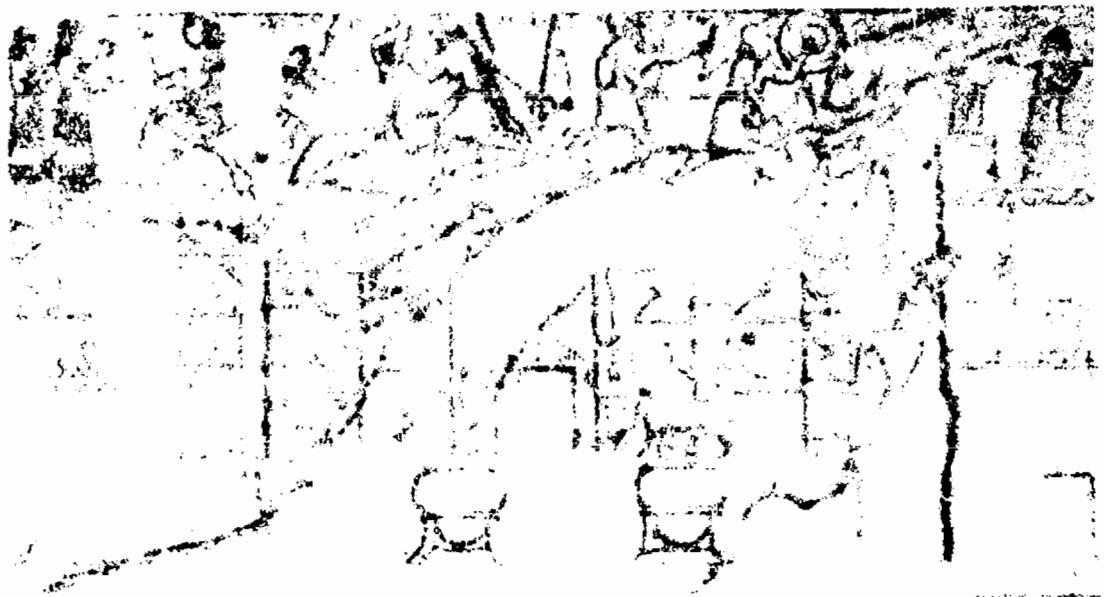
۱۳- Tushbpa یا شهر وان امروزی در ترکیه - م.

۱۴- Rusa این اسم با ملت روس اشتباه نشود - م.

توبیراق - کاله<sup>۱۵</sup> پایتختی حديد بنا می‌کند و آن را روسا خینیلی می‌نامد، در سرديکی سوان، در سرزمین ولیکوخی، دژ محکمی می‌سازد و آن را به نام خدای بزرگ اورارتو، خالدی نامگذاری می‌کند، سپس با پیشروی در طول ساحل حموی، او همچنین یک دز بنا می‌کند و به آن نام خدای تیشا<sup>۱۶</sup> را می‌دهد. در کنیه‌ای که در ایجحا از او باقی مانده است، پادشاه راجع به فتح سرزمین‌های متعدد صحت می‌کند که قسمتی از آنها در حدفاصل شرقی سوان فرار دارد. بعلاوه سرحدات غرب و حنوب کشور نیز استوار و امن می‌شود. سارگن دوم (۷۰۵-۷۲۲ ق.م.) حاکم حديد آشور، این حریيات را لز دور تحت سطر داشت. او برای حمله به اورارتو سال ۷۱۴ ق.م. را فرصت مناسی شمرد. اطلاعات مفصلی درباره این حنگ به ما رسیده است که البته کاملاً یک جایه بوده و بظری عرور آمیر تشریح شده است. سارگن بانیروهای روسا می‌حنگد و شکست کاملی به او وارد می‌سازد. سپس اقدام به ویران و غارت نمودن بی‌صایقه کشور از طریق مرزهای مرکزی نموده، مناطق مسکونی و باغها را نابود می‌سازد، ولی از حمله به پایتخت اجتناب می‌ورزد. او در راه برگشت، به حکومت موساسیر که متعدد وفادار روسا بود حمله می‌کند و غنایم زیادی از معبد معروف خداوند خالدی به چنگ می‌آورد.

در اثر این حملات سرزمین‌های موساسیر و مانا از حیطه نفوذ اورارتو خارج می‌شوند ولی مرزهای اصلی کشور حفظ می‌گردند، لیکن عواقب ویرانی‌ها در دوران آینده و در زمان آرگیشتی دوم (۶۸۵-۷۱۳ ق.م.) بر طرف می‌شوند. آرگیشتی دوم مرزهای شمال شرقی را استحکام بخشیده، دز نیرومند آلتین - تیه را در حوالی بیزنکا بنا نمود و چند حمله طرف مناطق شمالی فلات ایران انجام داد.

طور کلی از آغاز پادشاهی سیناخریب (۷۰۵-۶۸۵ ق.م.) تا انقلاب آشور در آخر قرن هفتم، روابط اورارت و آشور، به غیر از موارد استثنایی،



صدح حالدی در موساپیر

(از کنده‌کاری‌های قسمت فوقانی قصر سارگون)



اسار شراب در در مسایی شناشائی (نبه کارسر)

تیره نمی‌شود و برخوردی بیش نمی‌آید. فرستادن سفیر دوستی توسط روسای دوم در سال ۶۵۴ق.م. به نزد آشور بانی پال، پادشاه آشور، حکایت از مناسبات دوستانه آنها دارد. نزدیکی اورارتو و آشور در حضور دشمنان نیرومند منطقه انجام می‌شد. آنها کیمریان بودند که از شمال قفقاز هجوم آورده بودند. کیمرها در اواخر قرن ۸ق.م. در آسیای مقدم ظاهر شده طربات مهلکی به اورارتو وارد ساختند. لیکن اورارتو، به قیمت جان بسیاری از سپاهیان خود توانست پیشروی آنها را متوقف سازد و آنها را بطرف غرب یعنی آسیای صغیر منحرف سازد. کیمرها از اینجا حملاتی به آشور می‌نمودند، تا اینکه آسارخادون (۶۴۹-۶۴۵ق.م.) پادشاه آشور حمله مخصوصی را تدارک دید و آنها را شکست داد. ضربه آخر به کیمرها را اسکیوتها که در قرن هفتم پیش از میلاد از شمال رخنه کرده بودند - وارد نمودند.

روسای دوم (۶۴۵-۶۴۰ق.م.) آخرین پادشاه دوران قدرت اورارتو بود. او با کارهای عمرانی خود در نواحی وان و ماکو و نیز اراضی ماوراء ارس (سرزمین آزا) شهرت دارد. او در اینجا شهر تیشباوینی<sup>۱۷</sup> (کارمیربلور<sup>۱۸</sup>)، بنا نموده است، که بصورت مرکز بزرگ اقتصادی در مناطق شمالی اورارتو درآمد. از تاخت و تازهای روسای دوم مخصوصاً "حمله او به مناطق شرقی آسیای صغیر، به سرزمین ختها، قابل توجه است که آخرین نمایش قدرت جنگی اورارتو بود".

در دهه‌های آتی، دیگر هیچ مطلبی در مورد عملیات جنگی اورارتو در منابع ذکر نشده است. از لوحه‌ها و مهرهای پادشاهی پیدا شده در توپرافگاله و کارمیربلور چنین برمی‌آید که بعد از ساردوری سوم چند پادشاه دیگر به نامهای ساردوری، اریمنا<sup>۱۹</sup> و روسا سلطنت کرده‌اند. لیکن کارهای اینها، فقط در دو منطقه از قلمرو وسیع قبلی محدود می‌شود؛ منطقه مرکزی در وان

17- Teysheba-ini

19- Erimena

. ۱۸- یا تپه سرخ - م.

یعنی بیانیلی اصلی و در دشت آرارات، سرزمین آزا. این وضعیت احتصاری تا اول قرن بعد، سالهای ۵۸۰-۵۹۵ ق.م. یعنی وقتی که اورارت بطور قطع از صحنه تاریخ خارج می‌گردد، دوام یافت.

چنان که در بالا دیدیم از زمانهای قدیم در فلات ارمنستان فعالیت انسان مشهود بوده، بدون انقطاع تا عصر مفرغ ادامه می‌یابد، و آثار تاریخی مربوط به ساکنین ارمنستان حفظ شده است. با این وجود تا دوران اورارت که مصادف با توسعه کاربرد آهن می‌باشد، توأم با "عصر آهن" در ترقی نیروهای تولیدی ساکنین فلات یک تحول بشار می‌رود.

در وهله اول باید سیستم توسعه یافته آبیاری و کانالسازی را ذکر کرد، که باعث توسعه کلیه رشته‌های کشاورزی و مخصوصاً "باغداری گردید". دامداری هم رشد کرده بود، که در این مورد نیز نوشه‌ها و داده‌های متعددی نگهداری شده‌اند.

حرفه‌ها به سطح عالی ترقی می‌رسند. اشیاء بدبخت آمده از حفاری‌های توپراق - کاله، تپه کارمیربلور، آرین برد<sup>۲۰</sup>، آرماویر، آلتین - تپه و مناطق دیگر مسکونی اورارت، نشانده‌نده نمونه‌های برونزی، آهنی، طلاشی، نقره‌ای، انواع مختلف سنگی، استخوانی، شاخ حیوانات و اشیاء دیگر می‌باشند. همچنین پشم، وشن، بوست و انواع دیگر اشیاء رزمی، زندگی و تزئینات می‌باشد. رشد شتابانی که شهرسازی و معماری در عصر اورارت داشت پدیده جدیدی در فلات بود. در کتبیه‌هایی که به ما رسیده‌اند اطلاعاتی در زمینه بنای دهها شهر و دژ آمده است. قسمت اعظم اینها با اسامیشان برای ما معلوم هستند ولی چند تا از آنها فعلاً "مورد مطالعه باستان‌شناسان می‌باشد. ساختن دژها و بخصوص شهرهای قلعه‌ای رواج بسیار داشت. اینها شامل دژها و قلعه‌های مرکزی مستحکم با ۲ تا ۳ ردیف حصار بودند که روی تپه‌های

بخصوصی‌بنا می‌شدند و این دژهای مرکزی دارای مساحتی برابر با ۴ تا ۶ هکتار بودند و در اطراف آنها شهرهای حصار دار با مساحت دهها و گاهی صدها هکتار بنا می‌شدند. قسمت شهری شامل کوچه‌های موازی بود. استاندار با ماموران، خدمه و سپاهش در دز زندگی می‌کرد. طبقه‌بندی اجتماعی ساکنین شهر انعکاس خود را در ساختمان خانه‌ها و ساکن و در درجه تسهیلات، شکوه و عظمت آنها باقی گذاشته است. در اینجا تفاوت بین خانه‌های محفرو اقامتگاه‌های شخصی یا مساکن باشکوه بسیار زیاد بود.

مصالح ساختمانی را سنگ، خاک رس و چوب تشکیل می‌داد. بی‌سنگی که روی قسمت‌های سنگی زمین گذاشته می‌شد تا دو متر و بیشتر ارتفاع داشت که روی آن خشت‌های رسی مخلوط با کاه، جبده می‌شد. سقفها با تنه درخان درست می‌گردیدند. سنگ‌های تراشیده شده به مقیاس وسیع در ساختن برحها، حصارها و به ویژه معابد بکار می‌رفتند.

چند نوع از معبد‌های دوران اورارتی مشهور هستند. یکی معبد معروف موساسیر است که متعلق به قرن ۹ ق.م. می‌باشد و دارای تصاویر کشیده شده توسط یک نقاش آشوری، سقفهای دو قسمتی و فرونتون<sup>۲۱</sup> مثلثی شکل با تزئین برگ‌مانند شبیه نوک پیکان، شش ستون که فرونتون را نگه می‌دارند سوده و سرای داخلی ایوان مرتفع می‌باشد، برای ما معلوم هستند. تصاویر کشیده شده توسط نقاش آشوری فرم آتشی معابد یونانی را در ذهن انسان متجلی می‌سازند. نوع دیگر معبد‌ها، "دارباس"‌ها یا معابد خدایان و به ویژه خدای خالدی می‌باشند که اکثر آنها در صخره‌ها و سنگ‌های بزرگ بنا می‌شدند و گاهی دارای سنگ نوشته نیز بودند. بالاخره معابد سرج مانندی وجود داشتند که درین ساختمان‌های دیگر بنا می‌شدند و قسمت مقدسین در داخل آنها قرار داشت.

دیوارهای داخلی ساختمان‌های معابد و قصرها با تصاویر رنگارنگ پوشیده

شده بود که از اینها چند نمونه در آرین - برد نگهداری شده است. در داخل آنها شکل خدایان، حیوانات مقدس، تصاویر دنیوی و مذهبی با تزئینات هندسی شکل و گیاهی ترسیم و نقاشی می‌شدند.

هنر تصویری نیز به سطح عالی رسیده بود. کتیبه تاریخی که فهرست جزء به جزء اشیاء و عنایم جنگی را که سارگن دوم در موساپیر بدست آورده است، نشان می‌دهد، تا اندازه‌ای متوجهی بود. تصاویر خدای تیشا بر روی سنگهای معبد در آدیلچواز<sup>۲۲</sup> از نمونه‌های بارز می‌باشد. اکثراً مجسمه‌های خدایان و نیمه انسان نما و مجسمه‌های کوچک که بیشتر فلزی هستند (همچنین از سگ و شاخ حیوانات) حفظ شده‌اند که قسمتی از آنها به منظور استفاده بودند. زره‌ها، کلاه‌خودها، سپرها و نیز ترکش‌ها، برونزی بوده با تصاویر تزئین می‌شدند. در اینجا پیکر ارابه‌های جنگی و سوارها، شیرها و گاوها و معها دیده می‌شوند.

فرهنگ اورارتونه تنها با فرهنگ آشور، بلکه با هنر اتروسک و یونانی و نیز پریوگیا در ارتباط بود. همچنین ارتباطهایی با فرهنگ اسکیوتها مشاهده می‌شود. بغير از آن، مشاهده اشیاء خارجی و بیگانه در محل حفاری‌های اورارتون و همچنین وجود اشیاء اورارتون در کشورهای دور حاکی از ارتباط آنها، و مسابقات تجاری بین آنها می‌باشد.

برای بحث در مورد فرهنگ معنوی اورارتون اول باید به زبان اورارتون و کتابت آن اشاره نمود. زبان آنها چه از نظر دستوری و چه از نظر ذخیره لغات با زبان خورزی هم گروه می‌باشد. احتمالاً این دو زبان در هزاره سوم ق.م. دو لهجه مربوط به یک زبان بوده‌اند و بعدها از هم جدا گردیده و تبدیل به دو زبان مستقل شده‌اند. ذخیره کلماتی که از زبان اورارتون بر ما روشن است، به علت یک نواخت بودن نمونه‌های موجود در کتیبه‌ها حدوداً کم می‌باشد.

خط میخی یعنی کتابت اورارتو، از خط میخی اکدی (آشور - بابل) مشتق شده است و با وجود دارا بودن تمام خطوط اصلی آن، فقط ساده گردیده است. متن های کتیبه‌ای که به ما رسیده‌اند اکثراً گزارش‌هایی از فتوحات پادشاهان و موفقیت‌های جنگی آنها بوده و به شیوه یکنواخت و ساده نوشته شده‌اند و نوشه‌های مذهبی و مربوط به آبادانی و عمران نیز به همان اندازه ساده می‌باشد. تخته سنگ‌های رسمی حاوی خط میخی شامل نام‌ها، فرمانها و حسابهای رسمی می‌باشد.

در مورد مذهب اورارتو اطلاعاتی در لوحه "معبد مهر" که به نام ایشپوینی و مینوا دروان نوشته شده است، بدهست می‌آوریم. در اینجا خدايان پانتئون اورارتو بر شمرده شده‌اند و تعداد گاوهای نر و ماده و گوسفندان قابل قربانی برای هریک از آنها مشخص می‌شوند. خدای خالدی اولین مقام را در پانتئون داراست که در اکثر سنگ نوشه‌های اورارتو نام او بعنوان خدای حامي پادشاه ذکر می‌شود. مقامهای دوم و سوم متعلق به تیشا، خدای جنگ، و شیوینی<sup>۲۳</sup> خدای آفتاب هستند. به دنبال تثلیث بزرگ، از دهها خدا نام برده می‌شود که خدایان کشورها، اقوام و شهرهای ملحق شده به اورارتو در شمار اینها می‌باشد.

بدون شک اورارتوبی‌ها دارای میتولوزی منحصر بفرد و غنی بوده‌اند. در این مورد مثلاً وجود خدایان دریاچه‌ها، کوهها و رودها در پانتئون گواه برای نظر می‌باشد. آنها ویژگی‌های مختلف خدای خالدی، عظمت، قدرت، بزرگی و نیکی او را می‌پرستیدند. باید توجه کرد که نمونه‌های افسانه‌ای و میتولوزی اورارتورا می‌توان در بطن فرهنگ کهن ارمنی پیدا نمود.

ترقی اجتماعی اورارتو، در جریان موجودیت سیصد ساله آن با وجود کسب موفقیت‌های مختلف، از سطح اتحاد جنگی - اداری جماعتی‌لی قومی گوناگون بالاتر نرفت در شرایط بحرانی حکومت آنها، تلاطم سیاسی که

در آسیای مقدم در قرنهاي ۶-۷ق.م. بوجود آمد و عامل موثر آن سرمیان قوي و مستحيل به جهانگيري صاد بود، نقش و پرمان کنده‌اي را می‌توانست بازی کند. با وجود اين، باعث اصلی تزلزل و ضعف حکومت اورارت‌تو در داخل فلات قرار داشت و آن توسعه و پیشرفت اقوام ارمنی زبان در جنوب شرقی فلات بود که از یک قرن پیش در آنها مرحله توسعه، ترقی و استحکام خود را می‌گذراندند.



کنده‌کاري مربوط به دوران اورارت‌تو (بازسازی شده)



از سندهای میخی دیوان تیشاپائینی (تپه کارمیر)

## فصل دوم

### منشاء و تشکیل ملت ارمنی

#### ۱- منشاء ملت ارمنی

ملت ارمنی از ادغام تدریجی قومها و ملل ساکن در فلات ارمنستان بوجود آمده است. در این پروسه طولانی تاریخی، ملل و اقوام شرکت کننده در بوجود آمدند ملت ارمنی بطور کلی یا جزئی ویژگیهای انسانشناسی، سن قریباً فرهنگ مادی و معنوی، قسمتی از شروت کلمات زبانهای مختلف را داده‌اند که بعدها در تصویر فیزیکی، فرهنگ و زبان ملت ارمنی مشهود می‌گردند. مخصوصاً "تأثیر اقوام خوری - اورارتوا<sup>۱</sup> چشمگیر است که در فلات ارمنستان بخش شده بودند، نابراین هسته مرکزی تشکیل ملت ارمنی را هم بوجود آوردند. لیکن تأثیر عنصر حت - لورویا<sup>۲</sup> کم نیست. قومهای هایاسا نام خود را به ملت ارمنی داده‌اند که این نامگذاری از سوی خود ارامنه می‌باشد.

---

۱- پا هوری - اورارتوا - م.

۲- سا هست - لورویا - م.

توام با عناصر قومی که نشانگر منشاء زبان ارمنی، ساختمان دستوری و ذخیره لغات می‌باشد، آرمنهای هند و اروپائی نیز در تشکیل ملت ارمنی نقش داشته‌اند و در جریان مهاجرت عظیم اقوام (به اصطلاح "ملل دریا") در قرن ۱۲-۱۳ ق.م. همراه با همزاوی‌های تراکیا - پریوگیائی از بالکان به آسیای صغیر و بعد به فلات ارمنستان آمده بودند.

داده‌های زبان ارمنی در تأثیر همین نظریه می‌باشد. بعلت دور بودن از شاخمهای زبانهای هند و اروپائی، اینها با شعب تراکیا - پریوگیائی که سر ما شناخته شده بوده و اکنون جزو زبانهای مرده می‌باشند رابطهٔ عمیقت‌تری دارند. در همین زمینه مورخین یونانی قرن ۵ ق.م. اطلاعاتی می‌دهند و پدر تاریخ نویسی، هرودوت، در مورد نزدیکی قومی اجداد ارامنه (که آنها را "آمن" نامیده است) و اهالی پریوگیا، شباهت لباس و زبانشان صحبت نموده است. بالاخره، منابع سنگ نوشته‌ها امکان آشنایی با خطوط کلی تاریخ مهاجرت آرمنها و اسکان آنها در فلات ارمنستان را می‌دهد.

منابع سنگ نوشته آشوری قسمتی از اقوام ماقبل ارمنی را که از بالکان مهاجرت کرده بودند، طبق نام آمن، اورمه و قسمت دیگر را به مناسبت اصل پریوگیائی‌شان موشکو نامیده‌اند. در قرن ۱۱۱۵ ق.م. تیکلات‌بالاسار، پادشاه آشور برای اولین مرتبه با اقوام موشکو، که سپاهشان از ۲۰ هزار جنگجو و ۵ رهبر تشکیل شده بود زد و خورد نمود. اینها نیم قرن پیش از آن، از سرزمینشان آلزی و پورولومزی به آشور رخنه کرده بودند. در قرن بعد سپاهیان پادشاه با جنگجویان اقوام اورمه در ستیز و جنگ قرار می‌گیرند. تیکلات‌بالاسار در مورد پیروزی‌هایش گزارش داده است.

بدین ترتیب، اجداد هند و اروپائی ارامنه یعنی اقوام ماقبل آنها در قرن ۱۲ ق.م. در فاصلهٔ بین کوههای ساسون و فرات اسکان می‌گزینند و در اینجا با اجداد خت - لیوی ارامنه، در تماس قرار می‌گیرند. ساکنین این کشورها راه اتحاد در پیش گرفته، اولین مرحلهٔ تشکیل خلق ارامنه را آغاز می‌نمایند. قسمتی از منطقهٔ مذکور را آشوری‌ها به مناسبت اسم اورمه - آمن،

سرزمین اورومو می‌نامند، لیکن بعدها نامگذاری قدیمی شوبریا بکار می‌رود. ولی اورارتئی‌ها، که در اوخر هزاره دوم با همسایگانشان باید در تماس قرار گرفته باشند، این سرزمین را هرگز شوبریا ننامیده‌اند، بلکه به اسم تازه واردّها فقط اورمه یا آرمه نام نهاده‌اند.

حکومت اورارت‌تو تقریباً از ابتدای تشکیلش، چنانکه در فوق ذکر شد، گاه‌گاهی با این سرزمین در ستیز و جنگ قرار می‌گرفت. در سنگ نوشته‌های میخی، پادشاه مینوا، از تصرف کولمر – مرکز اورمه – صحبت نموده است. آرگیشتی از فتوحاتش در این سرزمین گزارش داده، سارد وری از شکست نخربی<sup>۳</sup> پادشاه سرزمین آرمه، یاد نموده است، ولی این سرزمین همیشه استقلال خود را حفظ کرده است.

در زمان روسای دوم اغلب افرادی که از شرایط سخت موجود بین اورارت‌تو و آشور ناراضی بودند، به اورمه – شوبریا – جائیکه روابط طبقاتی رشد نکرده و آزادی بیشتری وجود داشت – فرار نموده و پناهنده می‌شدند. پناهندگان سیاسی یعنی نمایندگان قشراهای بالای اجتماعی به همینجا فرار می‌کردند. مثلًا "فرزنده پدرکش سیناخریب – پادشاه آشور – به همراه همدستانش به‌مینجا پناهنده شده بود. روسای دوم و آسارخادون پادشاه آشور در نامه‌های تهدید آمیز خود به پادشاه شوبریا سعی در پایان دادن به این وضع داشتند، ولی همه این اقدامات بی‌ثمر بود. اکنون در سال ۶۷۳ آسارخادون با سپاهش به این سرزمین رخنه نموده آنرا ویران و غارت می‌کند و پناهندگان و فراریان آشوری و اورارتئی را بر می‌گرداند و این گروه اخیر را به اورارت‌تو می‌فرستد. شوبریا در مدت زمان کوتاهی مبدل به استان آشوری می‌گردد.

گسترش عنصر ارمنی زبان در مناطق مختلف اورارت‌تو از قرن ۸ ق.م.، در زمان شکوفائی حکومت و به انتکار سران آن، شروع شده است. بدین ترتیب سیاست اسکان ساکنین سرزمینهای مفتوحه در مناطق مورد نظر اعمال می‌گردید.

مثلاً، ۶۰۰ جنگجوی احتمالاً "ارمنی زبان سرزمینهای خانه و ساپا (سوپک<sup>۴</sup>) در زمان آرگیشتی اول در شهر اربونی واقع در دشت آرارات اسکان داده می‌شوند. وی ۱۰۰۰ نفر اهالی آرمه را در حوالی وان ساکن می‌سازد و نظیر اینها، ولی اینها واقعی سود که از معیارهای داخلی پروسه توسعه اقوام ارمنی زبان نمی‌جوشید. در وسعت محدودی (از جلگه فرات تا کوههای ساسون) مرحله، اتحاد و استحکام درونی - که از قرن ۱۲ ق.م. شروع شده بود - هنوز ادامه داشت. این مرحله فقط در نیمه دوم قرن ۷ ق.م. به پایان خود می‌رسد.

در کتاب خورناتسی<sup>۵</sup> اطلاعات مهمی از رویدادهای اوآخر قرن ۷ ق.م. در رابطه با رویر<sup>۶</sup> فرزند اسکایوردی<sup>۷</sup> - رئیس و رهبر ارامنه - نگهداری شده است. از سنگ نوشته‌ها و منابع دیگر معلوم می‌گردد که در آن دوران، ماد و بابل با پیمان محکمی، بر ضد آشور پا به صحنه گذاشتند. در ۱۴ مادها، آشور یکی از مراکز مهم حکومت آشور را تصرف می‌کنند و متحدین با کوشش زیاد در سال ۶۱۲، نینوا - پایتخت آن را فتح نموده و آتش می‌زنند. در اثناء سال‌های بعد آشور از هم می‌پاشد و بعنوان یک حکومت موجودیت خود را از دست می‌دهد. حال، مطابق روایات، در این کار، ارامنه به رهبری با رویر رئیس قومشان فعالیت زیادی می‌کنند. آنها مادها را در برانداختن آشور یاری نموده‌اند، و به این علت هم با رویر از طرف پادشاه مادها تاجگذاری گردیده و اولین پادشاه ارامنه گردیده است، بدون شک در بطن این روایت مسائل تاریخی وجود دارد. با رویر در اینجا بعنوان یک رئیس قوم آرمه - شوبریا که به شکوه پادشاهی رسیده ظاهر می‌گردد.

در هنگام انراض آشور، از اورارتوكلا" بعنوان نیروی فعال یاد نمی‌شود

۴- یا سوفن - م. 5- Khorenatsi 6- Baruyr 7- Skay-vordi

و این قابل درک است، این حکومت سرگرم مسائل خود بوده و در آستانه انحطاط قرار داشت. به جای اورارتوبی‌ها، ارامنه که به نیروی عظیمی مبدل گشته‌اند کار می‌کنند. بنابراین مرحله دوم و نهایی تشکیل مردم ارمنی و توسعه عنصر ارمنی از یک گوشه فلات به تمام پهنه آن شروع می‌شود.

## ۲- اختتام پروسه‌تشکیل مردم ارمنی و حکومت ماقبل باستانی ارمنی

توسعه عنصر ارمنی در تمام فلات، یاد آور توسعه اورارتئی‌ها در دو قرن پیش از آن ولی از یک گوشه دیگر در فلات ارمنستان می‌باشد. ولی شباهت فقط ظاهری است. اگر درمورد اورارتئی‌ها فقط اتحاد نظامی روی داد که در جریان آن اقوام فتح شده هرگز پک ملت واحد نگشته‌اند، بلکه حکومتی نظامی - سیاسی و گوناگون از نظر قومی به شیوه شرق باستان بوجود آمد، ولی اکنون به موازات عملیات غیرقابل اجتناب نظامی، تمایلات قوی تر مردمی نیز - که اقوام ساکن فلات خواستار آن بودند - مطرح بود. سه‌انگیزه مهم را می‌توان چنین بیان کرد: ترقی و تکامل داخلی اقوام ساکن فلات که باعث ایجاد روابط مختلف بین آنها شده بود، نیروی سیاسی تسلط سیصد ساله اورارتو - که به پیشرفت فرهنگی و اقتصادی - اجتماعی اقوام شتاب داده بود - و بالاخره وجود عنصر قومی ارمنی زبان بعنوان، عامل اتحاد. در حالات مذکور آنقدر که شروع و تسلط زبان ارمنی موثر بود، توسعه فیزیکی اقوام ارمنی زبان به آن اندازه عامل تعیین کننده نبود. ساکنین فلات، و من جمله خود اورارتئی‌ها، تدریجاً با آن مأнос می‌شدند، درابتدا بعنوان زبان دوم و زبان ارتباطی بین قومی، و بعدها، بتدریج باید به مرحله کاربرد آن بعنوان زبان بین مردمی ملت ارمنی حدیدالتشکیل از عناصر مختلف انسانی، می‌رسیدند.

حال این است علت آنکه چرا حکومت نظامی - سیاسی و بفرم شرق قدیم تشکیل نگردید بلکه تشکیل حکومتی براساس عوامل قومی - که بطرف

اتحاد پیش می‌رفت، بوقوع پیوست.

۶۵-۷۰ سال پس از انقراض اورارتو، در سال ۵۲۰ ق.م. در نمونه پارسی و عیلامی کتیبه مشهور و سه زبانه، داریوش و یشتاسب در بیستون که از وقایع متأله صحبت می‌کرد، از سرزمین آرمینا یاد می‌شود، ولی در نمونه اکدی متراپتن این‌ها اسم اورارتی قدیم بکار رفته است (بفرم "اوراشتو" و طبق قوانین همان لجه‌زبان اکدی بابلی). بنابراین اورارتیون تبدیل به آرمینا شده است. و اگر قبلًا آرمه (یا اورمه) فقط برای قسمت کوچکی از شوبریا بکار می‌رفت، حالا آرمینا (که همان آرمه با پسوند -نا - می‌باشد) بعنوان تمام اورارتی بکار می‌رود.

بدین ترتیب حکومت قدیم ارمنی در همین سنگ نوشته ظاهر می‌شود. تحت نام آرمینا، در سالهای ۵۲۰ ق.م. چنین حکومتی وجود داشته است ولی نه اینکه در همان زمان تاسیس شده، بلکه ۶۵-۷۰ سال قبل جانشین حکومت منقرض شده اورارتی گردیده است، زیرا قسمت اعظم وسعت این سرزمین دهه‌ها قبل در جریان تشکیل مردم ارمنی در دست آنها قرار داشت.

این پادشاهی بسیار قدیمی ارامنه، بعنوان هم‌پیمان ماد ظاهر می‌شود ولی این وضع دیری نمی‌پاید. ماد در صدد تصرف باقی مانده اورارتوبرمی آید. برخورد رزمی به سود ماد تمام می‌شود و گرچه حکومت جدید بصورت پادشاهی حفظ می‌شود لیکن در زیر یوغ ماد مجبور به دادن خراج، سپاه کمکی شده و قادر قلعه‌های نظامی می‌گردد.

مرزهای پادشاهی ارمنی در جنوب شرق با ماد و در شمال غربی با مناطق مسکونی خالدها در تماس بود.

این اطلاعات را توسط کتاب تاریخی - تربیتی "کوروش نامه" نوشته گزنفون مورخ یونانی در آخر قرن پنجم و اول قرن ۴ ق.م. بدست آورده‌ایم. از این کتاب معلوم می‌شود، که پادشاهی ارمنستان آنقدر قوی بوده است که پس از چندی خراج را قطع کرده و از انجام تعهدات دیگر سرباز می‌زند.

این حکومت دارای ۴۵۰۰۰ سرباز پیاده و ۸۰۰۰ سواره نظام و ثروت‌هنگفتی بود. نام پادشاه ارمنی ذکر نمی‌شود ولی نام فرزندانش، تیگران و ساپاریس (و نیز نام یک سردار ارمنی، امباس) یاد شده، و از تیگران بعنوان دوست کوروش موسس سلسله هخامنشی ذکر می‌گردد.

اینکه این اطلاعات پایه‌و اساس تاریخی دارد یا نه، در یک روایت محفوظ در کتاب "تاریخ" اثر خورناتسی معلوم می‌شود که قهرمان آن تیگران، باز هم بصورت دوست کوروش ظاهر می‌گردد. همچنین به نام پادشاه ارمنستان و پدر تیگران، یعنی یرواند ساکاو اکیاتس بی می‌بریم.

چنانکه مشهود است، کوروش هخامنشی در ۵۵۵ق.م. حکومت ماد را از بین برده و به جای آن حکومتی قوی‌تر برپا می‌سازد که تمام آسیای مقدم را در بر می‌گیرد و کامبیز جانشین و فرزند او به مصر حمله می‌کند، لیکن در آنجا بهلاکت می‌رسد. در جنگی که برای بدست آوردن حکومت بین خاندان او در گرفت داریوش و یشتاسب بر رقبا پیروز شد. ارمنستان که در زمان کوروش بایستی جزء حکومت او درآمده باشد، بعنوان یک پادشاهی نیمه مستقل در هنگام کسب قدرت داریوش به همراه سایر کشورهای تحت سلطه هخامنشیان شورش می‌کند.

در ۵۲۰-۵۲۲ق.م. داریوش اقدام به سرکوبی شورش و اتحاد مجدد حکومت می‌کند، شرح و مدح این کارهای او در کتبیهٔ بیستون فوق الذکر آمده است. داریوش دو سپاه بزرگ از دو جهت برای مقابله با آرمنیا یعنی ارمنستان شورشی می‌فرستد. یکی از سپاهها را دادارشیش ارمنی (اهل آرمنیا) و دیگری را واهمیسای پارسی رهبری می‌نمود. اولی سه ولی دومی دوبرخورد با ارامنه شورشی داشته‌اند تا اینکه موفق می‌شوند آنها را تحت سلطه درآورند. ارمنستان استقلال خود را از دست می‌دهد و در ردیف ساتراپ نشینی‌لای حکومت هخامنشی در می‌آید.

این وضعیت تا دو قرن ادامه می‌یابد. مطابق منابع یونانی ارمنستان به دو ساتراپ نشین مختلف تقسیم شده بود. لیکن در منابع پارسی، در سنگ

نوشته‌های پادشاهان هخامنشی بصورت یک کشور واحد از آن یاد می‌شود. ارمنستان به اندازه کافی خراج زیادی به پادشاه پارسی بصورت طلا و اسب و شرکت سپاه او در تاخت و تازهای پادشاهان هخامنشی پرداخته بود. بدین ترتیب در حمله خشاپارشا به یونان در ۴۸۵ ق.م. سپاهیان ارمنی نیز وجود داشتند.

حکام - ساتراپ‌های پارسی ارمنستان از یک خاندان بوده‌اند که اکثر آنها نام یرواند داشته‌اند. محتمل است که اینها اولاد خاندانهای پادشاهی بسیار قدیم ارمنستان بوده باشند که یکی از موسسین آن، چنانکه ذکر شد، یرواند نام داشته است.

در سال ۴۵۱ ق.م. کوروش کمتر برادر خشاپارشا دوم همراه سپاه ده هزار نفری یونانی بر علیه برادرش قیام کرد و پس از شکست کوروش و کشته شدن او، این سپاه از بین النهرین بطرف دریای سیاه عقب نشینی کرده و در سر راه از جنوب تا شمال غربی ارمنستان را طی نمود. در همین سپاه گزنهون نویسنده، تاریخ‌نویس و سردار یونانی که در فوق از او یاد شد شرکت داشت. او نظریاتش را در کتاب "آناباسیس" که یک منبع پژوهش برای چند کشور شرق و بخصوص تاریخ ارمنستان می‌باشد، آورده است.

حاکم ارمنستان در این هنگام یرواند (اورونداس) فرزند آرتاسورا بود. او با هرودوکونی، دختر پادشاه هخامنشی، ازدواج کرده و دارای مقام عالی در دربار آنها بود. او یکی از خویشاوندان معروفترین خاندانهای پارس یعنی هیودانیان‌ها بود که جد آنها در دوران قبل در تصرف حکومت به داریوش کمک نموده بود. قسمتی از ارمنستان تحت عنوان "ارمنستان غربی" توسط تیریبازی اداره می‌شد که عضو موثری در دربار بود و مقام گرفتن رکاب شاه را داشت. مرزهای ارمنستان در این دوران همان مرزهای دوران اوراراتو بود و در جنوب از جلگه دجله می‌گذشت، در شمال با هایک علیا و منطقه گوگارک، در غرب با فرات و در شرق توسط دریاچه ارومیه بطرف جلگه شعبه سفلای ارس و رود کر محدود می‌شد.

شرکت ساکنین فلات ارمنستان در تشکیل ملت ارمنی، عمیقتر شده، لیکن، به نتیجه نهایی نرسیده بود. هنوز از اقوامی چون، ماردها، پاسیانها، ساسپیرها<sup>۸</sup> داوهای<sup>۹</sup> خالدایها و غیره یاد می‌شد، که در دوران بعد عنصر تشکیل دهنده مردم ارمنی واقع گردیدند و نام قومی خود را روی مناطق مختلف ارمنستان گذاشتند، چون، ماراداغ، مارداستان، باسیان، اسپر، تایک، خاغتیک و غیره. قسمتی از این اقوام با شاخه‌های شمالی خود در تشکیل ملت گرجی شرکت نموده است.

سپاهیان یونانی در ضمن  
عبور از ارمنستان به شهرها،  
دژها و معابد برخورده‌اند.  
محتمل است، که یونانیها به  
سادگی آنها را دور زده، از  
برخوردهای دیگر احتراز  
نموده‌اند و آذوقه خود را از  
دهات سر راه تهیه کرده‌اند که  
این موضوع مورد توجه گزنفون  
قرار گرفته است. او خانه و  
زندگی در دهات را تشریح کرده  
است. موارد تشریح شده توسط  
گزنفون دارای تمام ویژگی‌های  
جامعه روستایی است.

بعدها امتیازاداره ارمنستان  
از خاندان یرواندیان موقتاً "از  
سلب می‌گردد. تا سال ۳۳۶ق.  
م. در اینجا کودوماتوس از



یکی از نماینده‌گان خاندان یرواندی  
(از کنده‌کاری‌های مرتفع کوه نمرود)

خاندان هخامنشی فرمانروایی کرده است که پس از آن با اسم داریوش سوم تاج پادشاهی ایران را بسر گذاشته است. پس از او دوباره حاکمیت بیرونیان‌ها در ارمنستان برقرار می‌شود و بیرونی جدیدی که فرزند یا نوه بیرونی قبلی بود به مسند حکومت می‌رسد.

بدین‌سان، پادشاهی بسیار قدیمی ارمنی – گرچه چندی پس از ایجادش تحت سلطه مادها و بعد هخامنشیان قرار گرفت و بزودی به ساتراپ نشیان تبدیل گردید – با وجود این به سبب موجودیت مردم متشکل توانست اتحادو قلمرو خود و حتی احتمالاً "خاندان قبلی سلطنت را نیز حفظ نماید، و وقتی در زمان داریوش سوم دولت هخامنشی ایران، از اول قرن ۴ راه زوال را پیش گرفته بود، توسط سپاه یونانی – مقدونی به سرکردگی اسکندر مقدونی از هم پاشید و بنابراین ارمنستان با آزادی از یوغ هخامنشی حاکمیت خود را بعنوان پادشاهی مستقل بدست آورد.

### ۳- فرهنگ ماقبل باستانی ارمنی

فرهنگ باستانی مادی و معنوی ارمنی براساس فرهنگ اقوام و مردمان ساکن فلات ارمنستان از زمانهای بسیار قدیم تشکیل گردیده است. طبعاً در اینجا نقش فرهنگ غنی اورارت‌تو بطور فوق العاده‌ای موثر می‌باشد. لیکن توام با جستجو عناصر تشکیل‌دهنده اینها در فرهنگ قدیم ارمنی، باید دانست که اورارت‌تو تنها اتحاد نظامی – سیاسی بوده و لذا فرهنگ آن ریشه‌های عمیقی در بین ساکنین سرزمین پهناورشان نگسترد. فرهنگ اورارت‌تو کلاً "به حکومت و شهرهای تاسیس شده توسط آن، دژها و معابد خود وابسته بود و لذا برای ساکنین بومی بطور محسوسی بیگانه بود. لذا انقراض حکومت، و از بین رفتن تکیه‌گاههای آن، به انحطاط فرهنگ و تمدن اورارت‌تو منتج گردید. مثلاً "کتابت میخی اورارت‌زوال نهایی خود را توأم با حکومت داشته است. لیکن قسمتی از این تمدن و فرهنگ، در ضمن تماسها و روابط خود در

طول قرنهای متمادی به اقوام شرکت کننده در تشکیل ملت ارمنی منتقل شده است، مخصوصاً "پس از انقراض اورارتو، یعنی وقتی که عنصر ارمنی، بیانیلی اصلی را هم در بر گرفت و اهالی اورارتو در آن حل شدند ضمن اینکه این عنصر را با فرهنگ و جامعه انسانی خود نیرومند ساخته بودند.

بدین‌سان، در اساطیر قدیمی ارمنی یک قشر کامل به مبارزه علیه آشور پرداخته است. البته، خود اقوام ارمنی زبان در منطقه آرمه – شوبریا با این حکومت درنده خو در نبرد بوده‌اند. ولی برخوردهای شدید میان اورارتو و آشور نقش تعیین کننده‌ای برای آسیای مقدم داشته است، و جنگ افسانه‌ای میان هایک و بل<sup>۱۰</sup>، خدای آشور – بابل، منعکس کننده همان برخوردهاست. پرواضع است که داستان حمامی که در مورد جنگ بل و خالدی بین اورارتئی‌ها رواج داشت – با انتقال به ارامنه، ارمنی گردیده است. درست آنچنان که مثلًاً "افسانه بابل – سومری سیل جهانی با قهرمان زیوسودرا – اوتناپیشدیم، بعدها تحت عنوان نوح، یهودی شده است.

افسانه آرا و شامیرام نیز به همین دسته مربوط می‌شود. در اینجا حتی به تغییر اسامی احتیاجی نبود. آرای ارمنی می‌توانست به عنوان خدای زمین پانتئون اورارتی باشد. در فهرست "دربار مهر" چند اسم وجود دارد، که می‌تواند با آرا همانند شود مثل اری – نا<sup>۱۱</sup>، آیرای نی<sup>۱۲</sup> "مخصوصاً" اورا و دیگران.

مشکل می‌توان شک داشت، که اورارتئی‌ها می‌باید در مورد پادشاه بزرگشان آرمه روایتهایی حفظ کرده باشند، و اینها مخصوصاً توسط حکومت جدید التاسیس در زمان اورا منعکس می‌گردند، اساساً روایت آرام که توسط خورناتسی حفظ شده است، احتمال داد که سرچشمه اورارتئی داشته باشد، این که نام قهرمان شبیه (ولی نه عیناً) یکی از اسامی مردم ارمنی است،

۱۰- یا بعل - م.

باید به ارمنی شدن روایت کمک نموده باشد.

قابل ذکر است که بعلت عدم وجود کتابت، این نمونه‌های قلیلی هم که از فرهنگ معنوی ارمنی به ما رسیده‌اند امکان شناسایی فرهنگ اورارتورا به ما می‌دهند.

روایاتی که اوضاع و احوال ارمنیان را منعکس می‌کنند نیز به ما رسیده‌اند، که درباره آنها در فوق صحبت شده است، اینها مربوط به بارویر اولین پادشاه ارمنی، تیگران بیرونیان و روایات دیگر می‌باشد.

نمونه‌های ذکر شده از پانتئون باستانی ارمنی نیز حکایت می‌نمایند. هایک در راس آن قرار دارد که از نام او کلمه "های" مشتق گردیده است. هایک بصورت یک شکارچی بزرگ و کمانگیر ظاهر گردیده و دارای صورت فلکی به نام خود بود. آرا بصورت شخصیت فناپذیر و قیام کننده یعنی گونه ارمنی خدايان زندگی و نباتات که در ملل گوناگون وجود دارد، ظاهر می‌گردد. در پانتئون باستانی ارمنی خدای تورک که دارای منشاء، حتی است - وجود دارد. احتمالاً در این دوره الهه آستغیک پرستیده می‌شده است. اینکه چگونه الهه عشق و باروری که بدون شک وجود داشته است مورد پرستش واقع می‌شده و حتی چه نامیده می‌شد، و بعدها نام ایرانی آناهیت را بخود گرفت، برای ما روشن نیست. در پانتئون خدايان دیگری هم وجود داشته‌اند.

زبان ارمنی از زمینه‌های مهم فرهنگ معنوی باستانی ارمنی می‌باشد. زبان نه تنها مهمترین معیار برای منشاء یک ملت می‌باشد، بلکه انعکاس صحیح تاریخ مابعد را نیز متبلور می‌سازد، بخصوص تعاسهای آن را با ملل دیگر، درجه و ماهیت آن بوسیله طبقه بندی ذخیره لفت. زبان ارمنی با بهره‌گیری از ذخیره لغات زبان ما در هند و اروپایی هنوز در دوران قدیم به ذخیره چنین اقشاری نایل گشته بود. عنوان مثال بخش خوری - اورارتوبی زبان ارمنی، شامل ۲۵-۱۵ درصد از ذخیره لغات این زبانها که بر ما روشن هستند، می‌شود. من جمله لغات درخت<sup>۱۳</sup>، دریا<sup>۱۴</sup>، جلگه<sup>۱۵</sup>، قفل<sup>۱۶</sup>،

13- Dzar

14- Dzov

15- Hovit

16- Aghkh

دوشیزه<sup>۱۷</sup> و خیلی لغات دیگر از این زبانها هستند. محتمل است که زبان اورارتونیز تحت تاثیر زبان ارمنی بوده و از آن مثلاً "لغت عقاب"<sup>۱۸</sup> را گرفته باشد. زبان ارمنی اسامی مکانهای زیادی را از اورارتون گرفته است مثلاً "بیانیلی - وان، توشاپا - توسپ، آبلیانی - آبغیانک، سوپا - سوپیک، اربونی - ایروان و اسامی مختلف دیگر. تمام این‌ها گواه مکمل و مطمئنی برای تماسهای دیرینه عنصر ارمنی زبان با اورارتون و بالاخره تبلور اورارتونی‌ها و فرهنگشان بعنوان یکی از عناصر تشکیل‌دهنده زبان و ملت ارمنی هستند. بعلاوه، در زبان ما لغات متعددی از زبان خوری - اورارتون وجود دارند که هنوز ناشناخته باقی مانده‌اند.

در زبان ارمنی مجموعه‌ای از لغات زبانهای ختنی (زبان نیسی، لوروی، ختنی هیروگلیف، زبان بالایی و غیره) و نیز آشوری وجود دارند، که ثمره تماسهای طولانی با این ملل می‌باشند. متاسفانه، برای ما هنوز زبانهای اقوام دیگر فلات ارمنستان من جمله هایاسا، دیاوخی، اتیونی، مانا و غیره‌نامعلوم مانده‌اند که عناصر آنها باید به وفور وارد زبان ارمنی شده باشند.

تصورات ما در زمینه فرهنگ مادی ارامنه باستان بعلت اینکه آثار این دوران بسیار کم مورد تحقیق قرار گرفته‌اند، ناکافی بنظر می‌رسد. با وجود این، از حفاری‌های باستان‌شناسی و نیز "آناباسیس" اثر گزنوون اطلاعات اساسی اخذ شده‌اند. مورخ بر جسته یونانی ساختمان خانه‌های مسکونی ارمنی را تشریح می‌کند و آن‌ها را بدو شکل توصیف می‌نماید، در ارمنستان جنوبی، خانه‌های برج نما، و در مناطق مرکزی، خانه‌های زیرزمینی، با باجهای روی بام و دو مدخل یکی برای انسانها و دیگری برای حیوانات اهلی.

فرهنگ مادی و معماری ارامنه در زمانهای بسیار قدیم یعنی اشیاء سفالی، اشیاء سنگی و فلزی، زیورآلات و غیره، هرچند که تعدادشان کم است ولی با وجود این به ما اجازه می‌دهند دو دسته را مجزا سازیم که اینها در رابطه با

طبقه حاکم و مردم عامی هستند. اگر موارد مربوطه به دسته اول تشابه کافی با فرهنگ ایران در دوران هخامنشی را ادامه می دهند، دسته دوم، فرهنگ محلی دورانهای اورارت و ماقبل اورارت را بوضع منعکس می سازد.



ساغر نقره‌ای (آرین برد)

طبق تشریح گزنفون، ارمنستان در میان قرون ۵-۴ ق.م. کشور پیشتر فته کشاورزی بوده است. در اینجا انواع حیوانات شاخدار خرد و بزرگ، خوکها، و پرندگان خانگی را پرورش می دادند. اسبهای ارمنی در دنیا قدمی دارای شهرت فراوان بودند. هرودوت، مورخ یونانی قرن پنجم ق.م.، مخصوصاً "به وفور حیوانات در ارمنستان اشاره نموده است. غلاتی چون گندم و جو و باגדاری بخصوص نگهداری تاک و زیتون را ترویج می نمودند. گزنفون در مورد غذاهای تهییه شده از گوشت؛ انواع نان، حبوبات، روغنها، شرابها و آبجوها

اشاراتی دارد.

در زمینه روابط تجاری دوچانیه میان بینالنهرین و ارمنستان از طریق فرات، اشارات هرودت و نیز سکه‌های یونانی پیدا شده از قرون ۵-۶ ق.م. گواه بر مناسبات تجاری ارمنستان در دوران بسیار قدیم می‌باشد.

## فصل سوم

### حکومت باستانی ارمنی

#### ۱- ارمنستان در دوران متقدم هلنیسم

سنوشت ایران دوران هخامنشی، یکی از مقتدرترین حکومتهای شرق قدیم، در ۳۳۱ ق.م. در جنگی حوالی گاوگاملا تعیین شد. داریوش سوم پادشاه این حکومت، آخرین سعی خود را در بیرون راندن اسکندر مقدونی می‌نمود که با قرار گرفتن در راس نیروهای نظامی یونان - مقدونیه چهار سال قبل به آسیای صغیر رخنه کرده بود. اسکندر با نیل به پیروزی‌های متعدد و بزرگ، بخش غربی پادشاهی هخامنشی، من جمله مصر را تصرف کرده، داریوش سوم را مورد تعقیب قرار داده بود. در نبرد گاوگاملا سپاه ایران در جبهه چپ خود، دسته رزمی هایک صغیر به رهبری میترا وستس<sup>۱</sup> و در جبهه راستش سپاه هایک بزرگ به فرماندهی پرواند (اوروندس) را داشت.

داریوش سوم در نبرد شکست خورد و کشته شد، لیکن اسکندر با ادامه پیش روی نظامی خود به سمت آسیای میانه و بعد مرزهای هندوستان، امپراطوری هخامنشی را متصرف گردید. بدین ترتیب حکومت عظیم اسکندر مقدونی که پایتخت آن بابل تعیین گردید، تاسیس شد. دوران سیصد ساله بعد از لشکر کشی اسکندر، در تاریخ کشورهای شرق نزدیک، دوران هلنیسم نامیده می‌شود، زیرا یکی از مشخصه‌های مهم آن گسترش وسیع تمدن هلنی (یونانی) و تشریک مساعی پر شمر آن با تمدن‌های هزار ساله محلی می‌باشد. این موضوع هم به تسریع پروسه ترقی اقتصادی - اجتماعی در کشورهای شرق قدیم و هم به ایجاد فرهنگ غنی و جدیدی موسوم به فرهنگ هلنیستی منجر گردید. از ویژگی‌های این دوران همچنین ترقی شایان توجه زندگی شهری بود، در حوار شهرهای قدیم، صدها شهر جدید به نامهای پادشاهان بنا کننده ساخته شد. تمام این پدیده‌ها چنانکه خواهیم دید، در مورد ارمنستان هم صادق هستند.

پس از انراض دولت هخامنشی، هایک صغیر که شامل تقریباً "پنهانه" هایاسای قبلی بود، تحت حکومت اسکندر قرار گرفت. ارمنستان اصلی یا هایک بزرگ از حکومت او مستثنی ماند و بصورت یک پادشاهی مستقل حاکمیت یافت. در اینجا یرواند، آخرین حکمران هخامنشی ارمنستان و یکی از شرکت کنندگان نبرد گاوگاملا صاحب مسند حکومت گردید.

این پادشاهی ارمنستان وارت میراث حکومتی قدیم بود. منشاء آنهاهم به پادشاهی بسیار قدیم ارمنستان در قرن ۶ ق.م. و هم ماقبل آنها، حکومت اورارت و اتحاد فومی قبل از حکومت آرمه - شوبریا، می‌رسید. خاندان حاکم، خانواده قدیمی یرواندیان، تجربه‌های حکومتی بزرگ را کسب کرده بود. این سلسله از طرفی با خاندان هخامنشی هم قوم بود ( بواسطه دامادی یکی از یرواندیانها برای پادشاه ایران). تمام اینها موضع پادشاهی ارمنستان را در قبال حکومت جدید التاسیس هلنیان استحکام می‌بخشید. امپراطوری وسیع اسکندر عمر طولانی نداشت. پس از مرگ او (۳۲۳ق.م)

سرداران مقندرش چند حکومت برای خود بوجود آوردند، که از آنها در طی زمان سه دولت بزرگ تشکیل شد، پتوله‌می<sup>۲</sup> در مصر، جانشینان آنتی‌کون در مقدونیه اصلی و یونان، سلوکوس در آسیای مقدم. قلمرو اخیر و سیعترین این سه حکومت بود و تقریباً شامل تمام کشورهای آسیایی مفتوحه توسط اسکندر می‌شد. و خطر بزرگی برای دولتهای کوچکتر شمالی آسیای مقدم من جمله ارمنستان (هایک بزرگ)، آرتپاتکان، گرجستان (اییریا)، کیدوکیه، پونت، هایک صغیر، پرگامون و غیره، محسوب می‌شد. سلوکیان در قرن ۳ ق.م. سعی می‌کنند ارمنستان را تصرف نمایند و یا لااقل آن را مالیات ده خود سازند. ارمنستان تا حد زیادی موفق به حفظ استقلال می‌شود و سیاست مستقل و ضد سلوکی خود را ادامه می‌دهد. بدین ترتیب، هنوز در اواخر قرن ۴ ام، پادشاه ارمنستان، احتمالاً همان پرواند، کمک رزمی در اختیار آریارات ولیعهد همسایه خود، کیدوکیه می‌گذارد. که توسط همین معاوضت وی، مقدونی‌ها را از سرزمینش بیرون رانده بر مسند حکومت می‌نشینند. رویداد مشابهی هم در نیمه‌های قرن سوم بوقوع می‌پیوندد، زیا - الاس ولیعهد بیوتانیا، به کمک پادشاه ارمنستان موفق به تصاحب مجدد کشورش می‌گردد. پرواندیانها دست آرارات را مرکز حکومتشان قرار دادند و شهر آرم اوپر که به روی خرابه‌های آرگیشتی خینیلی بنا گردیده بود، به عنوان پایتخت برگزیدند. آنها در این سرزمین به اصلاحات و آبادانی پرداختند و چند شهر بنا نهادند. در منطقه‌ای که رودهای ارس و آخوریان به هم ملحق می‌گردند شهر عظیم پرواند اشاد ساخته می‌شود، که جانشین آرم اوپر، پایتخت پادشاهی ارمنستان می‌گردد. این شهر اخیر نقش خود را بعنوان مرکز پرستش حفظ می‌نماید. یک زیارتگاه بزرگ دیگر در ساگاران در کنار آخوریان ایجاد می‌گردد و برادران شاه بعنوان روسای مغها انتخاب می‌گردند. شهرهای پروانداوان و پروانداگرد تاسیس می‌شود.

در زمان سلسله یرواندیان، ارمنستان بطور کلی مرزهای خود در دوران هخامنشی را حفظ می‌کرد. در نیمه اول قرن ۳ ق.م. حاکمیت یرواندیانها در کشور کوماگن (کوموخ قدیم) واقع در ماوراء فرات و در جوار سون ارمنی، برقرار می‌گردد. کوماگن و سون تبدیل به یک منطقه واحد اداری می‌گردد، که بعداً از پادشاهی ارمنستان جدا می‌شود و تحت حاکمیت خاص شام (ساموس) یرواندیان قرار می‌گیرد. پس از او فرزندش آرشام جانشین وی می‌گردد. این پادشاهان چند شهر در سون و کوماگن ایجاد می‌نمایند که در مسیر راههای مهم تجاری آسیای مقدم قرار گرفته و مرکز بازرگانی می‌گردند. بدینسان، در زمان شام در حدود سال ۲۴۵ ق.م. شهر ساموساد (شامشاد) در کوماگن و ساموکراد در سون بنا می‌گردند. آرشام، آرساموساد (آرشامشاد) را در سون و دو شهر همنام آرسامیا را در کوماگن ساخت.

این شاخه جدید حکومتی یرواندیان‌ها نیز سیاست صد سلوکی در پیش می‌گیرد. حدود سال ۲۳۵ ق.م. پادشاه آرشام به آنتیکوس هیراکس برادر شورشی سلوکوس سوم و مدعی سرخست مستد حکومت پناه داده به وی کمک می‌کند.

لیکن پادشاهی متحد سون - کوماگن عمر طولانی طی نمی‌گند و به دو قسم تقسیم می‌شود.

در نیمه دوم قرن سوم ق.م. گرجستان (ایبریا) و آترپاتکان دوران قدرت خود را می‌گذرانند. ارمنستان با قرار گرفتن بین آنها و حکومت سلوکیها، قسمتی از قلمرو شمالی و جله ارس را از دست می‌دهد. لیکن مقتدر شدن آترپاتکان، همین سلوکیها را رنج می‌داد، بخصوص وقتی که ساتراپ‌های شورشی سلوکی از آنها کمک دریافت می‌نمودند. آنتیکوس سوم (کبیر) (۲۲۳-۱۸۷ ق.م.) پس از سرکوب شورش به آترپاتکان حمله کرده، آرتاپازان پادشاه آنجا را مغلوب نمود.

در سال ۲۱۶ آنتیکوس سوم (کبیر)، آرشامشاد مرکز سون را محاصره می‌کند، لیکن وقتی که موقعیت انعقاد پیمان صلح بوجود می‌آید، او به محاصره

پایان داده، با کسرکسیس پادشاه سوفن پیمان منعقد می‌سازد و حتی خواهرش آنتیوکیس را به همسری او درمی‌آورد. با ادامه پیشروی، او پارتها را شکست داده به آسیای میانه می‌رسد و از طریق هندوکش به هندوستان می‌رود.

آنطیوکوس با غرور از پیروزی‌های خود در شرق شروع به آمادگی برای حملات غربی می‌کند، که هدفش از این کار فتح حکومتهای مستقل آسیای صغیر و رسیدن به اروپا بود. برای داشتن تکیه‌گاهی محکم وی تصمیم به تصرف ارمنستان می‌گیرد. در ۲۵۱ ق.م. کسرکسیس را توسط خواهرش بقتل رسانده، سوفن را تصاحب می‌نماید. سپس ارمنستان و پادشاهش یرواند آخر نیز به همین سرنوشت دچار می‌گردد. همچنین سایر حکومتهای پادشاهی ارمنی تسخیر می‌شوند. اینها تبدیل به ساتراپ نشین‌های سلوکی می‌گردند، و برای اداره آنها از افرادی که در خدمت آنتیوکوس بودند استفاده می‌شود، در ارمنستان اصلی و سوفن، آرتاشس و زاره که از خاندانهای بزرگ ارمنی بودند، در کوماگن که هلنیسم شهرت داشت، پتوله‌می مقدونی، در هایک صغیر مهرداد فرزند خواهر دیگر آنتیوکوس و یک نجیب زاده ارمنی، تعیین می‌شوند. این وضعیت تا ده سال ادامه می‌یابد.

در این اثناء، آنتیوکوس حمله برنامه‌ریزی شده خود را جامه عمل می‌پوشاند و در تاریخ ۱۹۲ با گذشتن از هلسپوتوس به یونان رخنه می‌کند. لیکن نیروهای جمهوری رم را که مشکل و قوی شده بودند، بخوبی ارزیابی نکرده بود. رم نیز به نوبه خود به ضد حمله متول می‌شود و با گذشتن از تنگه‌ها به خاک آسیا وارد می‌شود. در ۱۹۰ ق.م. در نزدیکی ماگنیزی رمیها، به آنتیوکوس کمیر شکست بسیار سنگینی وارد می‌سازند.

اولین ورود رم به آسیا اهمیت بخصوصی برای ارمنستان داشت. براساس گزارش‌های سترابون مورخ و جغرافیدان یونانی، آرتاشس و زاره پس از شکست آنتیوکوس با رمیها می‌جنگند و خود را پادشاه اعلام می‌کنند، یکی در ارمنستان اصلی و دیگری در سوفن. کوماگن و هایک صغیر نیز مستقل می‌گردند. لیکن چنانکه انتظار می‌رفت، این وقایع منتج به اتحاد چهار پادشاهی در پی حکومت

بزرگ ارمنی نمی‌شود. اتحاد سیاسی دنیای ارمنی از طرق دیگری امکان پذیر گردید که نقش اساسی برای این اتحاد را هایک بزرگ و پادشاهی آن ایفا نمود.

## ۲- آرتاشس اول و تاسیس حکومت متحد ارمنی

در این لحظه سرنوشت ساز تاریخی برای پادشاه ارمنستان، آرتاشس اول (۱۸۹-۱۶۵ ق.م.) که یکی از چهره‌های مشهور سیاسی و رزمی دوران کهن تاریخ ملت ارمنی بود نقش بزرگی حکم شده بود.

آرتاشس شهرت زیادی در دنیای قدیم داشته است. درباره او نویسندگان متعدد یونانی - رمی از پولیبیوس تاریخ‌نویس قرن دوم ق.م.، تا هیرونیموس نویسندۀ کلیساواری قرون ۴-۵ میلادی مطالبی نوشته‌اند. در تاریخ خورناتسی روایت‌های مردمی راجع به او حفظ گردیده‌اند، همچنین کتاب اغیوپ مفع، تاریخ سویس آتشکده‌ای ارمنی به او اختصاص یافته است. در منابع کهن‌گرجی سیز در مورد آرتاشس روایاتی نگهداری شده‌اند. بالاخره سندهای آرتاشس به زبان آرامی در کتیبه‌های سنگ نوشته به ما رسیده‌اند. در کتیبه‌های اخیر او بعنوان "آرتاشس پادشاه صالح، فرزند زاره، از خاندان یرواندیان" معرفی می‌گردد.

آرتاشس با ذکر نام خانوادگی "یرواندیان" نسبت خود را با پادشاهان قبلی و توسط آنها با خاندان معروف هخامنشی مورد تاکید فرار می‌دهد، یعنی موضوعی که حقوق او را در تصاحب مسد حکومت مسلح می‌نمود.

در قرن سوم ق.م. پروسه تشکیل ملت ارمنی به پایان رسیده بود تمام ساقاط‌فلات ارمنستان را مردم ارمنی و محیط فرهنگی زبان ارمنی در بر گرفته بودند، ولی هنوز خود را تحت حکومتهای مختلف می‌دیدند. پادشاهی‌های ارمنی که در غرب شکیل شده بودند قسمت کمی از مردم ارمنی را در سرداشتند. در این شرایط پادشاهی یرواندونی در ماطق مرکزی فلات،

هسته‌ای بود که حکومت متحده ارمنی در آنیده در اطراف آن باید تشکیل می‌شد. این مطلب در زمان آرتاشس اول موقعیت پیوند دارد.

سترابون نویسنده فرن اول ق.م. وقایع زمان را به این گونه تشریح می‌نماید: "تعریف می‌کنند، که ارمنستان قبلًا" کوچک بوده است و با کوشش آرتاشس وزاره توسعه یافته است، با حکومت خود... یکی در سومن... و دیگری در سرزمین اطراف آرتاشاد، با تصرف مساطق مربوط به مردمان همسایه توسعه یافتد، از مادها، سرزمین کاسپین، پاونیتوس، باسورودا (پارسپا تونیک)، از گرجی‌ها سرزمین پائینی پاریادرس (پارخار)، خورزنه (گفارچک) گوگارک...، از خالیها و موسیویکها، کارین و درجان که هم مرز با هایک صغير می‌باشد یا قسمتی از آنرا تشکیل می‌دهند، از کاتاؤها، سرزمین‌های اطراف یکیک و آنتی توروس و از آشوری‌ها تموریک را بدست آوردند. بدین ترتیب تمامشان همراهان هستند".

البته هم زبان بودنشان نه اینکه نتیجه فتوحات فوق الذکر بوده است چنانکه احتمالاً" سترابون تشریح کرده است، بلکه انگیزه و اساس آنها بوده است. فتوحات سطحی، چنانکه در زمان اورارت و هم شاهد آن هستیم، به هم زبانی منتج نگردیده‌اند. لذا "تصرف" سرزمین‌های ارمنی زبان با کلمه "اتحاد" بهتر توصیف می‌گردد.

شرکت سومن در این وقایع متواضعانه بود، نقش قاطع از آن ارمنستان اصلی، "سرزمین اطراف آرتاشاد" بود که چنانکه می‌بینیم، از چهار طرف وسعت یافته است.

اسناد متعددی این اطلاعات را تکمیل و تصدیق می‌نماید. در تاریخ خورناتسی نیز در مورد لشکرکشی سمت سرزمین "شورشی" کاسپین که همان پایتاكاران یعنی منطقه بین رود کروارس و از آنها سطح دریای حزر می‌باشد، مطالعی می‌خوایم. در همین کتاب راجع به لشکرکشی آرتاشس به مساطق شمالی مطالعی ذکر می‌شود، که اینها بطور مفصل در منبع گرجی "کارتليس-سخوریا"

تشریح شده‌اند. در اینجا بعنوان سرزمین مورد حمله از جاواگک<sup>۴</sup> و ترغک<sup>۵</sup> و به گفته سترابون گوگارک، یاد می‌شود.

ارمنستان در نواحی غربی با شرایط سیاسی بعرنج‌تر و سخت‌تری دست به گریبان بود که بین حکومتها کوچک آسیای صغیر بوجود آمده بود. در سال ۱۷۹-۱۸۳ ق.م. در آسیای صغیر جنگی بین دو گروه، حکومت پونت و متحداوهایک صغیر از یک سو و، کپد و کپه و متحدینش از سوی دیگر در می‌گیرد. این گروه توسط رم سازمان یافته بود، اما پشتیبان پونت، سلوکیها بودند. پارناک پادشاه پونت و مهرداد پادشاه هایک صغیر، که در اوایل جنگ موققیتها بی پیمان صلح شدند.

ارمنستان نیز جبهه‌گیری خاص خود را در رابطه با این دو دسته داشت و با تعقیب سیاست موروشی ضد سلوکی خود به کپد و کپه علیه پونت کمک می‌کرد، لذا در پیمان صلح که متن آن توسط کتاب پلیسیوس به ما رسیده است آرتاشس اول بعنوان یک ذینفع، بصورت "حکمران قسمت بزرگی از ارمنستان" ظاهر می‌گردد. در این شرایط بود که آرتاشس با سودجویی از ضعف هایک صغیر و کمک دهنده آن پونت، توسط فشار نظامی و سیاسی توانسته بود مناطق کارین و درجان را که بگفته سترابون در محاورت هایک صغیر و یا قسمتی از آن بودند، تصرف نموده و به حکومت خود ملحق سازد.

خطروناکترین همسایه ارمنستان، حکومت سلوکی بود. پس از مرگ آنتیوکوس کبیر، پسرش سلوکوس چهارم که شخصی تنپرور بود (۱۸۷-۱۷۵) به قدرت رسیده بود. در اثنای این سالها، ارمنستان تبدیل به یک حکومت مقتدر و بزرگ می‌گردد و برای گسترش قلمروش تا تمام نواحی ارمنی نشیین فلات تلاش می‌کند. در جنوب، مناطق بین دریاچه وان و آدیاپنه، جایی که بگفته سترابون عنصر ارمنی قوی بود، از حمله این سرزمینها بود.

در سال ۱۶۸ ق.م. سپاه ارامنه وارد یکی از سرزمینهای تحت تسلط سلوکی‌ها یعنی تموریک شده آن را به حکومت هایک بزرگ ملحق می‌سازد و این قسمت مرز را تا سواحل دجله می‌رساند. یکی از نزدیکان آرتاشس اول عنوان استاندار تموریک منصوب می‌گردد و کار ضبط آنجا را شروع می‌کند.

آنستیوکوس چهارم اپیپانس سلوکی (۱۷۵-۱۶۴ ق.م.) که حاکم پرکار ولی ماجراجویی بود در این زمان در مصر مشغول جنگ بود. او فقط در سال ۱۶۵ متوجه ارمنستان می‌گردد. با سپاهیانش از فرات گذشته در بین النهرین با نیروهای ارمنی درگیر می‌شود. نبرد خونینی در می‌گیرد، بخصوص ارامنه تلفات زیادی متحمل می‌شوند، ولی این موضوع شرایط موجود را تغییر نمی‌دهد. آنتیوکوس از دجله رد نمی‌شود. او بزودی لشکرکشی خود را متوجه سوفن کرده، مرکز آنجا، آركاتیا گرد را که به مناسبت لقب او اپیپانیا نام گذاری می‌شود، متصرف می‌گردد. شاه سوفن، فرزند زاره، کشته می‌شود، اما دو برادر او موفق به فرار می‌شوند. مهروزان، برادر بزرگترش به کپد و کپه و برادر کوچکتر نزد آرتاشس پناهنده می‌شوند. چندی بعد آنتیوکوس در سرزمین ماد کشته می‌شود.

مسند حکومتی سوفن پس از این وقایع چند سال خالی می‌ماند. آرتاشس سعی می‌کند تا از شرایط موجود استفاده نموده، سوفن را به حکومت خود ملحق سازد، ولی در اینکار کپد و کپه در برابر او مقاومت می‌نماید. به دلایلی آرتاشس منصرف می‌گردد و کار الحاق سوفن را برای حدود ۷۰ سال تادوران پادشاهی تیگران دوم به تعویق می‌اندازد.

اطلاعات دیگر راجع به آرتاشس به او اخردهه ۶ قرن دوم ق.م. مربوط می‌شود، وقتی که او را در جنگ برابر سلوکی‌ها به خاطر کمک به شمورش دیمارکس، ساتراپ سلوکیهای ماد و بابل می‌بینیم.

به این ترتیب ارمنستان در نیمه اول قرن دوم ق.م. تجدیل به حکومت وسیع، مستقل و نیرومند می‌گردد، و طبعاً در زمینه اقتصادی، اداری-سیاسی، رزمی و غیره نیاز به اصلاحات داخلی پیدا می‌کند. اطلاعات چندی در مورد

نظامیگری در زمان آرتاشس وجود دارد، که مطابق آنها برای فعال بودن کشور از نظر نظامی، سپاهیان در چهار جبهه کشور، شمال - جنوب، شرق و غرب بسیج می‌شدند. سهولت اداره حکومت، انجام تقسیمات جدید اداری کشور را ایجاد می‌نمود. نتیجه این اقدام و اقدامات دیگر، توسعه اقتصادی بود که در شهرها در رابطه با حرفه‌ها و تجارت و در روستاهای در زمینه کشاورزی متصلی شد.

### ۳- زندگی داخلی کشور، روابط اقتصادی - اجتماعی، برده‌داری

در میان قرون ۴ و ۵ (ق.م.) ارمنستانی که گزندون، تاریخ‌خویس‌یونانی از آن دیدار کرده بود یک کشور پیشرفته کشاورزی، با حیوانات و افروتولیدات مختلف و فراوان کشاورزی در زمان خود بود. بعدها در زمینه صنعت و حرفه‌ها، توأم با دوران پیشرفت سریع و به همراه آن ترقی زندگی شهری آغاز می‌شود. دوران هلنیسم، یعنی وقتی که مناسقات بین خلقها و کشورها سهود می‌یابند، دوران رونق تجارت بین‌المللی بود که این پدیده نه تنها در ارمنستان بلکه در سطح وسیعتر از قبل طاهر گردید، کشور با دیار دور و نزدیک روابط تجاری ایجاد نمود و کالاهای صادراتی و وارداتی به چند برابر افزایش یافت. تاثیر دنیای هلنیسم بر پیشرفت اقتصادی - اجتماعی کشور محسوس بود. جامعه برده‌داری متشکل و قوی‌تر گردید.

در جامعه روستائی، که قرهای متمادی در ارمنستان وجود داشته و هنوز اساس اقتصاد کشور را تشکیل می‌داد، پدیده‌های جدیدی بوقوع پیوست. روابط طبقاتی، شاخصهای خود را در جامعه گسترش داده آنرا از هم می‌پاشید. جامعه طبقاتی می‌گردید. عصی خانواده‌ها فدرت و توانائی بیشتری کسب نموده، زمینهای سهتر را تصاحب کرده، در پرداخت مالیات‌های کشور و انجام وظیفه سرای حکومت کمتر شرکت داشتند. اقتدار اقتصادی یک گروه، طبعاً به قیمت ضعیف گروهی دیگر انجام می‌گردید و خانواده‌هایی ایجاد نمی‌شدند،

که نوازن اقتصادی خود را از دست داده، تبدیل به بدھکاران شده وضع وابسته‌ای پیدا می‌کردند، و کارکردن برای بستانکاران در مقابل بدھی خود شروع می‌شد.

در شرایط جامعه برده‌داری اینگونه وابستگی‌ها و استثمار مبدل به روابط برده‌داری می‌گشت. در کنار اینگونه برده‌های ناشی از قرض، برده‌های خریداری شده از خارج نیز کار می‌کردند. روابط برده‌داری بروی خانواده، عنصر نشکیل دهنده جامعه، سایه می‌افکند و زنها و بچه‌ها از آن متاثر می‌گردیدند. با وجود این، اگر چه جامعه از هم می‌پاشید، ولی از اساس انحلال نمی‌یافت زیرا برای حفظ کشت رمین و آبیاری آن کوشش‌های جامعی ضرورت داشت. جامعه روستایی بعنوان مهره مناسب و مهمی برای سیستم مالیاتی حکومت درآمده قسمت اعظم سپاه را نیز تامین می‌نمود. حکومت، طبقه بالای آنرا تحت حمایت خود می‌گیرد، در عین حال سعی در جاودانه کردن این جامعه می‌نماید و حتی اعضای آن را از حق دوری جستن از جامعه محروم می‌سازد.

در جوار زمینداری اشتراکی، از قرنها پیش زمینداری خصوصی نیز نصب گرفته بود که با استفاده از نیروی برده در رابطه نزدیک قرار داشت. یک سری شرایط، ترقی روابط اقتصادی خصوصی را تشویق می‌نمود. این‌ها عبارتند از پیشرفت کلی اقتصادی، امکانات وسیع جدید داخلی و خارجی در تامین برده که از طرفی توسط جنگهای تجاوز کارانه و از طرف دیگر بواسطه قطبی شدن اجتماعی جامعه بدست می‌آمدند، بالاخره تصاحب زمینهای جدید که حکومت در این زمینه ترغیب و کمک می‌نمود.

در لشکرکشی‌ها و در زمینه تشکیلات اقتصادی و اداری یک قشر دیگر اجتماعی، یعنی تجایی در خدمت، مطرح می‌شد که شکل سیستم طبقه حاکم را تکمیل می‌نمود و تا حدودی در رابطه با تجایی در ره اول در تضاد قرار می‌گرفت. نمایندگان این قشر مداوماً "زمینهای بیشتری مطالبه می‌کردند که پادشاه هم با دست و دلیازی در اختیارشان قرار می‌داد. در کنار اینها،

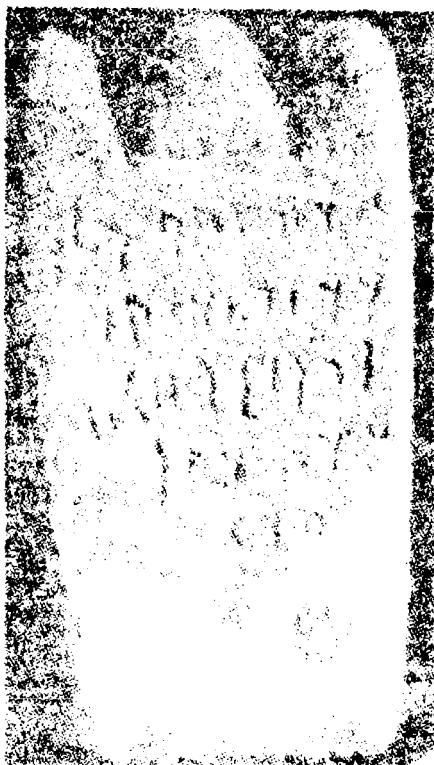
خدمه کهتر و سربازان نیز در مقابل خدمت همیشگی و یا موقت زمینهایی دریافت می‌کردند.

در این زمینهای واحدهای اقتصادی و مزارع خصوصی تشکیل می‌شد اینها بزرگ و کوچک و در زمینهای مختلف اقتصادی (کشت غلات، باغداری، سبزیکاری و یا دامداری) بودند و در آنها بطورکلی از نیروی برده‌ها استفاده می‌شد. برده‌هایی که در اینجا کار می‌کردند "نوکر" و "سرف" نامیده می‌شدند. اینها به آن دسته از برده‌های موجود در سرزمینهای شرق قدیم و هلنیسم تعلق داشتند که از طرف مالکین توسط اهدا، قطعه زمین و بعضی احتیاجات زراعتی کمک می‌شدند و در مقابل کارشان معاش و یا قسمتی از محصول را دریافت می‌کردند.

گسترش اینگونه مراکز، خطر بزرگی برای جامعه روستائی ایجاد می‌کرد. مالکین ثروتمند و برده‌دار در صدد تصاحب قسمتی از زمینهای آنها بودند. جامعه نمی‌توانست غصب زمینهایش را قبول کند و مبارزه گسترده طبقاتی با برخوردهای شدید توأم بود. اصلاحات ارضی آرتاشس اول بایستی راه چاره‌ای برای این بحران می‌بود. در این زمینه موسس خورناتسی می‌نویسد: "آرتاشس ... دستور تعیین حدود و ثغور دهات و مزارع را می‌دهد ... و برای تعیین این مرزها اینگونه علایم را بکار برد، دستور داد سنگهای چهارگوش بترانشند و روی آنها را فرو رفتگی بشقاب مانند تعییه نمایند و سپس آنها را روی زمین نصب کرده و روی آنها ستونهای چهارگوشی کمی بالاتر از سطح زمین قرار دهند". چند نمونه از این سنگهای سرحدی دوران آرتاشس اول با نوشته‌هایی به زبان آرامی، به مارسیده است.

اصلاحات ارضی، که به معنی تفکیک زمینهای اشتراکی (دهات) و خصوصی (مزارع) است هدفش تداوم جامعه در حال فروپاشی بود. در عین حال، اصلاحات ارضی از منافع نجای دست‌اندر کار امور نظامی - اداری و مالکین برده‌دار جدید - که تکیه‌گاه شاه بودند - پشتیبانی می‌کرد، زیرا این امر به غصب زمینهای جنبه قانونی می‌داد.

منابع تامین برده دو منبع داخلی و خارجی بودند. منابع داخلی یعنی بردهداری ناشی از قرض، خرید و فروش بجهه‌ها، برده نمودن مقصرين و غیره، مخصوصاً در کشورهای شرقی و ارمنستان اهمیت داشتند، ولی در این زمینه به ما اطلاعات کمی رسیده است. و برعکس، در مورد اسرای جنگی که در حین نبردها و فتوحات بدست



سنگ مرزی دوران آرتاشس اول  
با نوشته‌هایی بزبان آرامی

جديد التاسيس اسكان داده مي شدند. نياز به جمعيت شهری كمتر از احتياجات  
نيروی برده نبود.

می‌آمدند، هم مورخین ارمنی و هم یونانی و زم قدیم مطالبی را به ما رسانده‌اند. خورناتسی براساس نوشته‌های قدیمی، از اسرایی که آرتاشس در چند کشور بدست آورده بود یاد می‌کند و اضافه می‌کند که آرتاشس "با وارد کردن ملیتهاي مختلف و ساكن نمودن آنها در جلگه‌ها، دشتها و کوهها، فلات ارمنستان را پر جمعیت نمود". از سرزمینهای مفتوحه در زمان تیگران دوم صدها هزار نفر به زور به ارمنستان کوچ داده شدند.

فقط قسمتی از مردمی که به ارمنستان آورده می‌شدند برده می‌گردیدند و در زمینه‌های مختلف اقتصادی در کشور کار می‌کردند. بخش دیگر آنها بخصوص جمعیت شهری، در شهرهای قدیمی و

می شود . پس از انقراض اورارت و زندگی شهری تاحدودی از رونق می افتد و قسمت اعظم شهرهای اورارت و حیات خود را از دست می دهد . فقط تعدادی از آنها به حیات خود ادامه داده ، میراث کهن را حفظ نمودند . از قرن ۴ ق . م . مرحله نوین ترقی شروع می گردد . در نواحی مناسب ، زندگی شهری رونق می گیرد و سپس دوران هلنیسم فرا رسیده ، ترقی واقعی زندگی شهری و تاسیس بلاد جدید را با خود به همراه می آورد .

در فوق راجع به برخی شهرهای بنا شده در ارمنستان در قرن سوم صحبت کرده ایم که در دشت آرارات و سوفن واقع بودند . در قرن دوم توسعه شهرها ادامه می یابد . اولین شهر مهم بدون شک پایتخت جدید ارمنستان ، آرتاشاد بود . اتفاقی نیست که این شهر در دشت آرارات ساخته شده است . "تقرباً" تمام پایتخت های ارمنستان ، آرم اویر ، بروانداشاد ، آرتاشاد ، واغاراشاباد و دوین در همینجا واقع بوده اند . دشت آرارات از قرن ۴ ق . م . تبدیل به قلب ارمنستان می شود . راه های تجارتی - که از شمال تا جنوب (از روی ارس) و از شرق تا غرب در همینجا یکدیگر را قطع می نمودند - یکی از عوامل پیشرفت شهرها بودند .

آرتاشاد در زمان آرتاشس اول بنا نهاده شد و بنام او اسم گذاری گردید . براساس اطلاعاتی که از پلوتارک به مارسیده است ، برای یافتن مکان مناسب و طرح ریزی شهرها ، هانیبال سردار نامی کارتاژی ، پادشاه ارمنستان را پاری داده است . اینکه اطلاعات مربوط به هانیبال صحت دارد یا خیر ، مشکل می توان آنرا روشن ساخت ، ولی واضح است که آرتاشاد دارای طرح قبلی بوده است که می بایست مطابق اصول مترقبی آن زمان بوده باشد . به گفته سترابون ، آرتاشاد شهری پادشاهنشین با سکنه زیاد بوده و حصارهای آن از سه طرف با جریان رود ارس در تماس بوده است لیکن از طرف چهارم شهر بوسیله خندق و سنگر محدود می گشته است .

براساس نوشته خورناتسی ، قسمتی از ساکنین شهر برواند اشاد به آرتاشاد منتقل گردیده است . و این هم یکی از اصول شهرسازی هلنیستی بود که

شهرهای جدید را با جمعیت بلاد قدیمی دارای سکنه می‌ساختند. لیکن در ارمنستان، کمبود جمعیت شهری حکم می‌کرد که ساکنین مناطق مفتوحه را در شهری نوبنیاد اسکان دهند، که همانطور که در فوق متذکر شده‌ایم این کار هم در زمان آرتاشس و هم بخصوص در دوران تیگران دوم عملی شده است. از شهرهای تاسیس شده در نیمه اول قرن دوم ق.م. که به مناسبت اسم زاره (پدر آرتاشس) نامگذاری شده‌اند عبارتند از: زارهاوان<sup>۶</sup> در نورشیراگان، زارهاوان در باگرواند<sup>۷</sup>، زارهاوان در آرشارونیک، زاریشاد در آغیودوزاریشاد در واناند. در سوفن هم شهر آركاتیا گرد بنا می‌شود.

شهرهای ارمنی از نظر شکل شبیه شهرهای دنیا ی هلینیست بوده‌اند. آنها دارای جامعه اشرافی با حقوق کامل مختص به قشر بالا بودند. جمعیتی که جزو این جامعه نبودند شامل قشر آزاد ولی نه تمام الاختیار و قسمتی هم، سرده‌ها بودند که در شهر می‌زیستند و در حرفه‌های مختلف و نیز در مزارع حومه شهرها کار می‌کردند.

جوامع شهری از طرف حکومت به رسمیت شناخته شده بودند و به غیر از برخورداری از خود مختاری جزئی از پرداخت مالیات و انجام خدمت برای حکومت میرا بودند. آنها که پشتیبان اصلی و وفادار حکومت بودند بعنوان هدیه، از پادشاه زمین دریافت می‌کردند.

یک سری معابد بزرگ و غنی از نظر وضعیت حکومتی و حقوقی، حتی تشکیلات اجتماعی و اداری موقعیتی مشابه با شهرها داشتند. آنها نیز دارای اراضی وسیع بودند که از سرفهای معابد برای کشت آنها استفاده می‌شد و از حمایت حکومت پادشاه بهره‌مند بوده به نوبه خود تکیه‌گاه اوواقع می‌شدند. بدین ترتیب جامعه ارمنی از طرق ترقی نظام برده‌داری سیر می‌نمود که این مطلب در واقع با جهت‌های کلاسیک برده‌داری یونان و رم چه از نظر وجود جامعه دهقانی و وضعیت سخت آن و چه از نظر استثمار نیروی برده

متفاوت بود . ارمنستان از این نظر طبعاً "بمجموع قدیمی شرق - که منشاها تاریخش در آن قرار داشت و وارثین دیگر این جوامع یعنی کشورهای آسیای مقدم که روابط نزدیکی با ارمنستان داشتند - نزدیکتر و مانوس تر بود .

#### ۴- حکومت تیگران دوم

پس از آرتاشس اول دو فرزند ذکورش، آرتاوازد اول و تیگران اول (۹۵-۱۶۰ق.م.) پادشاهی کردند . در همین دوران در آسیای مقدم تغییر و تحولات عمیقی در نیروهای سیاسی بوقوع پیوست . حکومت پارت که در نیمه‌های قرن سوم در فلات ایران بوجود آمده و دوران پیشرفت خود را می‌گذراند، با حکومت سلوکی در جنگ قرار گرفت و با کسب پیروزی، بر آنها برتری جست . مهرداد دوم (۱۲۳-۸۷ق.م.) پادشاه پارت مرزهای غربی حکومتش را تا فرات توسعه داد . او همچنین با آرتاوازد اول پادشاه ارمنستان جنگ نموده او را در نبرد شکست داد و تیگران پسر تیگران اول را گروگان گرفت .

هنگامی که در سال ۸۵ق.م. تخت پادشاهی ارمنستان خالی ماند، پارتها تیگران را برای پادشاهی به ارمنستان فرستادند و منطقه‌ای را که به "هفتاد جلگه" شهرت داشت و در جنوب غربی ارمنستان واقع بود، بعنوان خون‌بها دریافت کردند .

دهه اول قرن یکم ق.م. در تاریخ خلق ارمنی مکان ویژه خود را دارد . این همان برهه از زمان است که در طول آن تیگران دوم (۹۵-۵۵ق.م.)، پادشاه جدید ارمنستان، راه فتوحات خارجی را در پیش گرفت و حکومت پهناوری تشکیل داد . قلمرو حکومت ارمنستان با فتح کشورهای دور و نزدیک سه برابر گردید . ارمنستان یکی از بزرگترین دولتهای وقت شد .

تیگران دوم (کبیر) از آنجایی شروع کرد که پدر بزرگش آرتاشس اول

با ناکامی روپرورد و آن فتح سوفن بود که مسلمان" به تمامیت قلمرو هایک بزرگ منجر می شد . در سوفن ، آرتانس از اخلاف زاره حکومت می کرد . در سال ۹۴ ق . م . سپاه ارمنستان به سوفن رخنه نموده بدون هیچ اشکالی آنجا را متصرف گردید .

این اقدام قاطعانه ، ارمنستان را در محافل روابط بین المللی د خیل نمود . سوفن از دیرباز با همسایه غربی خود ، کپد و کیه ، روابط سیاسی داشت که به همت آن خود مختاریش را حفظ نموده بود . اکنون کپد و کیه لحظات بحرانیش را می گذراند و در خطر اشغال توسط همسایه خود پوست قرار داشت . مهرداد یوپاتور<sup>۸</sup> پادشاه پوست در صدد سودجویی از لشکرهای ارمنستان برآمد . او به منظور انعقاد قرارداد سفیر ویژه ای به نزد تیگران گسیل داشت . پوست در آن دوران مرحله اقتدار خود را می گذراند و هم پیمانی با آن برای تیگران دلپذیر بود .

قرارداد بسته شد و توسط ازدواج خواهر نوجوان مهرداد پوستی با تیگران استحکام یافت . طرفین قبول کردند که قلمرو کپد و کیه تحت تسلط پوست قرار گیرد لیکن تمام چیزهایی که قابل انتقال بودند مانند مردم ، حیوانات و ثروت نصیب تیگران شود . بدین ترتیب این کشور به منزله انبار تامیل توده های انسانی برای سیستم برده داری ارمنستان در می آمد که از آن برای بر طرف نمودن کمبود ساکنین شهری و نیروی برده استفاده می شد .

اولین لشکرکشی ارمنستان به کپد و کیه در سال ۹۳ قبل از میلاد یعنی یک سال بعد از الحاق سوفن صورت گرفت . آریو برزن پادشاه کپد و کیه به رم فرار کرد . سپس سولان حکمران کیلیکیه کوهستانی که یکی از استان های رم گردیده بود اوضاع را به حالت قبلی درآورد . لیکن در سال ۹۱ ق . م . میتراس و باگوس سرداران ارمنی دوباره به کپد و کیه رخنه نمودند . تنها دو سال بعد رم موفق گردید آریو برزن را به مسندش برگرداند .

برسرهای انجام طرحهای کشورگشایی تیگران، در درجه اول پارتها قرار داشتند که ماد - آترپاتکان و سرزمینهای شمالی بین النهرین را تصرف کرد و بودند و به غیر از آن " هفتاد جلگه " ارمنستان را نیز تحت اشغال داشتند لیکن تا موقعی که مهرداد دوم ( شوهر آریازاته - آوتوما، دختر تیگران ) هم پیمان و داماد او و پادشاه پارت زنده بود، تیگران از برخورد با آنها اجتناب می‌ورزید . اوضاع در سال ۸۷ وقتی که مهرداد دوم فوت کرد عوض شد سپاهیان ارمنی وارد " هفتاد جلگه " شدند . بدون مواجه شدن با مقاومت جدی، آنها پیشروی خود را ادامه دادند و وارد مرزهای ماد - آترپاتکان شده آنجارا پیموده به سرزمین اصلی ماد رخنه نمودند . با تعقیب نیروهای پارتی آنها به اکباتان، یکی از شاهنشینهای شاهنشاهی پارت رسیدند . هنگام محاصره اکباتان، قصر پادشاهی آدرآپانا که در خارج از حصارها واقع بود به آتش کشیده می‌شد . گودرز پادشاه بیمزده پارتی با شتاب تقاضای انعقاد پیمان صلح نمود و نه تنها از " هفتاد جلگه " صرف نظر کرد بلکه از سلطه سرزمینهای ماد - آترپاتکان و بین النهرین شمالی نیز چشم پوشی نمود . تیگران اوضاع پیش آمده را با ایجاد رابطه جدید بین خاندان‌های پادشاهی، دخترش را به ازدواج پادشاه آترپاتکان درآورده آن را استحکام بیشتری داد . با پیروزی بر حکومت پارت، او حتی حق داشتن لقب " شاهنشاه " را نیز که متعلق به پادشاهان پارتی بود به خود مختص نمود .

لشکرکشی بعدی متوجه جنوب بود . در اینجا حدود یکقرن پیش تموریک به ارمنستان ملحق گردیده بود . حال لشکر ارمنستان نواحی غربی آن جا، کردوک و آدیابنه در حوالی یکی از شعب دجله را فتح نمود . سیاه‌باگدشن از دجله، وارد بین النهرین شمالی شده، میگدونیا را با پایتخت نصیبین<sup>۹</sup> و اسروینه را با مرکز یدسیا متصرف گردید . بدین ترتیب رود فرات بود که قلمرو تیگران را از سرزمین‌های تحت سلطه سلوکیها جدا نمود .

مرحله بعدی فتوحات خارجی توسط نبرد با سلوکی‌ها شروع گردید. سلوکی‌ها که تمام شرق در برآورشان می‌لرزید قدرت پیشین خود را از دست داده بودند. حکومت مرکزی توانایی حفظ تعاملیت سیاسی، امنیت تجاری، خواستهای طبقه حاکم، قسمت مهم تمرکز قدرت یعنی شهرهای هلنیستی در کشورش را نداشت. طبقه حاکم در اندیشه یک رئیس جدید بود. زوستیان می‌گوید: "برخی فکر می‌کنند، که باید مهرداد پونتی را دعوت نمود و دیگران پتوله می‌صری را... همه در مورد تیگران پادشاه ارمنستان بتوافق رسیدند که بغیر از داشتن نیروی رزمی خود، هم پیمان پادشاهی پارتیها و خویشاوند سببی مهرداد نیز بود. و بدین‌سان، با ایجاد شرایط دعوت برای کسب مسند حکومتی سوریه، او در طول ۱۷ سال با صلح و صفا حکم میراند و با جنگ آرامش دیگران را ازین نمی‌برد و هیچکس هم او را ناراحت نمی‌نمود، بنابراین ضرورت جنگ وجود نداشت".

بدین ترتیب تیگران در سال ۸۳، در انطاکیه<sup>۱۰</sup> برمسند سلوکی‌ها جلوس نمود. سپاه ارمنستان پیشروی خود را در سواحل مدیترانه ادامه داده وارد فنیقیه گشت.

قدم بعدی فتح دشتستان کیلیکیه بود که بدین وسیله حکومت ارمنستان همسایه بدون واسطه جمهوری رم گردید. حکومت اخیر در کیلیکیه، کوهستانی مستقر شده بود که از طرف سلوکی‌ها تصرف گردیده بود. با فتح کوماگن، تیگران به پیشروی خود پایان داد.

حکومت تشکیل شده شامل قسمت اعظم آسیای مقدم می‌گردید. و از دریای مدیترانه و مصر تا دریای خزر و از رود کسر تا بین النهرين کشیده می‌شد. این حکومت مانند هر حکومت نیرومند، کشورهای ضعیفتر همسایه را تحت تاثیر قرار داد. از آینه‌ها ویرک و آلبانیا<sup>۱۱</sup> در شمال و اقوام متعدد عرب در

۱۰- به ارمنی آنتیوک - م.

۱۱- به ارمنی Aghvank خوانده می‌شود. این واژه با کشور آلبانی اروپا اشتباه نشود - م.

جنوب را می‌توان نام برد. در قلمرو آن ملکی با بیش از ۱۵ زبان سخن می‌نمودند.

دولت جدید التاسیس بطور تیپیک یک حکومت هلنیستی و شبیه به دولتهای قبل از آن یعنی دولتهای سلوکی و اسکندر مقدونی بود، که البته حکومتهای هخامنشی، بابل نو، ماد و آشور تیپ‌های ماقبل اینها بودند، تمام آنها من‌جمله حکومت تیگران، واحدهای رزمی - سیاسی بوده و از نظر قومی و اقتصادی مستحکم نبودند و از ملکی مختلف و عناصر کاملاً "متفاوت از حیث ترقی، تشکیل می‌شدند.

مهمنترین و مترقی‌ترین اینها از نظر اقتصادی و فرهنگی، سوریه بود که هسته مرکزی حکومت وسیع سلوکی‌ها بود و به غیر از قلمروش شامل شهر آپامیا مرکز عمله جنگی سلوکیها، لاودیکیا و سلوکیه از بنادر مهم و بالاخره انطاکیه پایتخت معروف سلوکیها بود، که شهر مهم حکومت تازه تاسیس ارمنستان در جنوب گردید. آرتاشاد تبدیل به شهر دور دست در مناطق شمال شده بود. در جنوب، در طول سواحل شرقی مدیترانه شهرهای فنیقی تیورووس، سیدون (صیدا) بریت (بیروت)، آراد و غیره واقع بودند که در قرن اول ق.م. اهمیت خود را در حمل و نقل تجاری شرق و غرب حفظ می‌نمودند. آنها بازارهای بزرگ خرید و فروش برده نیز بودند. دشتستان کیلیکیه نیز با شهرهای تارسون، سولی، مویسو-استیا، آنازاربا، آدانا، اپیپانیا، مالوس و غیره غنی بوده‌اند، باگراتیکی از نزدیکان تیگران بعنوان حاکم سرزمینهای فتح شده از سلوکیها تعیین شد و او مرکز حکومتیش را انطاکیه انتخاب نمود.

در نزدیک مرزهای جنوبی ارمنستان، اسروینه و میگدونیا بارورترین مناطق بین‌النهرین بودند. روابط اقتصادی بویژه مناسبات فرهنگی که در زمان تیگران بین اینها و ارمنستان ایجاد شده بود، به مرور زمان مستحکم تسری گردید. گوراس برادر پادشاه، بعنوان حاکم سرزمینهای بین‌النهرین تعیین گردیده مقرش را در نصیبین انتخاب کرده بود.

در ساحل چپ دجله و از میگدونیا بطرف شرق، منطقه کردوک واقع بود که دارای شرایط نیمه ارمنی بود، و بعداً<sup>۱۲</sup> یکی از مناطق ارمنستان تاریخی را تشکیل داد. کردوک از نظر پیشرفت اقتصادی - اجتماعی تاحد زیادی عقب مانده‌تر از سرزمینهای فوق الذکر بود. در قسمتهای داخلی از رود دجله، سرزمین آدیابنه قرار داشت که شامل سرزمین اصلی آشور باستانی و مخصوصاً "پایتخت آن نینوا، می‌گردید.

بالاخره، در سمت شرق این سرزمینها تا دریای خزر، ماد-آترپاتکان با شهرهای گانزاک<sup>۱۲</sup> و پراسیا واقع بودند. قلمرو وسیع کشور کم جمعیت بود و ساکنین آن از نقطه نظر پیشرفت اجتماعی نسبتاً در سطح پائینی قرار داشتند. این منطقه تازه وارد نظام برده‌داری شده بود.

از سرزمینهای مفتوحه، مالیات و خراج دریافت می‌شد که با در نظر گرفتن ثروتهای تیگران، جاه و جلال دربار، وسعت اصلاحات، فزونی هزینه‌های جنگی و غیره، می‌بایست سنگین بوده باشند. واضح است که از ساکنین ارمنستان نیز مالیات دریافت می‌گردید. کشورهای مفتوحه در صورت لزوم به دادن سپاه کمکی نیز به ارمنستان ملزم می‌شدند. سپاه تیگران مطابق تشریح پلوتاک به غیر از ارامنه، شامل مادهای اهل آترپاتکان، اهالی آدیابنه، کردوک، عربها، ماردها، گرجی‌ها، آلبانها و نمایندگان سایر ملت‌ها، نیز می‌گردید.

وضعیت کشورهای فتح شده متشابه نبود. یعنی، اگر شاهان آترپاتکان و کردوک تاج و تختشان را حفظ کردند و حتی اولی، داماد پادشاه ارمنستان گردید، بین النهرین و سوریه تبدیل به استان شده توسط گماشتگان تیگران اداره می‌شدند.

یکی از مهمترین وسایل تشکیل داخلی حکومت، کار سازماندهی تجاری بود. این امر نه تنها برای تجار بلکه برای زمین‌دارها، دامدارها و صنعتکارها

نیز اهمیت داشت. حکومت جدیدالتاسیس، جاده تجارتی را که از شرق به غرب بطرف بنادر مدیترانه کشیده می‌شد و نیز خود این بنادر را دربر می‌گرفت. برای تامین راحتی و امنیت جاده‌ها و نیز برای سازمان دادن به کار اخذ حقوق گمرکی و تمرکز آنها در دست دولت برخی اقوام کوچ نشیون عرب در طول این جاده‌ها و بخصوص در محلهای تلاقی آنها مثلاً<sup>۱۳</sup> در کنار فرات، زوکما و در گذرگاه کوهستانی آمانوس، اسکان داده شدند. در امور تجارت دریایی تیگران بعلت نداشتن نیروی دریایی، متکی به ساکنین سواحل مفتوحه بود.

تیگران با استنباط اهمیت عظیم شهرها بخصوص شهرهای غنی و مهم تدبیر متناسب با آنها بکار می‌برد. در زمان او وضعیت قانونی شهرها در حد کمال حفظ می‌گردید. بعلاوه بعضی شهرها اجازه ضرب سکه و امتیازات دیگر دریافت می‌نمودند که از این موهبت‌ها در زمان سلوکیها محروم بودند. این مدارک گفته فوق الذکر ژوستین را تصدیق می‌نمایند که مطابق آن در زمان حکومت تیگران برای سوریه شرایط مناسبی بوجود آمد.

آرتاشاد، پایتخت قدیمی ارمنستان در نقاط دور افتاده شمال و انشطاکیه مرکز جدید آن در خارج از سرزمین اصلی ارمنستان واقع بود. ایجاد پایتختی جدید در ارمنستان اصلی ضرورت داشت که در عین حال در مرکز تمام قلمرو قرار می‌گرفت. در اوخر دهه ۸۵ بنای چنین شهری آغاز گردید. در یکی از جلگه‌های حاصلخیز متعلق به یکی از شعبه‌های شمالی دجله و در استان آغزیک شهر تیگرانا گرد ساخته شد.

تیگران به اسکان دادن اجباری مردم از شهرهای کیلیکیه، کپدوکیه و بین‌النهرین پرداخت. بدین‌سان مازاک، پایتخت کپدوکیه، شهرهای سولی، مالوس، آدانا، آبی‌پانیا و جند شهر دیگر (کلا<sup>۱۴</sup>) هلنیستی کیلیکیه از اینگونه بلاد می‌باشند.

البته اسکان این توده عظیم جمعیت تقریباً نیم میلیونی فقط در تیگرانا- گرد امکان پذیر نبود. تیگراناگرد در کتابهای قدیم بصورت یک شهر بزرگ باشکوه و غنی، با حصارهایی به ارتفاع ۲۵ متر، باغها و قصرهایی در خارج حصارها تشریح شده است. لیکن اولین مرحله حیات این شهر تا انهدام آن توسط رومیها، ۱۵-۱۰ سال بطول کشید و جمعیت شهر در حین این مدت حداقل می‌توانست به صدهزار نفر برسد، اسکان بقیه مردم در شهرها و مناطق دیگر صورت می‌گرفت. واضح است که شهرهایی به نام تیگراناگرد یعنی ساخته شده در زمان تیگران، به غیر از آغزنبیک، در استانهای شمال شرقی کشور در آرتساخ<sup>۱۴</sup> و اوتيک و تیگراناوان در گوغتن وجود داشته‌اند. علاوه بر اینها قسمتی از ساکنین کشورهای دیگر را در آرتاشاد، آرماؤپر، یروانداشاد، زارهایوان، زاریشاد و سایر شهرها جا و مکان می‌دادند.

تازه واردہای شهرهای ارمنی، به غیر از یهودیان که جوامع درون شهری خود را در ارمنستان هنوز در قرن ۴ ق.م. حفظ نموده بودند، راه حل شدن در داخل ارامنه را در پیش گرفتند.

تأثیر هلنیسم با دوامتر بوده قشر عالی طبقه حاکم و بخصوص دربار، از آن اطاعت می‌گرد. این موضوع یک امر استثنایی نبود بلکه بصورت معیاری در شرق - جایی که فرهنگ هلنیستی به آسای در تمام کشورها رخنه کسرده بود - از طرف اقشار بلند مرتبه مورد قبول واقع می‌شد. زبان یونانی برای فرهنگ یونانی راه را هموار نموده و بصورت زبان روابط بین‌المللی و تجارتی درآمده بود. البته تاثیر فرهنگ هلنیسم بر روی مردم بومی - اگر جمعیت شهرها را در نظر نگیریم - ضعیفتر بوده است.

اولین مرحله پادشاهی تیگران کبیر انعکاسش را در فولکور مردم پیدا نمود. روایاتی توسط "تاریخ" خورناتسی به مارسیده‌اند که برآساس آنها پدر تاریخ نویسی ما سهوا" تمام این‌ها را منتسب به تیگران یرواندیان، چهره



از سکه‌های دوران تیگران دوم

قرن عق. م. نموده است. لیکن در این روایات خطوط مشی و ویژگی‌های مشخص تیگران کبیر و زمان او بوضوح نمایان هستند.

## فصل چهارم

### ارمنستان - روم - پارت

#### ۱- جنگ ارمنستان و روم

هنگامی که ارمنستان مشغول امور داخلی حکومت وسیع خود بود، در غرب لشکرکشی‌های جدیدی تدارک دیده می‌شد. خطر تدریجی روم به مرزهای ارمنستان نزدیک می‌شد.

وقتی که تیگران دوم برای اولین مرتبه با رومیان روابط سیاسی برقرار نمود (۲۵ ق.م.) پونت همسایه ارمنستان از سال ۸۸ ق.م. سه نبرد با روم انجام داده بود. در جنگ اول مهرداد یوپاتور<sup>۱</sup> پادشاه پونت موققیت‌های فوق العاده‌ای بدست آورده، تقریباً تمام آسیای صغیر را متصرف گردید و عرصه جنگ را به شبه جزیره بالکان کشاند. لیکن رومیها توانستند در دو جبهه سپاه پونت را درهم شکنند. در عهدنامه سال ۸۴ مهرداد از متصرفات خود

صرف نظر کرده مجبور به پرداخت غرامت عظیم جنگی گردید. جنگ دوم پونت علیه روم (۸۱-۸۳) جنبه محلی داشت و نتایج قطعی نداشت.

ارمنستان در این دو جنگ شرکت نداشت، فقط در آستانه نبرد سوم در سال ۷۴ بود که سپاه ارمنی دوباره وارد کپدوكیه شده و ۳۵ بیورانسان (۳۰۰ هزار نفر) را به اسارت می‌گیرد. مهرداد تدارک زیادی دیده بود و با سرتوریوس که بر علیه روم در اسپانیا قیام نموده بود هم پیمان می‌شود. در ابتدا کارها به نفع پونت پیش می‌رفت ولی بعداً "تلخ کامیها شروع می‌شوند. لوکیوس لوکولوس یکی از بهترین سرداران رومی، موفق گردید مهرداد را تدریجاً مجبور به عقب نشینی بطرف کشورش کند. در آنجا لوکولوس شکست سنگینی به او وارد ساخت (سال ۷۱) و مهرداد به ارمنستان فرار کرد. برخورد با روم شروع گردید و برای ارمنستان ارمغانی گران، جنگ ارمنستان-روم را به همراه آورد.

تیگران سیاستمدار و سردار ماهری بود. ولی او خطر روم را خوب ارزیابی ننموده، هم پیمان خود پونت را در جنگ بر علیه روم کمک و یاری نداده بود. او به علت اشتغال زیاد به امور داخلی حکومت غافل از این امر بود که کوشش‌های داخلی او که هدفی جز دستیابی به حکومت جهانی نداشتند، در درجه اول با منافع روم در تضاد بود. روم دیر یا زود بایستی با حکومت ارمنستان برخورد می‌کرد و زمان آن نزدیک می‌شد.

پس از فرار مهرداد، لوکولوس پسر پدر زنش آپیوس کلاودیوس را برای درخواست استرداد مهرداد به ارمنستان گسیل داشت. پادشاه پونت بایستی مایه افتخار پیروزی لوکولوس در روم می‌گشت. تیگران، آپیوس کلاودیوس را در انطاکیه بحضور پذیرفت. او تقاضای لوکولوس را غیرممکن شمرد. بهانه جنگ برای رومیها ایجاد شده بود.

آپیوس کلاودیوس قبل از رسیدن به انطاکیه یک گشت حاسوسی در ارمنستان بعمل آورده سعی در ایجاد نفاق بین سران مطیع تیگران داشت و تا اندازه‌ای هم موفقیت کسب کرده به بعضی از آنها، بخصوص زاربینوس

حکمران کرد و رشوه داده بود. رومیها مستقل از نتایج گروه اعزامی، آماده جنگ می شدند. لیکن تیگران محاصره شهر پتغومائیس در حوالی مرز مصر را ادامه می داد که قبل از ورود آپیوس کلاودیوس شروع گردیده با اسارت سلطنه ملکه سلوکی که بعداً به اعدام محکوم شد، به پایان رسید. در اینجا سفرای آلساندرا ملکه فلسطین با هدایای گرانیها و با شکوه به نزد تیگران آمدند تا او را از رخنه به سرزمینشان برحدز دارند.

در بهار ۶۹، تیگران به چنین اموری مشغول بود که بطور غیرمنتظره از تجاوز قوای لوکولوس به مرزهای ارمنستان مطلع گردید. با هنگ اصلی خود، شتابان به ارمنستان برگشت و به باگاراد، ساتراپ سوریه، دستور داد سپاه را به دنبال او حرکت دهد. برای ممانعت از پیشروی لوکولوس، مهروزان با سپاهیانش به مقابله او فرستاده شد. لیکن برای جنگ با نیروهای دشمن ناکافی بود. سکستیلیوس یکی از معاونین لوکولوس در جنگ با این نیروها شکست بزرگی به آن‌ها وارد ساخت و مهروزان نیز کشته شد.

وقتی که تیگران به ارمنستان رسید، تیگراناگرد را در محاصره دشمن یافت. یک شب ناریک جوخه‌های ۶ هزار نفری ارمنی در سپاه بیرونی روم شکافی باز نموده وارد شهر شدند. پس از مدتی این جوخه‌ها با خارج نمودن زبان حرم‌سرا و گنجهای پادشاهی از تیگراناگرد برگشتند.

در ۶ اکتبر سال ۱۸۶۹ م. دوسپاه در حوالی تیگراناگرد در ساحل رود نیکبوریون (فارکین - سو فعلی) به هم رسیدند. لوكولوس که جمعی از سپاهیانش را در نزدیک حصار شهر به منظور جلوگیری از خطر پادگان شهر نگهدارشته بود، سنگرهایی در یک ساحل رود انتخاب کرد زیرا سپاه ارمنستان

در ساحل دیگر رودخانه مستقر گشته بود . رومیها با حمله غافلگیرانه خود از دوسو به سپاه بزرگ تیگران که از جنگجویان مختلفی تشکیل شده بود ، توانستند آن را دچار دست پاچگی سازند . سپاه ارمنی نظم خود را از دست داد و متولّ به عقب نشینی نامنظم و سپس فرار گردید . بدین ترتیب سپاه تقریباً بدون جنگ با رومیها و بعلت دست پاچگی ، متحمل خسارات بیشتری از هنگام تعقیب از سوی رومیها گردید .

اکنون هدف رومیها تصرف تیگراناگرد بود که محاصره آن چندماه بدون نتیجه مانده بود . از آنجایی که از سوی ارامنه بطور موقت خطری احساس نمی‌کردند فعالیت تمام نیروهای خود را در این کار متمرکز نمودند . مزدوران یونانی مانکایوس - سرپرست تیگراناگرد - مشکل را آسانتر نمودند ، بدین ترتیب که وقتی نتیجه جنگ را از بالای حصارها مشاهده کردند ، آشکارا شوش نموده و از ورود نیروهای رومی به شهر استقبال کردند - لشکر روم شهر معروف و جدید التاسیس را غارت و ویران کرد .

تا این زمان ، تیگران و مهرداد سپاه جدید جمع آوری کرده در جستجوی هم پیمان بودند . آنها با پیشنهاد عقد قرارداد بر علیه رومیها به فرهاد پادشاه پارت رجوع کردند و متعهد شدند که اراضی اشغال شده پارت را پس دهند . فرهاد در شک و تردید بود ، زیرا از سوی لوکولوس هم سعیری به منظور عقد عهده نامه پیش‌وی آمده بود . او به دادن قولهای نامعین به هر دو گروه اکتفا نمود .

لوکولوس تصمیم گرفت به آرتاشاد حمله کرده ، راه شمال را در پیش گیرد . لیکن ، سپاه ارمنستان تاکتیک جدیدی انتخاب کرده بود ، دوری جستن از جنگهای بزرگ ، تقسیم نیروهای دشمن به گروههای کوچکتر ، قطع راه نامیں آذوقه و از بین بردن این دسته‌های کوچکتر با حملات ناگهانی . لوکولوس که لشکرکشی خود را از آغاز تابستان شروع کرده بود ، در پائیز به زحمت توانست به آرازنی برسد . او به لزیونهای خسته و تقلیل یافته خود وعده "کارتاژ ارمنی " یعنی تصاحب ثروت‌های آرتاشاد را می‌داد .

خطری که آرتاشاد را تهدید می کرد تیگران را مجبور به جنگ تمام عیار نمود. نبرد در نزدیکی آرازانی بوقوع پیوست. این مرتبه در مقابل رومیها سپاهی می جنگید که پس از شکست تیگراناگرد آزموده شده، فن جنگ بار و میها را فرا گرفته بود. رومیها در جنگ تلفات زیادی متحمل شدند و از پیشروی باز ماندند. چند روز بعد تحت فشار سپاهیانش دستور عقب نشینی را صادر کرد. برای جلب همکاری بهتر سپاه، سردار رومی تصمیم گرفت شهر مسیین<sup>۲</sup> را متصرف شده ثروتهای آن را بین لژیونها تقسیم نماید. شهر چند ماه مقاومت کرد، ولی بالاخره لوکولوس موفق به تصرف و غارت آن شد.

لیکن تیگران فعالیت شدید رزمی را آغاز نموده بود. مهرداد که در راس بخشی از سپاه ارمنستان قرار گرفته بود وارد پونت شده، پادشاهی خود را دوباره بدست می آورد، اما تیگران مناطق جنوبی ارمنستان را از وجود رومیها پاک می سازد. مهرداد یکی از سرداران لوکولوس یعنی فابیوس را که سرپرستی پونت به او واگذار شده بود شکست داده سردار دیگر او، تریاریوس را تعقیب می کرد. لوکولوس برای کمک به او عجله نمود ولی عاجز ماند. سپاه تریاریوس نیز شکست خورده تقریباً از بین رفته بود. در این شرایط سربازان لوکولوس از جنگ در مقابل مهرداد سرپیچی کردند. آنها همچنین با تیگران هم که سپاهش وارد کپدوکیه شده بود مخالفت نکردند. وقتی خبر رسید که سنای روم بعلت عدم رضایت از لوکولوس فرماندهی کل در شرق را به پومپئوس<sup>۳</sup> سپرده است، سپاه بکلی از هم پاشید.

بنظر می رسید که اوضاع به سود ارمنستان پیش می رفت و انتظار برگشت به وضعیت قبل از جنگ می رفت. ولی این تفکر را منافقین داخلی برهمنزدند. هنوز در سال ۶۷، تیگران صغیر فرزند تیگران دوم، پس از شکست شورش بسر علیه پدر، به نزد پارت‌ها فراری گشته تمام امیدهای خود را به آنها بسته بود. فرهاد پادشاه پارت او را پذیرفت و دخترش را به ازدواج وی درآورد و در

-۲- Medzbin یا نصیبین - م .

-۳- یا پومپئی - م .

جستجوی موقعیت مناسب برای بقدرت رساندن وی بحای پدرش بود. اخباری دال بر کمک مهرداد پونتی، پدر بزرگ تیگران صغیر، به او وجود داشت. سال بعد، فرهاد برای جامه عمل پوشاندن به مقصد هایش به ارمنستان حمله می کند. درابتدا، عملیات پارتیان با موفقیت همراه بود، آنها به آرتاشاد رسیده آنجا را محاصره نمودند. تیگران دوم بطرف کوهها پناه برد. لیکن فرهاد بعلت روپرتوسی با مقاومت شدید شهر عقب نشست و تیگران صغیر را با قسمتی از سپاهش جا گذاشت. تیگران دوم برگشت و تمام این سپاه را درهم کوبید اما پرسش با فریب از سوی پارتیها به نزد پومپئوس، فرمانده جدید نیروهای تقویت شده، روم فرار نمود، که نفاق و دو دستگی موجود در ارمنستان موقعیت مناسبی برای او بحساب می آمد.

تا اینجا، پومپئوس موفق به شکست مهرداد گردیده بود که راه شمال قلمروش، بسفور (کریمه) را در پیش گرفته بود تا بتواند به جمع آوری نیروهای رزمی برای مقابله با رومیها بپردازد. در سر راه سعی کرد از تیگران طلب کمک نماید ولی شخص اخیر نه تنها او را پاری نکرد بلکه برای دستگیر کننده مهرداد جایزه تعیین نمود. زیرا بعلت کمک وی به فرزند شورشی اش در خشم بود.

پومپئوس با راهنمایی تیگران صغیر به ارمنستان رخنه کرد و پس از چندی شهرهای جلکه ارس را فتح نموده بسوی آرتاشاد به حرکت در آمد. ارمنستان در برابر مصیبت و آزمایش جدید و سنگین تری قرار گرفت. از بین رفتن استقلال، او را تهدید می نمود. تیگران با تشخیص زیان آور بودن نبرد در آن شرایط، شجاعانه راه دیگری را برگزید. پیرمرد ۷۵ ساله تنها و بدون سلاح پیش پومپئوس رفت. این اقدام به هر نحوی هم که تاریخنویسان قدیم تلقی کرده باشند، یک اقدام متفکرانه و از نظر سیاسی و روانشاسی بدون نقص بود. طبیعت مغدور و قلب رحیم پومپئوس در نظر گرفته شده بود. تیگران تاجش را پیش پاهای پومپئوس قرار داد. وی که هنوز جوان بود متاثر گشته، بلا فاصله پیر مرد را در بغل می گیرد و در کنارش می نشاند.

در این شرایط سردار رومی، پدر را که دشمن پارتها بود به پرسش که دوستدار آنها بود ترجیح داد. تیگران بعنوان پادشاه هایک بزرگ باقی ماند اما پرسش سون را دریافت کرد، یعنی درواقع هیچ چیز، زیرا تیگران این سرمیان را مدت‌ها قبل به او داده بود. تیگران صغیر که ناراضی گشته بود بر علیه پومپئوس قیام کرده دستگیر شد.

در سال ۶۶ مابین پومپئوس و تیگران قراردادی منعقد شد که آنرا باید موقتی سیاسی در شرایط شکست نظامی دانست. ارمنستان گرچه از متصرفات خارجی خود محروم شد ولی تمامیت خود را حفظ نمود. تیگران متحمل به پرداخت غنیمت جنگی تقریباً سنگینی گردید. قرارداد منعقده در عین حال حکم عهدنامه را داشت. ارمنستان پس از آن بعنوان "دوست و هم پیمان" روم بحساب می‌آمد.

سپاه پومپئوس زمستان را در جلگه رود کر گذراند. در اینجا از سوی گرجی‌ها و آغوانها<sup>۴</sup> مورد حمله قرار گرفت لیکن حملات را دفع کرد. در بهار ۶۵ پومپئوس خودش به گرجیها یورش برد آنها را شکست داد و در اندیشه تعقیب مهرداد برآمد. لیکن شخص اخیر دیگر دور شده و به قلمرو پادشاهی بسفور رسیده بود. با کسب اطلاع از شورش آغوانها، پومپئوس از تصمیمش چشم پوشی نموده به آلبانیا<sup>۵</sup> لشکر کشی کرده سپاه آغوانها را شکست داد.

پومپئوس با اتمام کارهایش در ویرک و آلبانیا، سپس مسایل آسیای صغیر و سوریه<sup>۶</sup> توجهش را جلب کردند. آنتیوکوس آسیایی را که به کمک لوکولوس بر مسند حکومت سلوکیها نشسته بود، از پادشاهی عزل و سوریه را مبدل به استان رومی می‌کند (سال ۶۴).

تا این زمان، سال ۶۵، پارتها به سرمیان کرد و رخنه نموده و آنجارا فتح کرده بودند. سپاه اعزامی پومپئوس پارتی‌ها را بیرون رانده و سرمیان را

۴- یا آلبانیایی‌ها - م.

۵- به ارمنی آغوانک - م.

۶- یاشام و به ارمنی آسوریک - م.

به ارمنستان سپرده بود. در سال ۴۶ پارتها دوباره به ارمنستان تجاوز نموده مقداری از اراضی را متصرف شدند. تیگران به پومپئوس مراجعه می‌کند، پارتها نیز همین کار را انجام می‌دهند. قضات اعزامی پومپئوس برای میانجیگری به نفع ارمنستان رای دادند که براساس تصمیم آنها نه تنها کردوک بلکه قسمتها بیی از شمال بین النهرین نیز در دست ارمنستان باقی ماند. روم آشکارا رفتار خود را نسبت به ارمنستان تغییر داده بود. حتی پومپئوس لقب "شاهنشاه" را نیز برای تیگران محفوظ نگهداشت زیرا پارت پس از شکست او این لقب را از وی سلب کرده بود. روم خطرآتی پارت را احساس کرده و با ارمنستان از در دوستی درآمده بود. فرهاد سوم که ماهیت سیاسی روم را درک نموده بود تصمیم به صبر و تحمل گرفت به امید آنکه درآینده با ارمنستان برعلیه روم هم پیمان گردد.

در سال ۴۳ خبر فوت مهرداد پونتی انتشار یافت که رومیها آنرا با شادمانی پذیرفتند. پیرمرد پرامید تا آخرین روز حیاتش در میارزه علیه روم پابرجا مانده بود. در بسفور، او توانسته بود به جمع آوری قشرون پرداخته، سپاه نیرومندی را تدارک ببیند و به کمک آن مصمم بود از طریق سواحل شمالی دریای سیاه و تراکیا، مانند هانیبال به ایتالیا رخنه نموده با رومیها در سرزمین اصلیشان تصفیه حساب کند.

پس از حل اختلافات با پارت در سال ۴۶، که منجر به برگشت سرزمین کردوک به ارمنستان گردید و تا مرگ تیگران دوم (۵۵ ق.م.) و بقدرت رسیدن پرسش، آرتاوازد، حدود ده سال دوران صلح و آرامش بود. ارمنستان توانست پس از بحرانهای سیاسی و جنگهای گذشته نفسی تازه کند.

## ۲- شروع جنگهای روم - پارت، ارمنستان

در دهه مذکور تدریجاً "جابجایی و روابط نیروهای سیاسی و رزمی در آسیای مقدم تغییر می‌کرد. ارمنستان مجبور بود که از نمایلات جهانگیری و

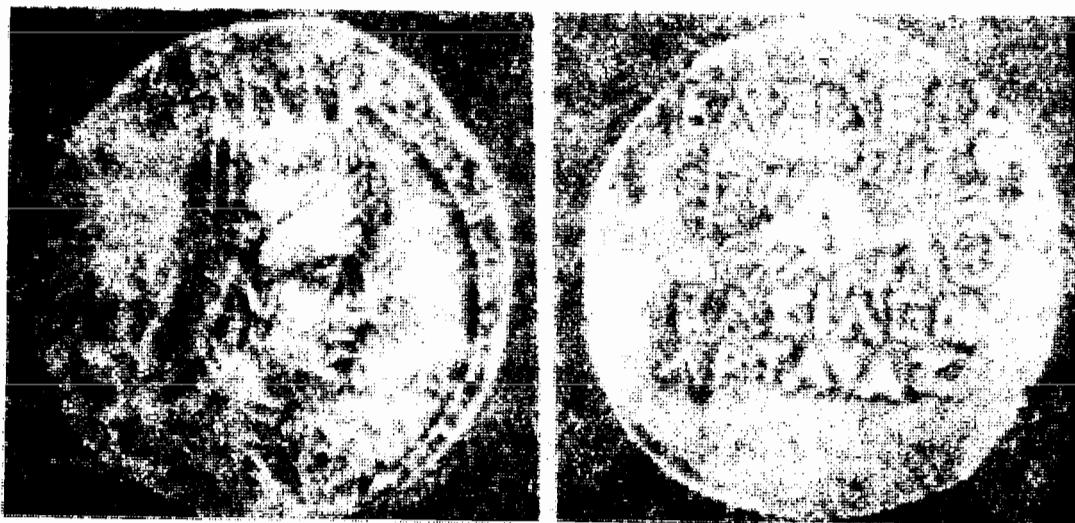
متصرفات خارجی خود چشم پوشی کند. مسئله‌آتی آن حفظ استقلال و تمامیت ارضی خود بود. رومیها، گویی قسمت اعظم آسیای صغیر و بخش‌های غری حکومت سلوکی را تصرف کرده بودند. اقدام بعدی آنها برخورد با پارت بود. حکومت پارت هم به نوبه خود از آن لحظات بحرانی که تیگران دوم بوجود آورده بود بیرون آمد و قصد عقب نشینی در مقابل روم را نداشت. زیرا خود، برنامه‌های فتوحات و کشور گشایی داشت. و اما ارمنستان از نظر جغرافیایی مابین این دو نیرو قرار داشت. در این شرایط بهترین سیاست ارمنستان یعنی بیطرفی، هیچیک از اینها را ارضاء نمی‌کرد. آنها از ارمنستان انتظار شرکت در جنگ را داشتند زیرا موفقیت خود را در این حالت مسجل می‌شمردند و یا اینکه ارمنستان را حولانگاه کشمکشها و برخوردهای خود ساخته باعث مصیبتهای جدیدی برای مردم می‌شدند. این وضعیت که از نیمه‌های فرن اول ق.م. شروع شده بود مدت زیادی طول کشید.

در سال ۶۴ق.م. در روم حکومتی تحت عنوان "حکومت ثلاشه اول" توسط ژول سزار، پومپئوس و مارکوس کراسوس تشکیل شده بود. این عهده‌ی بود که در آن هریک از طرفین طالب نفع خود بود. سزار میل داشت در گالیا بعand اما، پومپئوس به اسپانیا و مارکوس کراسوس به شرق تمايل داشتند. کراسوس، این سردار و بازرگان حریص و سرکوب کننده قیام اسپارتاك، امید داشت نه تنها کشور پارت را تصرف و غارت نماید بلکه می‌خواست به مانند اسکندر مقدونی، "تا به باکتریائی‌ها، هندیان و دریایی‌ها از آن برسد" (پلوتارک).

در سال ۵۴ق.م. کراسوس سفرای ارد پادشاه پارت را بحضور پذیرفت و پیشنهاد صلح آنها را رد نمود.

پادشاه جدید ارمنستان، آرتاوازد دوم (۵۵-۳۴ق.م.) هم پیش‌وی رفت زیرا براساس قرارداد معقده بین پو میئوس و تیگران، ارمنستان "دوست و هم پیمان مردم روم" محسوب می‌شد. او با سواره نظام ۵۰۰۰ نفری خسود وارد شد و با پیشنهاد سپردن ده هزار سرباز سواره و ۳۵ هزار پیاده به

کراسوس قولهای بزرگی به وی داد . لیکن شرط گذاشت که کراسوس پارتها رانه تنها از طریق دشتهای بینالنهرین که برای فعالیت سواره نظام پارت بسیار مناسب بود ، بلکه از طریق مناطق کوهستانی ارمنستان که سپاه سواره آنها نمی‌توانست فعال باشد ، آنها را مورد حمله قرار دهد . بدین ترتیب آرتاوازد می‌خواست به کمک رومیها کشورش را از تجاوز پارت‌ها در امان نگه دارد . کراسوس به قول او اعتنا نکرده در سال ۵۳ در حوالی زوگما از فرات گذشت و آرتاوازد هم به ارمنستان برگشت . جریان یافتن وقایع به این گونه ، برای ارمنستان حاوی خوشبختی بود و قسمتی از معایب سیاسی آرتاوازد ناپدید شد . پس از آن ارامنه می‌بایست برای گفتگوهای صلح به ارد مراجعه کرده ، قرارداد بنویسند که آن هم با ازدواج پاکر<sup>۷</sup> ولیعهد پارت با دختر آرتاوازد محکمتر گردید .



از سکه‌های دوران آرتاوازد دوم

در این بین سپاه کراسوس به حوالی شهر کاره (حران<sup>۸</sup>) در بینالنهرین

۷- یا باکور Bakur - م .

۸- یا حاران - م .

رسیده بود. در ۶ مه سال ۵۳ ق.م. شبردی به وقوع می‌پیوندد که بعد هاچند نسل از رومیها با ترس و لرز از آن باد می‌کنند. سیاه روم بکلی درهم شکسته و حدود ۲۵ هزار کشته داد که کراسوس هم جزو آنها بود.

به مناسبت این پیروزی، سورن سردار پارتی در سلوکیه، دجله جشن تمسخر آمیزی تدارک دنید و سر کراسوس را که در ارمنستان پیش آرتاوازد بود برای ارد فرستاد. به نقل از پلوتارک قاصدی که کله را حمل می‌کرد هنگامی به آرتاشاد وارد شد که دو پادشاه و اطرافیانشان جشن را به پایان برده‌انداشی "واکهان" او را پیش را تماشا می‌کردند.

پس از شکست کراسوس، سورن بفرمان ارد کشته شد زیرا وی نسبت به شکوه او حسادت می‌ورزید. ولیعهد حوان، پاکر مقام فرماندهی سپاه را دریافت کرد و واساک، یک سردار ارمنی با هنگ ارمنی خود بعنوان مشاور وی تعیین شد. در پائیز سال ۱۵ سپاه از فرات رد شده وارد سوریه شد. لیکن این لشکر کشی پارت هنوز به قصد فتح سوریه نبود بلکه بک تاخت و تاز آزمایشی بود.

در جنگ داخلی موجود بین پومپئوس و ژول سزار، ارامنه و پارتها به پومپئوس کمک می‌کردند. سزار پس از پیروزی تدارک لشکر کشی به شرق را می‌دید لیکن قتل او (سال ۴۴) ارامنه و پارتها را از خطر جدی رهانید. جنگ جدید داخلی که میان طرفداران سزار، آنتونیوس و اکتاویان از یک سو و جمهوری خواهان از سوی دیگر بوجود آمده بود ابتکار عمل را از رومیان سلب نمود.

در سال ۴۰ ق.م. قشون پارتی به فرماندهی ولیعهد پاکر و با شرکت یک فوج ارمنی محدوداً به سوریه رخه کرد. سپاه متعدد، شهر آپامیا را فتح نمود. سپس نیروها به دو سخن تقسیم شدند. یک سخن به فرماندهی لاسیوس حمهوری خواه که از روم فرار کرده بود، به غرب آسیای صغیر رسید. بخش دیگر به فرماندهی پاکر از طریق سواحل مدیترانه به سمت حنوب لشکر کشی نمود. شهرهای سوریه و فیقیه، به استثناء حزئی، مغلوب نارصایتی از سلطه

روم از فاتحین به گرمی استقبال نمودند. سربازان ارمنی بار دیگر در پیغومائیس بودند، ولی این مرتبه عنوان شریک لشکرکشی پارت. سپاه از اینجا وارد فلسطین گردید و پارتها در کارهای خاندانی یهودیان دخالت نموده، آنتیکونوس را به جای هبیورکانوس به ریاست روحانی منصوب کردند. هبیورکانوس دستگیر و به بابل تبعید شد. به همراه او قسمتی از ساکنین آنجا نیز اسیر شده، گروهی از آنها به ارمنستان فرستاده شدند.

در سال ۳۹ آنتونیوس یکی از مشهورترین سرداران خود بنام بنتیجیوس پاسوس را به مقابله پارتها فرستاد. در نبرد سرنوشت ساز، پارت شکست سنگینی متحمل شد و پاکر نیز کشته شد.

آنtronیوس اکنون تصمیم به لشکرکشی به سرزمین پارت می‌گیرد. ارمنستان از مهمترین هم‌پیمانان محسوب می‌شد. هوبلیوس کانیدیوس که به نزد آرتاوازد فرستاده شده بود با فشار و تشویق از وی قول کمک‌رزمی به آنتونیوس را گرفت. موضوع این است که مسیر لشکرکشی مورد نظر از جنوب ارمنستان می‌گذشت (مطابق مسیری که آرتاوازد به کراسوس پیشنهاد داده بود) و آرتاوازد نمی‌توانست بسادگی از شرکت در این کار سرباز زند. لیکن این سار بمراتب سپاه کمکی کمتری را قول داد، ۶ هزار پیاده و ۷ هزار سواره.

لشکرکشی در سال ۴۶ شروع گردید. سپاه از ۱۰۵ هزار جنگجوی رومی و هم‌پیمان، من جمله قشقون اعزامی آرتاوازد و مقدار زیادی وسایل محاصره تشکیل می‌شد. و آنتونیوس در رسیدن به آترپاتکان و تصرف پراسپا پایتخت آن عجله نشان می‌داد. او به نیروهای اصلی خود سرعت بخشیده دو لژیون را برای راهنمائی و همراهی با وسایل محاصره بطور آهسته به حرکت درآورد. لیکن محاصره پراسپا بطول کشید ولی در این بین پارتها به دو لژیون مذکور حمله کرده دستگاهها و وسایل را نابود ساختند. این واقعه دیدگاه ارامنه را نسبت به عملیات رزمی تغییر داده آنها را مجبور به احتراز از این کار خطرناک نمود. آرتاوازد سپاهش را کنار کشید. اگر منافع روم شرکت آنها را ایجاد می‌نمود، منافع ارمنستان با این کار مغایر بود.

محاصره پر اسپا برای رومیان سنگین تمام می شود، سپاه نظم خود را از دست داده بود. از آنجائی که آنتونیوس در شرایطی نبود که بتواند در جنگ مستقیم با سپاه فرهاد پادشاه پارت، قرار گیرد، وی عقب نشینی را آغاز نمود که برآثر ضربات مکرر خسارت زیادی وارد شد. رومیان در زمان لشکرکشی تقریباً ۳۵ هزار سرباز خود را از دست داده بودند. وقتی که رومیان از ارس گذشته وارد خاک ارمنستان شدند شرایط برایشان رو به بهبودی رفت.

آنтонیوس از ارمنستان رهسپار اسکندریه نزد کلئوپاترا ملکه مصر شد. در آنجا نماینده پادشاه آرتپاتکان پیش آنتونیوس رفته به وی پیشنهاد عقد قرارداد نمود. او نیز با گرمی از این پیشنهاد استقبال کرد.

این قرارداد اوضاع ارمنستان را بسیار بغرنج نمود. بزودی پادشاه ارمنستان از آنتونیوس دعوتی مبنی بر عزیمت به مصر برای مشاوره در مورد طرح ریزی لشکرکشی آتی برعلیه پارتها دریافت کرد، ولی نرفت. به عقیده دیون کاسیوس تاریخنویس، آنتونیوس قصد به تله انداختن آرتاوازد را داشته است. پس از مدتی دلیوس یکی از نزدیکان آنتونیوس به دربار ارمنستان رفته پیشنهاد ازدواج دختر آرتاوازد با آلسکاندر پسر آنتونیوس را می دهد ولی با دست خالی بر می گردد. با دیدن اینکه راههای سیاسی به نتیجه نمی رسد، آنتونیوس با سپاهش به ارمنستان حمله کرد. او در نیکوپولیس در هایک صغير توقف نمود و دوباره آرتاوازد را پیش خود دعوت کرد ولی بار دیگر بدون ثمر بود. لژیونهای آنتونیوس به ارمنستان تجاوز کرده به آرتاشاد نزدیک شدند. این مرتبه آرتاوازد مجبور به رفتن پیش وی شد. آنتونیوس او را دستگیر کرده، خونبها تعیین نمود که به بهانه این خونبها تعدادی دز را بتصرف خود در آورد. منظور او تصرف ارمنستان از این طریق بود. ولی ارامنه دیگر تحمل نکردند. سپاهیان ارمنی در گرد آرتاشس پسر بزرگ پادشاه جمع شده برعلیه رومیان به جنگ پرداختند. آرتاشس پس از شکست مجبور شد به پارت فراری و پناهنده شود.

آنتونیوس مطابق سنت رومیان، در اسکندریه جشن پیروزی ترتیب داد.

آرتاوازد همراه خانواده‌اش با زنجیرهای طلایی که مهمترین زینت آلات شان بودند حرکت می‌کرد. آنتونیوس با شکوه تمام وی را به ملکه کلثوپاترا که روی تخت طلایی نشسته بود هدیه کرد. از چهار طرف اسرا را تشویق به اظهار احترام به ملکه می‌نمودند ولی آنها ساکت بودند. در عوض به آنها قول آزادی می‌دادند ولی آنها هیچ لقب تمجیدی به نام کلثوپاترا اضافه نکردند. در اینجا این عمل تاثیر زیادی بجای گذاشت ولی چنانکه تاریخ نویسان رومی ابراز داشته‌اند کلثوپاترا عفو نکرد. آرتاوازد را به زنده‌انداخته پس از سه سال او را بقتل رساندند.

قبل از مرگ آرتاوازد، آنتونیوس آلکساندر، فرزند شش ساله خود و کلثوپاترا را پادشاه ارمنستان اعلام نموده بود که هم او را برای ازدواج با دختر آرتاوازد درنظر گرفته بودند. البته برای تصاحب "قانونی" ارمنستان اکنون او ایستاده دختر پادشاه آترپاتکان، هم پیمان خود را انتخاب نموده بود. در سال ۳۲ هم‌بیمانان در این زمینه به توافق رسیدند و آترپاتکان یک فوج رومی برای جلوگیری از رخنه پارت دریافت کرد.

پس از آن، آنتونیوس دیگر فرصت پرداختن به امور شرق را پیدا نکرد زیرا جنگ وی با اکتاویان اجتناب ناپذیر گردیده بود. پسر او آلکساندر "پادشاه" خردسال ارمنستان نیز به حاک ارمنستان پا نگذاشت. بجای وی پادشاه آترپاتکان تصمیم گرفت کشور را ضبط کند و در اوایل کار بكمک فسوج رومیان موفقیتهای نسبی کسب نمود.

آرتاشس پسر آرتاوازد دوم، که در سال ۳۴ پیش پارت‌ها پناهندۀ شده بود، دنبال فرصت مناسبی برای برگشت به ارمنستان می‌گردید. کمی قبل از جنگ دریایی آکسیوم (۳۱ ق.م.) آنتونیوس سپاهیانی را که در اختیار پادشاه آترپاتکان قرار داده بود فراخوانده بود ولی به غیر از آن قسمتی از سواره نظام هم پیمانش را هم در اختیار خود گرفته بود. پس از جنگ دریایی، که آنتونیوس شکست خورده و دیگر خطری ایجاد نمی‌کرد، آرتاشس به کمک سپاه پارتی به پادشاه آترپاتکان حمله نموده سپاه وی را در هم شکست و او را

نیز اسیر کرد. در سال ۳۵ وی بر تخت پادشاهی ارمنستان جلوس کرد. پس از پیروزی اکتاویان و به سلطنت رسیدن او تحت عنوان قیصر اوگوست، با خلاصی از نارضایتی‌های داخلی، روم خطر بزرگی را برای همسایگانش و در درجه اول برای ارمنستان تهدید می‌نمود. تاریخ یک و نیم قرن اخیر نشان می‌دهد که سلطه یا تسلط روم به مراتب ظالمانه و مستبدانه‌تر از استیلای پارت بوده است، بعلاوه ارامنه از نظر زندگی اقتصادی و عادات و اخلاق به پارت‌ها نزدیک‌تر بودند تا رومیان. قابل درک است که ارمنستان می‌باشد به پارت‌ها نزدیک‌تر می‌شد و این شرایط بطور کلی (به استثناء بعضی وقایع) زمان درازی به طول کشید، تقریباً تا سقوط حکومت پارت (۲۶ م.ق.). آرتاشس دوم برای ارضاء احساسات انتقام‌جویانه خود نسبت به رومیان دستور داد تا تمام پادگانهای رومی را در سراسر کشور نابود سازند. بدین ترتیب ارمنستان قاطعانه توانست در مورد استقلال خود اقدام کند.

در سالهای حکومت آرتاشس دوم (۳۵-۲۵ ق.م.) ارمنستان از جنگها دور ماند. محتمل است که تسلط آرتاشس بر ماد-آترپاتکان که وی پادشاهش را به اسارت گرفته بود توسعه یافته باشد. روی سکه مربوط به آرتاشس دوم لقب "شاهنشاه" ضرب شده است.

البته رومیان این وضع را زمان درازی نمی‌توانستند تحمل کنند. با دوری موقت از جنگ، آنها شروع به محاصره ارمنستان توسط هم‌پیمانان خود کردند. پس از برخی تدارکات قیصر اوگوست کوشش نمود تا شخصی متمایل به روم را بر تخت سلطنت ارمنستان بنشاند. بفرمان او نرون سردار وی با سپاه بزرگی بطرف ارمنستان حرکت نمود. او تیگران برادر آرتاشس را که در روم تربیت شده بود، به همراهش می‌آورد که می‌باشد به سلطنت ارمنستان می‌رسید. قبل از این نمایش‌های رزمی، گروه هوادار روم بر علیه آرتاشس دوم در آرتاشاد توطئه‌ای تدارک دید و در نتیجه آرتاشس کشته شد. بدینسان ارمنستان از یک رهبر و سازمانده نیرومند و فعال که هم خود را بر روی استقلال و قدرت کشورش بکار بسته بود، محروم گردید.

### ۳- پایان حکومت آرتاشیان و استقرار اشکانیان<sup>۹</sup>

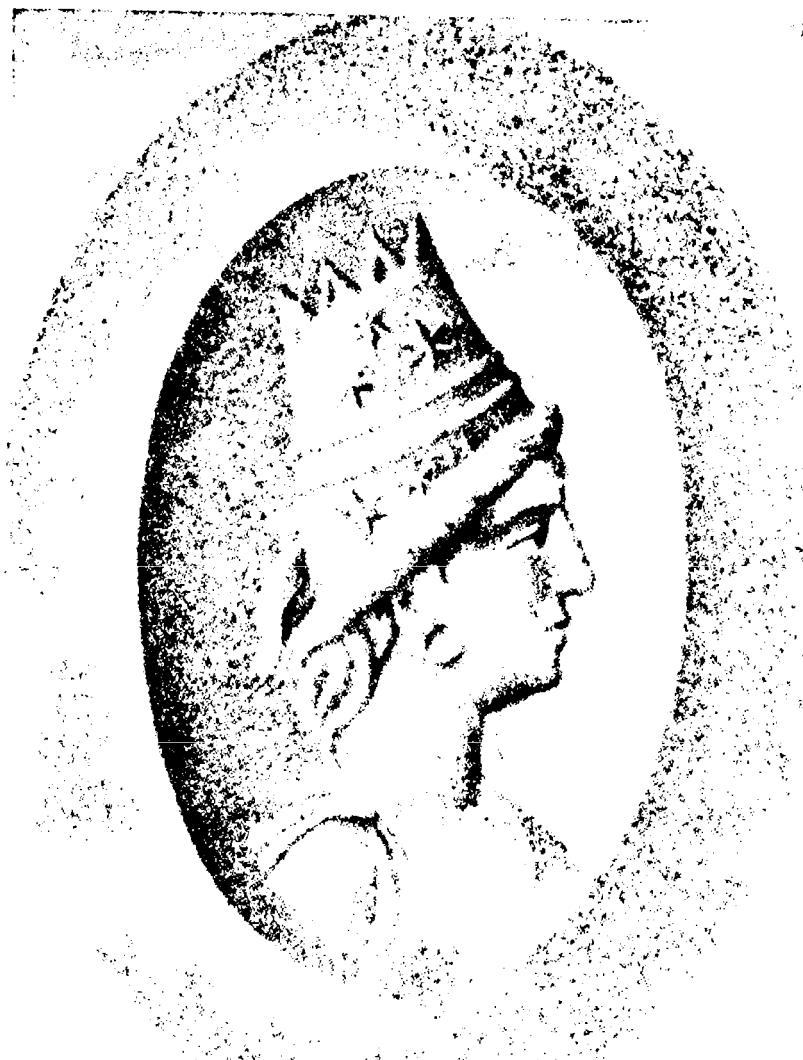
دو دهه بعد از مرگ آرتاشس دوم، دوران سقوط تدریجی حکومت آرتاشیان فرا می‌رسد، پس از آن هم حدود نیم قرن مداوماً "تخت پادشاهی ارمنستان را عمال روم در اختیار داشتند. حکومت ارمنستان یک دوران افول ۷۵ ساله را گذراند.

لیکن این بحران حکومتی ریشه‌های عمیق و چندین قرنی دولتی ارمنستان را نکرد، زیرا علل آن فقط سیاسی و خارجی بودند و نه داخلی. عناصر اقتصادی - اجتماعی و مردمی برای ارمنستان زیان‌آور واقع نگردیدند. پیشرفت اجتماعی خلق ارمنی با همان شالوده‌های قبلی ادامه می‌یافتد. کشور نیروهای نظامی - اقتصادی خود را حفظ می‌کرد. براساس توضیحات ژوستین نویسنده رومی قرن اول میلادی، ارمنستان از نظر اهمیت بین حکومتهای دنیا قدیم، مقام سوم را پس از روم و پارت داشت. با فرار گرفتن بین دو قدرت بزرگ حکومت مرکزی ارمنستان موقتاً "تضعیف شده بود.

این موضوع را رومیان، خطرناکترین دشمنان ارمنستان، بخوبی می‌دانستند. قیصر اوگوست در "وصیت" مشهور خود متذکر می‌شود که پس از مرگ آرتاشس دوم، او می‌توانسته است تا ارمنستان را تبدیل به یک استان نمایدولی ترجیح می‌دهد که کشور را توسط پادشاهان محلی اداره کند. این، البته یک دروغ محض است. اگر روم امکانات واقعی برای تسلط بر ارمنستان را می‌داشت، هرگز از انجام این کار مضايقه نمی‌کرد، همچنانکه در مورد کشورهای متعدد دیگر دریغ نکرد. او حداکثر کاری را که می‌کرد این بود که می‌تواند پادشاهان تابع خود را به قدرت برساند.

قتل آرتاشس دوم در سال ۲۵ ق.م. و به سلطنت رسیدن تیگران سوم،

در روم ایجاد هیجان و خوشحالی نمود. در اینجا اعتقاد براین بود که مسئله بغرنج ارمنستان بالاخره حل گردید. لیکن تیگران سوم چند سال بعد تحت فشار سیاسی موجود در ارمنستان مسیر خود را تغییر داد. پس از مرگ او (سال ۸ ق.م.) پسرش تیگران چهارم بدون درنظر گرفتن تصمیمات قبلی روم به سلطنت ارمنستان رسیده مطابق عادت دنیای هلنیان با خواهرش آراتوازدواج کرد. تیگران چهارم لقب "شاهنشاه" را داشت. در سال ۵ ق.م. رومیان او را عزل نموده، عمویش آرتاوازد برادر گروگان آرتاشس دوم را به سلطنت



یکی از ملکه‌های خاندان آرتاشسیان

رساندند . که او را فقط برای سه سال توانستند بر مسند حکومت نگهدارند بسبب شورش ، درباره تیگران چهارم به همراه اراثتو بقدرت رسید لیکن تیگران بزودی در جنگ با کوهنشینان که از شمال به ارمنستان نفوذ کرده بودند ، کشته شد . اراثوم از سلطنت استعفا کرد . بدین ترتیب در سال اول میلادی حکومت آرتاشسیان به پایان رسید . این واقعه نامطلوب در موقعی بوقوع پیوست که اوضاع سیاسی خارجی برای ارمنستان بسیار سنگین بود . زیرا پارت موضع غیرفالانه‌ای را اتخاذ نموده ، تمام مشکلات مبارزه با روم بدوش ارامنه افتاده بود<sup>۱۰</sup> .

در دهه نخست قرن اول (میلادی) ، آریوبزن ، آرتاوازد چهارم وانون و زنون ، سرپرده‌گان روم بترتیب در ارمنستان سلطنت می‌کنند . شخص اخیر که نام مطلوب ارامنه یعنی آرتاشس را برای خود برگزیده بود ، تقریباً مدت درازی ، از سال ۱۸ تا ۳۴ ، سلطنت نمود . سپس ، بعد از پادشاهی یک ساله آرشاک ، شاهزاده پارتی ، مجدد<sup>۱۱</sup> مسند حکومت نصیب مهرداد عامل رومیان و برادر پادشاه گرجستان می‌گردد که تا سال ۵۱ میلادی حکومت می‌نماید . سالهای ۴۱—۳۷ در زمان پادشاهی او با شورش و قیام ارامنه به رهبری دموناکس توأم می‌شوند ، که شخص اخیر احتمالاً از خاندان ارمنی دیماکسیان بوده است . شاهزاده گرجی هرآدامیست ، پسر عمومی مهرداد ، بوسیله قتل ریاکارانه وی در دژگارنی ، تاج و تخت را تصاحب می‌کند . لیکن بحران حکومتی ارمنستان که چند دهه طول کشیده بود ، به پایان خود نزدیک می‌شد . آن می‌بایست توسط کوشش‌های یکجای ملت ارمنی و پارتها ازین می‌رفت .

در جریان پیشرفت مناسبات ارامنه با پارتها هم مراحل مطلوب و هم غیردوستانه گذشته بود ولی هرگز به آن حد از وحامت که در روابط ارامنه و

۱۰— تمام وقایع تا اینجا قبل از میلاد بوقوع پیوسته‌اند — م .

رومیان دیده شده است نرسیده بود. درصد سال اخیر، از پادشاهی آرتاواز دوم، ارمنستان بدفعت از مسابقه سیاسی همسایگانش متضرر گردیده بود ولی با پارت‌ها تقریباً "برخوردي نداشته بود. بعلاوه پیمان ارامنه و پارت‌ها به مرور زمان با منافع روم بیشتر در تضاد قرار می‌گرفت. پارت در تمام شرایطی که واقعاً می‌توانست به ارامنه کمک می‌کرد یعنی اوقاتی که درگیر کشمکش‌های داخلی و یا مشغول دفاع از اراضی وسیع خود در شرق در برابر اقوام کوچ‌نشین آسیاسی نبود.

در سال ۵۱ یکی از مشهورترین چهره‌های خاندان اشکانی یعنی وغارش<sup>۱۱</sup> اول در پارت به سلطنت می‌رسد. در زمان او در شرایط استحکام بخشیدن به حکومت پارت، تمام زمینه‌ها برای همکاری هرچه بیشتر آنها با ارامنه مهیا گردید. طبیعی است که طرحهایی که به این منظور تهییه می‌شدند مهر تمایلات حهانگیری پارت یعنی طرف نیرومندتر این همکاری را برخود داشتند. بدین ترتیب ارمنستان بعنوان پادشاهی ثانی و مستقل اشکانی اعلام گردید، که مدعی تاج و تخت آن، تیرداد برادر ولاش بود.

در سال ۵۲ وغارش به همراه تیرداد با سپاهش وارد ارمنستان شده، آرتاشاد و تیگراناگرد را متصرف می‌گردد. لیکن در زمستان عقب‌نشینی می‌کند. این عمل اقدام آزمایشی برای درک اوضاع سیاسی و تمایلات درباریان ارمنی بود. هر آدامیست که در این میان به گرجستان رفته بود، برمی‌گردد، ولی بعلت مواجهه با مقاومت شدید محبور به فرار مجدد می‌شود و آنهم در چنان حالت بحرانی که بالا جبار زن حامله‌اش، زینوبیا را با دشنه زده او را به رودخانه می‌اندازد که البته ارامنه وی را نجات می‌دهند. وغارش با اطلاع از این وقایع سپاهی به فرماندهی تیرداد می‌فرستد. وی دوباره، مسند حکومت را غصب می‌کند. این وقایع منجر به جنگ ده‌ساله (۵۴-۶۴ میلادی) بین رومیان و اتحاد ارامنه و پارت می‌گردد.

فرمانده قشون روم ، دومیتیوس کوربولون که در زمرة طرفداران جنگ نبود ، از خود عجله نشان نداد و در عین حال به تعلیم و آزمایش قشون پرداخت و فقط در سال ۵۷ وارد ارمنستان گردید . در طول دو سال عملیات رزمی بکندی پیش می رفت . ولی در سال ۵۹ با توجه به اینکه واغارش درگیر جنگ سرزمین هیرکانی بوده و برای تیرداد فقط قوای ارمنستان باقی مانده اند ، کوربولون بطرف آرتاشاد حرکت نمود . در سر راه چند دژ و بخصوص قلعه ولاند<sup>۱۲</sup> برای دفاع دشواریهایی بوجود می آوردند ولی او به قیمت کوششها و تلفات زیاد ، آنها را تصرف می کند . لیکن آرتاشاد مقاومت نمی کند . کوربولون دستور تخریب آنرا به این دلیل که قشون کافی برای پادگان شهر بزرگی چون آرتاشاد را ندارد ، می دهد . تیرداد به آترپاتکان عقب نشینی می کند .

سپاه روم بطرف تیگراناگرد حرکت می کند و این هم تسلیم نمی شود ولی در مورد این شهر ، کوربولون رفتار دیگری می کند ، نه ویران می نماید و نه غارت ، گرچه در سر راه تیگراناگرد قشون روم از دست مردم خشمگین ضربات قابل توجهی خورده بودند .

ارمنستان مجدداً تصرف می شود و روم در سال ۶۰ ، تیگران ششم را که برادر تیگران پنجم ، یکی دیگر از عمال روم در اوایل قرن در ارمنستان بود دو تیگراناگرد به عنوان پادشاه اعلام می کند . کوربولون ساگذاشتند بخشی از سپاه کمکی برای وی ، رهسپار سوریه می شود . چندی پس از دور شدن وی پادشاه جدید به بین النهرين حملهور شده با این اقدام ماجراجویانه رومیان را که تمایلی به تشدید و خامت روابط خود با پارتها نداشتند ، تحریک نمود . عاقبت این واقعه این بود که واغارش جنگ را در هیرکانی با صلح عجولانه پایان داده با تمام قوا به سوی غرب حرکت نمود . کوربولون مذاکره را ترجیح داده با واغارش به توافق رسید . مقرر گردید که هم نیروهای پارت و هم نیروهای روم از ارمنستان خارج گردند . با این کار ، کوربولون عملاً از

تیگران و کلیه نتایج لشکرکشی‌هایش چشمپوشی کرده، ارمنستان را به تیرداد سپرد که محبوبیت وی در اینجا راه را برای حکومت او هموار نمود. در هین حال رومیان با تجمع در آنسوی فرات مرز را مستحکم می‌نمودند و واغارش‌هم چنانکه با کوربولون به توافق رسیده بود سفیری نزد نرون، قیصر روم گسیل داشت تا تاج پادشاهی ارمنستان را از وی درخواست نماید.

نرون پیشنهاد تاجگذاری تیرداد را از دور رد نمود و سپاه جدیدی به ارمنستان فرستاد و به جای کوربولون فرمانده دیگری بنام کنسیوس پتوس را تعیین نمود. سپاه به فرماندهی پتوس در سال ۶۲ در ارمنستان در منطقه‌ای بنام راندیان، قبل از اینکه وارد جنگ شود تحت محاصره قرار گرفته پس از چند روز تحت شرایط تحریر آمیز، با گذشت از زیر "یوغ" تشکیل شده از نیزه‌ها تسلیم شد.

لیکن نرون جسارت نشان می‌داد و نمایندگان واغارش را که در سال ۴۳ رفته بودند، پس فرستاده، درخواست نمود تا تیرداد خود برای دریافت تاج برود. کوربولون مامور لشکرکشی مجددی گردید. وی باز هم عجله‌ای نشان نداده در سال بعد، ۶۴، لشکرکشی خود را شروع کرد و در عین حال به واغارش و تیرداد پیشنهاد توافق با نرون را می‌داد. این‌بار، بالاخره آنها موافقت خود را اعلام کردند.

در همان راندیان، در مراسم باشکوهی، تیرداد تاج را بشرط باز پس گرفتن از دست قیصر از سرش برداشته در مقابل مجسمه نیم تنه نرون قرار داد. مقرر شد که پس از آن پادشاهان ارمنی تاج را از دست قیصر دریافت نمایند. تیرداد در سال ۵۶ همراه گروهی باشکوه بسوی روم حرکت نمود و در سال ۶۴ میلادی برگشت. نرون استقبال شایانی از وی بعمل آورده با جشن‌های مختلف و بازی‌های سیرک از وی پذیرایی نمود. برای تلافی خسارت ویرانی آرتاشاد، او مبلغ هنگفتی هدیه کرده، صنعتگرانی برای بازسازی پایتخت در اختیار وی گذاشت. آرتاشاد بازسازی شده به این جهت برای چند سال نام نرونیا را داشته است.

بدین ترتیب بحران چند ساله ارمنستان از میان رفت. مسایل مهمی در مقابل حکومت تقویت و استوار شده مرکزی قرار داشتند؛ بازسازی این یا آن قلعه تضعیف شده و خسارت دیده، ساختمان حکومتی، بهبود وضع دفاعی کشور، تنظیم اصول سیاست خارجی که ارمنستان در آن شرایط بسر می برد.



کتبه یونانی تیرداد اول (گارسی)

تیرداد بعنوان یکی از اخلاق خاندان اشکانی که سابقه ۳۰۵ سال حکومت مداوم داشتند، مسلمًا "تحت تاثیر فرهنگ حکومتی پارت بود و این مسئله نمی‌توانست برروی کارهای وی اثر نگذارد، لیکن در عین حال فرهنگ و شیوه‌های حکومتی اشکانی در ارمنستان چنان ریشه گرفته، قوی و زنده بود که پادشاهان پارتی الاصل با شروع از همین تیرداد اول ارمنی می‌شدند. مردم نه تنها وی را دوست می‌داشتند بلکه بزودی او را بصورت یکی از قهرمانان خود درآورده تصویر وی را با چنان شخصیت‌هایی چون آرناشنس اول نزدیک و بعد تلفیق می‌نمودند.

داده‌های موثق ما در مورد دوران و کارهای تیرداد محدود می‌باشند. از جنگهای وی، لشکرکشی سالهای ۷۵ او در برابر اقوام آلان که از شمال نفوذ کرده بودند، معروف است. اینها قبلًا "به آترپاتکان تاخت و تاز نموده پاکر،

برادر تیرداد را فراری داده بودند. این لشکرکشی تیرداد هم در کتاب هوسیوس پلاویوس و هم در روایات تاریخی ارمنی، حفظ شده توسط خورناتسی انعکاس یافته است.

در زمان تیرداد کارهای عمران و آبادی وسعت محسوسی یافته است که غیر از بازسازی آرتاشاذ شامل مناطق دیگر کشور نیز شده بودند. در این زمینه سنگ نوشته گارنی مربوط به سالهای ۷۷ در مورد ساختمان قلعه آنجا، حصارهای مستحکم و بناهای دیگر مخصوصاً "معبد باشکوه گارنی گواهی می‌دهد".

#### ۴- ارمنستان در سده‌های دوم و سوم

گرچه داده‌های حفظ شده در مورد تاریخ قرون ۲-۳ ارمنستان کم‌هستند مع ذلك به ما اجازه می‌دهند نظری به راه ترقی کشور بیفکنیم و متذکر شویم که آن به پیشرفت‌نسی در زمینه اقتصادی و فرهنگی منحر شده است.

در سالهای ۸۰ ساناتروک جانشین تیرداد اول می‌شود به تشریح کتاب سویدیاس تاریخنویس یونانی، وی شخصی با مشخصات عالی "عادل... درستکار بمانند بهترین افراد در میان یونانی‌ها و رومیان" بود. بعلاوه در زمینه تمایل وی به کارهای رزمی هم ذکر شده است. محتمل است که در سالهای ۹۱-۱۰۹ میلادی ساناتروک بر اسرؤین<sup>۱۳</sup> همسایه ارمنستان نیز حکومت کرده باشد.

در زمان ساناتروک شهر مسور<sup>۱۴</sup> در جاگه آرازانی ارمنستان بنا شده و شاید هم برای مدتی پایتخت بوده است ولی بعدها بعلت زمین لرزه ویران شده است.

ساناتروک در آرامگاه خانوادگی اشکانی در قلعه آنی داراناغی<sup>۱۵</sup> دفن

13- Osroyenc

14- Medzork

15- Daranaghiats-Ani

شده است. پس از او آشخادار (۱۱۳-۱۱۵) پسر پاکر پادشاه پارت و پس از او برادرش پارتانا ماسیر (۱۱۴-۱۱۳) جانشین شده است. شخص اخیر بدون اطلاع روم سلطنت کرده بود. قیصر ترایان این عدم رعایت قرارداد هراندیا را مستمسکی برای حمله از پیش تدارک شده برعلیه ارامنه و پارتها قرار داد. در سال ۱۱۴ میلادی او با سپاه بزرگی وارد ارمنستان شده آنرا ایالت رومی اعلام می‌کند. قشون روم بین شهرین، بابل، تیسفون پایتخت پارتها را تصرف نموده به سواحل خلیج فارس می‌رسد. لیکن بزودی قیصر فوت می‌کند و نتایج اقدامات ماجراجویانه وی از بین می‌روند.

واغارش اول (از ۱۱۷ تا اول دهه ۱۴۰) پسر ساناتر وک پادشاه ارمنی در ارمنستان سلطنت می‌کند. در زمان او، در محل شهر قبلی و بازرگانی وارتگساوان<sup>۱۶</sup> شهر واغارشا باد یا "شهر جدید"، پایتخت آینده ارمنستان بنا گردید. اطراف شهر حصارهای مستحکم ساخته شدند.

سلطنت واغارش اول در اوضاع نامعلوم برما، به پایان می‌رسد و درنتیجه کوشش‌های قیصر آنتونیوس پیوس یکی از اختلاف خانواده اشرافی امسا بنام سوهموس تخت سلطنت را تصرف می‌کند و اوایل سالهای ۱۸۵ سه سال بطور منقطع در ارمنستان حکومت می‌کند. تویسنده آشوری بامبليکوس مولف رمان معروف "بابلونیها" در دربار سوهموس زندگی می‌کرد.

واغارش سوم پادشاه پارت در سال ۱۶۱ میلادی با سپاهش به ارمنستان نفوذ کرده پرسش پاکر را به تخت می‌نشاند. ولی در سال ۱۶۳ رومیان به فرماندهی ژنرال ستاتیوس پریسکوس وارد ارمنستان شده آرتاشاد را تصرف و ویران می‌نمایند. سال بعد، سوهموس دیگر بار به سلطنت می‌رسد ولی این بار در "شهر جدید" واغارشا باد، که پس از آن پایتخت ارمنستان می‌گردد.

شورشی که در ارمنستان به رهبری تیرداد شاهزاده ارمنی بوجود آمده بود به نحو ظالمانه‌ای سرکوب می‌شود و تیرداد به بریتانیا تبعید می‌گردد.

بخشی از سپاه روم در ارمنستان می‌ماند.

از اوایل سالهای ۱۸۰، واغارش دوم برمی‌سند حکومت ارمنستان قرار دارد. سپتیمیوس سوروس، قیصر روم، در سال ۱۹۴ به طرف شرق لشکرکشی می‌کند، ولی واغارش موفق می‌شود با تقدیم هدايا و تدابیر دیگر خطر را از ارمنستان دور کند. بعلاوه ارمنستان از پادگان رومیان در واغارشاپاد رهایی می‌یابد و از روم کمک‌های مالی برای تقویت نیروهای خود دریافت می‌کند. پادشاه ارامنه مایملکی نیز در کپدوکیه دریافت می‌نماید. دلیل چنین رفتارهای خطرکوهن‌شینهای شمالی بود که روم سعی در مقابله با آنها توسط نیروهای ارمنی داشت. پادشاه واغارش دوم در جنگ با این اقوام به شهادت می‌رسد. پرسش خسرو اول جانشین وی می‌شود.

از دوران واغارش دوم و خسرو اول سلسله پادشاهی اشکانیان ارمنی آغاز می‌گردد. (تا این زمان پادشاهان ارمنستان از بین اخلاف پارت‌ها تعیین می‌شدند.)

در سال ۲۱۵ قیصر آنتونیوس کاراکالا به منظور تبدیل ارمنستان و اسریین به ایالات رومی، پادشاهان آنها را پیش خود خوانده زندانی می‌نماید و خسرو در همانجا می‌میرد. لیکن ژنرال تئوکریتس که به ارمنستان فرستاده شده بود شکست سنگین می‌خورد و تیرداد دوم پسر خسرو به سلطنت می‌رسد. بزو دی کاراکالا کشته می‌شود و جانشین وی قیصر ماکرینوس با پارت‌ها صلح کرده تیرداد دوم را بعنوان پادشاه ارمنستان برسمیت می‌شناسد و برای وی تاج فرستاده، مادرش را نیز آزاد می‌کند و تمام غنايم و مایملک خسرو در کپدوکیه را نیز پس می‌دهد. تیرداد دوم تا سال ۲۵۲ میلادی در ارمنستان پادشاهی می‌کند.

در سال ۲۶۶ ایران دچار تغییر و تحولاتی در حکومت خود می‌شود و اثر عمیقی روی همسایگانش می‌گذارد. اردشیر بابکان شاه پارس از خاندان سasan حکومت اردون اینجا را منقرض ساخته تخت و تاج اوراتصالب می‌کند. سلسله ساسانی خود را وارت و پیرو هخامنشیان اعلام می‌کند که برای

نیرومندی و جهانگیری ایران فراخوانده شده است.

ارمنستان که از موانع اصلی این برنامه ساسانیان بحساب می‌آمد به‌یکی از مهمترین دشمنانشان تبدیل می‌شود. به‌ویژه آنکه در آنجا رقبای آنها یعنی اشکانیان حکمرانی می‌کردند. طبعاً نزدیکی ارمنستان به روم بیشتر می‌شود. این اختلاف بوجود آمده بین ارامنه و ایرانیان انعکاس خود را در روایات تاریخی ارمنی پیدا کرده است، که بعدها توسط آگاتانگفوس<sup>۱۷</sup> و خورناتسی تاریخ‌نویسان قرن پنجم به رشتہ تحریر درآمده‌اند. تیرداد پادشاه ارمنستان چهره سرشناس حکومتی و رزمی بود که پیکر او در روایات با تغییر اسمش نمایان است (نام پدرش خسرو برای تیرداد بکار رفته است).

دور تیرداد را فرزندان فراری اردوان پنجم و نجیبزاده‌های پارتی گرفته بودند که به انتقام جویی تمايل داشتند. به غیر از نیروهای خودی و پارتی، تیرداد از کمک‌های گرجی‌ها و آلبانیائی‌های هم بخت با ارامنه نیز برخوردار بود.

در سال ۲۳۵ اردشیر برعلیه روم و ارمنستان جنگ را آغاز می‌کند. اگر او در غرب موفق می‌شود تا سوریه و کپدوكیه پیش رود، ولی در ارمنستان از نیروهای تیرداد دوم شکست مفتضحانه‌ای می‌خورد. در سالهای بعد قوای ارمنی کمک زیادی به قیصر آلساندرونوس می‌نمایند که به ضدممله پرداخته بود و با هم به ماد حمله می‌کنند. پس از آن حدود بیست سال تا نیمه قرن سوم ساسانی‌ها اگر چه ضربات سنگینی به روم وارد می‌سازند لیکن با ارمنستان برخوردی پیدا نمی‌کنند.

در سال ۲۵۲ شاپور اول جنگ طلب، ارمنستان و یا قسمت بزرگی از آن را فتح می‌کند و لشکرکشی را ادامه داده به سواحل مدیترانه می‌رسد. تیرداد دوم به روم می‌رود اما در ارمنستان، هرمزد - اردشیر پسر شاپور با لقب "پادشاه بزرگ ارمنستان" به سلطنت می‌رسد.

در زمان لشکرکشی قیصر آورلیان در سال ۲۷۱-۲۷۲ میلادی در غرب ارمنستان خسرو دوم پسر تیرداد دوم به پادشاهی می‌رسد. نرسی که در ۲۹۷ میلادی بر میان حکومت پارس نشسته بود حنگر اعلیه روم آغار می‌نماید وی شکست سنگینی از قیصر گالری متحمل می‌شود. در سال ۲۹۸ تیرداد کبیر پسر پناهندۀ خسرو دوم در روم، به سلطنت ارمنستان می‌رسد. در همان سال بر طبق پیمان صلح نصیبین ارمنستان از زیرسلطه ساسانی خارج شده تحت حمایت روم قرار می‌گیرد و پیمان صلح نصیبین با خود دوران ۴۰ ساله آرامش به همراه می‌آورد و مردمان شرق از بلایی حنگی نفس آزادی می‌کشند.

## ۵- نظام حکومتی ارمنستان باستان

سرچشمه‌های تاریخ هزار ساله حکومت باستانی ارمنی به حکومت‌ها و تشکیلات دولتشی کهنه فلات ارمنستان منتب می‌گردند. در جریان ترقی خود، حکومت ارامنه از بوته آزمایش تسلط ماد - پارس گذشته در دوران سلسله آرتاشسیان بصورت حکومت برده‌داری تیپ شرقی - هلنیان ترقی نموده و با حکومت اشکانیان تا اوایل قرن پنجم میلادی دوام یافته است. با انقراض آن دوران کهنه تاریخ ملت ارمنی به پایان می‌رسد.

در ارمنستان کهنه پادشاه با اختیارات تام و نامحدود خود در راس حکومت قرار داشت. لیکن این تشخیص و طرز تلقی تا اندازه‌ای قسراً دادی است زیرا در واقع اختیارات پادشاه توسط منافع و خواسته‌ای طبقه زمین‌دار برده‌دار که اساس حکومت را تشکیل می‌دادند محدود می‌شد.

در زمینه امور داخلی پادشاه هم اختیار تقنیه و هم اجرائیه را در دست داشت. او رهبر تمام امور حیاتی کشور بود. تاسیس شهرها، نامگذاری و غیره از امتیازات احصاری پادشاه بودند.

در زمینه امور خارجی حق تصمیم‌گیری در مورد جنگ یا صلح، انعقاد قرارداد با دول دیگر، انجام مذاکرات توسط شخص او یا بوسیله نوشه یا به

کمک سفرا برای پادشاه محفوظ بود.

حکومت پادشاهان ارمنی از همان اول بصورت موروشی بوده از پدر به پسر انتقال می یافت. این موضوع چه از نحوه و شیوه حکومتی کهن ارمنی و چه بعداز آن از فرم حکمانان ساترایپ هخامنشی، که از نظر قانونی به سلسله یرواندیان تعلق داشتند معلوم می گردد. خاندان اخیر حکومت موروشی رانیز بعد از استقلال ارمنستان در آخر قرن ۴ ق.م. و در طول قرن سوم ادامه می دهد. در حکومت سلسله آرتاشسیان امر موروشی سند مشهودی است. رومیان هم این اصول را رعایت نموده و عمل خود را از بین اخلاف انتخاب می کنند ولی بعدها این انتخاب از خوبی شاوندانشان انجام می شد. حکومت پادشاهی اشکانیان ارمنی نیز از آخر قرن دوم تا انtrap سلسله، بصورت موروشی بوده است، اما قبل از آن در چند مورد پادشاه پارت پادشاهان ارمنی را زین اعضاء خانواده خود انتخاب نموده است.

لقب های پادشاهان ارمنی نشان دهنده شأن و مقام و اهمیت آنها و کشور در جمع حکومتهای جهان قدیم بوده اند. لقب حکام سلسله یرواندیان "پادشاه" بوده است. همان لقب را آرتاشس اول نیز برخود داشت. بر روی سکمهای دوران تیگران دوم بیونانی هم "پادشاه" و هم "پادشاه بزرگ" و هم "شاهنشاه" ضرب شده است. لقب "شاهنشاه" راجانشینان وی هم حفظ نمودند، که در شرایط وابستگی به روم خود را فقط "پادشاه بزرگ" نامیده اند. احتمالاً لقب "شاهنشاه" به این معنی هم بوده است، که در مرزهای حکومتی یک پادشاه، حکومتها یا سلطنت های نیمه وابسته هم وجود داشته اند. اشکانیان ارمنی لقب "پادشاه ایک بزرگ" داشتند.

تعدادی از پادشاهان ارمنی دارای لقب های افتخاری نیز بودند. چنان که ذکر گردید، آرتاشس اول لقب افتخاری "خیر" و تیگران دوم و یکی از تیگران های بعد از او لقب "ایزد" را داشته اند. برخی از آرتاشسیان ها نامهای "دوست هلن" و "دوست روم" را داشتند. تیرداد پادشاه اشکانی ارمنی که ب دستور وی سنگ نوشته یونانی آباران حک شده است همراه با اسمش لقب "کمیر" نیز داشته است.

از افتخارهای یاد شده، لقب "ایزد" بدین معنی بوده که پادشاه

مربوطه در زمان حیاتش به مقام خدایی رسیده است. اعتقادات پرستشی پادشاه و اجداد سلسله حاکم، یعنی باصطلاح "دین سیاسی" بعنوان تقدیس پادشاه حاکم و ترفیع مقام وی بطور وسیع در حکومتهای کوچک و بزرگ دنیای هلنیان شیوع یافته بود. اغلب پادشاهانی که به مقام خدایی نایل می‌شدند رسماً "با خدایان کلاسیک، زئوس، آپولون (سلوکی‌ها) دیونیس (مهرداد یوپاتور) هلیوس و دیگران تطاق پیدا می‌کردند.

پرستش‌های خاندان پادشاهی در ارمنستان حداقل از دوران آرتاشس اول آغاز می‌گرد. این امر در زمان تیگران کبیر به پرستش پادشاه حاکم محدود گردیده است که طبق آن تیگران خودش با خدای واهاگن - هرگول مطابقات داده شده است. اشکانیان ارمنی این پرستش را بهارث برده بمردیف گذشتگان خود ردیف اشنانیان پارتی را نیز اضافه نموده‌اند که این مطلب از مدت‌ها قبل در پارت رایج بوده است. تیرداد اول، براساس سنگ نوشته‌های مربوط به او، با خدای هلیوس - تیر متشابه گردیده است. بعدها عادات و سنن رومی نیز در این زمینه انعکاس پیدا می‌کنند و در مرز قرون ۳ و ۴ مأ شاهد پرستش "بخت" برای پادشاه نیز می‌باشیم.

نقش اطرافیان بدون واسطه حاکم مطلق یعنی درباریان، در امور اداری و خط‌مشی سیاسی جاری بسیار مهم بوده است. در اینجا بالاترین مقام‌ها برای نزدیکان پادشاه یعنی فرزندان و برادران محفوظ بود. در کنار اینها، نحیب زادگان همچنین نماینده‌گان قشر بالای خدمه جدید اشرافی کار می‌کردند. ترکیب رهبران و مقام‌های عالی کشور از این محیط انتخاب می‌شد که دیوانهای اقتصادی، رزمی، مالی، حقوقی و غیره و یا آنها بی‌که سرپرستی شهرها و سرزمینهای مهم و بزرگ را بعهده داشتند، تابع رای اینها بوده‌اند. عناوین و اطلاعات مفصل در مورد این گماشتنگان به دوره آخر حکومت ارمنستان باستان یعنی قرن ۴ مربوط می‌شوند که در کتابهای تاریخ‌نویسان ارمنی قرن پنجم محفوظ می‌باشد.

وحود چنین دیوانهایی را معمولاً "برای حکومت ارمنی در دوران اشکانیان

محفوظ داشته آنها را با ویژگی "فعودالی" توصیف کرده‌اند ولی منشاء و عناوین فقط یکی دوتا از آنها به این زمان منتب می‌شود و سابقه اینها بطور کلی به زمانهای بسیار قدیم بر می‌گردد.

حکومت ارمنستان از دیرباز مشغول تاسیس شهرها، دژها، راه‌ها، احداث کانالها و غیره بوده است. منبع اصلی مادی برای این کارها مالیات‌ها بودند و برای احداث آنها بجز نیروی برده‌ها، از کار اجباری ساکنین آزاد نیز استفاده می‌شد (در قرن اول میلادی اینها تحت عناوین یونانی "لیتورگیا" و در قرن ۴ "خاشار" و "گوگاز" قرار داشتند). کنترل راه‌های تجاری و امور گمرکی نیز برای‌نها علاوه می‌شد. ضرب سکه بخصوص در زمان آرتاشیان‌ها از موارد مهم و رواج یافته، می‌باشد. با تمام اینها دیوان امور مالی نیز کار می‌کرد. سپهبدان به امر تشکیلاتی نیروهای رزمی در زمان صلح و رهبری آن در زمان وقوع جنگ، دیوان "ماردپتوتیون"<sup>۱۸</sup> که "هایروتیون"<sup>۱۹</sup> نیز نامیده می‌شد به اداره املاک سلطنتی و آن دژهایی که گنج دولتی و حرم‌سرای پادشاه در آنها نگهداری می‌شدند، می‌پرداخت. "ماخازوتیون"<sup>۲۰</sup> وظیفه حفظ و نگهداری شخص شاه و دربار را داشت. دیوان تشریفات دربار "سنکادوتیون"<sup>۲۱</sup> مسئولیت اداره کارهای دیوانی و دفتری حکومت و تهییه متن سنگ توشت‌ها بزبان آرامی و یونانی را بعده داشت. "دادگستری عالی" نیز به امور حقوقی و مسائل قضائی و امور مربوط به آنها می‌پرداخت

در دوران کهن، ارمنستان تقریباً وارت همان مرزهای حکومت اوراتسو بود. سپس متعاقب الحاق اراضی ارمنی نشین، در زمان آرتاشس اول، مرزها در شرق و شمال به رود کرو و نواحی مجاور دریای خزر، در شمال عربی به

۱۸- Mardpetutyun یا بیشخدمت خاص - م.

19- Hayrutyun

20- Magh-Khazutyun

21- Senekapetutyun

رود چوروخ و سلسله جبال پارخار و در جنوب به رود دجله رسید. مرحله سوم به اقدامات تیگران کبیر در مورد اتحاد اراضی ارمنی نشین مربوط می‌شود. در این زمان کردوک، بین النهرين ارمنی، سون، هایک علیا به حکومت ارمنستان محلق شدند. این وضعیت با تغییرات جزئی تا آخر قرن ۴ میلادی حفظ شد.

پلینیوس تاریخ‌نویس رومی معاصر تیرداد اول می‌نویسد که ارمنستان به ۱۲۰ بخش "پرفکتورا" تقسیم شده بود که در ارمنستان آنها را "استراتگیا" می‌نامیدند. این تقسیم‌بندی می‌باشد در زمان آرتاشسیانها و همان آرتاشس اول صورت گرفته باشد. وسعت استراتگیاها با درنظر گرفتن مرزهای طبیعی داخلی فلات ارمنستان، جلگه‌ها و کوهها، بدون شک نشان‌دهنده سیستم آینده "بخش"‌ها با شکل اولیه خودشان می‌باشد.

حکام استراتگیاها قبلاً "استراتگوس" نامیده می‌شدند. این واژه یونانی توسط آرتاشس اول از حکومت سلوکیها مأخوذه در ارمنستان رایج شده است زیرا خود او قبلاً استراتگوس سلوکی بود. بعد از آن در دوران اشکانی این حکام "ناخوارار" نامیده شده‌اند که ریشه پارتی دارد و در ابتداء به معنی مقام انتصابی و اداری بوده است مثل "ساتрап"، و بعدها مفهوم شاهزاده فئودال را پیدا کرده است.

اگر استراتگیاها با مقیاسشان مترادف بخشهای آینده بودند، آنها یعنی که وسعت بیشتر داشتند به استانهای آتشی مطابقت داشته‌اند. برخی از آنها (عموماً چهارتا) که در نزدیکی مرزها بودند مرزبان نشین نامیده می‌شدند. مرزبان‌های اداره کننده اینها از امتیازات بیشتری نسبت به سایر استانداران برخوردار بوده‌اند.

استراتگیاها نیز تقسیمات داخلی خود را داشتند که اساسی‌ترین آنها جامعه روستایی بود، کدخدا رهبر جامعه هنوز از زمان هخامنشی، پائین‌ترین مقام دولتی ارمنستان را تشکیل می‌داد که به امور مالیاتها و خراجها و وظایف اجباری، خدمت نظام و غیره مشغول بود.

شهرها، حداقل مهمنترین آنها، حدود یک دهه، از حیطه کنترل مقامات محلی خارج و بلافاصله تابع پادشاه می‌شدند که وی در صورت لزوم توسط فرمانهای آنچه می‌خواست با آنها انجام می‌داد. شهرها چنانکه در فوق ذکر شد، حق خود اختاری و احتمالاً "حق برخورداری از نیروهای رزمی" داشته‌اند. در جوار کمیته‌های خود اختاری، شورای نجای شهر و مقامات مختلف، نماینده پادشاه یعنی سرهنگ شهر نیز کار می‌کرد که به فعالیت این مقامات نظارت می‌نمود و خط مشهای مورد نظر پادشاه را اجرا می‌کرد. نیروهای رزمی مهمنترین قسمت از دستگاه حکومت بود، راجع به داده‌های موجود در مورد تعداد قشون ارمنستان استانی، باید رقمهای را که به سپاهیان تیگران دوم مربوط می‌شدند به تفکیک بررسی کرد. زیرا ارتش ۳۵۵ هزار نفری تیگران که در منابع ذکر شده است نه تنها از اهالی ارمنستان بلکه از سکنه سرزمینهای مفتوحه نیز تشکیل می‌شد. برای ارتش اصلی ارمنستان رقم ۱۰۰ هزار را منابع ذکر کرده‌اند.

قسمت سواره مسلح، نیروی ضربتی اصلی "سپاه" بود که به غیراز اینها سواره نظامهای تعقیب کننده و نیروهای قابل تغییر مکان سریع با تعداد زیادی سرباز وجود داشت. بعنوان تفاوت با سپاه‌پارت که قسمت اعظم آن از سواره نظام تشکیل می‌شد، سپاه ارمنستان بیشتر از پیاده نظام مسلح به نیزه، زره و منجنیق تشکیل می‌شد. در منابع ذکر می‌شود که از سپاهیان کمکی در قسمتهای تکنیکهای محاصره و ارابه‌های جنگی استفاده می‌شد.

هنگ سواره نظام منتخب پادشاهی نیز وجود داشت که از ۵۵۶ جنگجو تشکیل می‌شد و پلوتارک یونانی آنها را "گاردها و همراهان" پادشاه ارمنستان نامیده است. بغير از اينها قشون منظم دیگری هم وجود داشتند ولی قسمت اعظم سپاه در آستانه و یا حین جنگ جمع آوری و مرتب می‌شدند.

در جنگ تمام قشراها شرکت می‌کردند و به نسبت توانایی مادی در قسمتهای مختلف سپاه از سواره نظام زره‌دار تا پیاده نظام سبک اسلحه بمنام "مرکر" طبقه‌بندی می‌شدند. نه تنها ساکنین آزاد بلکه برده‌ها و دهقانان

مزارع نیز در این کار شرکت می‌جستند.

همچون کشورهای دنیای هلنیست و شرق قدیم، در ارمنستان نیز چنین رایج بود که در مقابل خدمت نظامی قطعه زمینی برای استفاده شخصی یا موروثی داده می‌شد. این قشر کادرها و سپاهیان موروثی که در ارمنستان به آن "وستانیک<sup>۲۲</sup>" می‌گفتند به سپاه استقامت و استحکام می‌خشید. در ارمنستان که از اتحاد خلقها ایجاد شده بود نظام سربازی استخدامی که در کشورهای هلنیستی رواج داشت، رایج نگردید. همین شرایط ارمنستان را از آن تورم رزمی - اداری دولتی که مخصوص حکومتهای هلنیستی بود مبرا داشته بود.

نظام حکومتی ارمنستان قدیم که بطور کلی چنین شکلی داشته نتیجه ترقی چندصد ساله جامعه ارمنی از کانالهای برده‌داری هلنیستی بود که با برده‌داری یونان - روم "ذاتاً" متفاوت و "ماهیتاً" شرقی بود. حکومت قدیم توأم با جامعه کهن به سمت غروب خود سیر می‌کرد. لیکن قبل از آن در قلب جامعه، تغییر و تحول زیادی تحت تاثیر جریان فئودالیسم ایجاد شد که آن را درجای خود بررسی خواهیم نمود.

## فصل پنجم

### فرهنگ ارمنستان کهن

فرهنگ ارمنستان کهن (از قرن سوم ق.م. تا قرن سوم میلادی) با خطوط کلی خود اجازه می دهد که آن را بعنوان فرهنگ هلنیست تلقی نمائیم و به دو مرحله هلنیسم اصلی (قرن ۳ ق.م. - قرن اول میلادی) و مابعد هلنیسم (قرنون ۱-۳ میلادی) تقسیم بندی نمائیم. اکثر یادگارهای شناخته شده، این دوره در ارمنستان و نیز در کشورهای آسیای مقدم با حفظ خطوط خاص محلی به نحوی از انحصار تحت تاثیر فرهنگ گسترش یافته یونانی ("هلنیان") در آن زمان بوده و بدین سبب "هلنیست" نامیده شده است. لیکن اینها بیشتر نمونه‌های فرهنگ طبقه حاکم می‌باشد و فرهنگ مردمی از این توصیف مبرا بوده است.

متاسفانه اطلاعات ما در زمینه فرهنگ ارمنستان کهن کم می‌باشد، زیرا در اول قرن چهارم، مسیحیت بر ارمنستان حاکم گردیده ارزش‌های بسیاری را نابود ساخته است. باید توجه کرد که درخصوص این مسئله کمود تحقیقات علمی در مورد آثار مادی این دوران مشهود می‌باشد.

## ۱- فرهنگ مادی

در ارمنستان هم مثل آسیای مقدم، دوران هلنیان دوره ترقی و پیشرفت شهرها بوده است. در ارمنستان دهها شهر جدید بنا شده، شهرهای قدیمی و اورارتوبی مثل آرم اوپیر و وان به حیات خود ادامه داده‌اند. سوابق شهر-سازی محلی با تحت تاثیر قرار گرفتن از اصول پیشرفتی شهرسازی هلنیان نتایج عظیمی داشته است. تاریخنویسان بیگانه، سترابون، پلوتارک، آپیانوس از تیگراناگرد و آرتاشاد، پایتخت‌های ارمنستان به شگفتی سخن می‌گویند. پلوتارک متذکر می‌شود که قبل از بنای آرتاشاد بدستور پادشاه، طرح آن تهیه شده و با محل تطبیق یافته و بعد جامه عمل پوشیده است و شهر پادشاهنشیان ارمنستان که رومیان آن را "کارتاژ ارمنی" نامیده‌اند بدین سان بنا می‌گردد. استحکام حصارهای تیگراناگرد، قصرها، منازل باشکوه، تئاتر، باغهای پادشاهی خارج از حصارهای شهرها با تاکید خاصی تشریح می‌شوند. آثار و بقایای حفظ شده و نیز اطلاعات کتبی، در مورد پایتخت‌های دیگر، پیروانداشاد، و اغارشاباد و شهرهای عمدۀ دیگر گواهی می‌دهند.

دز گارنسی، محل تابستانی پادشاهان ارمنی، با حصارها، قصر، معبد و ساختمان‌های دیگر خود شکل قلعه‌ها و مناطق مسکونی ارمنستان قدیم را بر ما متصور می‌سازد. هریک از حصارهای دزگارنسی از چندین سنگ چند تنی و تراشیده شده ساخته شده است که بطور افقی چیده شده و توسط میخهای آهنی به هم متصل گردیده‌اند، زیرا ملاط بکار نمی‌رفت. ضخامت حصارها از ۲ متر و ارتفاع آنها از ۱۵ متر کمتر نبوده است. حصارها دارای برجهایی با طرح مربع بودند که فاصله اینها در نقاط مختلف حصار فرق می‌کند. آنجائی که حصار مشرف به اراضی هموار بوده، برجها به هم نزدیک‌تر و ذر قسمت‌های امن‌تر با فوائل بیشتر ساخته شده‌اند ولی در سواحل قسمت‌های عمیق رود آزاد بطور کلی نیاز به حصار کشیدن نداشته است. روی حصار چند لایه دیده

می شود که از نظر تکنیکهای ساختمانی متفاوتند. قدیمی‌ترین آنها به قرن سوم ق.م. یعنی وقتی که قلعه اصلی ساخته شد، منتب می‌گردد. اما سنگ نبوشته میخی دوران اورارتونه که در داخل قلعه کشف شده، روی یک "ازدها"ی قدیمی‌تر حکاکی گردیده است، همچنین اشیاء باستانشناسی دیگر گواه برای این امر هستند که از زمانهای بسیار قدیم اینها محل سکونت بوده‌اند. قسمت اصلی حصار - که باقی مانده است - به قرن اول میلادی، دوران تیرداد اول مربوط می‌باشد، در این زمینه یکی از لوحهای سنگی یونانی گواهی می‌دهد. از ساختمانهای موجود در دز، بنای قصر جلب توجه می‌کند که در زمان خود مسلماً "دارای جلال فراوان از نظر شکل داخلی و خارجی بوده است براساس بقاپای موجود قسمتی از طرح آن بازسازی می‌گردد.

کمی دورتر از قصر، یک حمام واقع شده است که مربوط به قرن سوم می‌شود و خطوط مشخصه زمان رومیان را با خود دارد. این بنا دارای سیستم تنظیم آب سرد، ولرم و گرم در اطاقهای مخصوص بوده است. در کف یکی از اطاقهای یک طرح و یک نمونه زیبای هنری نقش شده است.

یکی از ساختمانهای دز و بطور کلی عالی‌ترین یادگار معماری دوران هلنیان در ارمنستان، معبد گارنی می‌باشد. این معبد نیز چنانکه تاریخ ساختن بناهای شبیه آن در آسیای صغیر و سوریه نشان می‌دهد در قرن اول میلادی بنا گردیده است. معبد گارنی با سقف دوبر و پیشانی مثلثی شکل و پایه‌های بلند آن یک بنای ستون دار می‌باشد. ردیف ستونهای آن از ۲۴ ستون تشکیل می‌شود و تمام مشخصات معابد یونان-رم را دارد و در عین حال با تزئین آلات باشکوهش بفرم حکاکی در بعضی قسمتهای بنا از فرهنگ قدیم محلی بهره‌برده است.

بجز معبد گارنی، بدون شک معابد دیگری نیز وجود داشته‌اند و گرچه بناهایی با خطوط هلنیستی بوده‌اند ولی به فرهنگ محلی و شرق نزدیک‌تر هستند و در مورد آنها اطلاعات مستندی وجود دارد. منابع باستانی و ارمنی از معابد و آتشکده‌های خاص آرمازد، واهگن، آناهیت و خدايان دیگر در

ارمنستان سخن گفته‌اند که منشاء اینها به دوران قبل از هلنیسم منتب می‌شود. چنین معبدی می‌تواند مثل عبادتگاهی که در کوماگن درکوه نمرود بنا شده است بعنوان زیارتگاهی برای آرامازد، واهاگن، مهر، الهه کوماگنه و سلاطین سلسله یرواندیان ساخته شده باشد.



پیشانی معبد بت پرستی گانی (ترمیم ترسیمی توسط مهندس ن. بونیاتیان)

کنده‌کاری‌های تزئینی معبد گارنی، پیکره‌های انسانی زانو زده بر روی ستون‌های پایه در سمت چپ و راست پیشانی ساختمان که باقیستی بدست استادان محلی خلق شده باشند، میان درجه عالی فن حکاکی در ارمنستان قدیم می‌باشند. در گارنی و آرتاشاد مجسمه‌های مرمری، تکه‌های بزرگ و

کوچک آنها، و در سایر مناطق ارمنستان سرهای سنگی و اجزاء کنده‌کاری سنگی از قسمتهای تزئینی بناهای معماری پیدا شده‌اند. این‌ها تمام چیزهایی هستند که از آثار باستانی ویران شده به ما رسیده‌اند. باشکوه‌ترین آنها سر مفرغی زنی است که در شاتاخ پیدا شده و در موزه بریتانیا نگهداری می‌شود، یک نمونه آنتیک و حیرت‌آور کنده‌کاری است که به الهه آناهیت تعلق دارد.

لیکن اطلاعات مستند راجع به مجسمه‌ها در منابع قدیمی ما فراوان می‌باشد. مجسمه‌های سنگی و مفرغی انسانها و خدایان که بیشتر به منظور پرستش تهیه می‌شده‌اند وجود داشتند. چنانکه خورناتسی بیان می‌کند قسمتی از مجسمه‌ها از دنیای یونانی آورده می‌شدند و قسمت دیگر محلی بودند. نمونه مجسمه‌هایی که از جاهای دیگر آورده می‌شدند بعنوان الکوبی برای مجسمه سازی محلی در می‌آمدند. از نمونه‌های بارز مجسمه‌های اخیر، حکاکی‌ها و مجسمه‌های انسان‌ها و خدایانی هستند که در کوه نمروت پیدا شده‌اند، و در آنها فرهنگ‌های محلی و هلنیستی تواماً مشاهده می‌گردند. این مطلب نشان می‌دهد که مجسمه‌های اماكن مقدسه که در تاریخ خورناتسی ذکر شده‌اند تقریباً "چگونه شکلی داشته‌اند".

در زمینه هنر نقاشی قدیمی ارامنه، تصورات ما براساس نقشی است که در گرمابه گارنی وجود دارد. این نقش مفهومی خاص دارد، در مرکز یک مربع، تصاویر یک مرد (اقیانوس) و یک زن (دریا) بوده و در قسمت بالا یک نوشته سری یونانی بصورت "کارگردیم، بدون اینکه چیزی دریافت نماییم" وجود دارد. در اطراف مربع مرکزی و حاشیه‌های نقش، خدایان مختلف با زیرنویس یونانی متراծ و ماهیه‌ها تصویر شده‌اند. نقش از ۱۵ نوع سنگ‌های محلی تهیه شده است و ارتباط نزدیکی با نمونه‌های هنری متراծ و مربوط به قرون ۴-۳ مابعد هلنیان و روم نشان می‌دهد ولی خطوط محلی هم در آن مشهود است.

از اشیای مربوط به هنرهای عملی و تحریسی که به ما رسیده است می‌توان هنرهای تصویری را متصور سازیم. از اینها در وهله اول سکه‌های متعددارمنی

قابل ذکر هستند. روی اینها تصاویر پادشاهان، بخصوص تیگران دوم و آرتاوازد دوم بصورت تمثال وجود دارند و تمام خطوط مشخصه هریک از آنها را بیان می‌نمایند. چند نمونه مهر و نگین با تصاویر انسان، حیوانات و پرندگان که به ما رسیده‌اند می‌بین و وجود این رشته هنری در ارمنستان می‌باشد. شواهدی نظیر این‌ها از درجه ترقی هنر زرگری سخن می‌گویند، نظیر زینت آلات طلایی و نقره‌ای مانند گوشواره‌های مختلف که از حفاری‌های گارنسی بدست آمده و مdalibon‌های یافت شده در آرماویر و کامو<sup>۱</sup> و قلع طلایی تزئین شده که نام پادشاه پاکر را با خود دارد و در کوبان پیدا شده است.

بالاخره از شیشه‌آلات کشف شده از حفاری‌های گارنسی، بطری شیشه‌ای با ابعاد و انواع مختلف و رنگهای زیبا و تزئینات زیبا قابل ذکر هستند قسمتی از آنها، بدون شک منشاء خارجی دارد و هنر آنها بویژه از شهرهای سوریه وارد شده است لیکن محصول محلی می‌باشد.

نمونه‌های متعدد و متنوعی از هنر سفالگری حفظ شده‌اند که نشان می‌دهند این هنر رواج فراوان و اهمیت اقتصادی بسیار و مکان ویژه‌ای در ارمنستان قدیم داشته است. نمونه‌های فلز کاری و محصولات چوبی نیز وجود دارد. لیکن بطور کلی آثار فرهنگ مادی باقی مانده‌اند که می‌باشد. اطلاعات غنی و مكتوب نشان می‌دهند که آنچه ما اکنون در دسترس داریم قسمت ناچیز و کمی از هنر و صناعت غنی دوران خود هستند.

## ۲- فرهنگ معنوی

اطلاعات فرهنگ معنوی که از دوران ماقبل مسیحیت به ما رسیده‌اند نیز ناچیز می‌باشد. این اطلاعات که در کتابهای نویسنده‌گان مسیحی ارمنی در اوایل قرون وسطی حفظ شده‌اند، پدیده‌هایی را که قرنها قبل وجود داشته‌اند

- ۱ - شهری در نزدیکی دریاچه سوان که نام قبلی آن بازی‌یدنو بود - م.

"و ماهیتا" با خود نامائوس می‌باشد، به خوبی بیان نمی‌کنند. با وجود این براساس همینها می‌توانیم در مورد مذهب قدیمی ارامنه، فولکلور مردمی و زمینه‌های دیگر فرهنگ معنوی دانش خود را بنانهیم.



سر مجسمه الهه آناهیت

پانتئون خدایان ارمنی به علت تماس نزدیک با عناصر ایرانی تغییر شکل‌هایی یافته است. در راس پانتئون، آرامازد، پدر خدایان قرار دارد پس از او چند خدای دیگر وجود داشته‌اند که مهمترین آنها عبارتند از واهاگ، خدای حنگ، رعد و برق و غرش و خدای ازدهاکش و الهه آناهیت. آناهیت بعنوان الهه، حمایت کننده، ارج و مقام خاصی در ارمنستان داشته

است. سرابون اظهار می‌دارد که "ارامه با شوق فوق العاده‌ای آناهیت را می‌پرستد و برای او معابدی در مناطق متعدد و بخصوص در یگعیک آساخته‌اند" (در عین حال ولایت یگعیک را هم تاریخنویسان ارمنی و هم باستانی به نام آناهیت نامگذاری کرده‌اند بصورت "ولایت آناهیت" ، "سرزمین آناهیت") . آگاتانگووس از آناهیت بصورت "افتخار ملت ما و مدد" ، "مادر هوشیاری ، خیر تمام مردم" یاد نموده است. مهر و تیر در زمانهای مختلف خدایان آفتاب و خدای اخیر همچنین خدای فضیلت و کتابت بوده‌اند. از خدایان دیگر نانه و آستغیک، الیه عشق، نیز معروف بوده‌اند.

گچه از نظر اسمی خدایان ارمنی اغلب با خدایان ایران مشابه دارند لیکن مذهب قدیمی ارمنی از نظر ماهیت اصلی بکلی با زردشت‌ایرانی متفاوت بوده است. در اینجا اصل مشخص مذهب ایرانیان یعنی طبیعت دوگانگی (دوالیزم) اساساً وجود ندارد، که بصورت پیکار همیشگی خیر و شر - اهورامزدا و اهریمن - متجلی می‌شود.

در مورد اساطیر ارمنی ما مجبوریم قضاوت خود را بر اساس اصطلاحات جسته و گریخته‌ای قرار دهیم که از موسس خورناتسی و سایر تاریخنویسان مسیحی به مارسیده‌اند. خورناتسی از پرستش چهار آراما زد سخن می‌گوید که راجع به هریک از آنها افسانه‌های خاصی باید وجود داشته باشد. "پدر تاریخ" از افسانه‌های راجع به واهاگن قطعه‌ای را کلمه به کلمه نگاهداری نموده است که در آن تولد خدا تشریح می‌شود:

آسمان و زمین آشفته بودند ،  
دریای سرخ نیز آشفته بود  
و نیمه‌ای سرخ گون  
در دریا آشفته بودند .

از درون نی‌ها دودی به هوا می‌رفت  
 از دهان آنها ناری بلند می‌شد  
 و کودکی زرگون  
 از قلب آتش می‌جهید بیرون .  
 موهايش آتشین بودند ،  
 ریشش شعله‌ور بود  
 و دیدگانش چو خورشید بودند .

مورخ اضافه می‌کند که پس از آن تشریح شجاعت اعجاز انگیز واهاگن در افسانه می‌آید که چگونه وی با چند ازدها جنگیده و برآنها پیروزگردیده است و جز آن . ایجاد کهکشان را به واهاگن ارتباط می‌دهند . همسر واهاگن ، البه آستغیک بود که یکی از معابد وی "اتاق واهاگن" نامیده می‌شد . در مسورد آستغیک ، البه عشق ، روایت شده است که در هنگام آبتنی در رودخانه ایجاد مه می‌نمود تا دلاوران در کمین نشسته ، بدن عریانش را نبینند .

جالب است که با ایجاد پانتئون جدید ، نه تنها خدایان قدیم ارمنی ، هایک ، آرای زیبا روی <sup>۴</sup> ، تورک ، درکار خدایان جدید قرار می‌گیرند ، بلکه شکل و قیافه انسان بخود گرفته حزو شخصیت‌های تاریخی بحساب می‌آیند . هایک و آرا به فهرمان و گاهی هم رئیس قوم ارمنی ، اما تورک به رئیس یک خاندان پادشاهی تبدیل می‌گردند . بالعکس از خدایان جدید ، واهاگن در ابتدا به شکل انسان متجلی می‌شد اما بعدها بصورت خدا در می‌آید . چنین طرز تلقی برای راسیونالیسم دوران هلنیسم بسیار واضح و مشخص است .

عصر هلنیان بطور کلی اثر عمدہ‌ای بر پانتئون ارمنی گذاشته است همچنانکه این مطلب در شرق در کشورهای همسایه ارمنستان بوقوع پیوسته است . خدایان پانتئون ارمنی نیز توسط ویژگی‌ها و مشخصات خود با خدایان مترادف یونانی مقایسه شده‌اند . بدین سان ، آراما زد با زئوس ، واهاگن با

هرکول، آناهیت با آتناس، تیر و مهر با آپولون یا هلیوس، آستینیک با آپرودینه متراوف گشته‌اند. اگرچه این هلنیستی شدن پانتئون بعلت تمایل طبقه حاکم به فرهنگ هلنیان و زبان یونانی بوده است، ولی برخی بی‌آمدّها در ارمنستان بوجود می‌آورد که تا قرن ۵ طول می‌کشد. در کتابهای آکاتانگوس، پاؤستوس<sup>۵</sup> و خورناتسی به نامهای یونانی خدایان ارمنی سیز بر می‌خوریم.

چنان‌که در فوق مذکور شدیم، پرستش خاندان پادشاهی در ارمنستان کهن جایی داشته است و متعاقباً پادشاه حاکم به خدایان تبدیل و با یکی از آنها انتطاق می‌یابد. این پدیده انعکاس خود را در فولکلور مردمی ارمنی پیدا کرده است. مثلاً "در افسانه مربوط به پیکار تیگران با آزاده‌هاک افعی (آمیخته با وقایع تاریخی) تیگران بوضوح در نقش واهاگن ازدهاکش ظاهر می‌شود. افسانه‌ای که در هرورد به بند کشیده شدن آرتاوارد در سیاه‌چال و راجع به کوشش در پایان دادن به جهان وجود دارد یکی از نمونه‌های مشابه افسانه خدای مهر می‌باشد.

بجز افسانه‌های اساطیری، در ارمنستان قدیم حکایات هم رواج زیادی داشته‌اند که به شخصیت‌های معروف تاریخی مثل پادشاه پرواند، آرتاشس، تیگران، تیرداد، ساناتروک و غیره منتبه گردیده‌اند. خورناتسی از اینها نیز نمونه‌های خوبی نگهداری کرده است. در اینجا از آن روایاتی یاد کنیم که خودناتسی قطعاتی از آنها را نوشته است. اینها اساساً به تیرداداول مربوط می‌شوند که در حکایات به آرتاشس نسبت داده شده است.

آرتاشس در مقابله با آلانهای مهاجم، شاهزاده آنها را به اسارت می‌گیرد. خواهر او ساتنیک به ساحل رود کر رفته آرتاشس را که در طرف دیگر رودخانه است صدا می‌زند:

"به تو می‌گویم، آی آرتاشس، مرد دلیر  
که پیروز شدی بر قوم شجاع آلان،

بیا با سخنان من، دختر زیبا چشم آلانها موافقت کن،  
و تحويل ده آن نوجوان.

زیرا برای کیم ورزی برازنده نیست که بلان  
پایان دهد به زندگی اخلاق پهلوانان،  
و یا اسیر نموده نگهدارند در ردیف اسرا،  
و میان دو قوم شجاع  
ایجاد نمایند دشمنی حاوдан"

آرتاشس شاهدخت را پسند می‌کند و گروهی را برای خواستگاری پیش  
پدرش می‌فرستد ولی پادشاه آلانها امتناع می‌ورزد:  
"و آرتاشس شجاع از کجا باید دهد  
هزاران هزار و بیورها بیور  
فرزندان بلان برای این باکره  
برای شاهدخت آلانها"

سپس :

"آرتاشس شاه براسب سیاه و زیبا سوار گردید،  
و طنابش را از حلقه رزینش درآورد  
و چون عقاب تیز پرواز از رودخانه گذشت،  
و با انداختن طناب زرگون،  
کمر دوشیزه آلان را گرفت،  
و کمر لطیف دوشیزه را به درد آورد.  
و با سرعت به نزد سپاهش برد".

آرتاشس و ساتنیک باهم ازدواج می‌کنند:  
"باران طلابی می‌بارید  
در زمان دامادی آرتاشس،  
مووارید می‌بارید،  
در زمان عروسی ساتنیک"

ولی ازدواج قرین خوشبختی نمی‌شود. ملکه عاشق آرگاوان ازدهست  
می‌گردد و با الهام از آن:

”آرگاوان به احترام آرتاشس ناهاری ترتیب داد،

و توطئه‌ای برای او در دالان افعی‌ها تدارک دید.“.

آرتاشس به خشم آمده فرمان نابودی خانواده آرگاوان را می‌دهد.

از افسانه آرتاوازد نیز قطعاتی نگهداری شده است. در هنگام مرگ

آرتاشس بسیاری خودکشی می‌کند. شاهزاده آرتاوازد اظهار نارضایتی می‌نماید.

”وقتی که تو رفتی“

و تمام کشور را با خود برداشته

من روی این خرابه‌ها

برای که پادشاهی کنم.“.

آرتاشس پرسش را نفرین می‌کند:

”اگر تو سوار اسب شده به شکار بروی“

از آزاد<sup>۶</sup> بطرف ماسیس

پلان تورا گرفته و ببرند

به آزاد، بسوی ماسیس

آنجا بمانی و روشنابی نبینی.“.

نفرین کاری می‌شود و آرتاوازد در غار زیوزمینی زندانی می‌گردد.

خورناتسی واقعاً گوهرهای ادبی ارمنی را نگهداری کرده است که از

فرهنگ والای شفاهی ارمنستان کهنه سخن می‌گویند.

در ارمنستان کهنه در شرایط غیبت کتابت ارمنی، یونانی و آرامی  
زبانهای نوشتی بودند. اگرچه لوحه‌های سنگ نوشته بزبان یونانی متعدد  
هستند ولی دارای طبع و محتوای مختلفی می‌باشند که گواه برکار برد یونانی

در برخی زمینه‌ها هستند.

سنگ نوشته‌های قدیمی یونانی که در میان قرون ۲-۳ ق.م. حکشده‌اند در آرم اوپر کشف گردیده‌اند. در بین هفت سنگ نوشته، روی دو سنگ بزرگ به یک نامه پادشاهی برمی‌خوریم که "شاه" آرم اوپر ("باسیلوس" احتمالاً رهبر جامعه معابد) میترالس به پادشاه برواند نوشته است. در اینجا همچنین متنهای ادبی نیز وجود دارند که در یکی از آنها، از هسیودس شاعر معروف یونانی در قرن هفتم ق.م.، یاد شده و دیگری از یک اثر هنری انتخاب گردیده‌است. اینها نشان می‌دهند که در عصر قدیم در ارمنستان به فرهنگ یونانی توجه می‌شد و شمار افراد مسلط به زبان یونانی رقم کوچکی را تشکیل نمی‌داد.

سنگ نوشته پیدا شده در گارنی مربوط به تاریخ ۷۷ ق.م. از کارهای عمرانی تیرداد اول صحبت می‌کند. در سنگ نوشته یونانی آپاران مربوط به قرن سوم یا اول قرن چهارم نوشته شده است که توسط آن پادشاه به خانواده گستونی<sup>۷</sup> املائی هدیه می‌کند. سنگ نوشته مفصل یونانی که در تیگراناگرد پیدا شده است توجه زیادی را جلب می‌نماید و فرمان پادشاه ارمنی (احتمالاً تیگران کبیر) به شهر تیگراناگرد می‌باشد. لوحه‌های دیگری نیز به زبان یونانی روی تخته، سنگها وجود دارند.

لوحه‌های سنگ نوشته به زبان آرامی که فعلاً در ارمنستان پیدا شده‌اند بغير از یکی از آنها، به دوران آرتاشس اول تعلق دارند و نام او را ذکر می‌نمایند. همه اینها روی سنگهای تعیین کننده میان بین اراضی نوشته شده‌اند که راجع به آنها در فوق در رابطه با نحوه تقسیم زمین‌ها در زمان آرتاشس صحبت شد. سنگ نوشته آرامی پیدا شده در گارنی به میان قرون ۲-۳ میلادی تعلق دارد. در اینجا از واغارش دوم پادشاه ارمنستان نام بردۀ می‌شود.

این سنگ نوشته‌های ارمنی که با خط بیکاره نوشته شده‌اند نشان می‌دهند

که در شرایط عدم وجود کتابت ارمنی، دربار پادشاهی امور اداری را به کمک زبانهای فوق انجام می‌داده است. احتمالاً، تمام طومارهای نوشتگاتر رسمی در دیوان دربار نگهداری می‌شدند.

شواهدی از وجود تاریخنويسي در ارمنستان کهن وجود دارند که در دربار و معابد ترقی می‌نمود. از دورانهای قدیم دربار مرکز فرهنگی بوده است. در دربار تیگران دوم دو متفکر بزرگ یونانی، آمپیکراتس آتنی و مترو-دوروس اسکپسایپی با اسم مستعار "ستفر از روم" زندگی کرده‌اند. شخص اخیر بعیر از آثار بسیارش، تاریخ تیگران دوم را نیز نوشته است که متأسفانه به ما نرسیده است. مورخ و نویسنده بعدی ارمنی است و او پادشاه آرتاوازد دوم بکی از فصلای زمان خود می‌باشد. به گزارش پلوتارک او کتابهای تاریخ، نمایشنامه ترازدیک و نطق‌هایی می‌نوشت که در قرن اول ق.م. خوانده می‌شدند ولی به ما نرسیده‌اند. در زمان اشکانیان تاریخنويسي درباری ادامه می‌باید، از مورخین این دوره ماراباس مسرونی<sup>۸</sup> بر ما آشناست. بعدها خورناتسی از کتاب او استفاده نموده است.

از مولفین معابد، الیمپیوس مورخ، معبد معروف آراما زد در آنی دار-اناغی در قرن اول میلادی می‌توان نام برد. تاریخ مفصل آرتاشس اول را با استفاده از داده‌های فولکلوریک مردمی و منابع کتبی نوشته است. کتاب الیمپیوس نیز منبع مهمی برای خورناتسی بوده است. اثر او را بارداسان مولف و شاعر معروف آشوری در قرن سوم ادامه داده است.

چنین بنظر می‌رسد که در معابد ارمنی مانند سایر معابد شرق قدیم، بجز تاریخنويسي باید به گاه شماری، ریاضیات، طب و غیره نیز می‌پرداختند. لیکن در مورد این‌ها اطلاعات موجود ناکافی هستند.

در مورد جنبه‌های دیگر فرهنگ معنوی ارمنستان قدیم، نظیر موسیقی و رقص نیز اطلاعات اندکی در دست می‌باشد. از اشارات جدایگانه‌ای که مولفین

نموده‌اند ابزار عقیده کلی و جامع امکان‌پذیر نیست، ولی می‌توان نتیجه گرفت که این جنبه‌های فرهنگی مکان ویژه خود را داشتند و در سطح معینی از اهمیت قرار داشته‌اند.

اطلاعات ما در مورد تئاتر هلنیان در ارمنستان بیشتر است. معلوم است که تیگران دوم در تیگراناگرد تئاتری بنا نهاده هنرمندان یونانی را برای اجرای نمایش به ارمنستان دعوت نموده است. تئاتر هلنیستی تئاتر بینندگان جمعی بوده است. آمفی تئاترها، ساختمان‌های تئاتر بزرگ بوده‌اند.

تئاتر تیگراناگرد عمر طولانی نداشته است ولی این اقدام تیگران را آرتاوازد دوم ادامه داده است. از همان یادداشت پلواتارک معلوم می‌شود، (چنانکه در فصل چهارم گفته شد) که در فصل دربار آرتاشاد نمایش‌هایی توسط هنرپیشگان یونانی ارائه شده‌اند. نام یکی از هنرپیشگان که بر مامعلوم است، یاسون ترالاھی بود و درام "واکهان" اوریپید را اجرا نموده است. بکلی محتمل است که در آرتاشاد هم مانند تیگراناگرد تئاتر وجود داشته باشد بخصوص اینکه آرتاوازد خودش چنانکه در فوق متذکر شدیم، درام‌هایی ترازدی خلق کرده است که در درجه اول می‌باشد در آرتاشاد بعروی صحنه آمده باشد.

بدون شک بغير از تئاترهای هلنیستی یونانی زبان، در ارمنستان در دوران‌های قبلی تاریخ کشور نمایش‌ها و آوازهای بفرم تئاتر - پرستشی خلق شده بودند، که اجرای خاص خود را باید داشته و در دوران تئاتر هلنیستی طبقه‌بندی شده باشند تا ورود آن را به ارمنستان آسان نموده تائیرات خود را بر پرسه ترقی آن بجای گذارد.

بدین سان فرهنگ ارمنستان قدیم، در برخی از زمینه‌هایش در سطح والایی قرار داشت و در ضمن خلق آثار خاص خود، از ارزش‌های فراوان هلنیسم هم سهره گرفته بود، و چنان اساسی داشت که بر مبنای آن در دوران‌های آتشی باید فرهنگ غنی قرون وسطای ارمنی ترقی می‌کرد.

## فصل ششم

### برقراری نظام فئودالی و انتهای حکومت قدیمی ارمنستان

#### ۱- برقراری فئودالیسم در ارمنستان

قرن ۴-۳ میلادی در تاریخ جهان دوران تحول عظیم اجتماعی واقع شدند. کشورهای آسیای مقدم و جوار مدیترانه از نظام برده‌داری قدیم به نظام فئودالی جدید و برتر گذر می‌نمایند. این مطلب درست است که تمام ظواهر این تحول اخیر نیستند که بلافاصله به پیش روی اجتماعی منتج می‌شوند. فئودالیسم متقدم تضعیف موقتی مناسات بین ممالک و خلقها، جدایی فرهنگی و اقتصادی، پسروی زندگی شهری و غیره را با خود به همراه می‌آورد، ولی این عقب نشینی در آینده باشکوفابی نو و پیروزی‌های جدید بشری جای خود را عوض می‌کند.

ارمنستان هم مجزا از سیر تحولی کشورها به طرف فئودالیسم نبود و حتی در صف مقدم آنها پیش می‌رفت. پروسه‌های فئودالیته در اینجا خیلی زودتر شروع شده و بسیار سریع تر جریان می‌یابند تا در جوامعی که ریشه‌های عمیق نظام برده‌داری کلاسیک بسختی خود را تسليم تحول جدید می‌کنند.

ورود به دوران جدید با ایجاد دو طبقه جدید، فئودال‌های زمیندار و روستائیان مغلق در فئودالیته مشخص می‌شود.

پیدایش این طبقه جدید تحت استثمار، نتیجه روبرویی پرسه‌های اجتماعی - اقتصادی بود. کولونهای آزاد روستایی یا دهقانان، روستائیانی که وظیفه آنها پرداخت خراج به حکومت و انجام وظایف کار اجباری بود، اکنون تحت استثمار مکملی قرار گرفته شروع به پرداخت قسمتی از محصولاتشان به فئودالهایی سودند که اراضی آنها را تصاحب کرده بودند و نیز محصور بودند برای آنها کار اجباری در مقابل برخورداری از حق استفاده از زمین انجام دهند. این تشدید استثمار اسکال مختلفی بخود می‌گیرد، در بعضی موارد به وابسته شدن مطلق دهقانان به زمین و تا غلام گردیدن آنها منجر شده است.

از طرف دیگر ماهیت استثمار دهقانان زارع در اراضی و مالکیت‌های خصوصی تغییر می‌یابد. سودجویی به شیوه بردهداری، با سطح بازده پائین مختص به خود، دیگر برای شرایط حدید ناکافی بنظر می‌رسد. دهقانان به بهای پیکار و به موازات معیارهای ترقی اجتماعی تدریجاً خود ویژگی‌ها و حقوقی را بدست می‌ورند که آنها را به سوی برابری با روستائیان آزاد همراهی می‌نماید. مزارع تدریجاً تشابه بیشتری با دهات پیدا می‌نمایند.

طبقه‌استثمارگر فئودال ریشه‌های خود را در درون جامعه قبلی داشت. در دوران هلنیسم اراضی سلطنتی قسمت اعظم پهنه حکومت را شامل می‌شد. بعدها سازمان اراضی دربار از هم می‌پاشد. استراتگوس‌ها یا ناخوارها، کارگزاران دربار، برای اداره اراضی تقسیم بندی شده سلطنتی، تدریجاً مقامشان را از پدر به پسر بصورت موروثی درمی‌آورند که از این طریق حقوق آنها بر املاک مربوطه تبدیل به حقوق مالکیت فئودالی می‌شود و اما خود ناخوارها به نجیب زادگان فئودال مبدل می‌گردند. در قرن ۴ این پرسه‌ها خیلی پیشرفت کرده‌اند، بنابراین پیدایش و ترقی آنها را می‌توان به قرن‌های ۲-۳ منتب نمود. قسمت اعظم قلمرو پادشاهی به چند خاندان ناخوار و به

کلیسا که خود یک فئودال بزرگ بود، تعلق داشت. کارگزاران دربار که در زمینه‌های مختلف زندگی کشور مشغولند از امتیاز موروثی این یا آن خانواده نیرومند ناخوار برهمند می‌شوند. بدین سان مقام سپهسالاری<sup>۱</sup> را خاندان مامیکنیان، مقام اداره امور اقتصادی آراگتوی‌ها و آماتونی‌ها، گارد مخصوص تاجگذاری<sup>۲</sup> را با گرتاتونی‌ها، ریاست گارد سلطنتی<sup>۳</sup> را خورخورونی‌ها<sup>۴</sup> و غیره تصاحب می‌کنند که این خانواده‌ها به دلیل مقامی که بدست آوردند اغلب "آپتونی"، "ماعخارونی"، "ماربدونی" و غیره نامیده می‌شدند.

خانواده‌های ناخار با نظم خاصی و به نسبت قدرت و اهمیت خود نامهایشان در مرکز رسمی "گاهنامه" ثبت می‌شد. ده ناخوار ردیف اول را ارشد و دیگران را کمتر به حساب می‌آوردند، به همین ترتیب هم در دربار مستقر بودند. رقابت و پیکار برای کسب مقام بالاتر درمی‌گرفت.

این امارات فئودالی یعنی ناخوارنشین‌ها تدریجاً بیشتر به واحدهای حکومتی شبیه می‌شوند. فئودال در پنهان ملک خود، در "سرزمین" خود، که "عمولاً" مالک یا صاحب نامیده می‌شد، حکومت بدون قید و بند پادشاهی را از نظر اداری، رزمی و قضایی بیاد می‌آورد. او و اسالها و زمیندارهای تابع خود داشت که قسمتی از خویشاوندان و قسمتی هم از سایر خانواده‌ها بودند و افراد ارشد آنها مانند وی شاهزاده یا ناخوار ولی شخصیت‌های کمتر سپهه یا آزاد نامیده می‌شدند. نیروهای جنگی او از صد سرباز تا ده هزار می‌رسیدند و فئودالها به همان ترتیب هم خوانده می‌شدند، "هاریوراور" ها<sup>۵</sup>،

1- Sparapetutyun

2- Hazarapetutyun

3- Tagadir Aspectutyun

4- Magh-Kazutyun

5- Khorkhoruni

۶- یعنی دارای سپاهی متشكّل از صد سرباز - م.

"هازار اور "۷ ها و یا " بیور اور "۸ ها<sup>۸</sup>. این سپاه بدستور ناخوار ار خود و در تحت لوای او می جنگید.

بدین ترتیب پادشاه هایک بزرگ و حکومت او نه تنها با مهتران رزمی - برده داری یعنی نمایندگان مطیع و وابسته پادشاه، بلکه با ناخوار ارها که موجودیت این حکومت مرکزی را چندان هم ضروری و مطلوب نمی دانستند، سروکار داشت، زیرا اینها معتقد بودند که خودشان همان نقش شاهرامی توانند ایفا نمایند. چنین طرز عقیده مداوماً باعث شورشها و حتی جنگهای خونین بین ناخوار ارها و حکومت مرکزی درمی گردید. لیکن حکومت ارمنستان چنان حکومتی نبود که در آن این ستیز صرفاً یک مسئله داخلی تلقی گردد. ناخوار ارها متمایل به ایران یا بیزانس از دریافت کمک نظامی برای مقابله با دشمن خود هیچ مضايقه‌ای نداشتند. به ویژه عملیات ناخوار ارها متمایل به ایران خطناک بود. زیرا ایران قصد برانداختن حکومت مرکزی ارمنستان را داشت در صورتی که روم تا اندازه‌ای از حفظ این حکومت بعنوان حائل بر علیه رقیب اصلی خود، ایران، سود می برد.

نقاط انتکاء حکومت پادشاهان ارمنی آن گروه از ناخوار ارها بودند که به دلایلی سیاست جدایی طلبانه نداشتند و دیگر از پشتیبانان شاه شهرهایی بودند که از پروسه فتح‌الیسم جدا مانده بودند و سپاه حکومت مرکزی که اگر چه در موقعیت قبلی نبود ولی در هر حال برتری خود را نسبت به قشرون ناخوار ارها حفظ می نمود.

با انتکاء به این نیروها، اشکانیان گاه توسط مسالمت و تحبیب (هدایای ارضی، اعطای مقام) و گاه توسط قهر و زور (تصرف اراضی ناخوار ارها، تنبیه خاندانها تا مرحله نابودی فیزیکی آنها) سعی می کردند عناصر منافق و جدایی طلب را کنترل کرده، موجودیت حکومت مرکزی را حفظ نمایند و در این کار بیشتر اوقات مخصوصاً بلطف یک عامل مهم یعنی کمک گسترده مردم در این

۷- یعنی دارای سپاهی مشکل از هزار سرباز - م.

۸- یعنی دارای سپاهی مشکل از ده هزار سرباز - م.

لحظات بحرانی، وقتی که حکومت مرکزی بعنوان سازمان دهنده حفظ و حراست کشور از متجاوزین خارجی عمل می‌نمود، موفق می‌شدند.

علاوه تمام اینها، لیکن حکومت اشکانی در شرایط و خیمی بسر می‌بردو حکومت قدیمی ارمنستان مرحله پایانی خود را می‌گذراند. گرچه پیدایش آن در نظام اجتماعی قبلی بود و تا آنجائی که با شرایط اجتماعی فعلی مطابقت داشت، تغییر و تحولاتی را متحمل می‌شد ولی این خط تا ابد نمی‌توانست ادامه یابد. تضادها غیرقابل غلبه می‌گردیدند و حکومت ارمنستان با عقب نشینی در مقابل دخالت‌های خانه برانداز روم و ایران در اوآخر قرن چهارم و در طول اولین دهه قرن پنجم به روال تدریجی خود نزدیک می‌شد. پس از آن نوبت به یک دوران تقریباً "پانصد ساله غیبت حکومتی" می‌رسد.

ترقی نظام فئودالی جدید در مراحل اولیه خود ترقی شهرها و حتی موجودیت آنها را نیز تهدید می‌نمود. زندگی شهری در ارمنستان هنسوز در نیمه اول قرن چهارم میلادی با تحرک بود. شهرهای باستانی چون آرتاشاد، یروانداشاد، واغارشاپاد، زارهاآوان، زاریشاد، تیگراناگرد و وان توسعه خود را ادامه داده اهمیت و شأن خود را هنور حفظ می‌نمودند. لیکن قطع کامل روابط اقتصادی تضعیف مناسبات تجاری، از هم پاشیدگی حکومت مرکزی، حامی همیشگی شهرها، خطر مرگ‌آوری برای شهرهای قدیمی بودند. با این وجود در کتابهای مورخین ارمنی که به زندگی شهری توجه‌کمی مبذول داشته‌اند، چند نمونه از مبارزه میان شهرها و فئودالها ذکر شده است.

جنگهای سالهای ۵۵-۶۰ قرن چهارم بین ارمنستان و ایران ضربات سنگینی بر زندگی شهری ارمنستان وارد ساخت. شهرهای عمدۀ ارمنستان ساز هم با کمک ناخوارها ویران شدند. چنین ضربه‌ای در قدیم به زوال موقتی زندگی شهری کشور منتج می‌گشت. اما، اکنون در شرایط فئودالیسم متقدم اهمیت سرنوشت سازی پیدا کرد. شهرهای قدیمی ارمنستان برای همیشه موجودیت خود را از دست دادند. بجای آنها دهات بزرگ یا قصبه‌هایی ساخته شدند. تنها استثناء را دوین تشکیل می‌داد که رو نقش منوط به

تجارت ترانزیت و تبدیل آن به مرکز اداری ایران و اعراب بود . زندگی شهری در ارمنستان فقط پس از پنج قرن حیات دوباره یافت .

در شرایط فئودالیسم متقدم فرهنگ متأثر از هلنیسم هم مانند حکومت ارمنستان و شهرهایش انقراض یافت ، مخصوصاً "قسمت مهم آن یعنی بتپرستی که در اوایل همان قرن چهارم ، بار دیگر پس از مقاومت و مبارزه جای خود را به فلسفه مسیحیت داد که با جامعه جدید هماهنگ‌تر بود .

## ۲- قبول مسیحیت در ارمنستان

در زمان پادشاهی تیرداد سوم (۲۹۸-۳۳۰) تحولی بزرگ ، قبول مسیحیت و شناسایی آن بعنوان مذهب رسمی و حکومتی ، بوقوع پیوست .

مسیحیت با پیدایش در قرن اول میلادی در طول قرن‌های دوم و سوم بعنوان فلسفه و مکتب اقشار محروم و استثمار شده وسعت و رواج گسترده‌ای در امپراطوری روم و شرق یافت و در مقابل بلاها و محرومیت‌های حیاتی ، قول سعادت و جبران در آخرت را می‌داد . نقریباً تمام حکومتها که فلسفه جدید در آنها رواج می‌یافت ، با پیروان آن با دشمنی رفتار می‌کردند و آنها را مورد آزار و اذیت قرار داده ، در سرکوب ظالمانه آنها کوشش می‌نمودند . لیکن نهضت متحرك بود و بدون درنظر گرفتن کارشکنان مداوماً بسط و توسعه می‌یافت .

لیکن در طول زمان ، مسیحیت طبیعت طبقاتی خود را تغییر می‌دهد سا ایجاد سازمان اداری روحانی براساس اعانه و هدايا ، مسیحیت به آسانی می‌توانست با جامعه فئودالیزه یک رنگ گردیده مکتب خود را بعنوان وسیله دقیق و تکامل یافته‌تری برای تسلط بر توده‌های تحت استثمار در اختیار طبقه حاکم گذارد . سا قبول این حقیقت ، حکومتها یکی پس از دیگری رفتار خود را در قبال مسیحیت تغییر داده با آن مسلح گردیده آن را مذهب رسمی می‌کنند . " مدرکی که ، آن پس از ۲۵۰ سال مذهب رسمی گردید ، به اندازه کافی نشان

می دهد که تا چه اندازه‌ای با اوضاع و احوال آن زمان هماهنگی داشت " (ف. انگلیس) .

در اینجا نیز مانند مسئله ترقی جامعه فئودالی ، ارمنستان در صفوف اول قرار داشت که تا حد زیادی منوط به روابط با فرهنگ و مکتب هلنیسم در طول قرون گذشته می شد .

مسیحیت ، دیگر در قرون ۲-۳ به ارمنستان نفوذ کرده بود ، در جنوب از سوریه و دز غرب از کپدوکیه و هایک صغیر . از این کشورها مبلغین مسیحی وارد ارمنستان شده فعالیت خود را گسترش می دادند .

تیرداد سوم در ابتدا برعلیه مسیحیان رویه خصم‌های در پیش می گیرد . داستانهای مربوط به گریگور لوساوریچ<sup>۹</sup> و راهبه‌های هریپسیمه<sup>۱۰</sup> (" تذکرمها ") در این مورد به ما اطلاعاتی می دهند . تقویت و بسط سرکوب و آزار و اذیت بنویه خود گواه براین مطلب است که مسیحیان در مرز قرون ۳-۴ قدرت برگی را در ارمنستان تشکیل می دادند و برای حکومت ایجاد خطر می نمودند . سرکوبهای تدارک شده تیرداد مصادف با سرکوبهای ظالمانه‌ای است که در روم ، قیصر دیوکلتیان برعلیه مسیحیان انجام می داد ( سالهای ۳۵۲-۳۵۳ ) و حتی چنانکه آکاتانگوس مورخ اصلی ما در این زمان گواهی می دهد اینها متقابلاً " باهم در ارتباط بودند . دو مستبد هم مسیحیان را عنصر منافق و سد راه استواری و اتحاد حکومتشان می شمردند و می کوشیدند آنها را از بین برند . " معونه دیگری از همکاری آنها را باید لشکرکشی ماقسیمینوس دایا در سال ۳۱۱ میلادی برعلیه جوامع مسیحی ارمنستان و هایک صغیر دانست که احتمالاً " تیرداد را نیز نگران ساخته بودند . لیکن این سیاست سرکوبگرانه به عمر صد ساله خود رسیده و قیصر کنستانتین کبیر در سال ۳۱۳ با فرمان معروف میلان مسیحیت را برسمیت و با مذاهب دیگر امپراتوری متساوی الحقوق می شناسد . تیرداد در جدابی از سیاست قبلی خود حتی پافراتر گذاشته کاملًا " از

مذهب قبلی خود روی بر تاخته و آن را منوع اعلام و مسیحیت را قبول کرده آنرا مذهب رسمی حکومت ارمنستان می‌گرداند. این واقعه در اول قرن چهارم بوقوع پیوست و ارمنستان اولین حکومتی گردید که مسیحیت را رسماً "قبول کرده بود.

در مورد اساس اجتماعی – طبقاتی این تحول در فوق صحبت شد، که در ارمنستان پایه قوی سیاسی خود را نیز داشته است. با درک اینکه بر انداختن مسیحیت غیرممکن است، حکومت کوشش می‌کند آنرا نقطه اتکایی برای اتحاد و مرکزیت کشور گرداند. این مسئله اخیر که همیشه هم مهم بوده است اکنون به موازات بسط خدا ایی طلبی فثودالی تبدیل به یک مسئله سرنوشت ساز برای حکومت شده بود.

جریان اصلی و چگونگی تبدیل مسیحیت به دین حکومتی را هم بطور کلی از نوشهای بیوگرافیک درمی‌یابیم و اگرچه دلایل اساسی باشک و تردید توام نیستند، لذا کامل و حامع نمی‌باشد. حکومت پادشاه مبارزه علی‌علیه بتپرستی را شروع کرده و ضرباتی به مراکز معابد آنها در سراسر کشور وارد ساخت و می‌خواست بتپرستی را از بین مردم ریشه کن سازد. معابد با نیروهای رزمی خود در مقابل سپاه پادشاه مقاومت می‌کنند و مبارزه به جنک خوبینی بدل می‌شود و در جریان آن معابد آراما زد، آناهیت، واهاگن، تیر، مهر و خدایان دیگر با خاک یکسان می‌گردند. مفهای پا نابود می‌شوند و یا پراکنده گردیده اراضی آنها بزور غصب می‌گردد. به جای معابد کلیساها ساخته می‌شوند. نتایج حفاری‌های باستان‌شناسی روایات مربوطه را تصدیق می‌کنند. در زیر ساختمان چند کلیسای قدیمی قطعاتی از معابد مذهب آن‌زمان کشف شده‌اند.

گریگور، کسی که در استقرار مسیحیت نقش اساسی داشت در راس کلیساي ارمنستان قرار گرفت و در رابطه با این مسئله، وی به لوساویرچ (روشگر) معروف گردید. مطابق روایات، گریگور پسر آنک پارتی قاتل خسرو، پسر در تیرداد، بوده است و در موقع سرکوبگری‌های تیرداد بسیار مورد ایذا و اذیت

قرار گرفته، به زندان افتاده بود و جز آن، گریگور در قیصریه به سمت کشیشی برگزیده شده و با عزیمت به ارمنستان حکومت کلیساها برقرار می‌کند.

این اقدامات فقط مراحل ابتدایی مسیحی شدن ارمنستان بود، اما جریان آن شامل تمام قرن چهارم بوده و به قرن پنجم کشیده می‌شود. از نوشتہ‌های پاولوس و گوریون<sup>۱۱</sup> چنین برمن آید که مذهب آن روزگار با چه مشکلاتی درگیر بود و آنهم نه از نظر مردم بلکه از دیدگاه ناخوارها و دربار. بعدها هم بعضی از مراسم و سنن مذهب قدیمی قبل از مسیحیت حفظ شده و کلیسا برخی از آنها را به ارث می‌برد.

در مبارزه آغاز شده، کلیسا بتدريج قوت گرفته تبدیل به نیروی فلسفی حاکم برکشور می‌گردد. هنوز در ابتدای کار اراضی وسیع معابد با ساکنیشان به آن تعلق می‌گیرند و به اینها هدایای ارضی جدیدتری اضافه می‌شوند. به غیرار مستملکات کلیسا، تیرداد اراضی هفتگانه، در تمام دهات و چهارگانه در تمام مزارع را به روحانیون می‌سپرد. شروتهاي متعدد دیگر نیز به کلیسا هدیه می‌شوند.

بدین ترتیب کلیسا در طول زمان به یکی از بزرگترین زمینداران تبدیل می‌شود و از این نظر نه تنها با نرونمندترین خانواده‌های ناخوار بلکه با خود پادشاه به رقابت می‌پردازد. این وضعیت باید ماهیت دوگانه‌ای به سیاست آن، در مبارزه حکومت پادشاه و ناخوارها در قرن ۴ می‌داد. کلیسا در شرایط سودجویی از اتحاد و یکپارچگی کشور و با ماهیت مردمی خود می‌توانست به حکام مطلق لیکن با ماهیت فئودالی و اقتصادی که داشت به ناخوارها کمک نماید. لیکن بعدها در شرایط انقراض حکومت ارمنستان، کلیسا تاحدی جایگزین حکومت گردیده و برخی از وظایف آنرا بعده گرفت و بطور کلی در مبارزه برای حفظ موجودیت ارمنه و فرهنگ ارمنی واقع گردید.

لیکن با تمام این تفاصیل باید از جریان قهرآمیز استقرار مسیحیت و

تاثیر بسیار منفی آشتبانی افرادی آن در قبال سایر فلسفه‌ها بر روی پیشرفت فرهنگ ارمنی اشاره نمود. تمدن قدیمی ماقبل مسیحیت - چنانکه دیدیم - به درجه نسبتاً "الایین رسیده، ارزش‌های فرهنگ‌های مادی و معنوی ذخیره نموده بود و حال مسیحیت بسیاری از سنن و روش‌های تمدن و فرهنگ قدیم را مختل و ناود ساخت.

از وقایع دیگر دوران پادشاهی تیرداد سوم اطلاعات کمی به ما رسیده است. از این دوران در کتابهای مورخین قون پنجم ارمنی برخلاف دهه‌های آینده، بعنوان دوره مسلم هم‌فکری و اتحاد پادشاه، ناخوارها و کلیسا یاد می‌شود. لیکن سنگ نوشته بزرگی به زمان یونانی در تیکراناگرد به ما رسیده است که در مورد شورش این شهر بر علیه پادشاه ارمنستان سخن می‌گوید گفته می‌شود که پس از سرکوب شورش، قشون دربار بعنوان جریمه و جلوگیری از قیامهای بعدی، در قلعه میانی شهر مستفر می‌شوند و فرمان هشدار آمیز پادشاه در مورد شهراهای دیگر کشور سیز صادر می‌شود.

این دو واقعه، اتحاد ناخوارها با پادشاه و شورش شهرها، "اصولاً" باهم تضادی پیدا نمی‌کنند. شهرها با درنظر گرفتن حفظ یکپارچگی حکومت و امتیازاتی که از آن نصیب‌شان می‌شد، تکیه‌گاه مهم و دیرینه دربار بوده‌اند. تبدیل ناخوارها به فئودال و توسعه اقدامات آنها بطور اجتناب ناپذیری بر علیه شهرها سیر می‌نمود. در قرن چهارم این دو نیروی اجتماعی، رقیب یکدیگر بودند. طبعاً "نژدیکی پادشاه به ناخوارها بایستی به تقلیل و حذف امتیازات شهرها منتج می‌شد. مثلاً" اهداء بیرونداشاد، یکی از شهرهای قدیمی و بزرگ ارمنستان از طرف تیرداد به خانواده ناخوار کامساراکان یک نمونه برای این استدلال می‌باشد و خورناتسی در این زمینه هم مطالعی نوشته است. چنین پدیده‌ای، در دوره هلنیسم نمی‌توانست بوقوع بپیوندد، لیکن در دوران حکومت آرشاگونی‌ها و در حریان شرایط حدید فئودالیزاپیون در آن مرحله که رضایت ناخوارها بهترین سیاست برای حفظ صلح بین آنها و

حکومت مرکزی بود ، امکان پذیر می شود .

لیکن دوران چنین سیاست تیرداد سوم سپری می شود . پسر او خسرو سوم آن را کنار نهاده به سیاست زور متول می شود .

### ۳- جنگ حکومت مرکزی و ناخوارارها

پس از مرگ تیرداد سوم ، دو خاندان ناخوارار مانا واژیان و اردونی بر علیه یکدیگر به جنگ پرداخته قربانیان زیادی می دهند . اسقف آغبیانوس ، از دودمان مفهای قدیم ، سعی می نماید آنها را آشتباه دهد ، ولی مورد بی احترامی قرار می گیرد و خاندانهای شورشی دامنه اقدامات خود را تا اراضی سلطنتی توسعه می دهند .

پادشاه جدید ، خسرو سوم (۳۲۵-۳۲۸) که بعلت کوتاهی قد به کوتاک اشتهر یافته بود و از نظر سختگیری بر سایر پادشاهان قرن چهارم سرتاسری داشت ، سپاهی برای رام نمودن ناخوارارها گسیل می دارد . سردار و اچمه مامیکینیان تمام اعضاء ذکور دو خاندان را از بین می برد . مایملک آنها بزرگ گرفته و به کلیسا واگذار می شود .

پس از آن داتابن بزنونی ، یکی از سرداران و ناخوارارهای ارمنی ، شورش می کند که مطابق تاریخ پاؤستوس " با سران قشون ایران شورای اتحاد ترتیب داده ، کوشید پادشاه ارمنی را به دست آنها اسیر سازد " . او را دستگیر کرده در مقابل پادشاه سنگسار نموده و کشته . خانواده او به نحو شدیدتری تنبیه می شود تا موارد قبلی که بکلی نابود شده و مایملک آنها غصب می شد .

خسرو که می کوشید از وقوع چنین حوادثی ممانعت ورزد قانونی وضع می نماید که براساس آنها می بایست ناخوارارهای بزرگ بخصوص " هزار اور " ها و " بیور اور " ها همیشه در دربار و تحت نظارت خود باشند . این اقدام ، لیکن نتیجه های نمی دهد . دگربار شورشی آغاز می شود و این مرتبه بسیار خطرناکتر . پاکریکی از مهمترین چهره های حکومت و مرزبان آغزنيک با پناه بردن به

ایران عاصی می‌گردد ولی او هم از سپاه اعزامی خسرو شکست خورده در جنگ به همراه برادران و اولاد خود کشته می‌شود.

در اواسط سالهای ۲۳۰ ارمنستان مورد تهاجم اقوام مازکوت (ماسازت) قرار می‌گیرد. مازکوتها با گذشتن از رود کر به استان مرکزی آیرارات رسیده و اغارشاپاد را متصرف می‌شوند. خسرو غافلگیر شده فرار می‌نماید و به قلعه داروینگ<sup>۱۱</sup> در قصبه کوگوییت تا هنگام جمع و جور و منظم نمودن سپاهش پیاهنده می‌شود. سپس سپاه ارمنستان به فرماندهی واچه به ضد حمله پرداخته و اغارشاپاد را تصرف نموده جنگ بزرگی با مازکوتها انجام می‌دهد. اینها شکست کامل خورده پخش می‌شوند و اما سانسان پادشاه آنها کشته می‌شود. با تکیه بر سازمان قوی رزمی - اداری چندیں قرقی حکومت ارمنی، چنانکه دیدیم، کوتاک بدون دشواری بزرگی موفق می‌شود چه برمخالفین داخلی و چه دشمنان خارجی فایق آید. سازمان حکومتی هنوز بطور استوارکار می‌کند و نه تنها برتری نظامی خود بلکه آرامش استوار داخلی و امکانات سازندگی را حفظ می‌کند.

پادشاهی کوتاک مدت خسرو با سازندگی مشخص می‌شود. در شمال غرب آرتاشاد پایتخت قدیمی و دریک مکان مناسب که در مرکز آن تپه‌ای برای بنای دژمیانی وجود داشت، شهر شاه نشین جدید ارامنه یعنی دوین<sup>۱۲</sup> بنامی گردد که بزودی وجهه آرتاشاد را ازین برده نقش تجاری آن را به خود اختصاص داد. در نزدیکی دوین جنگل‌های غرس می‌شوند و دو شکارگاه بوجود می‌آورند که یکی "عبد مادر" و دیگری "خسروگرد" نامیده شدند. اینها با حیوانات مختلف پرشده و تبدیل به شکارگاههای سلطنتی می‌گردند.

به اقدامات خسرو این موقعیت کمک نمود که ایران و روم هنوز قرار داد منعقده در نصیبین را محترم شمرده از اقدام به جنگ خودداری می‌نمودند. صلح در سال ۲۳۸ با حمله ایران به کشورهای زیر سلطه روم و ارمنستان مختل

شد. در این هنگام خسرو کشته می شود. تیران، پادشاه جدید، خط مشی سیاسی پدرش را ادامه می دهد ولی در شرایط نامساعدتر داخلی و خارجی. ایران در سال ۳۴۵ دوباره علیه روم وارد جنگ می شود و دیگر بار ارمنستان متضرر می گردد. در زمینه امور داخلی جنگ و ستیز میان پادشاه و خانواده های ناخوار ادامه می یابد که برخوردهای حکومت شاه با کلیسا نیز به اینها علاوه می گردد.

کلیسای ارمنی از روز تشکیل خود توسط تبار گریگور لوساوریچ رهبری می شد که در این مدت همیشه چه از نظر مسلکی و چه در زمینه اقتصادی و سیاسی کلیسا راه ترقی و تقویت را پیموده بود. وضعیت اخیر نمی توانست با اعتراض حکومت دنبیوی روبرو نشود ولذا بین تیران و کاتولیکوس<sup>۱۴</sup> هوسیک اختلاف بوجود می آید. هوسیک بفرمان پادشاه بقتل می رسد. مقام رهبری کلیسا از خانواده لوساوریچ سلب و به شخص ناشناسی بنام پارن داده می شود. سیاست کلیسا آشکارا پادشاه را تحریک می کرد زیرا با طبیعت خود تدریجاً "با ناخوارها نزدیک می شد".

در مبارزه حکومت مرکزی علیه ناخوارها در زمان تیران یک شخصیت بزرگ سیاسی پا به عرصه می گذارد که کار اتحاد و مرکزیت حکومت را بعده می گیرد. ولی هایر - ماربد<sup>۱۵</sup> نام داشت که پاوستوس، مدیحه سرای ناخوارها، وی را بطور استثنایی توصیف نموده است. وی اقدام به تنبیه<sup>۱۶</sup> شدید خانواده های شورشی ناخوار آرزرونی و رشتونی می نماید.

پس از تیران، پسرش آرشاک دوم حدود سال ۳۵۵ به سلطنت می رسد. اولین دهه پادشاهی آرشاک تا سنه ۳۵۹ با صلح و آرامش قرین بوده است. او سیاست ملایم تیرداد سوم را در پیش گرفته می کوشد روابط نزدیکی با کلیسا و

۱۴- جاثلیق، خلیفه کل کلیسای ارمنی - م.

ناخوارها ایجاد نماید. رهبری کلیسا دوباره به خانواده گریگور لوساویریچ برگردانده می‌شود. این مقام مهم نصیب نرسن بزرگ، نوه هوسیک می‌گردد که تا هنگام تصدی این مقام در لباس نظامی بود. نرسن در دوره اول حکومت آرشاک، نزدیکترین همکار و مشاور پادشاه بود. برای ایجاد روابط حسنی با روم، نمایندگانی به ریاست نرسن پیش قیصر اعزام می‌شوند. در همین سال‌هاست که آرشاک در جنوب کوه ماسیس، آرشاکاوان را بنا نمود که بعد‌ها باعث شورش بزرگی می‌گردد.

حکومتهای دینی و دنیوی در زمینهٔ مسایل قانونگذاری اقدام می‌نمایند. اولین شورای کلیسا ارمنی در آشتیشاد دعوت به تشکیل می‌شود و قوانین مختلف کلیساپی و دنیوی تدوین می‌گردند. نکته قابل ذکر آن اینست که به بزرگان توصیه می‌نمودند تا با افراد زیردست خود با ملایمت و رحم و مروت سلوک کنند و از آنها مالیات‌های سنگین نگیرند و غیره. این‌ها نشانه‌های تشدید مبارزه طبقاتی و اقدامات تخفیف آمیز این تشدید می‌باشند. باید گفت که در همان زمان مردم زحمتکش برعلیه استثمارگران خود دست به یک نوع مبارزه، گرچه زودگذر ولی گسترده می‌زدند. مثلاً "منزویان"<sup>۱۷</sup> که مردم فراری به مناطق دور دست و خارج از دسترس بودند و در آنجا به تشکیل جماعتهای مذهبی می‌پرداختند. قوانینی برعلیه بت پرستی و نحوه زندگانی وضع می‌شوند. مثلاً ازدواج با خویشاوندان نزدیک ممنوع اعلام می‌گردد.

لیکن آرامش کشور در این دوران در اوخر سال‌هاي ۲۵۵ مختل می‌شود. هایر - ماردبد که در دوران تیران کارهای زیادی انجام داده بود دگربار پا به عرصه سیاست گذاشت، کاتولیکوس نرسن را طرد می‌نماید. نرسن را مجبور می‌کند رهبری کلیسا را به شخصی بنام چوناک که به نوشته پاواستوس "بردهای بود از بردهان شاه" یعنی تابع و مطیع پادشاه، واگذار نماید. خانواده کامساراکان بعلت عدم فرمانبرداری به نحو ظالمانه‌ای تنبه می‌شود و

شهر پروانداشاد که تیرداد هدیه نموده بود از آنها پس گرفته می‌شود. هایر - ماربد مخصوصاً<sup>۱۸</sup> سعی در محدود نمودن قدرت اقتصادی کلیسا داشت و آشکارا سیاست تیرداد سوم را در اهدای اراضی به کلیسا، تقبیح می‌نمود لیکن او موفق به اجرای برنامه‌های خود نشده توسط ناخوارهای کشته می‌شود. مبارزه گروههای طرفدار ایران و روم در دربار آغاز می‌شود که در جریان آن چندتن از بزدیکان پادشاه، برادرزاده‌های وی، گنل<sup>۱۹</sup> و تیریت، وارطان رئیس خانواده مامیکنیان قربانی می‌شوند. ملکه الیمپیا که قیصر کنستانتینوس وی را به ازدواج آرشاک درآورده بود نیز کشته می‌شود و آرشاک با پارانسز مبیوه گنل ازدواج می‌کند.

مبارزه جریانها به داخل خانواده‌های ناخوار هم رخنه می‌کند. مثلاً، خانواده مامیکنیان که بطور کلی متمایل به روم بود، به دو جبهه تقسیم می‌شود. یک جبهه را واساک سپهدار، نزدیکترین همزم پادشاه آرشاک رهبری می‌کند و دیگری را برادر وی واهان مامیکنیان عهده‌دار می‌شود و به خیانت واقعی دست زده به ایران می‌رود و به عامل خودفروخته شاپور دوم تبدیل می‌گردد (بعدها وی توسط پسرش سامول<sup>۱۹</sup> کشته می‌شود). از افراد دیگری که به ایران می‌روند یکی از نجیب زادگان خانواده ماربد، گفراک، مهروزان آرزرونی و آردابان نجیب زاده ارمنی را می‌توان نام برد.

در سال ۳۵۹ میلادی جنگ تازه‌ای بین ایران و روم در می‌گیرد. در همان سال ایرانیها وارد مناطق جنوبی ارمنستان شده، تیگراناگرد و دژ زیادا را تصرف و آنها را ویران می‌کنند. آنها قلعه آنکع را محاصره می‌نمایند ولی از تصرف آن عاجز می‌مانند و قلعه آنی در منطقه داراناغی را بواسطه خیانت گرفته، قبرهای خانوادگی اشکانیان را غارت می‌کنند.

در همین اثناء آرشاکاوان هم ویران می‌شود. براساس روایات هلنیان،

18- Gne1

19- Samvel - در این مورد رافی تویسندۀ توانای ارمنی رمان تاریخی "سامول" را نوشته است - م.

این شهر ناخارارها را بی‌اندازه تحریک می‌نمود، اولاً "بدین علت که تکیه‌گاه جدیدی برای پادشاه بود و سپس اینکه دعوت آرشاک برای آمدن سکنه به این شهر بیشتر توده‌های زحمتکش مطیع ناخارارها را تحت الشاعع قرارداده آنها گروه گروه فرار می‌کردند و به آنجا پناهنده می‌شدند. با استفاده از رخنه قشون ایران – که به فرماندهی مهروزان آرزوئی وارد کشور شده بودند – ناخارارهای تحریک شده به جمع آن پیوسته و به آرشاکاوان حمله‌ور می‌شوند. شهر جدید التاسیس از بیخ و بن ویران شده و قسمت اعظم ساکنیس آن کشته می‌شوند.

آرشاک دوم به گرجستان فرار می‌کند و بزودی به همراه قسمتی از قشون کرجی برمی‌گردد. طرفداران او به گردش جمع می‌شوند و جنگ میان قشون دربار و ناخارارها به پیروزی هیچکدام از آنها منتج نمی‌شود. صلح نیم‌بندی به میانجیگری نرسن که دوباره به مقام رهبری کلیسا برگشته بود ایجاد می‌شود. قیصر کنستانتیوس در تاریخ ۳۶۵ میلادی جهت محکمتر نمودن عهدنامه ارمنستان – روم آرشاک دوم را به قیصریه دعوت می‌نماید. پس از چندی ژولیان به قدرت می‌رسد. وی بعلت باز آوری مجدد بت پرستی و سرکوبی مسیحیان لقب "مرتد" را می‌گیرد. در سال ۳۶۳ ژولیان با سپاه بزرگی به ایران حمله می‌کند. یکی از دو قشون وی از مناطق جنوبی ارمنستان گذشته، به همراه سپاه آرشاک دوم، به منطقه خیلیکوم در ماد رخنه نموده آنجا را ویران می‌کند. قشون اصلی ژولیان در طول فرات به حرکت در آمد و بمنزدیکی هلي تیسفون می‌رسد. لیکن ژولیان بعلت بی‌توجهی اش به جنگ کشته می‌شود ژولیان قیصر جدید با شتاب به روم برمی‌گردد تا حاکمیت خود را استحکام بخشد. لذا با ایران پیمان صلح امضاء می‌کند که آمیانوس مار کلینوس مورخ رومی آن را "پیمان سنگین" می‌نامد و شرم آورتر از آن بذل و بخششها، این نکته بود که بر اساس آن روم تعهد می‌کند دیگر به ارمنستان کمک ننماید. بغير از آن چند منطقه جنوبی ارمنستان نیز به ایران داده می‌شود. در سال بعد، در ۳۶۴، شاپور دوم در حالی که خود را در قبال دخالت

روم در امنیت می‌دید، به ارمنستان حمله می‌کند. جنگ چهار ساله ایران و ارمنستان شروع می‌شود که در طول آن ارمنستان که تا حدودی در مقابل این خطر متعدد شده بود، جنگ نابرابری را برای استقلال خود انجام می‌دهد لیکن با مشاهده نتیجه نامطلوب و قریب الوقوع جنگ بسیاری از ناخوارها اردی آرشاک را ترک می‌کند، گروهی به ایران می‌روند و جمعی نیز موضع بیطرفانه اتخاذ نمودند که در شرایط فعلی اختلاف چندانی با کار گروه اول نداشت.

شاپور دوم در این شرایط آرشاک دوم را برای بستن پیمان صلح به نزد خود دعوت می‌نماید. این پیشنهاد مکارانه در بین ناخوارهای ارمنی انعکاس گرمی پیدا می‌کند. آرشاک مجبور می‌شود این دعوت را قبول نموده، به همراه واساک مامیکنسیان به تیسفون برود. در اینجا اوی دستگیر شده به یک قلعه دور دست تبعید می‌شود و در همانجا نیز زندگیش را از دست می‌دهد<sup>۲۰</sup> رفتن آرشاک و واساک به تیسفون و مرگ آنها، انعکاس ادبی خود رادرفولکلور مردمی ارمنی پیدا نموده است.

در سال ۳۶۸ قشون شاپور به فرماندهی گفاک و آرتاوان، شاهزادگان ارمنی، دوباره به ارمنستان حمله می‌کند. ملکه پارانزم و شاهزاده پاپ<sup>۲۱</sup> به دز آرتاکرس پناه می‌برند. پس از محاصره طولانی و بی‌شمر، گفاک و آرتاوان با رفتن پیش ملکه تصمیم به مذاکره می‌گیرند و با روگرداندن از ایرانیها ملکه را کمک و پاری می‌دهند. قشون داخل دز با حمله غافلگیرانه شبانه به سپاه ایران شکست بزرگی به آنها وارد می‌سازند. ولیعهد پاپ به نزد رومیها فرستاده می‌شود.

قیصر والنت با دریافت درخواست ارامنه مبنی بر شناختن وی بعنوان

۲۰- پرج زتیونسیان رمان تاریخی "آرشاک دوم" را نوشه و وقایع زمان او را به رشته تحریر درآورده است - م.

۲۱- استپان زوریان رمان تاریخی "پادشاه پاپ" و اتفاقات زمان وی را نگاشته است - م.

پادشاه، در حالی که نمی‌خواست "عهد سامه ننگین" ژولیان نقض نماید، به سردار ترنت سفارش می‌کند تا پاپ را بدون ناج و تخت و سپاه کمکی بده مسند حکومت بنشاند. دربار ایران قشون تازه‌ای به فرماندهی زیک و کارن به ارمنستان می‌فرستد. پاپ به همراهی گفاک و آرتاوان بمنواحی نزدیک دریای سیاه (لارزیکا) فرار می‌کند و ایرانیها آرتاگرس را تصرف و ملکه پارانزم را اسیر می‌نمایند. در همان سال ۳۶۹ قشون ایران به کمک نجیب زادگان خائن ارمنی، مهروزان آرزوئی و واهان مامیکنیان، شهرهای بزرگ ارمنستان، آرتاشاد، واغارشاپاد، یروانداشاد، زارهاآوان، زاریشاد و وان را تصرف و ویران می‌کنند.

برای مقابله با ایران، قیصر والنت در سال ۳۷۵ میلادی سپاهی به فرماندهی آرینتئوس گسیل می‌دارد که پاپ را به سلطنت می‌رساند. در سال ۳۷۱ قیصر با مشاهده تدارکات ایران برای حمله به ارمنستان قشون کمکی می‌فرستد. در نزدیکی با گاآوان قشون روم و ارمنستان بفرماندهی سردار موشه پسر واساک مامیکنیان پیروزی مهی را بدست می‌آورند که حکومت پاپ را استحکام بخشیده امکان پرداختن به مسایل داخلی کشور را فراهم می‌سازد. اولین اقدام او الحاق سرزمینهای جدا شده در اواخر سلطنت آرشاک می‌باشد. سردار جدید، صرف نظر از کمی نسبی نفرات قشون موفق می‌شود یکی پس از دیگری تقریباً تمام سرزمینهای مرزی ارمنستان را به اطاعت در آورد. پس از مدت کوتاهی حکومت هایک بزرگ با تمامیت ارضی خود استوار می‌شود.

با مطیع نمودن ناخوارهای مخالف مرکزیت استوار، پاپ توجه خود را به کلیسا مبذول می‌دارد. پادشاهان قبلی ارمنی، گرچه گاهی باروحنایون از درستیز بر می‌آمدند و حتی کاتولیکوسها را خلع نموده و یا می‌کشند، ولی هرگز به ثروتهای اقتصادی، دارایی‌های ارضی آن‌ها کاری نداشتند. پاپ اولین کسی است که به این کار اقدام می‌کند. مالیات پرداختی به کلیسا یعنی ذکات ممنوع می‌شود. و املاک کلیسا که در مناطق مختلف کشور بودند و از

زمان تیرداد مقرر شده بودند، محدود گردیده و تقلیل می‌یابند. اراضی هفتگانه و چهارگانه در دهستانها و مزارع تبدیل به دهات دوگانه برای کشیش و کمک کشیش می‌شوند. برادران و فرزندان کشیش‌ها و کمک کشیش‌ها که از خدمت برای پادشاه معاف بودند (سربازی و غیره) از این امتیاز محروم می‌شوند.

طبعی است، که تمام این کارها، با منافع حیاتی کلیسا در تصاد بودو دشمنی و نفرت روحانیون را نسبت به پاپ برمی‌انگیخت. این نفرت به مورخین ما در قرن پنجم منعکس شده است و اینها از نسبت دادن هیچ صفت انزجار آمیز و دیوانگی به این پادشاه مضایقه ننموده‌اند. حتی مرگ کاتولیکوس نرسس را هم توسط مسمومیت و کار او می‌دانند، که با درنظر گرفتن دیدگاه پاوستوس، می‌توانست بعلت بیماری خطرناک نیز بوده باشد. باید گفت، که آمیانوس مارکلینوس مورخ رومی – مبع اصلی ما در این دوران – پاپ را به گونه دیگری توصیف نموده است، و او را بعنوان یک پادشاه متفکر، شجاع و مبتکر معرفی کرده است. درواقع پاپ از پادشاهان قرن چهارم ارمنستان، دارای شخصیتی بارزتر و منحصر بفردتر بوده است که اقدامات او در شرایط سخت و بحرانی متوجه اتحاد و استحکام حکومت و استقلال آن از نیروهای خارجی بوده است.

پاپ که بзор اسلحه رومیان به سلطنت رسیده بود، خوب درک نموده بود که رومیان تا وقتی هم پیمان او خواهند بود که ارمنستان و پادشاهیش حاضر به انجام خواسته‌ای آنها باشند. لذا پس از ایجاد برخی تکیه‌گاهها و نیروهای نظامی حامی خود در داخل کشور، او به شیوه‌های سیاسی متولّ شده با ایران رابطه برقرار می‌کند تا نیروها را توازن بخشیده به استقلال مورد نظر خود دست یابد.

لیکن رومیان از دور تمام اقدامات پاپ را زیر نظر داشتند، پادشاه ارمنی ظاهرًا "برای مذاکره به نزد قیصر دعوت می‌شود. در شهر تارسون کبلیکیه او با گروه باشکوه خود بطور ضمنی دربند آنها قرار می‌گیرد. با یعنی بردن به اصل

مطلوب پاپ همراه سیصد نفر از افراد خود از شهر فرار می‌کند و راه ارمنستان را در پیش می‌گیرد. او با تبحر شگفت‌انگیزی سپاهیان اعزامی رومی را دور زده با موفقیت و بدون خطر به مقصد خود می‌رسد.

قیصر به سردار ترایان که جانشین ترنت شده و در ارمنستان بود، فرمان می‌دهد تا پاپ را بکشد. ترایان با حیله و چاپلوسی پاپ را مست نموده وی را در هنگام نوشیدن شراب بقتل می‌رساند.

#### ۴- تقسیم ارمنستان بین روم و ایران و انقراب حکومت کهن ارمنی

بعد از پاپ، وارازدات یکی از خویشاوندان او به انتخاب رومیان پادشا ارمنستان می‌شود که مورخین ما وی را بصورت ورزشکاری نیرومند و شخصی ساده لوح توصیف نموده‌اند. در این سالها فعالیت‌های موشغ مامیکنیان که بعلت مخالفت‌هایی با پادشاه قبلی تا اندازه‌ای مختل گردیده بودند و سعی می‌یابند. سپهدار برنامه وسیعی برای اصلاحات مطرح می‌کند که هدف آنها استحکام حکومت و تقویت مرکزیت سیاسی بود. لیکن موشغ برای جامه عمل پوشاندن به پیشنهاداتش تکیه‌گاه داخلی نداشت.

مخالف سیاسی موشغ مامیکنیان شخصی بود بنام بات ساهارونی که در پیش پادشاه نفوذ فراوان داشت. وارازدات به تشویق او موشغ را متهم به خیانت در قتل پاپ نموده وی را تقریباً "به همان شیوه پاپ در هنگام یک بزم بقتل می‌رساند. لیکن بزودی آشکار می‌شود که پادشاه اشکانی پایگاه داخلی ندارد. برعلیه او اینبار مانول یکی از اعضاء خانواده مامیکنیان به کمک ایران شورش می‌کند و با پیروزی برپادشاه او را از کشور بیرون می‌راند وارازدات نزد رومیان رفته دستگیر و تبعید می‌گردد (۳۸۷). در ارمنستان آرشاک سوم (۳۷۸-۳۸۹) پسر پاپ به ناری برادر کوچکترش و اغارشاک و سا خدمت مانول مامیکنیان به سلطنت می‌رسد که تا مرگ شخص اخیر تاسال ۳۸۵ در مسند حکومت باقی می‌ماند

هنوز در زمان وارازدات، در سالهای ۳۷۶-۳۷۵ در محاذل سیاسی ایران و روم برای حل مسئله ارمنستان راههای جدید، تقسیم کشور بین دو حکومت، طرح می‌شد. تئودوس قیصر جدید و شاپور سوم (۳۸۹-۳۸۵) پادشاه ایران شروع به طرح این مسئله نموده و در سال ۳۸۷ به توافق می‌رسند. ارمنستان به دو قسمت نامساوی تقسیم می‌شود، بخش‌های غربی، کاریں، یگعیک، درجان، ماناگ - داراناغی، خورزیان، مзор و غیره به روم اماقیه نواحی کشور تحت حمایت ایران درمی‌آید. آرشاک سوم به بخش رومی منتقل و دو سال دیگر سلطنت می‌کند. در قسمت ایران خسرو چهارم از سلسله اشکانی به عنوان پادشاه جدید به قدرت می‌رسد. پس از این وقایع، بزودی آرشاک سوم فوت می‌کند ولی رومیان برای او جانشینی تعیین نمی‌کنند بلکه سرزمین را تبدیل به یکی از استانهای خود نموده برای آن استاندار رومی معین می‌کنند.

خسرو چهارم نیز مدت طولانی سلطنت نمی‌کند. ناخوارهای ارمنی ناراضی از او - چنانکه غازار پارپتسی<sup>۲۲</sup> می‌نویسد - وی را متهم به تمایل به رومیان می‌نمایند و پادشاه ایران خسرو را به نزد خود خوانده وی را از سلطنت معزول می‌کند. به جای خسرو برادرش ورامشاپوه به تخت شاهی دست می‌یابد. پادشاهی طولانی ورامشاپوه (۴۱۵-۳۸۹) دوران صلح خارجی و آرامش داخلی برای ارمنستان بود. قیصرها و ساسانیان مسئله ارمنستان را حل شده می‌انگاشتند، از سوی دیگر ورامشاپوه از سیاست حاد نسبت به ناخوارهای احتساب ورزیده فقط نقش میانجی میان ناخوارهای ارمنی و پادشاه ایران را ایفا می‌نمود. در زندگی مذهبی کشور، ساهاک پارت<sup>۲۳</sup> پسر کاتولیکوس نرسس از زمان خسرو چهارم نقش مهمی داشت و خانواده لوساوریچ توسط وی دوباره مقام کاتولیکوس را بدست آورده بود.

(لازار پارب) 22-Gazar Parbetsi (Lazar Parb

(ساهاک پارتی) 23-Sahak Partev

پس از مرگ ورامشاپوه فقط برای چند ماه خسرو چهارم که از ایران برگشته بود مجدداً سلطنت می‌کند. پس از مرگ وی، یزدگرد اول پادشاه ایران، سیاست جدیدی در قبال ارمنستان در پیش می‌گیرد. از طرفی خطر همکیشی ارمنستان و روم وی را تهدید می‌کرد و از دیگر سو احساس می‌نمود که شرایط وزمینه برای الحاق سیاسی ارمنستان به ایران و حتی همکیش نمودن آن با خود، آمده شده است. به این منظور شاپوه (شاپور) شاهزاده ایرانی (۴۲۰-۴۱۶) به سلطنت ارمنستان انتخاب می‌شود. لیکن در واقع نه تنها زمینه آمده نبود بلکه چنانکه آینده باستنی نشان می‌داد، هرگز هم آمده نمی‌شد. شاپوه برای ارمنستان بیگانه ماند. در سال ۴۲۵ به همراه پدرش در دربار ایران و در حریان تغییر و تحولاتی کشته می‌شود.

مسند حکومت ایران را بهرام پنجم تصاحب می‌کند و در زمان وی سیاست ضد مسیحی یزدگرد تشدید می‌یابد و جنگ با روم در می‌گیرد. ارمنستان دگربار صحنه جنگ و ستیز می‌شود، "مخصوصاً" مناطق جنوبی آن، لیکن جریان نامطلوب جنگ در سالهای ۴۲۱-۴۲۲ برای ایران، بهرام پنجم را نه تنها به عقد پیمان صلح وادار می‌کند بلکه وی محصور می‌شود در سیاست سالهای اخیر در قبال ارمنستان تجدید نظر نماید. پس از دوره سه ساله غیبت حکومت، در سال ۴۲۳، آرتاشس پسر ورامشاپوه پادشاه ارمنستان می‌شود.

در حریان پادشاهی شش ساله آرتاشس، پادشاه و ناخوارها مجدداً راه ستیز را در پیش می‌گیرند. کلیسا در این هنگام مسئولانه احساس می‌کند که مخالفتها م وجود از منافع کلی کم اهمیت‌تر می‌باشند و ساهاك پارتون عنوان حامی حکومت و در کنار پادشاه ظاهر می‌شود. او سعی می‌کند زمینه صلح را میان ناخوارها و پادشاه آمده سازد ولی کوشش‌های او بی‌ثمر می‌مانند ناخوارها - چنانکه غازار پارپتسی می‌نویسد - چنین تصمیمی می‌گیرند "... دیگر وجود پادشاه ارمنی ضرورت ندارد. بلکه، گاه بگاه یک شاهزاده ایرانی آمده و بر ماسرپرستی خواهد کرد". برای ایران بهتر و مطلوب‌تر از این، پیشنهادی نمی‌توانست وجود داشته باشد. آرتاشس معزول شد و در عین حال

رهبری کلیسا از ساهاك پارتونیز سلب گردید. ارمنستان تبدیل به یک استان ایران شد و یکی از اشراف ایرانی بنام وه‌مهر شاپور<sup>۲۴</sup> بعنوان مرزبان تعیین گردید.

بدین سان در سال ۴۲۸ سلسله اشکانی و به همراهش پادشاهی که‌ن ارمنستان منقرض گردید. چنانکه دیدیم، انقراض آن فقط نتیجه فشار سیاسی و نظامی نبود، بلکه بعلت ترقی داخلی کشور و حاکمیت روابط جدید فئودالی نبود. ارمنستان با از دست دادن حکومتش، از چنان وسیله وابزاری محروم گردید که توسط آن در مقابل دشمن خارجی پشتیبانی می‌شد. لیکن ملت ارمنی در همین دوران بحرانی یک سلاح کاملاً "متفاوت بدست آورد که توانست توسط آن در طول قرنها به موجودیت خود ادامه دهد. حروف ارمنی خلق شدند.

## ۵- مسروب ماشتوتس و اختراع حروف ارمنی

اختراع حروف به مثابه شهری آبرسان برای تاریخ چندین قرنی ملت ارمنی می‌باشد و قبل از آن فعالیت سیاسی اجتماعی ارمنی، ایجاد حکومت نیرومند، ذخیره و تراکم تدریجی ارزش‌های فرهنگی و پس از آن از دست دادن حکومت، ولی ترقی بزرگ فرهنگی، به حای توسعه اثرات سیاسی ترویج و سبیعتر اثرات تمدن قرار داشتند.

اجتمای ارمنی تا این موقع هم از داشتن حروف محروم نبود. هفت - هشت قرن قبل از آن شروع بکار بردن زبانهای آرامی و یونانی و کتابت‌شان نموده بود. اما در قرن‌های ۳-۴ زبانهای آشوری و پارسی نیز به آنها اضافه شده بودند. که توسط همین‌ها دیوان حکومت و سایر امور رتفق وفتق می‌شدند. به غیر از آن، بنا به روایات، حروفی نیز برای زبان ارمنی وجود داشته‌اند.

تحت عنوان "حروف دانیل" که اگرچه از منابع دیگر نمونه برداری شده بودند، ولی کفاف نیازهای هجایی ارمنی را سعی دادند، لذا، همچنین به سبب سایر دلایل، رواج نیافتند و فقط وسیله‌ای برای کتابت بین مفها باقی ماندند.

به مرور زمان که زبان ارمنی غنی‌تر می‌شد، ادبیات شفاهی، فولکلور مردمی، افکار علمی-فلسفی، تاریخنویسی ارامنه به زبانهای دیگر و سایر امور نیز ترقی می‌نمودند. تمام اینها احباراً به وجود حروف ارمنی ضرورت می‌بخشید و اینها می‌توانستند امکانات و رمیمه‌های بزرگی برای ترقی و رونق فرهنگی ایجاد نمایند.

بدیهی است، که ضرورت ایجاد حروف از طرف معاصرین دقیقاً بدین شکل تلقی نمی‌شد. اولین مسئله برای مسیحیت "تعذیه مذهبی" برای مردم و ترجمه ارمنی کتاب مقدس بود. ولی در این هدف تمام علل فوق الذکر مستتر بود.

حروف ارمنی را مسروب ماشتوتس خلق نمود. او حدود سال ۳۶۵ در ده هاسکاتس<sup>۲۵</sup> از قراء تارون متولد شد. وی در زمان خسرو چهارم به خدمت دربار درمی‌آید، زیرا به کتابت یونانی تسلط داشت. در دربار به آشوری و پارسی هم که بکار می‌رفتند مسلط می‌گردد و در عین حال به شرایط و اوضاع و احوال کشور نیز وقوف می‌یابد. او در خدمت سپاه نیز بوده است. ماشتوتس سپس به لباس و وحانیت درآمده با شاگردانش برای تبلیغ به قریه گوغستان می‌رود. بدین سان او به اوضاع اجتماعی ارمنی و مسائل بفرنج آن وقوف می‌یابد. در شرایطی که در گوغستان با بت پرسنی که ریشه عمیقی داشت مبارزه می‌شد، فکر ایجاد کتابت ارمنی از مفر ماشتوتس خطور می‌نماید.

با برگشت به واغارشاپاد، او کاتولیکوس ساهاک پارتورا حامی مهمی برای خود می‌یابد. پادشاه ورامشاپوه نیز که جانشین خسرو چهارم شده بود،

طرفدار و خواهان ایجاد کتابت ارمنی می شود . و تمام امکاناتش را در اختیار تحقق این کار می گذارد . او با شنیدن اینکه در نزد اسقف دانیل آشوری حروف ارمنی وجود دارند ، افرادی را برای آوردن آنها اعزام می دارد . با دریافت حروف ، ماشتوتس و ساهاک سعی می کنند به یک گروه شاگرد نوشتمن ارمنی یاد بدهند ، لیکن این آزمایش دو ساله نتیجه مشتبی نمی دهد . معلوم می شود که "حروف دانیل" برای هجاهای ارمنی ناکافی هستند و ایجاد الفبای کاملتری ضرورت دارد .

ماشتوتس با جمعی از شاگردانش راهی سوریه می شود ، بقصد اینکه در مراکز فرهنگی قدیمی آن ، روی ایجاد حروف کار کند . در اینجا استقبال گرمی از وی بعمل آمده مساعدت و یاری نهادن می دهد . شاگردان همراه او با تقسیم به دو گروه تعلیم می بینند . یکی گروه کتابت یونانی در شهر ساموساد و گروه دیگر در شهر آشوری بدسبا ، خود ماشتوتس در سال ۶۴۵ به حل مسئله ای که در پیش روی وی فرار داشت موفق می شود .

قبل از این کار مشکل یعنی خلق حروف مناسب و زیبا ، باید کاری بس مشکلتر یعنی تجزیه و تحلیل هجاهای زبان ارمنی برای اولین بار در تاریخ ملت ارمنی صورت می گرفت و تک تک هجاهای از سختان زنده تجزیه و مشخص می شدند . این کار را ماشتوتس با چنان استادی انجام داده است که حروف "خالوق وی کاملاً" با سیستم معاصر هجای زبان ارمنی مطابقت داشت . اما تا زمان ما ، در طول این ۱۵ قرن ، چنان تغییراتی در آنها وارد شده اند که سه نویقی آتی زبان ارمنی منتج گردیده اند .

سپس او اقدام به خلق شکل حروف پرداخته و با ساختن اسکلت آنها ، هروپانوس ، خوشنویس یونانی را برای مشورت انتخاب می کند ، تا به حروف شکل قطعی بدهد . بدین سان حروفی خلق شدند که توسط آنها زبان ارمنی را می نویسم . اولین آزمایش الفبای جدید را ماشتوتس به همراه شاگردانش هوهان یگنی<sup>۲۶</sup> و هوسپ یاغنی<sup>۲۷</sup> با ترجمه قسمتی از کتاب مقدس انجام داد .

در واغارشآباد از برگشت ماشتواتس و شاکردانش از سوریه استقبال شایانی عمل می‌آید. کار تاسیس مدارس و آموزش زبان ارمنی با الفبای جدید در سراسر کشور شروع می‌شود.



مسروب ماشتواتس

زندگی و اقدامات ماشتواتس افتخارات بزرگی محسوب می‌شوند. او نه تنها ایده والایی را مطرح نمود بلکه تمام زندگی خود را که در سال ۴۴۰ به پایان رسید، برای آن صرف کرد. در همین سال نیز ساهاك پارتو چشم از جهان فرو بست.

اختراع حروف محکمترین پایه‌ها را برای استحکام پیروزی‌های زبان ارمنی، که قرنها از زبان به زبان گشته بود، و برای استواری و تداوم آن مهیا ساخت. نتایج آن در کوتاه و بلند مدت، در زمینه فرهنگی و سیاسی متعدد و غیرقابل تمجید هستند. بلافاصله پس از آن کتاب نویسی ارمنی با حروف مسروب معمول و در جریان چند دهه با دو شاخه ترجمه و ادبیات دینی به اوج ترقی خود رسید و به همراه آنها ارزش‌های متعدد فرهنگی جهانی و منحصر بفرد در زمینه علمی، فلسفی و ادبیات هنری به ملت ارمنی داد که با همان پیدایش خود یک ردیف تالیفات حیرت‌انگیز تاریخ نویسی مثل کتابهای کوریون، آگاتانگفوس، پاواستوس بوزاند، یغیشه، غازارپارب و بالاخره کتاب پدر مورخین ارمنی، موسس خورناتسی و همچنین نمونه‌های متعدد علمی و فلسفی - دینی منتبه به خود ماشتتوس، یزنيک کوغبي، داوید کراگان و غیره به ارمغان آورد. بغير از وقایع مربوط به عصر خود موارد مختلف فرهنگ مذهبی قبل از ماشتتوس و قبل از مسیح در آنها جای گرفته‌اند.

کاربرد حروف ماشتتوس تمام فرهنگ را پر شمر گردانید و دوران شکوفایی خود را گذراند و فرهنگ یکی از آن وسایلی گردید که به کمک آن، ملت توانست در طول قرون ویژگی‌های خود را حفظ نماید.

# بحث دوم

قرون وسطی

## فصل هفتم

### جنبهای آزادیبخش در قرون ۵-۹

#### ۱- قیام عمومی سالهای ۴۵۰-۴۵۱ بر علیه ایران

پس از انراض پادشاهی اشکانی (۴۲۸ میلادی)، ارمنستان شرقی تحت سلطاط ایران ساسانی درآمد. ناخوارهای ارمنی<sup>۱</sup> مطیع این حکومت گردیدند. آنها بالاجبار بایستی مالیاتهای تعیین شده را به خزانه دربار می‌پرداختند و در هنگام جنگ نیز قشون خود را در اختیار پادشاه ایران قرار می‌دادند.

ساسانی‌ها در ابتدای امر حقوق و امتیازات ارضی ناخوارهای بزرگ و کوچک را مراعات و حفظ نمودند. مقامهای عالی کشوری در دست ناخوارها باقی ماند مثلًا "هزارابد"، مسئول زندگی اقتصادی، اسپهبد، فرمانده قشون، حتی مقام عالی اداری که مرزبان بود. بعلت خطر حمله احتمالی بیزans و تاخت و تازهای کوشان‌ها و هون‌ها ایران وضعیت نیمه مستقل ارمنستان شرقی را تحمل می‌کرد و مجبور بود موقتاً به تسلط جزئی قناعت نماید.

لیکن در اوآخر سالهای دهه ۴۰ وقتی که پادشاه ایران بیزدگرد دوم (۴۵۷-۴۲۸ میلادی) موفق به بهبود روابطش با بیزانس گردید و کوشانها را از مرزهای ایران دور نمود، شرایط مناسبی برای اتخاذ سیاست قطعی درقبال سرزمینهای تابعه بوجود آمد. بیزدگرد دوم برای برانداختن استقلال داخلی ارمنستان شرقی توسط تغییر دین ملت ارمنی و نابودی هویت آنها، برای اجرای برنامه‌های خود، دست به اقدامات جدی زد. او مقام هزاربد را از آماتونی‌ها سلب و به یک اشرافزاده ایرانی داد، اما "دادستانی کل" را به جای کاتولیکوس ارمنی به رئیس مغ‌ها سپرد.

در سال ۴۴۷، دن شاپور نماینده پادشاه، به منظور اخلال در اتحاد ناخارارها، انجام سرشماری و وضع مالیات‌های سنگین، به ارمنستان فرستاده می‌شد. پس از سرشماری "نه تنها مناطق آباد، بلکه مناطق ویران" نیز مشمول پرداخت شدند. مالیات‌ها "نه بصورتی که در شان یک دولت باشد، بلکه مانند راهزنی غارتگر" دریافت می‌شد. تمام قشراهای اجتماع، دهقانان پیشوaran و تجار، تمام قشrnجba و روحانیون شامل پرداخت مالیات گردیدند به گواهی یغیشه و غازار پارب مورخین آنzman، دن شاپور موفق شده بود برخی ناخارارهای ارمنی را برعلیه یکدیگر تحریک نماید.

پس از اینها، فرمان مهر نرسی، هزاربد بیزدگرد دوم، در مورد مذهب صادر شد، که براساس آن ارامنه را "منحرف از راه راست" دانسته و بنام شاهنشاه از آنها می‌خواست تا دین زردهشت را قبول کنند. این تنها یک مسئله دینی نبود. ساسانی‌ها بدین وسیله سعی در پایان دادن به موجودیت ملت ارمنی و حل نمودن آنها داشتند.

شورایی که توسط ناخارارها در آرتاشاد تشکیل یافته بود این درخواست را رد نمود. فئودالهای گرجی و آلبانیائی هم، چنین جوابی به پادشاه ساسانی دادند که به آنها نیز پیشنهاد گرویدن به دین زردهشت شده بود. پس از این جوابهای رد قاطعانه، نماینده‌گان ارمنستان، گرجستان و آلبانیا به تیسفون پایتخت ایران فراخوانده شدند. مرزبان و اسکندر سیونی و اسپهبد

وارتان مامیکنیان در جمع ده ناخارار ارمنستان که به تیسفون رفته بودند قرار داشتند. برای نجات از این توطئه و برای برگشت به وطن و اقدام به مقاومت، آنها ظاهراً "مسيحیت را منکر شدند و مذهب زردهش را قبول نمودند. هر زد گرد دوم با باور کردن این تصمیم ناخارارها، با اهداء هدایائی و به همراهی ۷۰۰ مع و قشون مخصوص، آنها را به ارمنستان می‌فرستد.

قبل از رسیدن آنها به ارمنستان، یک جنبش طبیعی در سراسر کشور بوجود آمده بود. تمام قشراهای مردم به خطرناشی از سیاست ساسانیان واقف بودند. بخصوص وضعیت دهقانان، پیشه‌وران و تجار و خیم می‌شد و ناخارارها امتیازات خود را از دست داده و جماعت کلیسائی ازبین می‌رفت. اولین قیام در اوایل سپتامبر ۴۴۹ وقتی که ناخارارهای ارمنی و مغها و قشون همراه آنها از تیسفون برگشته و به دهستان آنگه در باکرواند رسیده بودند، بوقوع پیوست. دهقانان به رهبری غوندیرتس آ مغهاراکه‌می خواستند کلیسا را به آتشکده تبدیل کنند، از دهستان بیرون می‌رانند و در زارهای اوان توده‌های به پا خاسته، آتشکده جدید التاسیس را ازبین می‌برند.

پس از حوادث آنگه وزاره‌های اوان جنبش، سراسر ارمنستان را فرا گرفت. نبرد آزادی‌بخش آغاز می‌گردد. تردیدهای برخی از ناخارارها منتفی می‌شود، همه قول می‌دادند تا آخرین قطره خون برای استقلال و آزادی مبارزه کنند. رهبری قیام را اسپهبد وارتان مامیکنیان بعده می‌گیرد، اما مربزان و اساق سیونی به کارهای تدارکاتی و بدست آوردن هم‌پیمان مشغول می‌شود.

از بهار ۴۵۰، بسرعت قشون ارمنی جمع‌آوری می‌شوند. برای بی‌خطر نمودن پشت جبهه، چند پادگان قشون ایران در ارمنستان را نیز از بیان می‌برند و در مراکز مهم و حساس کشور سپاهیان ارمنی مستقر می‌شوند. با گرجستان و آلبانیا که آنها نیز بر علیه ساسانیان قیام کرده بودند قرارداد بسته می‌شود. از بیزانس و هونها طلب کمک می‌شود ولی قیصر مارکیان

(۴۵۷-۴۵۰) که جانشین تئودوروس شده بود قاطعانه از دادن کمک امتناع می‌ورزد و در این مورد بطور ریاکارانه پادشاه ایران را در حریان می‌گذارد. از هونها نیز کمک نمی‌رسد. بدین ترتیب شورشیان بایستی فقط بر نیروهای خودی، قشون منظم کشور و رژمندگان مردمی شکیه می‌نمودند.

وارتان مامیکنیان رهبر قیام بدون درنگ به عملیات سریع می‌پردازد. او، قشون ارمنی را به سه بخش تقسیم می‌کند، که یکی از اینها بفرمانده‌ی نرشاپوه آرزومنی به طرف هر<sup>۳</sup> و زارواند<sup>۴</sup> فرستاده می‌شود تا مرزهای جنوی کشور را از حمله غافلگیرانه دشمن حفاظت نماید. دومین لشکر به فرماندهی واساک سیونی در مقام پشتیبانی – در درون کشور – باقی می‌ماند. اما سومین لشکر به فرماندهی خود او به کمک آلبانیائی‌ها می‌شتابد. وارتان مامیکنیان موفق می‌شود سپاه بیزدگرد دوم را که از حیث تعداد برتری چشمگیری داشت در خاغخان (در حوالی غازاخ فعلی) تارومار نماید و پیشروی به طرف شمال را ادامه داده، پادگان گذرگاه آلان (گذرگاه داریالی) را از بین برده باهونها قرارداد منعقد نماید. اینها قول مساعدت به ارامنه، گرجی‌ها و آلبانیائی‌های شورشی می‌دهند.

لیکن واساک سیونی بزودی موضع خود را تغییر می‌دهد. او تیرد با سپاه بزرگ ایران را اقدام نامعقولة‌های می‌شمرد. زیرا که قیصر بیزانس و بفرمان او ناخوارهای ارمنستان در بخش بیزانس از کمک به شورشیان امتناع ورزیده بودند. سپس سیونی از طرفی دربار ساسانی را تشویق به انصراف از سیاست قهر و زور می‌نماید و از طرف دیگر می‌کوشید شورشیان را از چنگ مسلحانه بر علیه دشمن نیرومند بر حذر دارد. واساک سیونی با عدم موافقیت در این کار، شورشیان را ترک نموده، راه خیانت در پیش گرفته، با چند ناخوار دیگر به جرگه اشغالگران ساسانی پیوست.

وارتان مامیکنیان با شنیدن خبر خیانت واساک، در پائیز سال ۴۵۰

-۳ - Her خوی امروز - م.

-۴ - Zarevand سلماس فعلی - م.

میلادی در حالی که در گذرگاه آلاج قشونی را مستقر نکرد<sup>۵</sup> بود، با سپاهش بد ارمنستان برمی گردد. ناخوارهای طوفدار قیام سزودی برای شور جمع می شوند. وارتان مامیکنیان رئیس کشور، واهان آماتویی بعوان مازارابد، هوسپ کاتولیکوس به سمت دادستان کل و غیره انتخاب می شوند. یزدگرد دوم برای کاستن از نیروی شورشیان و تضعیف روحیه حملکی آنها فرمان مخصوصی صادر می کند، که براساس آن قول می دهد: سلطه تعییر مذهب را مستقی ساخته. مانیاتها را کاهتی دهد. لیکن هبیج حملهای نمودنوانست ملت بهای خاکشی را متوقف سارد.

برای سرکوب قیام، در آوریل ۴۵۱ سیاه بزرگی به فرماندهی مسوشتران نیسالا وورد<sup>۶</sup> به ارمنستان اعزام می شود. قشون از طریق هرو زارواند وارد ارمنستان می شود و به طرف مرکز کشور حرکت نموده در سر راه خود آبادی ها را ویران می کند. برای ضدحمله علمیه دشمن، سفرمان وارتان مامیکنیان قشون ناخوارهای به آرتاشاد فراخواهی می شود. مراسم بازدید سیاه برقرار می گردد و اسپهبد مامیکنیان با نطق وطن دوستانه خود، به سریازان ارمنی الهیام و سور و شوق می بخشد. وارتان مامیکنیان با داشتن ۶۰ هزار سرباز و رزمندی مردمی از طریق نخجوان برای روپوشی سادشمن که از حيث نیرو سیاه بسیار نیای او را داشته و خوب ورزیده بودند، به سمت مرز شناخت. ولی موشکان نیسالا وورد تا این هنگام به شهر ماکونزدیگ شده بود و در حضوب غرسی آن، در ساحل رود تغمود<sup>۷</sup>، در دشت آوارا بر<sup>۸</sup> اردو زده بود.

وارتان مامیکنیان نیز با قشون سواره و پیاده نظام خود به دشت آوارا بر می رسد. رود تغمود دو لشکر متخاصل را از یکدیگر جدا می کرد. آنها بزودی وضعیت حنگ اعلام نموده در ظهر ۲۶ ماه می ۴۵۱ نزد خونین آغاز می گردد. وارتان مامیکنیان قشون ارمنی را به حهارهنج تقسیم می کند. فرماندهان

هنگ‌های مختلف بدین ترتیب انتخاب می‌شوند: هنگ مرکزی، نرشاپوه آرزوئی، هنگ راست، خورن خورخوروئی، هنگ چپ، خودوارتان مامیکنیان و اما فرماندهی هنگ پشتیبانی را به برادرش هاما زاسب مامیکنیان می‌دهد. حمله را قشون ارمنی شروع و با کذشتن از رود تعمود به قلب صفوی دشمن رخنه می‌نماید. در ابتدا سپاه ایران در اثر این حمله نظم خود را از دست داده، دست به عقب نشینی می‌زند. لیکن بزودی اوضاع تغییر می‌کند. موشکان نیسالاورد با ایجاد نظم در نیروهای خود دست به ضد حمله می‌زند. دشمنی کمتری زیادی داشت جبهه چپ یعنی هنگ وارتان مامیکنیان را محاصره و رابطه آن را با بقیه قشون قطع می‌کند. نبرد حالت خشن‌تری بخود می‌گیرد. دو طرف قربانیان زیادی می‌دهند. اسپهبد وارتان مامیکنیان و بسیاری از همزمانش قهرمانانه بکام مرگ می‌شتابند. قشون ارمنی بسدون فرمانده مطلوب باقی می‌ماند و با بدستگ آمدن از سپاه بیشمار ایران و از حملات فیلهای خشمگین بالاخره مجبور به عقب نشینی می‌شود. پس از تاریک شدن هوا جنگ متوقف می‌شود، قشون ارمنی با ترک میدان نبرد عقب نشینی کرده به مناطق غیرقابل دسترس کشور می‌رود.

یغیشه<sup>۱</sup> مورخ، که شاهد بر نبرد آوارایر بود با روح وطن دوستانه و با استادی هنری این جنگ را تشریح نموده است. او می‌نویسد که پس از این نبرد که در بهار بوقوع پیوست "دشت پرگل با خون" پوشیده شده بود، با دیدن تل کشته شدگان و زجر مجروهین، "شیون دوستان، سوگ نزدیکان، فغان خویشاوندان" "قلب انسان تکه تکه" می‌شد. به گواهی مورخین، در نبرد آوارایر از سپاه ایران ۳۵۴۴، اما از قشون ارمنی ۱۰۲۶ نفر کشته شدند. پیروزی قطعی نصیب هیچیک از طرفین نشد. یغیشه نوشه است که در آوارایر "نه اینکه یک طرف پیروز و طرف دیگر مغلول گردید، بلکه دلیران در مقابل دلیران جنگیده، دو طرف نیز شکست خوردند". درست است که قشون محروم شده از فرمانده خود، در مقابل سپاه بیشمار مجبور به عقب نشینی گردید، لیکن دشمن به مقصد خود نتوانست برسد. قشون ارمنی با رفتن به

مناطق غیرقابل دسترس کشور، به تایک، آرتساخ و نواحی دیگر، سیروهای خود را تقویت می‌نمایند و با حملات بی‌امان خود، دشمن را به ستوه‌منی آورند. نبرد آوارایر<sup>۸</sup> و این جنگ پارتیزانی، همچنین رخته هونها به ایران، ساسانی‌ها را موقتاً "مجبور به انصراف از اعمال زور نموده و آنها سیاست ملایمتری در قبال ارمنستان دربیش گرفتند. سپاه ارمنستان فراخوانده می‌شود. ارامنه‌ای که بزور مذهب زرتشت را قبول کرده بودند اجازه برگشت مجدد به مسیحیت را یافتند. قشون سواره ارمنستان در ایران، به وطن بر می‌گردد، مالیاتها تا حدودی کاسته می‌شوند. لیکن به منظور احتراز از "ناراحتی‌های آتشی"، ۲۱ نفر از ناخارارها و روحانیون فراخوانده شده به تیسفون، به زندان ابد محکوم و بمنابعی نزدیک دریای خزر تبعید می‌شوند، پادگانهای ایرانی در مناطق حساس ارمنستان مستقر می‌گردند و اما مقامهای مرزبان و فرماندهی قوای کشور به ایرانی‌ها داده می‌شوند.

نبرد آوارایر از صفحات پرافتخار تاریخ مبارزات ملت ارمنی است. ناخارارها، دهقانان، شهربنشینان و روحانیون به پا خاسته ارمنی رای استقلال و آزادی، در نبرد آوارایر با شجاعت و ایثار بی‌مانندی کارگرده‌اند. مورخین و تمام مردم ما این نبرد را مقدس شمرده، وارتان مامیکنیان و همزمانش را "شهدای وطن" نامیده‌اند. نبرد شجاعانه آوارایر که بیشتر به "نبرد وارتان" معروفیت دارد، قرن‌های متعددی ملت ما را الهام بخشیده و تبدیل به سهیل مبارزه آزادیبخش شده است.

## ۲- جنگهای آزادی بخش سالهای ۴۸۱-۴۸۴

تحفیفهایی که پس از نبرد آوارایر، دربار ساسانی در قبال ارمنستان اعمال نموده بود موقتی بودند. در سالهای ۴۶۵ میلادی سیاست قدیمی

۸- راجع به این نبرد، در نیکدمیر چیان نویسنده نامی ارمنی رمان تاریخی "وارتانانک" را نوشته است - م.

تغییر مذهب ملت ارمنی بزور اسلحه دوباره مطرح می‌شود. پادشاه جدید، فیروز، حقوق و امتیازات موروثی ناخوارها را نادیده می‌گیرد و آنها را فقط برای اشرافی که به دین زرتشت گرویده بودند و نجای طرفدار ایران قابل می‌شود.

نارضایتی‌های توده‌ای آغاز می‌شود، قیام جدیدی در شرق تکوین قرار می‌گیرد. بزودی موقعیت مناسی ایجاد می‌شود. ایرانیان در جنگ در مقابل هونها شکست می‌خورند و در گرجستان قیام آغاز می‌گردد. ناخوارهای ارمنی بدون درنگ مخفیانه در شیراک شور می‌کنند و تصمیم به میازده یکپارچه با اشغالگران خارجی می‌گیرند. چند ناخوار (گدیهون سیونی، گادیشوخور-خوروشی و غیره) به جمع دشمن می‌پیوندند ولی این مسئله جریان قیام در شرف تکوین را مختل نمی‌کند. واهان مامیکنیان رهبر قیام می‌گردد. ملت نیز به پا می‌خیزد. نه حصارهای آنی و نه دژمیانی آرتاشاد، هیچکدام مرزبان ایرانی را نجات نمی‌دهند. وی هراسان از خشم مردم به ایران فرار می‌کند. شورشیان کشور را تصاحب می‌کنند. ساهاک باگراتونی را به عنوان مرزبان و واهان مامیکنیان را بعنوان اسپهبد انتخاب می‌نمایند و دوین، مرکز کشور می‌شود. گنجها و خانواده‌های نجایی شرکت کننده در قیام قبله به مناطق غیرقابل دسترس منتقل می‌گردند.

ساسانی‌ها و طرفدارانشان سعی در سرکوب مسلحانه نهضت مردمی می‌نمایند. آدروشناسپ، مرزبان فراری از دست شورشیان، در راس یک سپاه هفت هزار نفری به ارمنستان رخنه می‌کند. ارامه با اجتناب از روپرتویی با دشمن در دشت باز، این سپاه را به دامنه‌های ماسیس می‌کشند و در نزدیکی ده آگور به ریاست واهان مامیکنیان شکست سنگینی به آنها وارد می‌سازند. بقایای سپاه دشمن پا به فرار می‌گذارد. مرزبان آدروشناسپ و سرداران دیگر نیز در جمع کشته شدگان عدیده بودند.

خبر نبرد آگور به تمام کشور منتشر شده انعکاس وسیعی در تمام نواحی می‌پاید. صفوف شورشیان فشرده‌تر می‌گردد. به غیر از رزمندگان مردمی چند

ناخوار دیگر نیز که تا این موقع مردد بودند به جمع آنها می‌پیوندند. برای سرکوب شورش، فیروز در سال ۴۸۲ سپاه جدید و بزرگتری به فرماندهی سالار به ارمنستان می‌فرستد. واهان مامیکنیان با سپاه خود مرکب از ناخوارها و نیروهای مردمی به مقابل دشمن می‌رود تا از رخنه آتشی آن به اعماق کشور جلوگیری نماید.

قشون متخاصل در نزدیکی ده نرسه‌باد در قریه آرتاز (ناحیه ماکو) و در حوالی آواراییر به هم می‌رسند. سپاه ارمنی در مقابل قشون برتر دشمن در سه حبشه دست به حمله می‌زند. فرماندهی هنگ مرکزی به عهده ساه‌اک باگراتونی بود، اما هنگ راست را با غش و هیوونی، هنگ چپ را برادران گامساراگان رهبری می‌نمودند. فرماندهی کل را واهان مامیکنیان بعده داشت. نبرد در مه ۴۸۲ بوقوع می‌پیوندد و یک روز تمام، از صبح زود تا عصر، بطول می‌انجامد. سواره نظام ارمنی و رزم‌دانان عامی که به آن پیوسته بودند شجاعانه می‌جنگند. سرد با پیروزی قطعی شورشیان به اتمام می‌رسد. سپاه شدیداً شکست خورده، دشمن به فرار متول می‌شود. قشون ارمنی فراریان و حشتنزده را تعقیب نموده غنایم بسیاری بدست می‌آورد. غازار پارب می‌سویسد که تعداد کشته شدگان سپاه دشمن از عده زنده ماندگان بیشتر بوده است.

پس از نبرد پیروزمندانه نرسه‌باد، در تابستان ۴۸۲ و به تقاضای واختانگ پادشاه گرجستان، واهان مامیکنیان در راس قسمتی از قشون ارمنی به کمک هم‌پیمانان گرجی می‌شتاید. سپاه بزرگ ایران به سرداری مهران در این هنگام به گرجستان لشکرکشی نموده و کشور را ویران می‌کرد. گرجستان همچنین از هونها طلب مساعدت می‌نماید ولی آنها قول خود راعظی نمی‌کنند. در مقابل سپاه چندین هزار نفری مهران فقط قشون قلیل ارمنی و گرجی ایستادگی می‌کنند. هنگ در دست چارمانا در نزدیکی رود کسر و در حوالی تقلیس بوقوع می‌پیوندد. صرف نظر از پیروزی‌هایی که قوای متعدد ارمنی - گرجی در ابتدا دست می‌آورند، بالاخره شکست خورده مجبور به عقب نشینی بطرف نواحی کوهستانی و خارج از دسترس می‌شوند. ساه‌اک باگراتونی و واساک

مامیکنیان - برادر واهان مامیکنیان - در جمع کشته شدگان بودند . سردار مهران قشون درحال عقب نشینی ارمنی به طرف تایک را تعقیب می نماید . لیکن بعلت جنگ میان هپتالها و ایران او را به همراه سپاهش به تیسفون فرا می خوانند . واهان مامیکنیان بدون اشکال به دوین بر می گردد . تا ماههای بهار سال بعد ، زمام امور کشور کاملاً در دست شورشیان باقی می ماند . در بهار ۴۸۳ سپاه بزرگ ایران به سرداری هازار او وخت وارد ارمنستان شده دوین را محاصره می کند ولی واهان مامیکنیان ، اسپهبد ارامنه ، که در آنجا بود ، با حمله ناگهانی دشمن را دچار دستپاچگی نموده صفوی آن را می شکافد و با هنگ کوچک خود به نواحی کوهستانی می رود . بعد از آن تا اوآخر تابستان سال ۴۸۴ او جنگ هایی با سپاه هازار او وخت انجام می دهد . مردم در همه جا شورشیان را کمک و مساعدت می نمایند و آذوقه و پناهگاه ، همچنین اطلاعات ضروری در مورد فعالیت و اهداف دشمن در اختیار آنها می گذارند . مامیکنیان با حملات ناگهانی و غافلگیر کننده ، قشون دشمن را به تنگ آورده دسته های جداگانه آنها را نابود می سازد . مهران - شاپور که جانشین هازار او وخت شده بود بعلت ناتوانی در پایان دادن به این جنگها با ویران و خراب کردن اماکن مسکونی و نواحی مختلف تمام خشم خود را متوجه مردم بی سلاح و دفاع می کند . لیکن ایرانیان پس از چندی در جنگ با هون - هپتالها شکست می خورند . پادشاه فیروز نیز در جنگ کشته می شود . برادر او ولاش به تخت می نشیند ، که با توجه به اوضاع متشنج کشور مهران - شاپور را با سپاهش به تیسفون فرا می خواند . دگربار واهان مامیکنیان و ناخوارهای شورشی صاحب و حاکم بر کشور می گردد .

ولاش بادر نظر گرفتن ناکامیهای بیزدگرد و فیروز در ارمنستان شروع به اعمال سیاست جلب محبت و دوستی می نماید . با دیدن اینکه خملات نظامی و روشهای قهرآمیز بی شمر می مانند ، او مناسب می بیند که با قایل شدن برخی سازشها و تحفیفها سعی در مصالحه با شورشیان نماید . به منظور انعقاد قرارداد صلح ، در سال ۴۸۴ میلادی نمایندگان و لاش به سرپرستی نیخور وارد

ارمنستان می‌شوند. ناخوارهای ارمنی طرح پیمان صلح را به او ارائه می‌دهند. در ده نوارسак (در حوالی شهر خوی فعلی) واقع در نزدیکی مرز هر پس از مذاکرات کوتاه مدتی طرفین به توافق می‌رسند. پیمان صلح بسته می‌شود، که براساس آن امتیازات و حقوق فئودالی - موروشی ناخوارهای ارمنی مجدداً برسمیت شناخته می‌شوند، به تظلمات مذهبی پایان داده، مسیحیت بعنوان مذهب حکومتی ارمنستان شناخته می‌شود، مقامهای بالای کشوری به ناخوارهای ارمنی سپرده می‌گردند، لیکن اینها کماشتگان پادشاه ایران بحساب می‌آمدند. مقامهای مخصوصی هم به ناخوارهای دیگر سپرده می‌شوند. در پائیز سال ۴۸۵ واهان مامیکنیان به جای آندکان<sup>۹</sup> ایرانی مرزبان کشور می‌شود.

بدین سان، ارمنستان این وضعیت نیمه مستقل را بزور اسلحه و به لطف نبردهای مردمی - آزادیبخش سالهای ۴۵۱-۴۵۰ و ۴۸۴-۴۸۱ دوباره بدست می‌آورد. پس از صلح نوارسак، حدود ۱۵ سال کشور در آرامش زندگی می‌گرد. "ارمنستان حاکم برخود" با استقلال داخلی خود (پس از صلح، ارمنستان مرزبانی چنین خوانده می‌شد) راه ترقی زندگی فرهنگی و اقتصادی را در پیش می‌گیرد. دهات و شهرهای خسارت دیده در زمان جنگ ترمیم می‌شوند، کشاورزی، حرفه‌ها و تجارت به جریان ترقی خود برمی‌گردند، شهر دوین با توسعه تبدیل به مرکز عمدۀ فرهنگی و اقتصادی ارمنستان می‌گردد.

در اواخر قرن ۵ و اوایل قرن ۶ روابط ایران و بیزانس به تیرگی می‌گراید. در داخل ایران دو دستگی و جنبشهای مردمی بوجود می‌آیند. با استفاده از موقعیت، مردمان تابع ساسانیان و منجمله ارامنه لوای شورش برای کسب استقلال علم می‌کنند. لیکن پس از پایان جنگ ایران و بیزانس و بسته شدن قرارداد صلح، در سال ۵۰۹ میلادی حکومت ایران بر ارمنستان شرقی مسلط می‌شود و کشور دیگر بار تبدیل به مرزبانی می‌گردد.

فشارها و استثمار ظالمانه ساسانی‌ها نارضایتی توده را فراهم می‌سازند.

در سال ۱۷۵ در ارمنستان شرقی نیمه سده جدیدی بوجود می‌آید. شورشیان به رهبری وارتان ماهمیکنیان (که به کارمیر وارتان اشتهر دارد) دوین را تصرف و مرزبان سورن را فراری می‌دهند. وارتان به منظور کسب کمک سفرایی به سه سپاهان می‌فرستد. هیچ‌صریح‌ترین دوم قبول مساعدت می‌دهد، به این شرط که ارمنستان مرزبانی تابع سپاهان شود. شورش به مرور زمان وسعت بیشتری پیدا می‌کند. گرجستان و آلبانی نیز قیام می‌کنند. سپاه اعزامی به ارمنستان به دنبال است. هورن در دوین شکسته خواهد بود، و پس از آن قسمت بزرگی از ارمنستان هر ریاضی از ایران جدا شد. تسلط سپاهان در سی آید. سین دو قدریت بزرگ رمان، جندگی سوگفع می‌چیوند. که بعد از ۲ سال بدلول سیاحاندوتنها در سال ۵۹۱ به سپاهان می‌رسد. ارمنستان مخدداً و بوای سرتمه دوم تقسیم شد. و این‌طور فرموده بزرگی از آن به سپاهان داده دیگر شود.

### اصول اوضاع ارمنستانی قرون

توابعی ارمنستان بخوبی، هایک صغير، هایک داخلی و ارمنستان با خارجی که در زمانهای مختلف نهضت تسلیم اصیر اطوروی سپاهان در آمد بودند، اوضاع متفاوت اداری سیاسی داشتند. هایک صغير که در غرب رود فرات و در محدوده شاخه هنالیه الپرس و حوزه رود گاریل گسترده است هنوز در قرن اول (ق.م.) نucht تسلط نمود. در آنستاده در اوایل قرن سوم میلادی تبدیل به پک استان هنرولی اسراطوروی نمود. اما در اوایل قرن چهارم میلادی به دو استان هایک اول (ما عکر سیاستیا) و هایک دوم (ما عکر ملیتیسته، عالازنیان فطاوی) تقسیم شده بود. اینها از جنبه سلطانی و سیاسی با سایر استانها رابطه تفاوتبه داشتند و این اشراف ارمنی هنوز امتیازات و حقوقی خود را بحفظ نمودند.

پس از هرگز بادنام آرشنات سوم (۳۳۰) هایک داخلی واقع در میان شعبه علیا و وسطی از دریا و دریچه تبدیل به ایوان اصیر اطوروی گردید.

در اینجا ناخوارهای ارمنی حقوق فنودالی خود را حفظ می‌نمایند. از حیث وابستگی به امپراطوری این قسمت از کشور شبیه ارمنستان مرزبانی بود. حاکم عالی هایک داخلی که نام کومس را داشت، از طرف قیصرهاتیین می‌شد. از حیث نظامی این بخش از کشور تابع فرمانده کل قشون یعنی ماگیستروس بود.

اشراف ارمنی در ارمنستان ناخواری (با ساترای) حقوق بیشتری داشتند. جنوب غربی هایک بزرگ (از ارمنستان باستانی) ارمنستان ناخواری خوانده می‌شد، که در منطقه بین شمال دجله غرسی و آرازانی (فرات شرقی) واقع بود. این بخش از ارمنستان در سالهای ۳۶۸-۳۶۳ از طرف امپراطوری ضبط شده بود. در اینجا ناخوار ارمنی وجود داشتند که از استقلال داخلی برخوردار بودند. وابستگی به بیزانس از این نظر مستصور بود که ناخوارهای ارمنی مجبور بودند هریک مرزهای مناطق خود را از حملات ایران حفظ نمایند. از نظر کشاورزی در ارمنستان غربی، زراعت‌های کوچک تسلط بیشتری داشتند. دهقان تدریجاً آزادی خود را از دست می‌داد و به زمینداران روحانی و غیر روحانی وابسته می‌شد.

مانند استانهای امپراطوری بیزانس در آسیای صغیر، در ارمنستان غرسی هم روستائیان آزاد و وابسته به زمین وجود داشتند. از ایها، گروه اول مزد بکیران آزاد بودند و بدلخواه می‌توانستند محل خود را ترک کنند، اما گروه دوم که قسمت اعظم جمعیت روستایی را تشکیل می‌داد، وابسته به زمیندار یا اراضی مربوط به کلیسا بودند و اجازه ترک آنها را نداشتند. در طول زمان تعداد وابسته‌ها نسبت به آزادگان بیشتر می‌شد. در زمان قیصر آنتاستاس (۵۱۸-۴۹۱) فرمانی صادر می‌شود که براساس آن مزد بکیرانی که دریک محل بیشتر از ۳۵ سال می‌ماندند از حق ترک آنها محروم می‌گردیدند. به غیر از روستائیان تعداد زیادی برده نیز وجود داشتند، که از آنها چه در کارهای خانگی و چه زراعی استفاده می‌شد.

مالیاتهایی که از ساکنین کارگر و زحمتکش دریافت می‌شد، سنگین

بودند، مخصوصاً "مالیات زمین و مالیات سرانه". بدین علت در ارمنستان غربی شورش‌هایی بوجود می‌آمد.

از نظر ترقی زندگی شهری، ارمنستان غربی در وضعیت نامطلوبی بسر می‌برد. فضت اعظمی از شهرهای ارمنستان غربی (تبکر آذگرد یا مارسیروسوپایس کاریں یا تئودوسوپایس وغیره) در قرون ۵ و ۶ تبدیل به بایگانهای نظامی امپراطوری شده، اهمیت تجاری - اقتصادی قبلی خود را از دست داده بود. از مرز ایران و سیرزانس چند شهر قلعه‌ای و حندیں در ساخته شده بودند. از حیث تجاری - اقتصادی شهرهای بین النهرين ارمنی و هایک صغير (آمد، ملیتینه و عیره) کم و بیش دارای اهمیت بوده و روابط تجاری خود را سا شهرهای غرب و شرق حفظ نموده بودند. لیکن پس از اولین تقسیم ارمنستان (۳۸۷) شهرهای هایک، صغير شروع به کسب اهمیت تجاری - اقتصادی کردند. بخصوص وقیعه که فریدهایی از هایک بزرگ به امپراطوری متحق شدند، اینها از وضعیت شهرهای قلعه‌ای سریع آمدند.

نظام اداری ارمنستان غربی در زمان فیصر یوستینین (۵۲۷-۵۶۵) تغییر کرد. برای دفاع از مرزهای شرقی امپراطوری از حملات ساسانی‌ها و از سیزدهن خود مختاری ناخوارهای ارمنی و به مسیحیت ادغام سرزمین در امپراطوری، زوستینین یک سری تغییرات انجام می‌دهد. با فرمان سال ۵۲۹ میلادی او تمام اراضی ارمنی تحت سلطه امپراطوری، یک ناحیه حنگی را تشکیل داده و تحت نظر استراتژی منتخب وی اداره می‌شود و مرکز آن شهر فلجه‌ای تئودوسیوس (کاریں) می‌گردد. حق داشتن سپاه خصوصی از ناخوارهای ارمنی سلب شده، قسou آنها در لزیونهای امپراطوری ادغام می‌شود. براساس تغییرات اداری سال ۵۳۶ ارمنستان غربی نکلی از خود مختاری محروم و تبدیل به دبار معمولی امپراطوری می‌گردد. اراضی ارمنی تحت انتقال سیرزانس به چهار استان هایک اول، هایک دوم، هایک سوم و هایک چهارم تقسیم می‌گردد.

فرمان زوستینین در مورد حقوق مورونی، به ارمنستان غربی صرساز کمی وارد نساخت، براساس آن افراد ایاث خاکواده‌های ناخوارهای ارمنی از

حقوق موروشی برخوردار می‌شوند. متعاقب آن خاندانهای ناخارار ارمنی تکه تکه شده و قدرت سیاسی و اقتصادی خود را از دست می‌دهند.

سیاست سنگین مالیاتی امپراطوری، بیگاری غیرقابل تحمل برای ساختن دژها و قلعه‌ها، نابودی داخلی ناخارارهای ارمنی، آزارها و حداهای مذهبی - عقیدتی پس از شورای کلیساچی خالسدون شروع شده بود، در بین قشراهای مختلف ساکنین ارمنستان غربی سارضاپی ایجاد گردید. در اواسط فرن ۶ به رهبری آرتاوان آرشاگونی در هایک، اول شورش می‌شود. پروکسول ظالم آکاکیوس و ماگیستروس خدید سیتا کشته می‌شوند. لیکن شورش توسط ائمیونهای اعزامی از پایتخت سرکوب می‌گردد.

#### ۴- تسلط خلفای عرب بر ارمنستان

در اوایل قرن هفتم حکومت خلفای عرب، حکومت رزمی - فئودالی مقندر، ایجاد شد، که در تشکیل آن دین جدید یعنی اسلام نقش سرگی بازی کرد. خلیفه ("جاشین محمد") در رأس حکومت بوده تمام قدرت دینی و دینی را در اختیار داشت و از تمام شئون استبدادی برخوردار بود در سالهای ۶۴۰-۶۴۵ اعراب ضربات سنگینی بر حکومت جهانگشای ساسانی وارد ساخته آنرا فتح می‌کنند. جلوی پیشروی آنها را بیزانس هم نمی‌تواند بگیرد. امپراطوری بیزانس تحت فشار شدید، سرزمین‌ها و مناطق متعددی را از دست می‌دهد. حکومت خلفاً با توسعه و گسترش تبدیل به حکومت بزرگی می‌گردد، که مرزهای آن از پامیر تا سواحل اقیانوس اطلس، از رشته جبال قفقاز تا دریای عرب کشیده می‌شوند.

نشون خلیفه اولین مرتبه در پائیز ۶۴۵ میلادی به ارمنستان رخنده می‌کشد. با عدم مواجهه با مقاومت حشی، آنها سواحل شرقی دشت آرارات را ویران می‌کنند. پس از محاصره کوتاه مدته دوین پاییخت را تصرف نموده با غنایم فراوان و هزاران اسیر دور می‌شوند.

دو سال بعد در بهار ۶۴۲ اعراب حمله خود را تکرار می‌کنند. تئودو-  
روس رشتونی<sup>۱۰</sup> با ۲۵۰۰ سوار خود و با حمله ناگهانی موفق می‌شود قشون  
۳۰۰۰ نفری اعراب را که دزآرزاپ در ناحیه گوگوت را تصرف کرده بودند  
بکلی درهم شکسته اسرای زیادی را نجات دهد. قشون ارمنی و مردم مسلح،  
مقاومت شجاعانه‌ای از خود نشان می‌دهند و دشمن تجاوزگر را از دژهای  
ایروان و نخجوان بیرون می‌رانند. ولی اینبار نیز متجاوزین موفق به ویران  
نمودن چند آبادی، گرفتن اسرای متعدد و غنایم کلان شده بروگردند. آنها  
در سال ۶۵۰ برای سومین بار به ارمنستان حمله می‌کنند و بار دیگر به دشت  
آرارات، مرکز حیاتی کشور، رسیده با اسرا و غنایم بسیار برمی‌گردند.  
پروکوپیوس فرمانده قشون بیزانس در ارمنستان، پیشنهاد اسپهبد تئودوروس  
رشتونی دال بر مقاومت برعلیه اعراب توسط نیروهای متعدد را ترسان و هراسان  
رد می‌کند.

بدین ترتیب ارمنستان نیز از نیمه قرن هفتم مورد تاخت و تاز قشون  
خلفای عرب قرار می‌گیرد. ناخوارهای میهن پرست بمنظور نجات کشور از  
ویرانی و رهایی ساکنین آن از نابودی، می‌کوشند تا از اختلافات حکومتهای  
رقیب بیزانس و خلفا، استفاده کنند و لذا مذاکرات آغاز می‌گردند. تئودوروس  
رشتونی سردار و سیاستمدار نامی، در سال ۶۵۲ با اعراب قراردادی تقریباً  
مطلوب برای ارمنستان منعقد می‌نماید، براساس این قرارداد که با معاوبه،  
حاکم اعراب و خلیفه آتشی بسته شده بود، ارمنستان تحت تسلط خلافت عرب  
درمی‌آید، به این شرط که سه سال از پرداخت مالیات معاف گردیده، در  
شهرها و دژهای کشور قشون عرب حضور نداشته باشند و کارگزاران عرب به  
ارمنستان فرستاده نشوند، در موقع حمله بیگانگان خلیفه کمک نظامی نمایند و  
غیره. لیکن قرارداد سال ۶۵۲ ارمنستان را از تاختوتازهای مجدد حفظ نکرد.  
در سالهای ۶۵۲-۶۶۱ میلادی کشور متحمل حملات متعدد از جانب بیزانس و

اعراب می شود، فقط در زمان خلافت معاویه اول (۶۸۱-۶۸۵)، وقتی که قرارداد ۵۲۶ و استقلال داخلی کشور دوباره محترم شمرده می شوند، کمی نفس راحت می کشد.

در اواخر قرن هفتم اوضاع سیاسی ارمنستان دوباره وخیم می شود. کشور چندین مرتبه مورد حمله بیگانگان قرار می گیرد، سردار عرب، محمدابن مروان در سال ۶۹۸ تمام کشور را از دم تیغ می گذراند. عبدالله حاکم تعیین شده توسط او، کارنابودی ناخوارهای ارمنی و قشونشان را ادامه می دهد، اما سردار جدید، محمدبن اکبا شورش سال ۷۰۳ به رهبری سپاهات باگراتونی را در خون خفه کرده قهرمانان نبردهای فاتحانه وارتاناگرد و گوگارک را ازبین می برد و بدین سان در اواخر قرن ۷ و اوایل قرن ۸ تسلط خلفای عرب بر ارمنستان مستقر و بیش از یک و نیم قرن دوام می یابد.

به منظور فرمانبردار نگهداشت کشورهای تحت تسلط و برای به خدمت حکومت جهانگشا در آوردن تمام امکانات نظامی و اقتصادی، خلیفه یک رشته تغییرات اداری انجام می دهد. بفرمان خلیفه گرجستان شرقی و آلبانیا به ارمنستان ملحق شده و نیابت سلطنت "آرمینیا" با مرکز دوین اما بعداً پارتاو تشکیل می شود.

امیر، حاکم آرمینیا، که در تاریخ ارمنی به نام "وستیکان<sup>۱۱</sup>" معروف است ازبین اشراف عرب تعیین می گردید و بنام خلیفه کشور را اداره می نمود، تمام مقامها من جمله حاکم ارمنی و فرماندهی قشون ارمنی، اسپهبد، تابع نظر او بودند.

از نیمه دوم قرن ۸ در شهرها و دژهای مهم ارمنستان، در دویتن، خلات، آرچش، کارین، تیگراناگرد و سایر جاها، خلیفه پادگانهایی سا سر بازان بسیار نگهداری می کند، اما در اطراف دوین، در گوغتن در منطقه ای واقع از دریاچه وان به طرف شمال و شرق و غرب و در جاهای دیگر اقوام

کوچ نشینی را ساکن می‌سازد که دشت‌های وسیع کشور را تصرف کرده و ساکنی‌سی بومی را به سوی کوهها سیرون می‌راند. در عین حال، به منظور داشتن پایگاهی در کشور و برای جنگ با بیزانس خلیفه گاهگاهی به اشراف و روحاً نیون امتیازاتی می‌داد. با استفاده از این سیاست، در کشور، با گراتونی‌ها، آرزومنی‌ها و سیونی‌ها تقویت شده مناطق جدیدی را تحت نفوذ خود درمی‌آورد. امتیازات زیادی سیز به کاتولیکوس ارامنه تفویض می‌شود.

در قرن ۸ بار مالیات‌ها سنگین‌تر می‌گردد. هزینه‌های هنگفت نظامی حکومت کشورگشا، زندگی بی‌سندوبار درباریان، پادگانهای متعدد موجود در کشورهای فتح شده، دستگاه توسعه یافته اداری و غیره، مبالغ هنگفتی نیاز داشتند که قسمت اعظم آنها از مالیات‌ها و خراجها، غنایم جنگی و مابع استثنائی دیگر و از کشورهای متصرفه تامین می‌گردید. قسمت زیادی از مالیات‌ها بصورت بیول دریافت می‌شد، که در آن شرایط اقتصادی وضع ساکنی را وخیم‌تر و سخت‌تر می‌نمود. در اواسط قرن هشتم حتی مردگان سیز مشمول پراخت مالیات می‌شدند، در اواخر همان قرن و در اوایل قرن ۹ در زمان خلیفه هارون الرشید اخذ مالیات، شکل غارت آشکار بخود می‌گرفت.

در قرون ۷-۹ اوضاع ارمنستان غربی سیز که تحت تسلط بیزانس بود، سخت‌تر می‌گردد. در قرن هشتم، دیگر حامیه آزاد روستایی در ارمنستان غربی از بین رفته و دهقانان به زمینداران واپسی شده بودند. کار بوده وار هنوز به حیاتش ادامه می‌داد. کلیساها خال‌السودون که از حکومت قیصر امتیازاتی را گرفته بودند، به موازات فئودالهای دنیوی، تبدیل به زمینداران بزرگی شده بودند.

## ۵- جنبش‌های آزادیبخش در قرون ۸-۹

هنوز در اوخر قرن ۷ و اوایل قرن ۸ شورش‌هایی برعلیه خلفای عرب در ارمنستان بوجود می‌آمدند. قیام عظیم سالهای ۷۴۲-۷۵۰ میلادی، با

استفاده از موقعیت مناسبی که در هفتگام جنگهای انتخاب جانشین پیش آمده بود شروع شد و ملل مختلف تابعه پرچم سورش بر علیه خلافت علم نمودند. در ارمنستان نهضت در سال ۲۴۷ شروع می شود. لیکن سین ناخوارها اتحاد کافی وجود نداشت. حتی با اعطاء امتیازات بزرگ به باگراتونی‌ها توانسته بودند بدر تفاوت و دشمنی میان ناخوارها بانفود باگراتونی و مامیکنیان بیفکنند. اسپهید آشوت باگراتونی در استداد مردد می گردد ولی بعداً با انتخاب راه خبانت به اردوی دشمن می پیوندد اخلاقانی هم سین سایر ناخوارها وجود داشت. ولی صرف نظر از تمام ایشان، جنپشهای مسلحه آغاز می گردند. سورشیان، آشوت باگراتونی را دستگیر و کور می نمایند و اورا از دخالت در کارهای سیاسی کشور محروم کرده، از خطر قشون او خلاصی می یابند. رهبری قیام را کریگور مامیکنیان بعده می گیرد، که او را در سال ۲۴۸ بعنوان فرمانروا و اسپهید ارمنستان منسوب می کنند. شهر کاریں که با استحکامات جدید امن تر می گردد، بعنوان مرکز قیام و فرماندهی انتخاب می گردد.

مردم مبارزه خود را متوجه اشراف ارمنی نیز می نمایند. نه تنها اراضی کارگزاران عرب بلکه زمین‌های فئودالهای ارمنی نیز ویران می گردد. عده‌های از ناخوارها با موافقه شدن با خشم توده‌های مردم از نهضت جدا می شوند، قیام با عدم موفقیت روبرو شده، بالاخره سرکوب گردید. خلاعت شروع به تصفیه حساب با ناخوارها و مردم شرکت کننده در سورش می کند. مامیکنیانها که مقام اسپهیدی و فرمانروایی داشته و متمایل به سیانس بودند از این مقام‌ها محروم شده این وظایف به باگراتونی‌ها داده می شوند. ساهاک باگراتونی فرمانروای کشور و سمات باگراتونی اسپهید می گردد.

قیام جدید در سال ۲۶۲ وقتی که سردار عرب، سلیمان با حمله به نواحی شرقی ارمنستان، استان واسپوراگان را ویران نموده و هراران نفسر را نابود می سازد، آغاز می گردد. از ناخوارهای واسپوراگان، ساهاک و هاما ز اسب آرزروی تدافع نیرومندی را تدارک می بینند. مردم به پا می خیرند.

ساهک و هاما زاسب با قشون قلیل، شجاعانه تامرگ بادشمن که برتری چشمگیری از نظر عده داشت می‌جنگند و پس از آنها، برادرشان گاگیک رهبری جنگهای مرد می‌رهابی بخش را بعده می‌گیرد و او می‌تواند سپاه عرب را شکست داده قسمت اعظم آن را نابود سازد. سلیمان نیز در جمع کشته‌شدگان بود.

پس از قیام سال ۷۶۲، کشور در وضعیت انقلابی باقی می‌ماند. مردم منتظر فرصت مناسی برای توسل به اسلحه می‌شوند. در سال ۷۷۴ آرتاوازد مامیکنیان با قشون کوچک خود با گذشت از دوین به شبراک می‌رود و در ده کومایر با جگیران را نابود می‌سازد. این واقعه انعکاس وسیعی در تمام کشور پیدا می‌کند. جنبش عظیمی شروع شده و تدریجاً در نواحی مختلف انتشار می‌یابد. موشغ مامیکنیان رهبر قیام می‌گردد و قشون او با حملات ناگهانی خود پادگانهای اعراب و مالیات‌چی‌ها را ازبین می‌برند. لشکری که از کاریں فرستاده می‌شود نیز شکست می‌خورد. سپس سورشیان پیروزی‌های چشمگیری را در باکرواند بدست می‌آورند. آنها در اینجا تمام قشون را اسیر می‌سازند. یک هنگ ۴۰۵۵ نفری از دوین برای مقابله با موشغ مامیکنیان فرستاده می‌شود. مامیکنیان با آگاهی از نیات آنها، با قشون قلیل خود در ده باگاوان در باکرواند اقدام به حمله غافلگیرانه نموده دشمن را فراری می‌دهد و قشون ارمنی آن‌ها را تعقیب می‌نماید. در نبردی که در نزدیکی ده آروج در گوگوتیت بوقوع می‌پیوندد ضربه دوم به آنها وارد می‌شود. پس از جنگهای آروج و باکرواند شورش به قیام عمومی تبدیل می‌شود. قشون عرب در ارمنستان جرئت مقابله با سورشیان را پیدا نمی‌کند. در کشور جنگ مردمی – رهابی بخش وسعت می‌یابد.

لیکن قیام نقطه ضعف‌هایی هم داشت. در بین رهبری اختلافاتی وجود داشت. پس از اولین جنگهای موفقیت آمیز، به جای اتحاد نیروها و تشکیل سپاه متحد، برخی ناخوارها، آرزومنی‌ها، آماتونی‌ها و غیره، در را س لشکرها یشان به مناطق خود می‌روند. قیام کنندگان از حیث تجسس ضعف داشته، اشتباهاتی را مرتکب می‌شدند. متعاقب تمام اینها در اوایل سال

۷۷۵ سپاه اعزامی ۳۰ هزار نفری عرب به ارمنستان بفرماندهی سردار عمر<sup>۱۲</sup> قادر می‌گردد در ۱۵ آوریل در نزدیکی شهر آرچش و در ۲۴ آوریل در حوالی ده آرزن با گرواند سورشیان را که از حیث تعداد چندین برابر کمتر بودند شکست دهد. در این دو نبرد شهداً ارمنی حدود ۴۵۰۰ نفر بودند. موشغ و سامول مامیکنیان و اسپهبد سمبات با گراتونی در بین قربانیان بودند.

پس از سرکوب جنبش مردمی، خلافت می‌کوشد تا ناخوارهای شرکت کننده و فعال در شورش، مامیکنیان‌ها، کامساراکان‌ها و غیره را از بین ببرد و در عین حال برای ایجاد پایگاهی در داخل کشور از برخی ناخوارهای به ویژه از با گراتونی‌ها که در مرازهای بیزانس مستقر بودند پشتیبانی نماید. با استفاده از شرایط موجود، اینها توانستند اراضی ناخوارهای از بین رفته را متصرف گردند و در اوایل قرن ۸ و اوایل قرن ۹ قسمت اعظمی از ارمنستان را تحت تسلط خود درآورند.

در اوایل قرن ۹ در پایتاکاران، آلبانیا و در آترپاتکان جنبش نیرومند بابکیان بوجود آمد که حدود ۳۵ سال خلفاً را در ترس و لرز نگهداشت. این جنبش دهقانی-رهایی بخش، گرچه در خون خفه شد ولی پایه‌های حکومت اعراب را متزلزل نمود. نهضت بایک انعکاس خود را در بیشتر سرزمین‌های تحت تسلط خلفاً من جمله در ارمنستان پیدا نمود.

در نخستین دهه‌های قرن نهم خلافت اعراب سریعاً رو به زوال می‌گردد. و فقط با بسیج تمام نیروهای خود می‌تواند در سالهای ۸۳۰ نهضت بابک را سرکوب کند و بر بیزانس پیروزی یابد. قشون عظیم و مزدور خلیفه مبالغه هنگفتی را نیاز داشت. آنها در موقع دلخواه افراد خود را به خلافت می‌رسانند. حکومت جهانگشا تدریجاً به دولتهای کوچک یعنی به امیرنشین‌ها تقسیم می‌شود که اکثر آنها طالب استقلال کامل بودند. در سالهای ۴۰ قرن نهم حکام ارمنی نیز خود مختار شدند، مخصوصاً با گراتونی‌ها به غیر

از تایک و تارون برشیراک، آرشارونیک و نواحی مجاورشان مسلط شدند. باگراتونی‌ها با کسب لقب "حاکم حکام"<sup>۱۳</sup> از خلفا، عملاء فرمانروای عالی ارمنستان می‌گردند و با استفاده از تضعیف خلافت، از پرداخت خراج امتناع می‌ورزند.

لیکن خلفا می‌کوشد تا وضعیت قبلی را حفظ کنند. در سال ۸۴۹ خلیفه متوكل، ابوست را "وستیکان" ارمنستان می‌نماید و با دادن سپاه وی را سرای گرفتن خراج دربار و عزل نمودن باگرات باگراتونی "حاکم حکام" ارمنستان و آشوت آرزوه‌نی حاکم، اعزام می‌دارد. ولی سردار عرب با عدم موفقیت روپرورد می‌شود. لشکریان ابوست به واسپوراگان و اکناف آن حمله می‌نمایند. لیکن از سوی قشون ارمی درهم شکسته می‌شوند. جنبش عظیم آزادیبخش آغاز می‌گردد و تا سال ۸۵۵ بطول می‌انجامد.

به منظور سرکوب فیام در سال ۸۵۱ سپاه حدیدی به فرماندهی یوسف برادر ابوست به ارمنستان اعزام می‌گردد. او با حیله می‌نواند حاکم حکسام باگرات باگراتونی را در شهر خلات دستگیر کرده و به مرکز خلافت بفرستد. سپس با سپاهش برای گذراندن زمستان و سپس حمله به اهالی ساسون و خوت در بهار به سمت غرب و بسوی موش رهسپار می‌شود. لیکن وقتی که یوسف به استراحت پرداخته بود، شورشیان به رهبری هونان از اهالی خوت و آشوت و داویت پسرهای باگرات باگراتونی محبوس، در اوایل زمستان ۸۵۲-۸۵۱ بطور غافلگیرانه بر سپاه پراکنده عرب در دشت موش حمله کرده بطور عمدۀ آن را درهم می‌شکند. یوسف هم که در برج زنگ کلیساي شهر موش مخفی شده بود کشته می‌شود.

خبر پیروزی اهالی ساسون و خوت در سراسر کشور منتشر می‌شود. ساکنین توروبران، واسپوراگان، نخجوان و سایر "سرزمین‌ها" و نواحی قیام می‌نمایند. هزاران نفر که قادر به استفاده از اسلحه بودند به حمله شورشیان پیوستند.

قیام توسعه یافته شکل عمومی بخود می‌گیرد.

خلیه سپاه بزرگی به فرماندهی بوقا سردار ظالم به ارمنستان می‌فرستد و به او اختبار تام می‌دهد. در سالهای ۸۵۲-۸۵۳ سپاه بزرگ بوقا، ساسون، واسپوراگان، رستونیک، سرمهین ماکو، نارون و سایر نواحی را ویران می‌کند. سورشیان در همه جا از خود مقاومت دلیرانه‌ای نشان می‌دهند. ایکن سپاه دشمن با برتری خود و به قیمت تلفات زیاد موفق به سرکوب سورشیان می‌گردد. پس بوقا در سالهای ۸۵۳-۸۵۴ بطرف تغلیص، کاسخ و آلبانیا، اوتیک و آرتساخ حمله می‌کند لیکن در ساتارک و آرتساح شکست سنگینی می‌خورد. پس از چندی ساکنس و اسپوراگان به رهبری آرزرونسی‌ها قیام می‌نمایند. آنها سپاه عرب را درهم شکسته و فراری می‌دهند. در همین هنگام هم وضع خلافت در مرکز وخیم می‌شود. در سال ۸۸۵ بوقا با سپاهیان از ارمنستان فراخواسته می‌شود.

نبرد رهابی بخش خلق در سالهای ۸۴۹-۸۵۵ پایه‌های خلافت عرب در ارمنستان را متزلزل می‌گرداند. پس از این حنبش عظیم حکام ارمنی، باگراتونی‌ها، آرزرونسی‌ها، سیونی‌ها و غیره عملًا "فرمانروايان کشور می‌شوند.

## فصل هشتم

### فرهنگ در قرون ۵-۷

قرон ۵-۷ یکی از دورانهای درخشان تاریخ فرهنگ ارمنی است . در زمینه ادبیات ، تاریخنویسی ، فلسفه ، علوم طبیعی ، ادبیات ترجمه ، معماری و غیره ، چنان آثار و کتبی خلق گردید ، که از حیث اهمیت از مرزهای ملی خارج شده و در فرهنگ بشری مکان شایانی را به خود اختصاص داد .

گرچه آثار فرهنگی ارمنی در این دوره تاثیر عمیقی از دیانت مسیح را برخود دارد ، با وجود این ، اکثر آنها از طبیعت وطنپرستانه‌ای برخوردار بوده و اساساً "با پیکان نیز خود برعلیه سیاست آسیمیلاسیون<sup>۱</sup> فاتحین بیکانه قرار داشت . چنین اهدافی نه فقط در کتب تاریخی بلکه در آثار متعدد فلسفی و به همان ترتیب در آثار هنری مستتر بود . ارامنه پس از محروم شدن از استقلال حکومتی ، وقتی که بیزانس و ایران ساسانی موجودیت مستقل مردم ارمنی را تهدید می‌نمودند ، به کمک اسلحه و فرهنگ‌ملی موفق به مقابله برعلیه دشمنان شده و توانستند سیاست آسیمیلاسیون بیکانگان را دفع و موجودیت ملی

ارمنی را حفظ نمایند.

لیکن ناید نویه کرد که در قرن هشتم و قسمتی از قرن نهم میلاندی ترقی فرهنگ ارمنی سیر فهرابی داشت.

### ۱- مدارس، ادبیات ترجمه

پس از اخراج حروف ارمنی، مدارس متعدد ارمنی تاسیس شد. کسی که در آین کار پیشقدم نبود سریع مانشتوس شد. او مدارسی در ارمنستان شرفی و عربی بنا نمود. اکثر ساکن‌دان مدارس مانشتوس از جهراهای نامی بهشت‌های آزادی‌بخش، مولفین، معلمین، مترجمین و غیره گردیدند.

مدارس اساساً در حوار کلمه‌ها فعالیت می‌نمودند، و کامل‌آخته شدند. در کتاب‌الطباهای سریگ، و مشهور، آمورسکاها بهاسی در سطح بالادر سام وارناداران بوجود می‌آمد که بغير از زبان مادری، زبان‌های خارجی و الهیات، در آنها فلسفه، نطق، فن محساست، فن شعر و دستور زبان سیر تدریس می‌شدند. حوانان ارمنی دیگر به مراکز شرقی‌تر دیگر و بیزانس می‌رفتند. آنها با فراغت از تحصیل در مدارس عالی سیوسیک، آرشارونیک و غیره لقب "وارتا" <sup>۲</sup>، "کرتوغ" <sup>۳</sup> یا "پیلیسوبا" <sup>۴</sup> دریافت نموده زندگی خود را وصف ترقی فرهنگ می‌نمودند.

تا بوجود آمدن ادبیات مستقل به زبان مادری، که وقت کافی بیان داشت، سریع مانشتوس و همچین شاگردان او که در مراکز مشهور هلیسونی تحصیل کرده بودند مانند یونیک کوئوب <sup>۵</sup>، هوسپ پاغن <sup>۶</sup>، کوریون <sup>۷</sup> و دیگران

2- Kertogh (۲- شاعر و مولف)

3- Pilisopo (۳- فیلسوف)

4- Yecnik Koghbatsi (۴- معلم)

5- Goryun

5- Hovsep Paghantsi

که در تاریخ ما یعنوان "مترجمین ارشد" شهرت دارند، فعالیت گسترده‌ای در رصینه ترجمه انجام می‌دهند. از آشوری و سوپایی و در وهله‌اول "کتاب مقدس" نوشتهدان الهیات، مربوطه هوهان و سکران<sup>۷</sup> با راسع قیصری<sup>۸</sup> و سایرین، همچنین نطق‌های مذهبی و کتب دیگر ترجمه شد. از نظر فن ترجمه "کتاب مقدس" اهمیت ویژه‌ای دارد. در جریان ترجمه آن گرابار<sup>۹</sup> به درجه عالی خود رسیده سازه‌ها و مقاہیم حدید غنی گردید. اهمیت ترجمه و قایعنه نوشته او سیوس قیصری کم بست (باید توجه داشت که نسخه اصلی یونانی آن تا این اوآخر در دسترس بجود و فقط نسخه ارمنی آن موجود بود).

ادبیات ترجمه امکان آشایی با مولفین باستانی و آثار آنها در زمینه تاریخ‌نویسی، ادبیات، علوم طبیعی را بوجود آورد. همزمان با آن مترجمین و سولغیش قرن پنجم ادبیات ملی را پایه گذاری می‌نمایند، که بعضی رشته‌های آن شخصی ناریختنی و فلسفه در نیمه دوم همان قرن شکوفا می‌گردند.

## ۲- تاریخ‌نویسی

در کتابت و ادب ارمنی قرن پنجم، تاریخ‌نویسی در پیشاپیش دیگر رشته‌ها قرار داشت و نمایندگان سرشناس آن، گوریون، آگاتانگفوس، پاوستوس بوزاند، یغشه، غازارپار و موسس خوراستی این رشته از فرهنگ را سارور نمودند.

اولین تألیف تاریخ‌نویسی با حروف ارمنی که برما شناخته شده است، کتاب "وارک ماشتوتس" گوریون، شاگرد مسروپ ماشتوتس می‌باشد که در سال‌های ۴۴۰ میلادی تحریر درآمده است. سولف، شاهد بروقابع، زندگی معلم خود

- ۷ - *Voskeberian* باهوهان ردن کلام - م.

۸- Barsegh Kesaretsi  
۹- زبان ارمنی قدیم، برای سوئش کتب که تا قرن ۱۹ نیز مورد استفاده قرار می‌گرفت و در مقابل آن آشمار اشار وحد دارد که زبان مکالمه و کتابت امروزی ارمنی است - م.

مسروپ ماشتواتس، اختراع حروف ارمنی، تاسیس مدارس به زبان مادری، توسعه کتابت، تاریخ ساروری کتابت ارمنی را تشریح نموده است. در کتاب کوریون اطلاعاتی هم در زمینه اختراع حروف همسایگان گرجی و آلبانیایی و سایر وقایع ذکر گردیده است.

در تاریخنويسي قرن پنجم ما کتاب "تاریخ ارامنه" که مولف آن آگاتانگفوس است، معروف می باشد. در این کتاب اطلاعات مهمی در زمینه نظام فئودالی ارمنستان، برسمیت شناخته شدن مسیحیت، کارهای گریگور لوساویرچ، مذهب قبل از مسیحیت، آمده است. از حیث وقایع نویسی شامل سالهای پادشاهی تیرداد سوم می شود. کتاب آگاتانگفوس به یک رشته زبانها ترجمه شده است.

"پاوستوس بوزاند نیز معاصر کهتر آگاتانگفوس بوده است. "تاریخ ارامنه" او شامل تاریخ دوران توسعه مسیحیت (اول قرن ۴) تا اولین تقسیم کشور (۳۸۷) می گردد. در این منع مهم تاریخ دوران ساسانی ملت ارمنی، نبردهای دفاعی مردم در قرن چهارم برعلیه تحاویل ساسانی با احساسات وطن - پرستانه مفصلانه" توصیف می شود. در تاریخ بوزاند و سایر منابع تواماً از روایات و حکایات مردمی نیز استفاده شده است. کتاب بوزاند همچنین اطلاعات استنادی بسیاری در زمینه برخی کشورهای شرق نزدیک دربردارد.

یغیشه در نبرد آزادیبخش سالهای ۴۵۰-۴۵۱ شرکت نموده بود. چندین نوشته به او منتب می باشد. مهمترین اینها کتاب تاریخی "جنگ وارتان و ارامنه" می باشد که شامل دوران انقراض پادشاهی ارمنی اشکانی (۴۲۸-۴۲۹) تا ۴۶۵-۴۶۴، حدود ۳۵ سال تاریخ است. قسمت اعظم کتاب به نبرد سال ۴۵۱ آوارایر و وقایع قبل و بعد از آن اختصاص دارد. کتاب باروح وطن - پرستانه و استنادی عظیم هنری نوشته شده است. مولف که خود شاهد برووقایع بوده است اطلاعات بسیار مهمی در مورد وقایع ۲۵ ساله ارمنستان پس از انقراض پادشاهی آرشاکونی، سپس اقدامات یزدگرد دوم پادشاه ایران برای تغییر قهرآمیز مذهب ارامنه، شورش‌های خلقی بوجود آمده در ارمنستان،

گرجستان و آلبانیا، فعالیت رزمی - میهن پرستانه ناخوارهای ارمی، قیام سالهای ۴۵۱-۴۵۰ و وقایع پس از آن به ما می‌دهد. بخصوص تشریح نبرد آوارایر بسیار حیرت انگیز می‌باشد. مورخ میهن پرست با سفرت تمام از خائینیں ولودهندگان سخن می‌گوید. اساساً به همت یعیشه بود که نبردوارتان جنبه وسیع مردمی پیدا نمود.

غازارپارب از معاصرین کهتر یعیشه بود و در اوایل سالهای ۴۴۰ در دهکده پاربی در قریه آرگاتس ودن متولد گردیده بود. تحصیلات عالیه را در بیزانس (قسطنطینیه) گذرانده و برفرهشگ باستانی یونان تسلط داشت. از نوشته‌های او "تاریخ ارامنه" می‌باشد که در سالهای ۴۹۵-۴۹۰ به درخواست مرزبان واهان مامیکنیان نوشته است و شامل وقایع سالهای ۳۸۷-۴۸۵ می‌شود. قسمت اصلی و اساسی این کتاب نبردهای خلقی - رهایی بخش سالهای ۴۵۱-۴۵۰ و ۴۸۱-۴۸۴ و وقایع مربوط به آنها می‌باشد. مولف قیامهای بوجود دارد در ارمنستان را در رابطه با سهمت‌های موجود در گرجستان و آلبانیا تشریح می‌نماید. اثر پارب در بعضی موارد وقایع مذکور در کتاب "نبرد وارثان و ارامنه" یعیشه را تصحیح و تکمیل می‌کند ولی در مورد نبردهای رهایی بخش سالهای ۴۸۱-۴۸۴، این اثر تنها منبع موثق و کامل می‌باشد. زیان غازارپارب فصیح و روشن است. مخصوصاً "دفتر" مولف مربوط به مرزبان واهان مامیکنیان، با محتویات و فن نطق خود ارزش ویژه‌ای دارد.

مشهورترین چهره تاریخ‌نویسی غنی قرون وسطی و قدیم ارمی موسنس خورناتسی می‌باشد. او در قرن ۵ زیسته و شاگرد صعیر مسروب ماشتوتس و ساهاك پارتی بوده و تحصیلات عالیه را در شهر اسکندریه مصر گذرانده است. چندین اثر به خورناتسی تعلق دارد که "تاریخ ارامنه" سقطه اوج و تاج تمام آنها می‌باشد و در سالهای ۴۸۵-۴۸۱ به خواهش حاکم ساهاك ساکراتونی نوشته شده است.

اثر "تاریخ ارامنه" که مشتمل از سه کتاب است، مشتمل بر تاریخ کامل

ارمنی از هایک ناهاپ<sup>۱۰</sup> تا قرون پنجم می‌باشد. برای تالیف این کتاب، مولف از دهها منبع ارمنی و خارجی، روایات مردمی، مطالب باستانی و شفاهی، کتیبه‌های سنگ نوشته، داده‌های قوم شناسی و غیره استفاده نموده است. او در مورد منابع بکار برده بررسی دقیق انجام داده و همیشه موافق بودن یا نبودن آنها را ذکر کرده است. خورناتسی و قایع نگاری را اساس تاریخنویسی می‌داند که بدون آن تاریخ واقعی وجود نخواهد داشت، او می‌نویسد: "تاریخ موتقی بدون وقایع نگاری وجود ندارد". هیچ واقعه و اتفاق کم یا بیش با اهمیت؛ اوضاع سیاسی، حوانب مختلف نظام فئودالی، پدیده‌های فرهنگی، آثار فلسفی، شرح حال پادشاهان، سرداران، چهره‌های سیاسی و مذهبی، زندگی اقتصادی کشور، شهرسازی، مسایل مربوط به منشاء ناخوارها، روابط اقتصادی، سیاسی، فرهنگی ارمنستان با کشورهای مختلف و مسایل مربوط به آنها و غیره از نظر خورناتسی پوشیده مانده‌اند. "اگرچه ملت کوچکی هستیم و از حیث تعداد کم و از نظر قدرت ضعیف و اغلب هم تحت تسلط پادشاهان بیگانه، ولی در کشور ما معجزه‌گری‌ها و حماسه‌آفرینی‌های قابل ذکر فراوانی انجام شده‌است... او چنین با افتخار نوشته است و سعی نموده که تمام کارهای قابل ذکر انجام شده در مام وطن را در کتاب خود ارائه دهد.

در کتاب نویسی ارمنی، موسس خورناتسی بحق القاب "کرتوغاهایر"<sup>۱۱</sup> و "بادماهایر"<sup>۱۲</sup> را گرفته است.

"تاریخ ارامنه" خورناتسی یک مجموعه مطالعاتی و تحقیقاتی است، که در آن اطلاعات پرارزشی در زمینه کشورهای دور دست و همسایه، آلبانیا گرجستان، سین النهرين، ایران، آسیای صغیر، سوریه، مصر، یونان و بیزانس، هندوستان و حتی چین وجود دارد. موسس خورناتسی از مولفین و متغیرین

۱۰- پدر افسانه‌ای قوم ارمنی - م.

۱۱- Kertoghahayr به معنی پدر مولفین - م.

۱۲- Badmahayr به معنی پدر تاریخ نویسی - م.

بزرگ دنیای متمدن عصر خود بود. سلطنت یونانی، آشوری، فارسی، آگاهی کامل از تالیفات یونانی و لاتین، منطق قوی، لحن مسلط علمی و صریح ولی در عین حال قصیح او، تعمق در موارد مختلف تاریخی و بررسی تاریخی - تطبیقی آنها و میهمن پرستی حالص، سیان بیطرفانه، کارهای شخصیت‌ها و وقایع تاریخی از خصلتهای حسن، غیرقابل انکار این پدر تاریخ نویسی می‌باشد.

تالیف موسس خورناتسی قرن‌های متمادی در مدارس ما بعنوان کتاب درسی تاریخ ملت ارمنی تدریس می‌شده است. توسط آن نسلهای متعدد وطنپرستانه تربیت شده‌اند. این اثر تاثیر زیادی بر ترقی آنی تاریخ‌نویسی ارمنی گذاشت.

مورخ اسقف سبئوس در قرن هفتم زندگی کرده است، کتاب او شامل تاریخ ارامنه از زمانهای قدیم تا سال ۶۴۱ می‌شود. در بخش نخست کتاب، تاریخ قدیم، اما در بخش دوم، تاریخ سالهای ۵۷۹-۶۶۱ تشریح شده است.

بخش دوم کتاب اهمیت بیشتری دارد و موثقت می‌باشد، زیرا مورخ این دوران را بعنوان یک شاهد عینی تشریح نموده است. مخصوصاً "فیام رهایی" - بخش مردم به رهبری کارمیر وارنان، اطلاعات مربوط به اولین تاخت و تازهای اعراب در ارمنستان قرارداد منعقده بین تئودوروس رشتونی و معاویه قابل توجه می‌باشد. سبئوس از حیث فن، لحن و زبان، شیوه‌های تشریح بر پیشینیان بزرگ خود برتری نداشت. سبئوس مانند سایر مورخین تحت تاثیر کتاب مقدس قرار داشت. لیکن کتاب او نه تنها برای ارمنستان بلکه برای تاریخ قرن‌های ۷-۶ شرق نزدیک منبع بالارزشی می‌باشد.

<sup>۱۳</sup> غیوند<sup>۱۳</sup> مورخ در قرن هشتم زیسته است. "تاریخ" او شامل تاخت و تازهای اعراب، خلفای عرب، اجحافات آنها، سیاست مالیاشه غارتگرانه و نابودی اشرف ارمنی، همچنین قیامهای عظیم رهایی بخش مردم می‌گردد. این کتاب غوند منبع در حه یک تاریخ قرن هشتم ملت ارمنی می‌باشد.

### ۳- فلسفه، علوم طبیعی

بِزَنِیک کوغب و داویت آنهاخت از مشهورترین فلاسفه ارمنی در قرن‌های ۵-۹ می باشد . به غیر از آنها در زمینه فلسفه ، ه. ماير اواني<sup>۱۴</sup> و ا. سیونی و سایرین به چشم می خوردند .

بِزَنِیک کوغب از شاگردان ارشد مسروب ماشتوتس می باشد . تحصیلات عالیه را در بیزانس گذرانده و به آشوری و یونانی تسلط داشت . او فعالیت علمی - ادبی را با ترجمه شروع کرده است . سپس در سالهای ۴۴۰ کتاب فلسفی " ضد فرقه‌ها "<sup>۱۵</sup> را نوشته است که ظهور آن منوط به شرایط سیاسی ارمنستان در نیمه اول قرن پنجم بود . ایران ساسانی در این دوره موجودیت مستقل ملت ارمنی را تهدید می نمود و دین زرتشت ، مذهب رسمی ایران را نکیه‌گاه سیاست آسیمیلاسیون خود را قرار داده بود . کوغب برای رد فلسفی این مذهب و مذاهب گوناگون بتپرستی ظاهر گردید و بر مذهب مسیحیت که در آن هنگام سلاح مسلکی برای جنگ برعلیه یوغ ایران و حفظ استقلال ملی خلق ارمنی بود ، نکیه می نمود . او می نوشت " ویران نمودن کشور ، از بیان بردن مردم ، غارت و قیحانه مال و ثروت ، پیش بینی سرنوشت نیست " . بِزَنِیک کوغب سعی می نمود به نهضت آزادی یخشناس اساس و پایه فلسفی ببخشد .

داویت آنهاخت<sup>۱۶</sup> ساینده سرشناس فلسفه قرون وسطای ارمنی است که در قرون ۶-۵ می زیسته و لقب " فیلسوف کبیر " را داشته است . داویت آنهاخت برخی از آثار ارسطور را تفسیر نموده است . او از نظر جهان بینی پیرو افلاطون و ارسطو بحساب می آید ، و عقاید آنها را سعی نموده است از نظرگاه‌های جدید افلاطونی تشریح نماید . وی نه تنها در محافل فلاسفه ارمنی

ملکه یونانی نیز از شهرت زیادی برخوردار بود. کتاب "مرزهای حکمت" داویت آنها غلت بر جسته‌ترین اثر فکری فلسفه ارمنی می‌باشد. به ویژه آن قسمت‌هایی از کتاب که در آنها مسایل حکمت بررسی می‌گرد دبارزش می‌باشد. داویت آنها غلت وجود جهان مادی و قابل شناخت بودن این جهان را برای شعور و قوای ادراکیه انسان، قبول می‌کند.

از نمایندگان دیگر تفکر فلسفی، استپانوس سیونی می‌باشد که در قرن‌های ۷-۸ می‌زیسته است. از سیونی کتاب "تحلیل واجب مرزهای داویت و فرفیریوس"<sup>۱۷</sup> به مارسیده است که در آن "مرزهای حکمت" داویت آنها غلت و "مقدمه فرفیریوس" را تجزیه و تحلیل و تفسیر نموده است.

گامهای قابل توجهی هم در زمینه علوم طبیعی برداشته شده است. در قرن‌های ۵-۷ علوم طبیعی در حال ترقی ارمنستان از یک سو قویاً به میراث علوم باستانی و موققیتهای کسب شده وابسته بود و از دیگر سو بطور احتساب ناپذیری تحت تاثیر مرامی کلیسا مسیحی قرار داشت. دانشمندان ارمنی می‌پیروی از بارسغ قیصری (که کتاب "شش روزه" او در قرن پنجم از یونانی به ارمنی ترجمه شده بود) کوشیده بودند تفکر باستانی طبیعی را با اسلوبهای "کتاب مقدس" تطبیق دهند. لیکن به منزله تفاوت با مولفین بیزانسی در این عهد که "خدمتگاران مطیع" کلیسا گشته بودند، در ارمنستان و چند کشور شرق نزدیک تا اندازه‌ای جربان دوره هلنیسم را در زمینه علوم طبیعی ادامه می‌دادند.

**آنانیا شیراکی<sup>۱۸</sup>** مشهورترین چهره در زمینه علوم طبیعی می‌باشد که به ریاضیات، علم هیئت، جغرافیا، فلسفه طبیعی و گاهشماری مشغول بوده است. در اوایل قرن هفتم در شیراک متولد شده و تحصیلاتش را اول در محل وسپس

هشت سال مدام در نزد دانشمند یونانی دیوکیوس در تراپیزون<sup>۱۹</sup> ریاضیات خوانده است. شیراکی با اندوخته بزرگ علمی به وطن برگردید. تالیفات شیراکی متعدد و با محتویات مختلف می‌باشد. او اولین عالم در دایره المعارف ارمنی می‌باشد. در تاریخ ریاضیات ارمنی او از مکان ویژه‌ای برخوردار است. حد اول چهار عمل اصلی او به حروف ارمنی باقدمت و تکامل خود قابل توجه فراوان می‌باشد. استدلالهای آنایا شیراکی در هیئت، شبیه افکار ارسطو و بطلمیوس است. شیراکی هم زمین را گرد می‌شمارد، که در مرکز فضا قرار گرفته و بی‌حرکت است و آسمان و اجرام سماوی دور آن می‌چرخند. در قرن هفتم، وقتی که علوم باستانی به فراموشی سپرده شده بود، براساس گفته‌های "کتاب مقدس" زمین یک مربع بزرگ فرض می‌شد، قبول نظریه کرویت یک قدم ترقیخواهانه بود. توصیحات آنایا شیراکی در مورد گرفتگی ماه و آفتاب نیز علمی و منطقی بود. برخلاف ستاره شناسان آن زمان غرب، که گرفتگی آفتاب و ماه را به افعی افسانه‌ای آسمان منتبس می‌کردند، شیراکی به مانند دانشمندان قدیمی یونان این گرفتگی‌ها را نتیجه آن می‌دانست که آفتاب، ماه و زمین گاهی در یک خط راست قرار می‌گیرند.

شیراکی با بررسی مسایل جغرافی، حبهان آن زمان؛ اروپا، آسیا ولیسی (آفریقا) را تشریح می‌نماید. او مخصوصاً اطلاعات مهمی را در مورد هایک صغیر، هایک بزرگ، ویرک، آلبانیا و ایران ذکر می‌نماید. براساس این داده‌ها ترسیم نقشه این کشورها در قرون ۷-۶ میلادی ممکن شد.

طبابت نیز تاحدودی پیشرفت نموده بود. در قرون ۵-۶ میلادی از آب‌های شفاف‌خش معدنی و دواهای مختلف گیاهی استفاده می‌نمودند. هنوز در قرن چهارم در چند منطقه ارمنستان بیمارستان‌ها و جزام گاههای تاسیس شده بود.

پس از اختراع حروف ارمنی در طول زمان کتابهای طبی از زبانهای یونانی و آشوری ترجمه می‌شوند. در ارمنستان طبیب‌های نامی جهان قدیم، هیپوکرات دیوسکورید، گاغیان و سایرین شهرت داشته‌اند. در قرن هشتم کتابهای "درباره طبیعت انسان" از نمسیوس، "اصول ساخت انسان" نوشته گریگور نیوسی که اصولاً براساس علوم باستانی قرار دارند، از یونانی به ارمنی ترجمه می‌شوند. کتاب نمسیوس را که از بخش‌های روانشناسی و فیزیولوژی تشکیل می‌شود، استپانوس سیونی مولف نامی قرن هشتم ترجمه نموده است. در کتابت ارمنی تالیفات گاهشماری مکان ویژه‌ای دارد. تقویم در ارمنستان چندین بار دچار تغییرات شده است. در زمانهای قدیم ارامنه از تقویم قمری استفاده می‌کردند که بعدها تبدیل به تقویم شمسی می‌شود و به ۱۲ ماه (هرماه ۳۵ روز) و یک ماه اضافی (۵ روز) تقسیم می‌گردید. در سال ۵۵۴ میلادی کاتوکیلوس موسس شورای ویژه‌ای تشکیل داده و تقویم جدید ارمنی را بنا می‌سهد که به نام تقویم بزرگ ارمنی معروف است. براساس آن سال ۵۵۲ اولین سال ارمنی تعیین می‌گردد. تقویم ارمنی در ۱۵۸۴ دچار تغییر دیگری می‌شود. مطابق این تقویم ۱۱ اوت بعنوان آغاز سال نو (آمانور) تعیین می‌گردد.

#### ۴- معماری، موسیقی

معماری و فن ساختمان در تاریخ فرهنگ ارمنی از مکانی مهم برخوردار بوده و در قرون ۴-۷ پیشرفت‌هایی نیز داشته است. در این دوره دوین پایتخت با حصارهای عظیم و محکم خود، با قصرهای دژ میانی، قلعه‌های اشرف و پلهای یک برو دوبر ساخته شد. لیکن از بناهای دنبیوی اثر کمی به جای مانده است. مهاجمین خارجی با حملات خود شهرها، دژها، قصرها، معابد و زمین لرزه‌ها مناطق مسکونی و بسیاری از معماری را کلاً ویران نموده‌اند مع الوصف ویرانه‌های حصارهای دفاعی، برجها، قصر کاتولیکوس، قلعه‌های

اشراف، مساکن و کارگاههای پیشه‌وران، شهر دوین، قصر گریگور مامیکنیان در آروج، حصارهای کارین، آثار چند قلعه مامیکنیان‌ها در تایک و نارون و غیره به جای مانده‌اند.

در ساختمان‌های دنیوی قرون وسطای متقدم، اصول خانه‌ساری مردمی- روستایی مورد استفاده قرار گرفته است. اینها بناهای سه‌دالانی یا سراهایی با سقف چوبی و کف مربع شکل می‌باشد که موجودیت آنها تا اول قرن بیستم حفظ شده است. حفاری‌های دوین نشان می‌دهد که اکثر خانه‌های ثرومندان و اشراف به اندازه کافی با سکوه بوده‌اند و در داخل، دیوارها تزئین یافته و کنده‌کاری شده است و در وسط ساختمان حیاط دروسی وجود داشته است.

از بناهای عالی و دنیوی این دوران، ساختمان‌هایی هستند که در دهه‌های اخیر کشف شده‌اند و عبارتند از: تالار پادشاهان آرشاکونی (قرن چهارم)، قصرهای کوتولیکوس (قرن پنجم) و مرزبان (قرن ششم) در دوین، قصر گریگور مامیکنیان در آروج و غیره که ساختمان معماري بسیار باشکوه دارند. بناهای دنیوی قرون وسطای متقدم در مقایسه با معابد و کلیساها در وصع بدتری نگهداری شده است.

اکثر کلیساهای قدیمی ارمنستان معابد دوران سنت پرسنی بوده‌اند که در اول قرن چهارم، در زمان ترویج مسیحیت به کلیساها تبدیل شده‌اند. کلیساهای قدیمی ارمنی از حیث ساختمان سبتاً "ساده و عاری از تزئین و زینت می‌باشند ولی بعدها تزئین یافته و از حالت ساده خود بیرون می‌آیند. معابد قدیمی به چند دسته تقسیم می‌شوند.

الف - معابد بازیلیک یک دالانی که همه آنها به قرون ۶-۴ مربوط می‌شوند این‌ها سراهای تنگ و طویل شرق به غرب می‌باشند. سقف‌ها و طاق‌های در و پنجره‌های این‌گونه‌بنها نعلی شکل است. معابد بازیلیک یک دالانی در ارمنستان رواج بسیار داشتند و ویرانه‌های آن‌ها در کارنوت (دیراکلا)، گارنسی، پارسی، یغوارد  $2^{\circ}$  وجود دارند. چنین کلیسا‌ای هم در سال ۵۵۳ در

بخش مرکزی دوین ساخته شده است.

ب - معابد بازیلیک سه دالانی که به سبک قبلی‌ها ولی بزرگتر و سمعت‌تر می‌باشد. اینها در کنار صحن مرکزی دارای دو بازوی چپ و راست هستند که توسط ردیف ستونها از آن جدا شده‌اند. سقف آنها یا از چوب و یا از سنگ ساخته شده است. طاق اینها نیز نعلی شکل می‌باشد. نمونه‌های اینها در کاساغ (آباران)، یغوارد، یریروک<sup>۲۱</sup>، آشتاراک (زیراناور) و ازون وجود دارند.

ج - در قرون ۷-۶ در ارمنستان ساخت کلیساها یی به شکل معبد اجمیادزین و کلیسای جامع دوین آغاز گردید. نمونه اینها معبد پتعنی<sup>۲۲</sup> (قرن ششم)، کلیسای آروج (قرن هفتم) و غیره می‌باشد.

معماری ارمنی در قرن هفتم پیشرفت شایانی نمود، بخصوص در نیمه اول آن که سبک‌های جدید و طرح‌های کاملاً خود ویژه رواج یافت.

در اواخر قرن ششم و در قرن هفتم سبک جدیدی از کلیساها ارمنی که به "سبک هرپیسیمه" معروف است به اوج خود رسید. کلیسای آوان از نمونه‌های قدیمی این تیپ معابد می‌باشد که قبل از سال ۵۹۱ بنا شده است. اما کاملترین آن کلیسای هرپیسیمه در اجمیادزین می‌باشد که در سال ۶۱۸ ساخته شده است.

در قرن هفتم معابد چند دالانی نیز خلق شد. تاج و تارک اینها معبد زوارتنوتس<sup>۲۳</sup> می‌باشد که در ۶۴۱-۶۶۱ به همت کاتولیکوس نرسس شینوغ<sup>۲۴</sup> بنا گردید. زوارتنوتس یکی از یادگارهای عالی معماری ارمنی در قرن هفتم می‌باشد.

توام با معماری و فنون ساختمانی، حکاکی نیز پیشرفت گرده است. بر روی بناهای متعدد، ترئینات کنده کاری شده وجود دارد که قسمت قابل

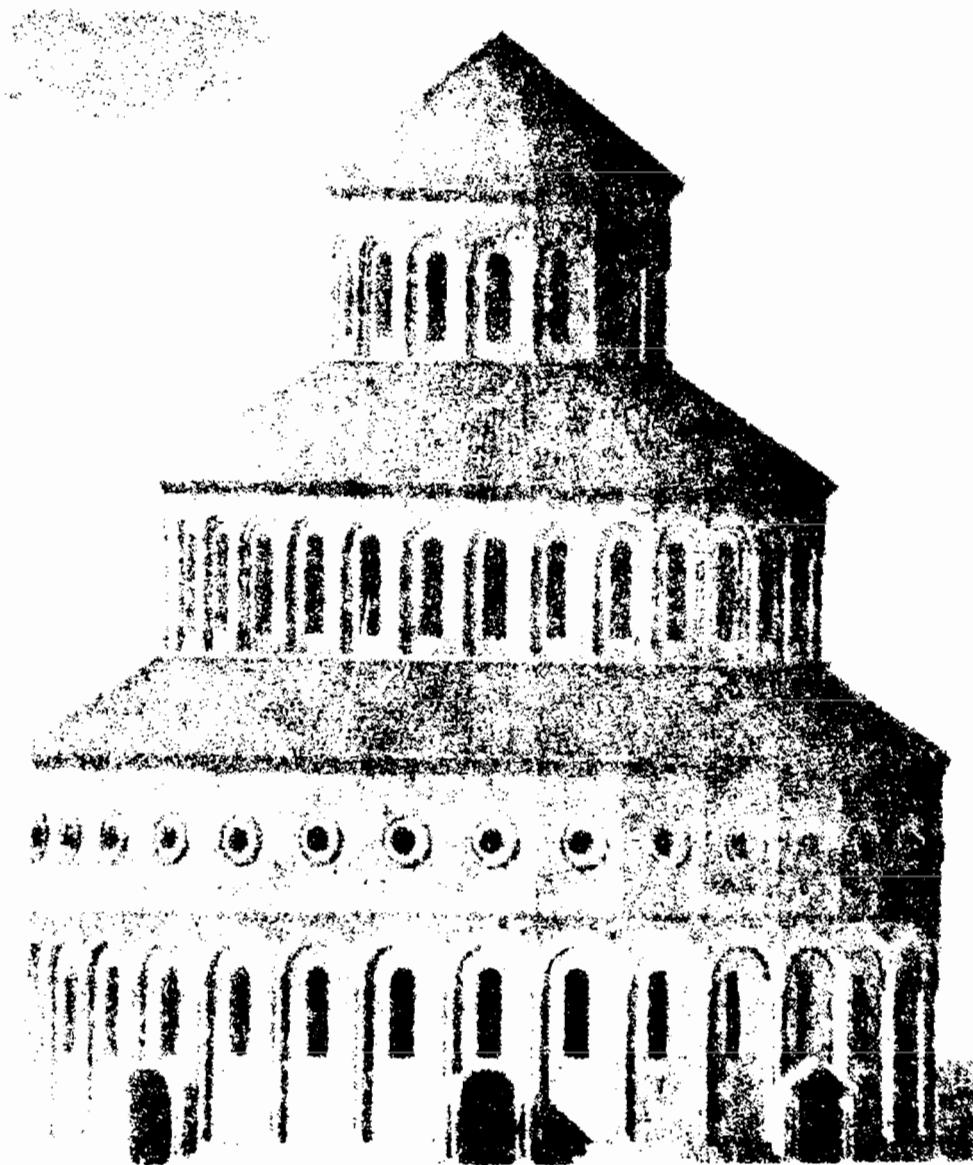
21- Yereruk

22- Petgheni

23- Zvartnots

24- یا نرسس سازنده - م.

توجهی از آنها تا به امروز حفظ گردیده است. گیاهان و موجودات گوناگون، تصاویر مربوط به زندگی فئودالها و مذهب مسیحیت کنده کاری شده‌اند و نمونه اینها را می‌توان برروی آثار معماری اجمیادزین، زوارتنوتس، تالین، آروج، آشتاراک، مرن<sup>۲۵</sup> و مناطق دیگر پیدا کرد.



معبد زوارتنوتس (ترمیم ترسیمی توسط تورامانیان)

از قرن پنجم آواز و موسیقی کلیسا ای سرقی می‌کند. مسروب ماشتوتس،

ساهک پارت و سپس کاتولیکوس کومتیاس (قرن هفتم) و دیگران "شاراگان"<sup>۲۶</sup>‌ها و "کسورد"<sup>۲۷</sup>‌هایی می‌نویسند که اینها را در مراسم کلیسا بی می‌خوانند. آوازهای غنائی مردمی در بین توده‌های وسیع مردم رواج داشتند. عاشق‌های اهل گوغتن آواز موسیقی مردمی را اشاعه می‌دادند.

در قرون ۵-۷ میلادی تئاتر در شکل نمایش‌های مردمی و جشن‌ها متبلور می‌گشت که رواج زیادی داشت و با طبع "بت پرستانه" خود کلیسای مسیحی را شدیداً ناراحت می‌نمود. این نمایش‌ها مورد علاقه زیاد مردم بود کاتولیکوس هوهان مانداگونی در این زمان اعتراض می‌نمود که "تماشاگران تئاتر" و "دوستداران عاشق‌ها" بیشتر از دعاکنندگان جمع می‌شوند.

-۲۶ - Sharagan یک نوع آواز روحانیون که در کلیسا خوانده می‌شود - م.

-۲۷ - Ketsurd یک نوع آواز کلیسا بی که بدنبال آوازهای زبور کلیسا خوانده می‌شوند - م.

## فصل نهم

### برقراری استقلال سیاسی ارمنستان در قرون ۹-۱۱

#### ۱- پادشاهی سلسله باگراتونی

در شرایط تضعیف کلی خلافت اعراب و به علت نهضتهای طولانی خلقی - رهائی بخش، ارمنستان در نیمه دوم قرن نهم استقلال خود را که از دیرباز از دست داده بود، بدست می‌آورد. شورایی که در سال ۸۷۵ به دنیوت کاتولیکوس زاکاریا زاک<sup>۱</sup> و با شرکت حکام استان‌ها و ولایات تشکیل شده بود تصمیم به اعلام استقلال کشود و مراجعته به خلیفه برای برسیت شاختن آشوت باگراتونی بعنوان پادشاه ارمنستان می‌گیرد. پس از ده سال تعویق، در سال ۸۸۶ خلیفه مجبور به شاختن پادشاهی آشوت باگراتونی می‌شود. بازیل اول<sup>۲</sup> قیصر بیزانس نیز با فرستادن تاج و هدایای گرانبهای حکومت او را برسمیت می‌شناسد.

---

1- Zakaria Tzagetsi

2- وی ارمنی الاصل بود - م.

در سالهای پادشاهی آشوت اول (۸۸۶-۸۹۰) بطور کلی برای ارمنستان شرایط مطلوبی ایجاد می‌گردد. دو حکومت رقیب همسایه، چه خلافت عرب و چه امپراطوری بیزانس احتیاج به همپیمانی با ارمنستان باگراتونی داشتند لذا از در دوستی با آن آمدند. آشوت اول با استفاده از اوضاع ایجاد شده، و با حفظ مناسبات دوستانه با هر دو حکومت، به مسئله مهم وحدت حکومت می‌پردازد. با سرکوب شورش حکام واناند در سال ۸۸۸، او این سامان را به حکومت خود ملحق و گارس را تبدیل به شهر قلعه‌ای و مرکز اسپهبدها می‌گرداند. حکومت آشوت اول بر قسمت اعظم ارمنستان توسعه می‌یابد.

سمبات اول (۹۱۴-۹۵۰) پسر آشوت اول سیاست پدرش را ادامه می‌دهد، لیکن عملی ساختن آن با مشکلات بزرگی توأم بود. آرزوی‌ها از فئودال‌های بزرگ ارمنی، با سیاست مرکزیت استوار مخالفت می‌کردند و خلافت عرب و امیریشین آترپاتکان هم هر اقدامی را برای مختل نمودن تقویت حکومت ارمنی انجام می‌دادند. متعاقب چنین روابط قوا، سمات امکن موفق به تصرف دویں و پایتخت نمودن آن و حتی به اطاعت در آوردن حکومت وسیع آرزوی‌ها در واپسیوراگان نمی‌شود. یوسف، امیر آترپاتکان (۹۱۴-۹۰۹) با سودجویی از اختلاف موجود بین باگراتونی‌ها و آرزوی‌ها می‌تواند گروه اخیر را به سوی خود حلب نماید. در سال ۹۰۸ او به نام خلیفه و بنوان مخالفت با باگراتونی‌ها، تاج پادشاهی را به گاگیک آرزوی داده و او را پادشاه ارمنستان و هم‌پیمان خود اعلام می‌کند. سایر حکام نیز از در مخالفت با سمات برآمده بودند. اوضاع داخلی کشور این چنین بود، وقتی که یوسف با قشون خود وارد ارمنستان شد. سمات اول با سپاهش در دژ کاپوید موضع می‌گیرد، ولی پس از محاصره طولانی مجبور به تسليیم می‌شود بخصوص اینکه بعضی از حکام ارمنی او را ترک نموده بودند. بفرمان یوسف در سال ۹۱۴ پادشاه سمات را سرمی برند.

وضعیت کشور وخیم بود. در جریان تاخت و تازهای طولانی یوسف، بسیاری از ولایات ویران و دشت‌های حاصلخیز بلا استفاده باقی مانده بود

در کشور قحطی وحشتناکی ایجاد شده بود که براساس شهادت هوانس در اسخان‌گردی<sup>۳</sup> سالها بطول انجامیده است. در چنین شرایطی مبارزه عمومی برای حفظ و استحکام استقلال سیاسی جدیداً "کسب شده، ادامه می‌یابد. حکام، توده‌های وسیع مردم و روحانیون وطن پرست به پا می‌خیزند. نبرد آزادی‌بخش علیه مجاوزین عرب، که پادشاه آشوت دوم (۹۲۸-۹۱۴) فرزند سنبات آنرا رهبری می‌نمود و به علت شجاعت و ایستادگی خود لقب یرکات<sup>۴</sup> را گرفته بود، هفت سال طول می‌کشد و پس از جنگهای متعدد و خونین با پیروزی همراه می‌شود. نبردی که در سال ۹۲۱ در مقابل جزیره سوان در دامنه کوههای ماشتوتس بوقوع پیوست قابل توجه و ذکر می‌باشد. در آنجا قشون کم عده ارمی به فرماندهی آشوت دوم که از جزیره بوسیله قایقهای به ساحل آمده بودند، با حمله ناگهانی سپاه بسیر سردار عرب را بکلی درهم کوبیده و آن را به فرار واداشت.

نبرد سوان در هنگام تیجه‌گیری از جنگهای هفت ساله آزادی‌بخش اتفاق افتاد. پس از این نبرد قشون ارمنی بفرماندهی آشوت یرکات، برادر او آباس، اسپهبد و حکمران گورگ، سواحلی مرکزی و شمالی کشور را از مجاوزین خارجی پاک می‌نماید.

لیکن تنظیم روابط سیاسی خارجی و تقویت حکومت احتساب ناپذیر بود. آشوت دوم بقیمت بذل منابع سک کو غب در سال ۹۲۱ با بیزانس قراردادی امضا می‌کند و به کمک اسلحه، بسیاری از فئودالها را به اطاعت خود در می‌آورد. خلفاً و نیز امیرهای آترپاتکان نمی‌توانستند خود را با شرایط ایجاد شده وفق ندهند. خلیفه اعراب در سال ۹۲۲ ناج و هدایای گرانبهای آشوت دوم می‌فرستد و لقب "شاہنشاه" را به او می‌دهد، و امیرهای آترپاتکان نیز حملات خود را به ارمنستان با گرانتویی متوقف می‌سازند.

در اوایل دهه دوم قرن دهم دوران آرامش سرفرار شده در ارمنستان

3- Hovhanness Drashkanagerd-tsi

4- Yerkat بد معنی آهن، آهنین - م.

بطور کلی بیش از صد سال دوام می‌یابد. پادشاهان باگراتونی موفق می‌شوند از جنگ با بیزانس و خلفای درحال انفراض بدور باشند. کشور به مرحله حدیدی از ترقی و توسعه اقتصادی و فرهنگی پا می‌گذارد.

در سالهای زمامداری آباس (۹۲۸-۹۵۳) حاشیین آشوت دوم، اقتصاد پیشرفت چشمگیری می‌کند، شهرها و دهات ویران شده بازسازی گردیده، کشاورزی رونق می‌یابد و تجارت داخلی و خارجی سرو سامان می‌گیرد بخصوص کارس پایتخت، ترقی زیادی می‌نماید.

پادشاهی باگراتونی بخصوص در دوران آشوت سوم (۹۵۳-۹۷۷) مقتدر می‌گردد. با کوشش‌های او سیاه مشکل و نقویت می‌شود که با فرماندهی اسپهبد کور کشور را از حملات خارجی مصون و حکام داخلی را مطیع نگه می‌دارد برای مرکزیت حکومت این مسئله اهمیت فراوانی می‌یابد که استحکامات و در آنی تبدیل به پایتخت می‌شود (۹۶۱). آشوت سوم "پادشاه تمام ارائه" اعلام می‌گردد.

صرف نظر از کوشش‌های بسیار، بطور کلی باگراتونی‌ها ه‌جهان حکومت متحد و یکپارچه‌ای که شامل تمام مناطق ارمنستان باشد، دست نیافتدند. روابط اقتصادی موحد بین مناطق مختلف موقتی و ضعیف بودند. بازار عمده داخلی وجود نداشت. حکام فئودال هرکدام منافع خاص اقتصادی و سیاسی خود را داشتند. اشرافیت گریزان از مرکزیت، قوی بود و اغلب بُواسطه دیکته مخفی یا علنی حکومتها هم‌ایله برعلیه سیاست مرکزیت پادشاه باگراتونی قد علم می‌نمود. متعاقب تمام اینها به غیر از پادشاهی مرکزی باگراتونی در آنی - شیراک سلطنت‌های واسپوراکان، واناند، تاشیر-زوراگد، سیوسیک و برخی فرمانروایی‌ها و امیرنشینان عربی، چون فرمانروایی‌های تارون، خاچن و گاردنان، امارات آغزیک، گوغتن و غیره در ارمنستان تشکیل شده بودند. اینها گرچه مطیع و فرمانسردار پادشاهی مرکز باگراتونی شمرده می‌شدند، مع الوصف در وضعیت نیمه مستقلی بسر می‌بردند. پادشاهی باگراتونی آنی - شیراک مقتدرین دورانش را در زمان

گاگیک اول (۹۸۹-۱۰۲۰) گذراشد. در اوایل قرن ۱۱، مرزهای این حکومت در شرق به حوالی شهر پارتاؤ، در غرب تا باسن، در جنوب، مانازگرد و در شمال تاشامکور می‌رسید. در این منطقه فرمانروایی‌های خاچن، کوگوییت، باکرواند، کاردمان و امارات گوغتن جزو پادشاهی آنسی، اما برخی فرمانروایی و پادشاهی‌ها - چنانکه گفته شد - گماشته‌ان بودند.

پادشاه در رأس حکومت باگراتونی قرار داشت و اختیارات بی‌حد و حصری داشت. او فرمان جنگ می‌داد و قرار داد صلح امضا می‌کرد، زمام سیاست خارجی را در دست داشت و ریاست عالی تمام کشور هم او بسود. در حکومت، حاکم حکام و اسپهبد اهمیت‌زیادی داشتند. وظایف حاکم حکام عبارت بودند از: جمع آوری مالیاتها، نظارت بر تمام اراضی و گنجینه سلطنتی، انتصاب روسای دزها و شهربارها و نظارت بر فعالیت‌آها. اسپهبد ارمنستان فرمانده کل نیروهای رزمی کشور بود. در هنگام جنگ نه تنها سپاه آنسی - شیراک بلکه تمام قشون حکومتها و فرمانروایی‌های تابع آن نیز تحت اختیار وی قرار می‌گرفتند. پادشاهان نیز در نقش فرمانده کل ظاهر می‌شدند. صرف نظر از پیشرفت ممتد اقتصادی و فرهنگی و کوشش‌های زیاد گاگیک اول، تقسیم فئودالی مملکت به مرور زمان عمیق‌تر می‌گشت. در نیمه دوم قرن دهم اوضاع سیاست خارجی ارمنستان نیز وخیم می‌شود. امپراطوری بیزانس با نیروهای کافی خود، دیگر بار سیاست ضبط و تصرف را در قبال ارمنستان در پیش می‌گیرد. در سال ۹۶۶، حاکمیت وسیع باگراتونی‌ها در تارون، اولین قربانی امپراطوری می‌گردد. پس از جندي ولايت‌تايك (۱۰۰۱) و پادشاهی آرزروی‌ها در واسپوراگان (۱۰۲۱) نیز به همان سرنوشت دچار می‌شوند. سنکریم<sup>۵</sup>، آخرین پادشاه آرزروی با قرار گرفتن در بن‌بست، پادشاهی وسیع خود را برای بیزانش گذاشته، خودوسپاهش و هزاران نفر از ساکنین آن به غرب فرات به هایک صغیر نقل مکان می‌کنند.

ابرهای سیاه برپادشاهی باگراتونی آنی - شیراک نیز سایه می‌افکند . پس از مرگ گاگیک اول ، سیاست بیزانس موفق به ایجاد نفاق در میان قشر حاکم می‌شود و کاتولیکوس پتروس گتادرارز و ویست سارکیس را که در دربار نفوذ بسیار داشت ، بطرف خود متمایل می‌سازد . در سال ۱۰۴۱ هوانس - سنبات پادشاه ماقبل آخر بارگراتونی فوت می‌نماید . بیزانس سپاهی سرای تصرف پادشاهی شیراک و شهر آنی به ارمنستان گسیل می‌دارد . لیکن ساکنین شهر قیام نموده و به فرماندهی اسپهبد و اهرام پاهلاوونی دشمن را مجبور به عقب نشینی می‌کنند .

پس از آن تخت خالی باگراتونی را گاگیک دوم ۱۶ ساله (۱۰۴۲-۱۰۴۵) تصاحب می‌کند که مبارزه برعلیه متصرفین را ادامه می‌دهد . حکومت بیزانس با قادر نبودن به شکستن مقاومت ارامنه ، دگربار به تدابیر حیله‌کارانه متول می‌شود . قیصر به سهانه انجام مذاکره ، گاگیک دوم جوان را به قسطنطینیه دعوت می‌کند و او را دستگیر می‌نماید . در عین حال قشون جدیدی به ارمنستان می‌فرستد . اهالی آنی و ساکنین اطراف آن که به سلاح متول شده بودند به رهبری و اهرام پاهلاوونی پیرو ، جنگ‌های سرنوشت سازی را در برابر قشون برتر و مجهز بیزانس می‌نمایند و حملات آنان را عقب می‌زنند . ولی آنی بعلت خیانت سقوط می‌کند . در سال ۱۰۴۵ پادشاهی آنی و شیراک تحت تسلط بیزانس قرار می‌گیرد .

## ۲- روابط اقتصادی - اجتماعی در قرون ۱۱-۹

از نیمه‌های قرن نهم ارمنستان وارد دوره پیشرفته فئودالیسم می‌گردد . رونق اقتصادی در کشور آغاز می‌شود .

در قرن نهم خاندان‌های باگراتونی ، آرزویی ، سیونی و چند خانواده بزرگ فئودالی دیگر تمام حقوق موروثی فئودالی خود را دوباره بدست می‌آورند . جامعه روستایی قدم به قدم به جامعه فئودالی وابسته تبدیل و

تحت تسلط فئودالهای مذهبی و دنیوی قرار می‌گیرند. اساس اقتصاد را اراضی فئودالی با روستائیان وابسته، تاحدی برده، با دارایی‌های منقول و غیرمنقولشان، تشکیل می‌داد. اراضی فئودالی خربداری یا ضبط شده بطور ممتد به نفع زمینداران جزئی و خصوصی وسعت می‌یافتد. زمینداران بزرگ با در دست داشتن شبکه آبیاری، شرایطی را برای وابسته نگهداشتن روستائیان به خود بوجود می‌آورند. روستایی وابسته به فئودال با داشتن زراعت کوچک خود مجبور بود تا برای فئودال بیکاری کند و به او مالیات بپردازد. از سنگ نوشته‌ها و پادشاهی‌های موجود چنین برمی‌آید که بیکاری دهقانان بسیار سنگین بوده است. شخم و کاشت، جمع‌آوری محصول، خرمن کوبی، حمل و نقل محصول و سایر کارهای اقتصادی فئودالهای بزرگ توسط بیکاری انجام می‌شد. به غیر از دهقانان، پیشهوران نیز استثمار و غارت می‌شدند، کارهای "غلامهای" محروم از حقوق و مزدوران بی‌تخصص توسعه می‌یافتد. توام با فئودالها، اراضی وسیع کلیساها نیز مساحت قابل توجهی را اشغال کرده بود.

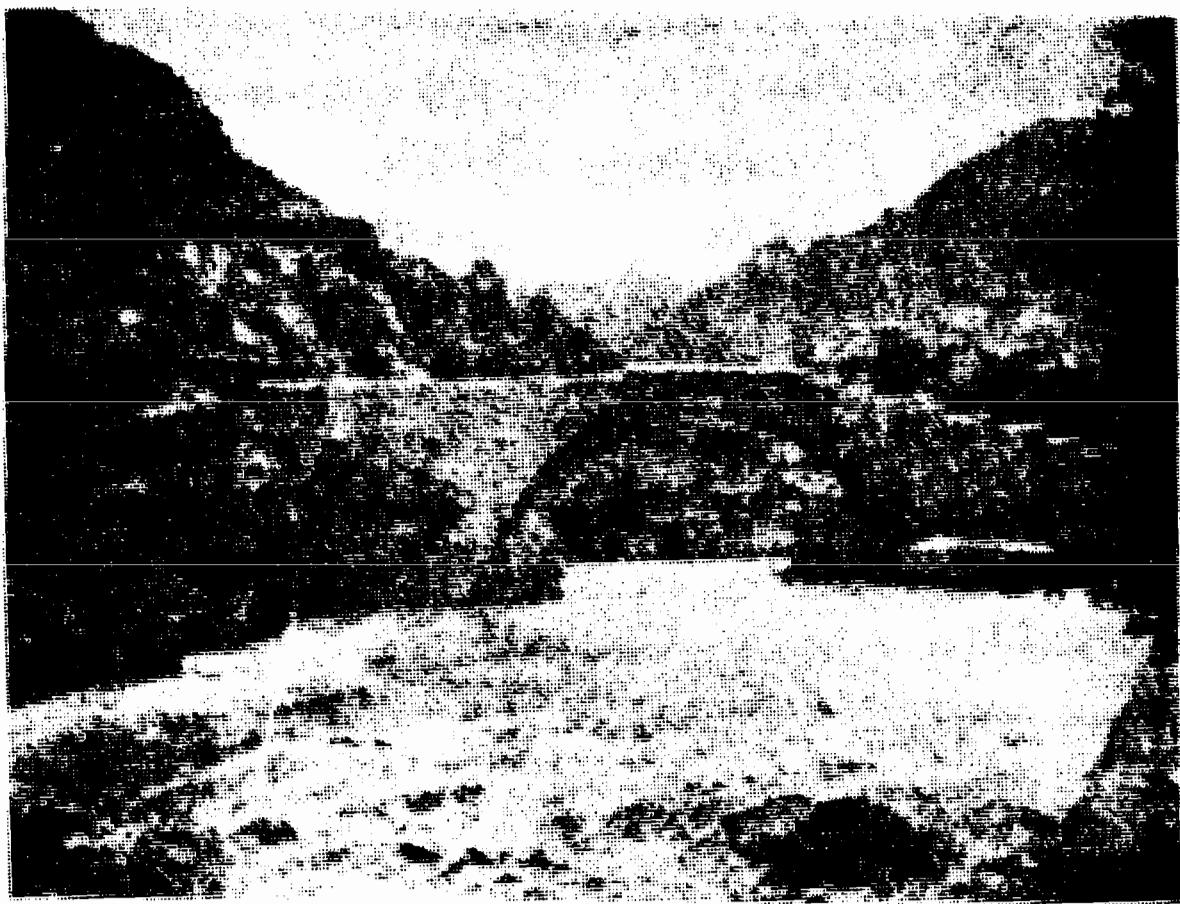
رشته‌های اصلی اقتصاد کشور در روستا، زراعت و دامداری و در شهرها، پیشهوری و تجارت بود. جلگه‌های حاصلخیز، رودها و دشتها، جلگه‌فرات غربی، جلگه آرازانی، دشت آرات، دشت شیراک، زمینهای مرتفع کارس، حوضه دریاچه وان و غیره، شرایط مناسبی برای زراعت غله، سیزیجات، باغداری و توسعه تاکستانها دارند. در قرون ۹-۱۱ از غلات، میوه‌جات، شراب، پنبه و سایر محصولات کشاورزی در بین کالاهای صادراتی ارمنستان ذکر گردیده‌اند. به برکت وجود چراگاه‌ها و علفزارهای وسیع، دامداری کوچک و بزرگ نیز ترقی زیادی می‌کند.

در قرون ۹-۱۱ حرفه‌ها، تولیدات کوهستانی و تجارت پیشرفتهایی می‌نمایند. تقسیم اجتماعی کار عمیق‌تر می‌شود، قشر شهری شکل می‌گیرد، روابط پولی ترقی و بازارهای داخلی کشور رونق می‌یابند، تجارت خارجی وسعت می‌یابد.

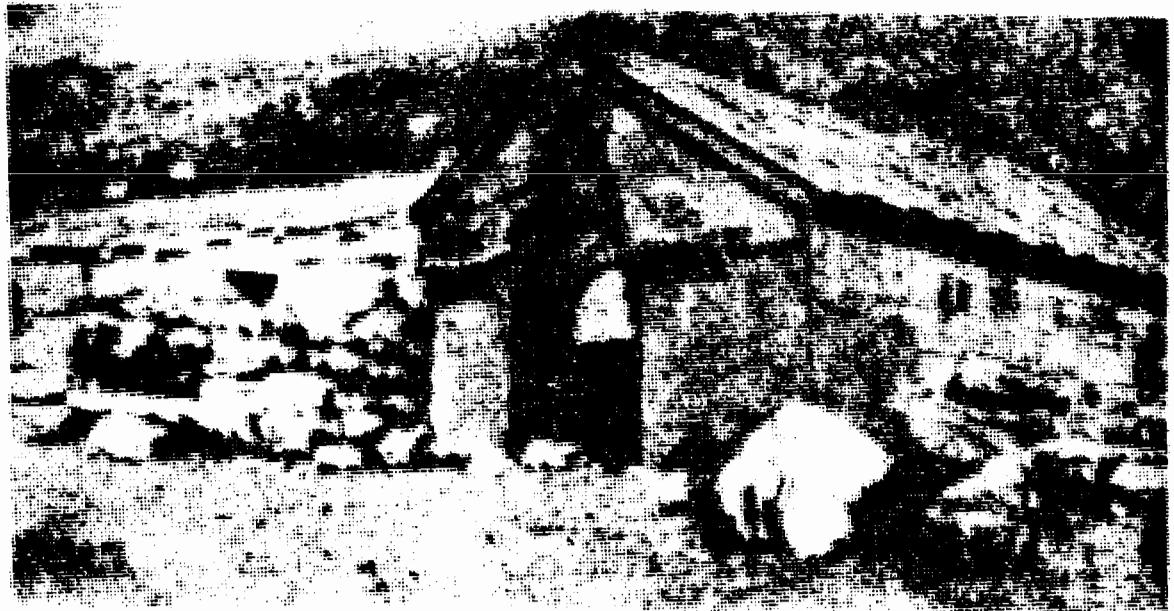
از حرفه‌ها، بخصوص آهنگری، اسلحه‌سازی، مسگری، پارچه‌سافی، ریسندگی، قالی بافی، سنگ تراشی، نجاری، سفالگری، رنگرزی پیشرفت کرده بودند. در روستاهای نیز به حرفه‌های مختلف اشتغال داشتند. حرفه‌های خانگی روستایی صرف نظر از اینکه پیشرفت کمی نموده بود ولی رواج بیشتری داشت و از حیث اهمیت، کمتر از حرفه‌های شهری نبود.

از اشتغالات دیگر تولیدات کوهستانی بود. مس در باغک (غابان فعلی) و تاپیرک (لوری)، آهن در آغزتیک (جنوب دریاچه وان) قلع در حوالی شهر وان، طلا در اسپر (ایسپیر فعلی، در وادی رود چوروخ) نمک در کوغب، شوره در سواحل دریاچه وان مورد کاربرد و استعمال قرار می‌گرفتند. داد و ستد داخلی و خارجی ترقی نموده بود. متعاقب ترقی زندگی شهری، پیشرفت روابط پولی، دریافت قسمتی از مالیات‌ها بصورت پول، بازار داخلی کشور تدریجاً ترقی می‌نمود. در بازارهای شهری و روستایی در جوار کلیساها و در ایستگاههای بین راهی تجارت توسعه می‌یابد. کالاهای تجاری خردۀ فروشی شامل محصولات کشاورزی، ابزار، وسایل زندگی، غلات، گوشت و حیوانات، سوچات، سزیجات، پشم، پنه، روغن و پنیر، شراب و منسوجات وغیره می‌شد. در شهرهای عمدۀ (آرزن، دوین، آنی، کارس، وان وغیره) در جوار وانکها (در تاتو، هاغبات، واراگ وغیره) و در روستاهای موجود در سر راهها، در هنگام جشن‌های مذهبی، تدارکات، خرید و فروش و بازار مخصوص جشنها ترتیب داده می‌شد.

به ویژه تجارت بین‌المللی وسعت بسیاری داشت. مناطق شمالی ارمنستان که از حیطه مبارزات طولانی عرب - سیزانس خارج مانده بود، در قرون ۱۱-۹ مکان‌های مهمی برای ایجاد روابط بین غرب و شرق بودند. بخصوص راههای تجاری قدیمی که از ارمنستان عبور می‌نمودند فعال می‌گردند. سقطه تلاقی و مرکز عمدۀ آنها در قرون ۸-۹ شهر دوین بود. در قرون ۱۱-۱۵، آنی که از نیمه دوم قرن دهم سرعت پیشرفت می‌نمود، تبدیل به کاسونی برای این راهها شد. چندین حاده کاروانرو از آنی، پایتخت کشور در مسیرهای مختلف کشیده



پل ساهاهین (آخر سده ۱۲)



کاروانسرای سلیمان (سده ۱۳)

می شد ، از جمله جاده های آنی - لوری - تفلیس ، آنی - آخالسخا - کوتائیس - دریای سیاه ، آنی - باکاران - واغارشاگرد - مانا زگرد - باغش - بین النهرین ، آنی - ایروان - دوین و غیره . یکی از جاده های عمدۀ خارج شونده از آنی بسمت بیزانس می رفت و از طریق آرزن بطرف ترابزون وازانجا بوسیله دریا به قسطنطینیه منتهی می گردید . جاده تجاری که به جنوب روسیه منتهی می شد ، نیز از ترابزون عبور می کرد . جاده های کاروانرو در واسپوراگان و سیونیک نیز وجود داشتند .

ارمنستان نیز با محصولاتش در تجارت بین المللی شرکت می نمود . در قرون ۹-۱۱، غلات (عمدتاً "گندم") ، حیوانات شاخدار کوچک و بزرگ و اسب ، وسایل و ابزار فلزی ، اسلحه ، منسوجات متنوع و مختلف (اساساً کتانی و ابریشمی) ، فرش ، رنگها (بطور عمدۀ "وردان کارمیر") از فلزات ، مس و آهن ، سنگ نمک ، شراب ، پشم ، میوه های و غیره ، به بازارهای بین المللی عرضه می گردید . ارزش کالاهای صادراتی ارمنستان به مقدار زیادی بر قیمت کالاهای وارداتی برتری داشت . درین کالاهای وارداتی می توان از زینت آلات ، ادویه های ، وسایل چینی ، منسوجات ظرفی و غیره نام برد .

از مراکز مشهور تجارت بین المللی در ارمنستان شهرهای آنی ، وان ، دوین ، کارس ، آرزن ، باغش ، مانا زگرد و غیره بودند که در آنها نه تنها بازرگانان ارمنی بلکه تجارتی که از کشورهای دور و همسایه می آمدند به داد و ستد می پرداختند . در قرون ۹-۱۱ شهرها و زندگی شهری در ارمنستان دوران اوچ و ترقی خود را می گذراندند .

### ۳- شهرها

شهرهای ارمنستان را در قرون ۹-۱۱ از حیث منشاء می توان به دو گروه تقسیم نمود :

الف - شهرهای بنا شده در دوران‌های قدیم و قبل از فئودالیسم ، که از قرون ۴-۳ به بعد تدریجاً طبیعت خود را عوض کرده و تبدیل به شهرهای فئودالی شده بودند . شهرهای وان ، تیگراناگرد سابق ، که اکنون نپرگرد یا موفارکین نامیده می‌شود : واغارشاپاد ، باگاران ، دوین ، نخجوان و غیره از جمله این شهرها هستند .

ب - شهرهای بنا شده در دوران فئودالیسم که قسمت اعظم آن‌ها در قرون ۹-۱۱ بنا شده‌اند . شهرهای آنی ، کارس ، آزن ، لوری ، کاپان ، موش ، باغش ، برکرین ، آرچش ، ماناگرد ، خلات و غیره از این گروه شهرهایی باشند . یک دسته شهرها در اراضی فئودالی وجود داشتند و کاملاً "تحت تسلط آنها قرار داشته و به کشاورزی وابسته بودند . آنها عمدتاً شهرهای کوچک یا قصبه بودند که روابط اقتصادیشان از اطراف و حومه آنها دورتر نمی‌رفت . از این دست شهرها عبارتند از : در پادشاهی واسپوراگان ، آرتامد ، وستان ، در پادشاهی سیونیک ، شاغاد ، در پادشاهی آنی ، ایروان ، یرازگاوس و غیره . شهرهای بزرگ آنی ، دوین ، آزن ، کارس ، وان ، کارین ، نخجوان و خلات طبیعت دیگری داشتند . روابط اینها با کشاورزی نسبتاً "ضعیف بود ، اشتغالات سکنه آنها بطور کلی صنایع و تجارت بود .

شهرهای بزرگ ، مانند شهرهای آسیای باختری از سه قسمت دز میانی ، شهر اصلی حصاردار ("شاهاستان") و حومه تشکیل می‌شد . دز میانی "عمولاً" در مرکز شهر یا در آن قسمتی واقع بود که از حیث دفاعی امن‌تر و بر شهر و نواحی اطراف آن مشرف بود . اکثر دزهای میانی در ابتداء قلعه‌های فئودالها یا استحکامات حکام بوده و بعداً در اطراف آن شهرهایی ایجاد شده‌اند . آنها با حصارهای برجدار محصور بودند . شهر اصلی کم‌در اطراف دز میانی بوده و "شاهاستان" نام داشت و مساحت بیشتری را اشغال می‌نمود ، عمولاً "حصارهایی داشت . کلیساها بزرگ ، دکانها ، مسافرخانه‌ها ، حمامها ، بازارها و میدانهای خرید و فروش و کارگاهها در شاهاستان واقع بودند و هر حرفة‌ای قسمت خاص خود را در خیابان‌ها یا قسمتی از آنها داشت . حومه در

خارج از شاهستان قرار داشت و ساکنین آن به همان ترتیب به حرفه‌ها و تجارت اشتغال داشتند و بیشتر به کارهای کشاورزی، زراعت، باگداری و دامداری می‌پرداختند.

شهرتوسط شخصی که از طرف فئودال تعیین می‌گردید اداره می‌شد و امیر نامیده می‌شد. حکام پایتخت‌ها را پادشاهان منصوب می‌گردند و مطیع اینها بودند. از جمله مقامهای شهر محتسب‌ها یعنی سرپرستهای بازار و مالیات‌چی‌ها و غیره بودند.

ساکنین شهر ترکیب متعددی داشت. فئودالهای مذهبی و دنیوی، صنعتگران و تجار، روستائیان و ساکنین محروم، در شهرها می‌زیستند. قسمت اعظم ساکنین را صنعتگران و تجار تشکیل می‌دادند. شهرهای بزرگ ارمنستان جمعیتی تا صدهزار نفر (دوین، آسی) و دیگران حدود ۱۵، ۲۵، ۴۰ هزار نفر سکنه داشتند.

عنوان اختلاف با یک سری از شهرهای دوران تسلط اعراب، که اکثراً "اهمیت تجاری - اقتصادی خود را از دست داده و تبدیل به شهرهای قلعه‌ای شده بودند، دوین در قرون ۸-۹ میلادی بصورت عمدت‌ترین شهر ارمنستان باقی مانده و مرکز اداری اعراب در آرمنیا گردیده بود و بر روی تپه دز میانی آن، که با حصارها و خندق‌هایی محصور بود، قرار داشت و این خندق‌های ادره‌گام خطر از آب رود آزاد پر می‌گردند. در اطراف دز میانی شاهستان که وسعت زیادی داشت، واقع بود. شاهستان نیز حصاردار بود و در خارج آن حومه شهر قرار داشت. دوین دارای بازار - میدان، کارگاههای متعدد، باعها و مزارع وسیع بود. از اشیای و آثار کشف شده در حفاری‌های باستان‌شناسی چنین برمی‌آید که دوین روابط وسیعی با کشورهای آسیای مقدم داشته است. مخصوصاً سفالگران، ریسندگان، پارچه‌بافها، قالی‌بافها، تهییه کنندگان رنگ "وردان کارمیر"، اسلحه سازها و سایر صنعتگران مشهور بودند. برادر زلزله‌های سالهای ۸۶۳ و ۸۹۳ خانه‌های زیادی ویران و تلفات جانی فراوانی وارد شده است. ولی شهر مرمت گردیده و زندگی عادی دوباره شروع شده است. توسط

حفاری‌هایی که اخیراً "بطور بی‌دری" صورت می‌گیرند طرح دژ میانی شهر دوین بازسازی شده، حصارهای دفاعی و چند اثر معماری ظاهر شده است و وسایل، سلاحها، ابزار سفالی، وسایل مختلف چینی، سکه و غیره پیدا شده‌اند و مطالعه اینها مسایل مختلفی را در مورد تاریخ ارمنستان قرون وسطی و کشورهای همسایه روشن می‌سازد.

آنی شهر مشهور ارمنستان در قرون وسطی در ساحل راست رود آخوریان واقع و تا اواخر قرن دهم قلعه معمولی بود. پس از سال ۹۶۱ وقتی که آشوت سوم آنرا تبدیل به پایتخت پادشاهی خود می‌کند، شروع به پیشرفت سریع می‌نماید. از این دوره و در طول ۴۵-۵۰ سال، آنی ترقی نموده تبدیل به بزرگترین شهر ارمنستان و یکی از مهمترین مراکز شرق نزدیک می‌گردد. توسعه بسیار سریع آنی نه تنها بخاطر پیشرفت کلی اقتصادی کشور و پایتخت شدن آن، بلکه از حیث موقعیت مناسب جغرافیائی آن بود. که تقریباً در مرکز قلمرو پادشاهی با گراتونی قرار داشت و با یک سری جاده به نواحی مختلف ارمنستان و کشورهای دور و همسایه گرجستان، آلبانیا، آترپاتکان، ایران، بین‌النهرین، بیزانس، نواحی ساحلی دریای سیاه، کالیسیا، لهستان و جنوب روسیه در ارتباط بود.

دژ میانی آنی در جنوب غربی شهر و بر روی تپه‌ای که از سه طرف دارای دامنه‌های شبدار بود قرار داشت. در شمال شرق آن شهر اصلی، شاهستان، واقع بود که این هم دارای حصارهای برجدار بود. آنی بازار - میدان بزرگ و مسافرخانه‌های متعدد داشت. قسمت اعظم تجارت خارجی شهر بصورت عمده فروشی بوده و طبیعت تجارت بین‌المللی داشت. آنی مرکز بزرگ صنعتگران بود و تعداد صنایع آن به ۴۰ می‌رسید. سلاحسازی، آهنگری، زرگری، ریسندگی، دباغی، سنگ‌تراشی، بنایی، سفالگری، زینسازی از توسعه یافته‌ترین حرفه‌ها بودند.

در اول قرن یازدهم، آنی از خود مختاری شهری برخوردار بود، که در راس آن "پریسانی" شورای زعمای شهر قرار داشت. نمایندگان اشراف،

روسای محلات و اسقف پایتخت در شورا شرکت داشتند. شهردار از طرف پادشاهان باگراتونی تعیین می‌گردید. جمعیت شهر در قرون ۱۳-۱۱ به صد هزار نفر رسیده بود. در هنگام جنگ این شهر بصورت پناهگاهی برای ساکنین نواحی اطراف می‌گردید.

آنی دارای معماری در سطح عالی بود. مخصوصاً "حصارهای دفاعی و داخلی و خارجی، لوله آب، که از مسافت ۱۲ کیلومتری گذشته و در شهر دارای شبکه وسیعی بود، پل سرگی بربروی رود آخوریان، قصر معروف دربار که در زمان گاگیک اول ساخته شد، دهها کلیسا و معبد، کلیسای مایر، معبد گاگکاشن، کلیسای "هووی"، مسافرخانه‌های باشکوه، بناهای معروف متعدد و متعدد دیگر وغیره. معماری آنی دارای مکان ویژه‌ای در تاریخ معماری ارمنی است.

کارس<sup>۶</sup> و نیز نام کارین به یکی از قومهای ساکن فلات ارمنستان در زمانهای قدیم، به نام کارینت‌ها منتبه می‌باشد. مورخین ما در قرون وسطی از کارس بعنوان دز ("دز کارس") یاد نموده‌اند.

از ربع دوم قرن دهم بعنوان شهر قلعه‌ای از آن یاد می‌شود. توسعه سریع کارس نیز در ابتدا بواسطه پایتخت بودن آن برای پادشاهی کامل باگراتونی (۹۶۱-۹۲۸) و سپس برای پادشاهی واناند (۹۶۴-۱۰۶۱) می‌باشد. پیشرفت کارس بعداً در قرون ۱۲-۱۳ تا استقرار مغولها ادامه می‌یابد. کلیسای جامع و دز معروف آن با حصارهای مستحکم و برجها، اسلحه‌خانه‌ها، پادگانها و راههای مخفی، در زمان باگراتونی‌ها ساخته شده‌اند. به گواهی آریستاکس لاستیوردی<sup>۷</sup> مورخ قرن پانزدهم، کارس توسط جاده‌های تجاری ارتباط نزدیکی با بنادر دریای سیاه و بسیاری از شهرهای ارمنستان و کشورهای همسایه داشت. در قرون ۱۳-۱۱ شهر دارای تقریباً ۵۰ هزار نفر جمعیت بود. آرزن در قرن نهم بناسده و در نیمه اول قرن یازدهم به اوج ترقی خود

۶- شهر قارص در ترکیه - م.

7- Aristakes Lastiverd-tsi

رسیده است. براساس منابع تاریخی، این شهر در هایک علیا و نه چندان دور از کارین واقع بود و در نیمه اول قرن یازدهم بیش از صد هزار نفر جمعیت داشت. شهردارای حصارهای تدافعی نبود ولی مرکز مشهور تجارتی و صناعت بود.

تاریخ این شهر کوتاه بوده است. ترکهای سلجوقی در طی دومین لشکر کشی خود بطرف ارمنستان در سال ۱۰۴۹، به همراه چند شهر و مناطق مسکونی دیگر آرزن را تصرف و از بیخ و بن آنرا ویران نموده‌اند.

شهر گارین که، که از قرن پنجم به بعد تئودوسو پلیس اما از قرن یازدهم آرزن رومی (ارض روم) هم نامیده می‌شده است، از شهرهای قدیمی ارمنی است. در قرون ۶-۴ تبدیل به شهر قلعه‌ای مستحکم می‌شود. در این دوران حصارهای مجدد با برج‌های شان، دژمیانی، خندق دفاعی، که در هنگام خطر از آب پر می‌شد، ساخته می‌شوند. شهر برتواحی اطراف خود تسلط داشت و از حیث تجاری نیز موضع مناسبی دارا بود و از زمانهای قدیمی یکی از جاده‌های معروف کاروان‌زو که شرق را به غرب متصل می‌کرد از این جا عبور می‌نمود. لیکن به واسطه قرار گرفتن در نوار مرزی بیزانس- ایران و بیزانس- عرب، اغلب در معرض خطر عملیات جنگی بوده و صرف نظر از اینکه قرون متعددی شهر عمدۀ ارمنستان غربی و مرکز اداری آن بوده است، لیکن گارین به سطح شهرهای مقدم ارمنستان نرسید.

وان از قدیمیترین شهرهای ارمنستان و شاید هم کهن‌ترین آنهاست، که از زمان بنای آن (قرن ۹ ق. م.) یکی از مراکز پر جمعیت و مشهور ارمنستان بوده است. دوران ترقی شهر را می‌توان قرون ۱۳-۱۵ دانست که حرفه‌های مختلف (سلاح سازی، زرگری، نفره کاری، پارچه بافی، سفالگری، قلع کاری، کشتی سازی) و تجارت خارجی تا حدودی ترقی نمود. در قسمت شرقی شهر بخش وسیع آیگستان<sup>۸</sup> واقع بود؛ که ساکنین آن توأم با صنعتگری و تجارت

---

به باعدهای نیز اشتغال داشتند، ولی در طرف شمال - غربی در ساحل دریاچه وان ده بندری آواتس واقع بود که توسط آن وان با شهرهای ساحلی آرچش، خلات، داتوان، آرتامد و غیره در ارتباط بود. شهر در نیمه دوم قرن نهم تا اندازه زیادی توسط درنیک آرزرونسی حاکم، آباد گردید و در نیمه اول قرن دهم، گاگیک آرزرونسی مرمت و اصلاح قابل توجهی روی آن انجام داد. وان بزرگترین شهر پادشاهی واسپوراگان و مرکز مشهور اقتصادی و فرهنگی بود.

## فصل دهم

### جنگشاهی دهقانی در قرون ۱۱-۷

#### ۱- اوضاع دهقانان

فئودالهای مذهبی و غیرروحانی هنوز از قرن‌های ۵-۴ به بعد اراضی پهناوری را در دست خود من مرکز کرده بودند. دشت‌های حاصلخیز، وادی‌های رودها، آبها و ثروت‌های معدنی آیرارات، واسپوراگان، سیونیک، توروبران و سایر "سرزمین‌ها" تحت مالکیت بیش از ۷۰ ناخارار ارمنستان؛ باگرتونی‌ها، آرزرونسی‌ها، مامیکیان‌ها، سیونی‌ها، آماتونی‌ها و غیره قرار داشت. فئودالهای روحانی با اراضی و ثروت‌های خود از فئودالهای غیرروحانی عقب‌تر نبودند. هنوز از نیمه دوم قرن چهارم، مقر رهبری کاتولیکوس در ۱۵ بخش ارمنستان، در آراغاتسون<sup>۱</sup>، تارون، داراناغی، بخش یگنیاتس و غیره دارای مایلکات وسیعی بود. در همان دوران اسقفها و دههای کلیساي سزرگ نیز دارای حوزه مأموریت و اراضی وسیع شده بودند.

در عین حال دهقانان در وابستگی فئودالی قرار می‌گرفتند. بارمالياتها، خراها (ماليات زمين، ماليات سرانه، ماليات پرداختي به كليسا و غيره) و کار اجباری سنگين تر می‌شد. جمعيت کارکن و در وهله اول دهقانان، بير حمانه تحت استثمار اشغالگران خارجي قرار می‌گرفتند.

در ارمنستان غربي، که تحت سلطه بيزانس قرار داشت، به ويژه زمينداری كليسايی رواج يافته بود. قيصرهای بيزانس در قرون ۷-۶ به كليسا و وانکها امتيازات سيار و حقوق مخصوصی داده بودند که متعاقب آنها در قرن هشتم و بعد از آن قسمت قابل توجهی از اراضی فئودالی در دست آنها قرار داشت. وضعیت اقتصادي و حقوقی دهقانان تدریجاً "سنگين" می‌شد.

از قرن نهم، چنانکه در فوق فرصت ذکر آن میسر گردید، خانواده‌های ناخوارها که از قدیم موجودیت خود را حفظ نموده بودند، بتدريج تبدیل به حکومتهاي فئودالي می‌شوند. خانواده‌های فئودالي حديث بوجود می‌آيند. وابستگی دهقانان عميقتر و سنگين تر شده و قسمت اعظم آنها در وضعیت برده‌ای قرار می‌گيرند. بخش قابل توجهی از زارعین به زمين واسته شده و حق دور شدن از آنرا نداشت. در نظام استثماري فئودالي، توام با ماليات پولی و کالائي و کار اجباری، بیگاري هم به حد زيادي افزایش يافته بود و در تمام زمينه‌های کشاورزی بكار می‌رفت. در نتيجه توسعه اقتصاد داخلی و تحرارت خارجي، روابط پولی در ارمنستان سريعاً "رواج می‌يابد. اراضی فئودالي تدریجاً" در معرض روابط پولی - کالائي قرار می‌گيرد و سرمایه ربائی معمول می‌شود. شروتهای کلاسي در دست افراد محدودی جمع می‌شود. متعاقب تمام ايسها، استثمار زحمتکشان و در وهله اول دهقانان نشديد می‌يابد. در منابع آن زمان ذكر می‌شود، که فئودالها ظالم و حريص بوده دهقانان را به فقر کشانده بودند. در استثمار زحمتکشان، مالكين روحاني، که عده زيادي هم بودند، از فئودالهای غيرروحاني عقب تر نمی‌مايدند. مثلاً "وانکا سقف نشين" تا تو در سیونیک در قرون ۱۵-۱۶ به غير از دریافت ماليات از صدها ده، صاحب بيش از ۵۵ ده و اراضي وسیع شده بود. ساير وانکها، واهاناوانک،

نوراوانک آماغو، اجمیادزین، آغتامار، کاراپت مقدس در موش، نارکاوانک و غیره اراضی وسیع و شرود عظیم داشتند.

در چنین شرایط اقتصادی - اجتماعی، قیامهای توده‌های زحمتکش بر علیه مالکین و فئودالهای روحانی و غیرروحانی نصوح می‌گیرد. در قرون ۹-۵ جنبش‌های دهقانی با ظاهر مذهبی در ارمنستان بوجود آمده بود که در مقابل نظام فئودالی و کلیسا مسیحی، اشاعه دهنده آن، قرار داشتند. سه‌پنهانی بوربوریت‌ها و مسغناکانها<sup>۲</sup> در قرن پنجم، پاولیکیانها در قرون ۹-۷ و تندراکیان در قرون ۱۱-۱۵ از جمله این قیام‌ها بودند. از نظر ماهیت، اینها محتوای ضد فئودالی داشتند، لیکن از نظر تشکیلاتی، ایده‌ولوزیکی و دامنه گسترش، تا اندازه‌ای با یکدیگر تفاوت داشتند. از جمله آنها سه‌پنهانی پاولیکیانها و تندراکیان معروف هستند.

## ۲- جنبش پاولیکیان

در قرون ۷-۹ یک جنبش دهقانی در ارمنستان گسترش یافت که بنام پاولیکیان معروف است (احتمالاً به مناسبت اسم پاونوس، یکی از رهبران صدر جنبش). مانند سایر سه‌پنهانی دهقانی قرون وسطی، ظاهر دینی - مذهبی داشت.

پاولیکیان معتقد به برابری تمام مردم بودند، آنها قاطعانه امتیازات فئودالها، کلیسا و مراسم و مقامات آن را مردود می‌شمردند. ایده‌ولوزی پاولیکیان از حیث ماهیت برعلیه فئودالیسم قرار داشت. توده‌های زحمتکش شهری و روستایی و قشراهای تحت استثمار در صفوف آنها قرار داشتند. در شمار شرکت کنندگان، روحانیون ناراضی، اشرافیان محروم شده و غیره نیز وجود داشتند.

به غیر از ارامنه، یونانی‌ها، آشوری‌ها، عرب‌ها و غیره نیز در نهضت پاولیکیان شرکت داشتند. پاولیکیان‌ها برای اشاعه ایده‌ئولوژی خود در بین محافل وسیع مردم، مبلغین متعددی داشتند، که روستا به روستا می‌گشتند و ماهیت نهضت را به نحو قابل درکی برای مردم تشریح می‌نمودند.

پاولیکیان در ارمنستان شرقی بخصوص در اوخر قرن هفتم و اوایل قرن هشتم قوت یافتند. برای جلوگیری از نهضت، هوهان اُزنسی<sup>۳</sup> (۷۲۸-۷۱۷) کاتولیکوس ارامنه فعالیت زیادی می‌کند و با کسب موافقت خلیفه و حمایت ولیت حکمران آرمénia، مبارزه شدیدی برعلیه پاولیکیان آغاز می‌نماید. براثر اقدامات کاتولیکوس در سال ۷۱۹ سورای کلیسائی در دوین تشکیل می‌شود، که مسئله مقابله عاجل با پاولیکیان نیز در آن مطرح می‌گردد. در یکی از مواد مصوبه "سورا، مستقیماً" ذکر می‌شود که پیروان کلیسا از دادن پناه به پاولیکیان، "فرزندان شیطان"، تماس و مصاحبیت با آنها، منع می‌شوند. برای مخالفین، محازات‌ها و شکنجه‌هایی پیش بینی شده بود. هوهان ازنسی برای مقابله با پاولیکیان رساله‌ای تحت عنوان "برعلیه پاولیکیانها" نوشته است که در آن با حمایت از کلیسای رسمی، سعی در بدنام نمودن مخالفین آن کرده است.

اطلاعات جسته و گریخته منابع قدیمی امکان تصور و تجسم جامعی در مورد حریان و وسعت نهضت پاولیکیان در ارمنستان شرقی را به ما نمی‌دهند. فقط می‌دانیم که از دهه دوم قرن هشتم، نهضت در این فسمت از کشور تضعیف می‌شود ولی از اواسط قرن دیگر ذکری از پاولیکیان در ارمنستان شرقی به میان نمی‌آید. معلوم است که آنها از این بخش از کشور صورت جمعی به ارمنستان غربی منتقل شده‌اند، زیرا در آنجا زمینه و شرایط مناسبی برای فعالیتشان وجود داشت.

نهضت پاولیکیان در ارمنستان غربی و هم مرز آن هایک صغیر، طولانی‌تر

و قوی‌تر بوده است. در اینجا چنگ هنوز در اواسط قرن هفتم شروع شده و چندین بار باعث چنگهای اجتماعی – رهابی بخش برعلیه نظام فئودالی و امپراطوری بیزانس گردیده است. از اولین رهبران و سازماندهان مشهور پاولیکیان‌ها در ارمنستان غربی، کستانتین سلیوانوس بوده است که در سال ۶۳۱-۶۴۰ در ده ماناناغ سرزمین سوپ بدنیا آمده بود. در سالهای ۵۰-۵۵ همان قرن با ترک‌ده پدری خود که تحت تسلط اعراب قرار داشت، به مرزهای امپراطوری بیزانس می‌رود و در دزکیوسا در حوالی شهر کولونیای هایک صغیر مستقر می‌گردد و اشاعه فلسفه پاولیکیان را ادامه می‌دهد. صرف نظر از اینکه قیصرهای بیزانس توانسته بودند سلیو انوس را در سال ۸۱۶ بکشند و پیروانش را شکنجه و اذیت کنند، با وجود این از اواسط سالهای ۸۰ قرن هفتم، چنگش در مناطق حدیدتری نفوذ و اشاعه پیدا می‌کند. جانشین‌های وی، سیمئون (اوایل قرن ۸)، واهان، سرگیوس، کاربیاس، خریسوخیر (قرن ۹) و سایرین توانستند هزاران پیرو و طرفدار گرد خود جمع کرده آنها را مسلح نموده و چنگهای متعدد خونین برعلیه قشون منظم بنمایند.

چنگ پاولیکیان بخصوص در نیمه دوم قرن نهم توسعه و پیشرفت فراوان داشت. در این زمان، پاولیکیان در منطقه شعبه میانی فرات، ساحل رود تیزیک، ناحیه وسیع نوار مرزی بیزانس و خلافت عرب را که تحت کنترل شدید نیروهای مسلح بود، جماعت‌های خود را گسترش دادند. هریک از حکومتهای مخالف سعی می‌نمود برعلیه دشمن با گروههای مسلح پاولیکیان متحد شود. پاولیکیان گاهی می‌توانستند از تضاد و خصوصت موجود بین بیزانس و اعراب سودجوئی نمایند. جماعت‌های مسلح آنها در سالهای ۷۰-۵۵ به رهبری کاربیاس و خریسوخیر، چنگهای رهابی بخش برعلیه سیاه بیزانس انعام می‌دهند. قیصرهای بیزانس از هیچ‌گونه اقدامی برعلیه قیام کنندگان مضایقه نمی‌نمودند. لیکن آنها موفق به برآنداختن فلسفه پاولیکیان نشدند، صرف نظر از اینکه بازیل اول (۸۸۶-۸۶۷) در ارمنستان غربی و سایر استانهای امپراطوری این نهضت را در خون خفه نموده بود.

در قرن دهم پاولیکیانی که به تراکیا مهاجرت کرده بودند فعالیت خود را ادامه دادند. سپس ایده‌ئولوژی آنها در بالکان و چند کشور اروپائی که زمینه مناسبی برای چنین فلسفه‌ای وجود داشت، گسترش یافت. مانند اکثر شورش‌های دهقانی، نهضت پاولیکیان نیز دارای ویژگی گروههای منفک از هم، تعدد اعضاء، دانش طبقاتی در سطح پائیین — و اغلب در بین رهبران نهضت عدم تفاهم و مخالفت وجود داشت که دشمن از همینها سود می‌جست.

### ۳- جنبش تندراکیان<sup>۴</sup>

در نتیجه توسعه نظام فئودالی در قرون ۹-۱۱، نابرابری‌های اجتماعی و حقوقی شدیدتر می‌شد، پرسه برده شدن دهقانان وسعت بیشتری می‌یافت. شمار توده‌های محروم افزایش می‌یافت. قیامهای طبقه اصلی تحت استثمار یعنی دهقانان اجتناب ناپذیر می‌گردید. در مناطق متعدد ارمنستان، قیامهای دهقانی آغاز می‌شد که گاهی بصورت قیام اجتماعی صرف و گاهی نیز در لفاف نهضت‌فرقه‌ای ظاهر می‌شد.

در اوایل قرن دهم، در سالهای ۹۱۵-۹۱۸ در مناطق مرکزی ارمنستان قیامی دهقانی بوجود می‌آید. مولف شاهد، هوانس در اسخان‌گردی ذکر می‌کند که دهقانان سرزمین آیرارات اسلحه بدست در مقابل زمین‌دار — فئودالهای بزرگ جنگیده و دزها و مایملک آنها را ویران می‌نمودند.

در سیونیک هم قیام دهقانی بوجود می‌آید. پس از بنای وانک ساتِسو (سال ۹۰۶) به فرمان مخصوص حاکم، دهات متعدد اطراف وانک به عنوان ملک شخصی به آن داده می‌شود. دهقانان قاطعانه با دادن زمینهایشان به وانک تاتو و اطاعت از مدیریت آن سرباز می‌زنند. دهقانان سوراپرد، تاماںک،

<sup>۴</sup>- یا جنبش اهالی تندراک - م.

آولاداد و سایر دهات بخشیده شده به وانک، مبارزه طولانی برعلیه وانک می‌نخایند. این مبارزه چندین بار به قیام آشکار تبدیل شده بود. دهقانان توانسته بودند ماموران وانک را از اراضی خود بیرون برانند و دارایی آنها را بدست آورند. وانک فقط به کمک سمبات، حاکم سیونیک، موفق به تعساحب دهات آولاداد و نامالک می‌گردد.

مبارزه در سورا برد صورت خونین‌تری داشت. دهقانان در اینجا به ماموران تاتو حمله می‌کنند و اراضی و دارایی وانک را متصرف می‌شود. به خواهش اسقف هوانس رهبر روحانی سیونیک (۸۸۵-۹۱۸) سمبات حاکم آنجا، سورا برد را بیران می‌نماید و شروتهای تصرف شده را دوباره به وانک می‌دهد. بفرمان مخصوص حاکم، سکنی گزیدن در ده اکیدا" منع می‌شود. لیکن پس از چندی، اهالی سورا برد دوباره قیام نموده اراضی خود و دارایی وانک تاتو را تصرف می‌کنند. در جریان قیام اسقف هاکوب نیز کشته می‌شود. مبارزه دهقان با چند انقطاع زمانی تا اواخر قرن دهم ادامه می‌یابد. به خواهش گریگور اسقف تاتو، واساک پادشاه سیونیک در سالهای ۹۹۵ حمله مخصوصی بر علیه قیام کنندگان ترتیب می‌دهد. قشون پادشاه سورا برد را از بن ویران کرده و ساکنین آنرا از بین می‌برند و اراضی دوباره به تاتو داده می‌شود.

در قرون ۱۱-۱۵ نهضت تندراکی‌ها گسترش وسیع یافت. مهد آن، ده تندراک، در مرز میان مناطق آپا هونیک و هارک در سرزمین تورو بران بود که بدین مناسبت هم "تندراکیان" و شرکت کنندگان در آن، تندرکسی نامیده شدند.

تندراکی‌ها، جاودانگی روح، زندگی آخرت، مراسم کلیساشی و حقوق فئودالی کلیسا را رد می‌کردند. آنها طرفدار برابری حقوق مردان و زنان بودند. تندراکیان برای واقعیت بخشیدن به ایده‌های خود، در اواخر قرن نهم و اوایل قرن دهم جماعت‌هایی را سازمان می‌دهند که به جماعت‌های ماقبل مسیحیت شباخت داشتند. تندراکی‌ها طرفدار برابری حقوق افراد بودند، آنها اصل مساوات دارایی را مورد پشتیبانی قرار می‌دادند.

چنین تصور می‌شود که جنبش تندراکی‌ها در نیمه اول قرن نهم آغاز شده باشد و اینکه تندراکی‌ها در قیامهای دهقانی اوایل قرن دهم در آیرارات و سیونیک شرکت نموده باشند. در اوخر قرن نهم و اوایل قرن دهم تندراکیان کوشش فعالانه‌ای در چند منطقه ارمنستان می‌کنند. پایه‌گذار این نهضت، سمبات زارِه‌وانی<sup>۵</sup> بشمار می‌رود که از دانش و علوم چندجانبه بهره‌مند بود. در بسیاری از مسایل این نهضت به جنبش پاولیکیان شbahت داشت و در واقع ادامه آن در شرایط جدید و در دوران استقلال سیاسی کشور بود. اگر نهضت پاولیکیان جنبش اجتماعی و در غین حال رهایی بخش بر علیه بیوغ بیزانس و اعراب بود، نهضت تندراکیان فقط ماهیت اجتماعی - طبقاتی داشت زیرا کشور در این زمان استقلال سیاسی خود را بدست آورده بود.

در ربع اول قرن دهم، وقتی که چند قیام دهقانی سرکوب می‌شود، برای تندراکیان شرایط سختی بوجود می‌آید. جنبش آنها موقتاً "دچار افت می‌شود ولی از نیمه‌های قرن دهم دوران جدید پیشرفت خود را طی می‌نماید که تا اوایل قرن ۱۱ ادامه می‌یابد. نهضت در طول این دهه‌ها در نواحی متعدد ارمنستان گسترش می‌یابد. جماعتهای تندراکیان در بخش‌های کاشه، آغیوس، تولایر، درماناناغ واقع در هایک علیا، در منطقه خنوس، بخش‌هارک، شیراک، مناطق مختلف واسپوراکان، در سرزمین ماکو و غیره وجود داشتند. مورخین به غیر از سمبات زارِه‌وانی از توروس، آنائیس، هاکوب، سارگیس، گونسیک، نرسن و دیگران، بعنوان رهبران جنبش تندراکیان ذکر نموده‌اند. در اوایل قرن یازدهم جنبش تندراکیان گسترش وسیعی در مناطق هارک و ماناناغ پیدا می‌کند. هاکوب روحانی که در هارک به تندراکیان پیوسته بود با پیروانش فعالیت شدید می‌کند که باعث تزلزل پایه‌های کلیسا می‌شود. کاتولیکوس وقت سارگیس (۱۰۱۹-۹۹۲) با حیله موفق می‌شود هاکوب را دستگو نماید و روی صورتش داغ روباه بزند. بیرون او نیز مورد تعقیب و اذیب

قرار می‌گیرند. پس از آن یک قسمت از تندراکیان هارک برای گذراندن تابستان به حوالی شهرت خلات پناه می‌برند.

جماعتهای تندراکیان در منطقه ماناناغ فعالیت شجاعانه خود را آغاز می‌نمایند که رهبر آنها گونسیک راهب بود. او زنان و اشرافیون را نیز در جماعت‌ها جا داده بود. تندراکیان ماناناغ در چند ده، کلیساها، زیارتگاه‌ها، صومعه‌ها را ویران کرده، مانع از انجام مراسم مذهبی شدند. ولی بزودی کلیسا و سپاه بیزانس موفق به سرکوب قیام می‌شوند.

جنبش تندراکیان دوبار در ربع دوم قرن یازدهم رونق می‌باشد. جماعتهای تندراکیان در ماناناغ قوت تازه‌ای می‌گیرند و در مناطق ساحلی غرب دریاچه وان و سایر نواحی جماعتهای جدیدی ایجاد می‌گردند. گسترش وسیع جنبش، فئودالهای روحانی و غیرروحانی و حکومت بیزانس را شدیداً ناراحت می‌کند و اینها با نیروهای متعدده برعلیه تندراکیان حملاتی را تدارک می‌بینند. قشون بیزانس در اوایل سالهای ۱۰۵۵ مراکز تندراکیان، ده تندراک در بخش آپاهونیک و سایر جاها را ویران می‌کنند و شرکت‌کنندگان در جنبش را نیز مجازات می‌نمایند. پس از آن جنبش تندراکیان با تضعیف تدریجی ازبین می‌رود.

جنبش تندراکیان که نیروی اصلی آن دهقانان و زحمتکشان شهری بودند، برعلیه نظام فئودالی و در وهله اول فئودالیسم کلیساوی قرار داشت. در بین شرکت‌کنندگان جنبش تندراکیان، اشرافیون جزء روحانیون دون مقام وجود داشتند. زنان نیز در جماعتهای تندراکیان و در کنار مردان قبول می‌شدند.

**تندراکی‌ها** مانند پاولیکیان متعدد‌الاعضاً بودند. جناح زحمتکش تندراکیان یعنی دهقانان و زحمتکشان شهری شرکت‌کننده، کلاً "نفع خود را در ازبین رفتن استثمار فئودالیسم می‌دیدند. در صورتی که روحانیون دون مقام و اشراف جزء شرکت‌کننده در جنبش، به حمایت از منافع طبقاتی خود و به محدود نمودن حقوق فئودالهای روحانی و غیر روحانی بلند پایه علاقه

---

داشتند.

در زمینه جنبش و فلسفه تندراکیان، ما اطلاعات خود را بطور عمدۀ براساس شهادت آریستاکس لاستیوردی مورخ، گریگور ماگیستروس، فیلسوف و چهره سیاسی، گریگور نارکی شاعر و نرسن شورهالی قرار دارد. راجع بهاین نهضت اجتماعی مشهور آن زمان در منابع بیزانس نیز اطلاعاتی گرچه یک جانبی و مغرضانه ولی در عین حال جالب وجود دارد.

## فصل یازدهم

### ارمنستان در قرون ۱۱-۱۲

#### ۱- ترکهای سلجوچی در ارمنستان

چنانکه مشاهده کردیم ، ارمنستان در دهه چهارم قرن یازدهم تحت سلطه بیزانس درآمد . لیکن این تسلط ، کوتاه مدت بود . بزودی تاخت و تازهای ویران کننده ترکهای سلجوچی آغاز گردید . در اوایل قرن یازدهم ترکهای سلجوچی ساکن در آسیای میانه ، در مدت کوتاهی توانستند سرزمینهای وسیعی را تحت تصرف خود درآورند و حکومت جهانگشای خود را ایجاد نمایند که ایران را هم شامل می شد . آنها اولین حمله به ارمنستان را در سال ۱۵۴۸ انجام دادند . سپاه چپاولگر سلجوچی با رخنه به ارمنستان از طریق آترپاتکان بدون مقاومت به ماناگرد رسید ، سپس با تقسیم به گروههای محذا مناطق باسن ، کاربین ، تایک ، اسپر ، تارون را ویران نمود و با غنایم بسیار و اسراری فراوان به ایران برگشت . در سال بعد ، ۱۵۴۹ ، آنها دومین حمله را به ارمنستان انجام می دهند . متحاوزین این بار دهها هزار انسان را کشته ، مناطق و نواحی مسکونی متعددی را ویران می نمایند . در نزدیکی های کاربین ،

شهر تجارتی آرزن را تصرف کرده از بیخ و بن ویران می نمایند و ساکنین آنرا از دم تیغ می گذرانند. در همین سال در جنگی که در باسن بوقوع می پیوندد سپاه بیزانس شکست سنگینی متحمل می شود. سلجوقيان شهرها و قصبه‌ها و دهات متعددی را بدون مضايقه غارت می کنند.

پس از نبرد باس، امپراطوری بیزانس با هراس از خطر سلجوقيها تا اندازه‌ای سیاست ملایمتری را در ارمنستان در پیش می گیرد. تا حد قابل توجهی مالياتها تقليل می یابد، به برخی از خانواده‌های بزرگ فئودالي اجازه برگشت به وطن و تصاحب مجدد زمینهایشان داده می شود. سرکوب مذهبی تضعیف می شود و جز آن، امپراطوری کوشش دیرهنگامی را برای کمک به نیروهای ارمنی برای مقابله با پیشروی سلجوقيان انجام می دهد.

حمله سوم سلجوقيان در سال ۱۰۵۴ و به سرکردگی سلطان طغرل بیگ صورت می گیرد. قشون سلطان باردیگر از طریق آترپاتکان و از روی واسپوراگان به ارمنستان رخنه می نمایند. آنها با تقسیم به گروههای مجزا در سراسر کشور پخش می شوند و مناطق متعددی را ویران می کنند. ارامنه در بعضی نواحی مقابله شجاعانه‌ای می نمایند. قشون پادشاه گاگیک آباسیان بادرگیر شدن با غارتگران سلجوقي موفق می شود آنها را از نزدیک کارس عقب براند. مقابله ساکنین ماناگرد قهرمانانه‌تر بود. اهالی ماناگرد با استحکام بخشیدن به شهرشان، در حدود یکماه جنگ یا مرگ یا آزادی بر علیه سپاه عظیم طغرل می نمایند، که در هنگام عقب نشینی شهر ماناگرد را محاصره کرده و به هر ترتیبی قصد داشت آنرا تصرف کند. کارس و ماناگرد مستحکم و بدون تصرف باقی می مانند. ولی ویرانی، اسرا و غارت کشور سهمگین بودند.

درنتیجه تاخت و تازهای مکرر سلجوقيان، برخی از مردم ارمنی راه مهاجرت در پیش می گیرند، اما قسمتی هم از دشتها به مناطق کوهستانی می روند و متعاقب آنها عده ساکنین ارمنی دشتهای حاصلخیز به قلت می گرود و قابلیت مقابله این نواحی ضعیف می شود.

سلطان آلپ ارسلان جانشین طغرل بیگ در سال ۱۰۶۴ چهارمین حمله

بزرگ سلجوقی را آغاز می‌کند. سلطان با سپاهش و اقوام کوچنشین همراه آن با گذر از آلبانیا و گرجستان به ارمنستان وارد می‌شوند. در مدت کوتاهی او موفق می‌شود سلطنت‌های لوری و سیونیک را مطیع سازد و آنی (در سال ۱۰۶۵) و دشت آرارات را با روستاهای اطرافش تصرف و ویران نماید. گاگیک پادشاه کارس نیز اطاعت خود را از آلبارسلان اعلام می‌کند. سلطان سلجوقی به ترتیب در سالهای ۱۰۶۴-۱۰۶۵ سرزمین آرارات، سیونیک همچنین آلبانیا و گرجستان شرقی را متصرف می‌گردد. آلبارسلان در سال ۱۰۷۱ به منظور تصرف ارمنستان جنوبی و استان‌های شرقی بیزانس حمله جدیدی را تدارک می‌بیند. در اوت همان سال در جنگ خونینی که در نزدیکی ماناگرد بوقوع پیوست، سپاه عظیم بیزانس شکست قطعی متحمل می‌گردد و با دادن کشته‌ها و اسرای فراوان به فرار متولّ می‌شود. نبرد ماناگرد در تاریخ اهمیت سرنوشت‌سازی داشت. براساس قرارداد صلح، مناطق مرکزی ارمنستان، کارین، یرزناکا و نیز برخی از نواحی شرقی آسیای صغیر به سلجوقيان سپرده می‌شوند. بدین ترتیب سلطه سلجوقيان تقریباً در تمام پهنه ارمنستان مستقر می‌شود. حکومت سلجوقی در زمان ملک شاه (۱۰۹۲-۱۰۷۲)، جانشین آلبارسلان، قوی‌تر می‌شود. لیکن پس از مرگ وی قلمرو آنها کلاً در جریان دو سه دهه به چند امیرنشین تجزیه می‌شود که از یکدیگر مستقل بوده و اغلب با هم در جنگ بودند. امیرنشین‌های آنی، دوین، کارس، خلات، کارین در ارمنستان بوجود می‌آیند. این حکومتها بطور کلی مناطق هموار ادربرمی‌گرفتند که در آنجا در طول زمان عده زیادی از سلجوقيان دامدار مستقر می‌شوند و بسیاری از ساکنین محلی را از روستاهای آباء و اجدادی خود بیرون می‌رانند. سلطنت‌های واناند، سیونیک، لوری و حکومتهاي مامیکنیان‌ها در ساسون، آرزوئی‌ها در وان، پاهلاوونی‌ها در بجنی و سایر حکومتهاي ارمنی در قرن‌های ۱۱-۱۳ جنگهای نابرابری را برعلیه امیرنشین‌های سلجوقيی انجام می‌دهند.

حکومتهاي ساسون و آغتاamar، استقلال خود را توانستند حفظ نمایند. سلطنت‌های سیونیک و واناند پس از جنگهای طولانی تحت سلطه سلجوقيان

افتادند. قسمت بزرگی از پادشاهی لوری در سالهای ۱۱۱۵-۱۱۲۳ به حکومت گرجستان ملحق گردید.



حصار تدافعی قلعه آمبرد

در زمان لشکرکشی‌ها و تسلط سلوکویی، اوضاع وخیم اقتصادی و حقوقی برای خلق ارمنی بوجود آمد. دشت‌های حاصلخیز ارمنستان به چراگاه تبدیل شد، زراعت و باغداری به اندازه قابل توجهی جای خود را به دامداری کوچنشیی داد. شهرهای متعددی ویران گردید. از حمله‌آسی، دویس، کارین، وان و غیره. به کشاورزی، زندگی شهری و تجارت ضربه بزرگی وارد شد.

## ۲- ارمنستان شمال شرقی در قرون ۱۲-۱۳

در قرن‌های ۱۱-۱۲ حکومت گرجستان بسیار قوی گردید. کشور از تحت سلطه ترکهای سلجوقی آزاد شد. بعلاوه، نیروهای مسلح گرجی در جهت آزادسازی همسایه خود ارمنستان و مخصوصاً مناطق شمال شرقی آن، مبارزه طولانی نمودند.

به این منظور قدمهای قابل توجهی در زمان ملکه تامار (۱۲۱۳-۱۱۸۴)، وقتی که گرجستان در اوج قدرت خود بود، برداشته شد. سپاه نیرومندی در آن زمان تشکیل می‌یابد. برادران زاره و ایوانه از خاندان زاکاریان و از نجیبزادگان ارمنی نقش مهمی در زندگی سیاسی حکومت ایفا نمودند. گرجستان نیرومند شده با کمک و همراهی رزمی ارامنه بر علیه امیرنشین‌های سلجوقی گائزک<sup>۱</sup>، آنی، دوین و غیره جنگهای را آغاز نمود. قشون متحد گرجی- ارمنی به فرماندهی زاکاره، آمیرد، بجنی، دشتیه‌ای آرارات و شیراک، آنی (۱۲۰۵-۱۱۹۹)، دوین (۱۲۰۳)، کارس، سیونیک، سورماری، پاگریواند، کوگوویت، زاغکوتُن، رایکی پس از دیگری از وجود سلجوقیان پاک می‌نماید و سپس پیشروی خود را ادامه داده تا شهرهای ماناگرد، آرچشن و خلات می‌رسد. ارمنستان شمال شرقی که از دست سلجوقیان آزادگردید شامل سلطنت‌های سابق واناند، آنی- شیراک، تاشیر- زوراگد و سیونیک می‌شد. موزهای آن از دامنه‌های شرقی کوههای آرتساخ (قره‌باغ) تا سرحدات غربی دشت باسن و از حوالی رود کرتا منتهی‌الیه جنوبی کوههای زاغکانتس کشیده می‌شد.

شمال شرقی ارمنستان جزو گرجستان گردید ولی حقوق و خودمختاری وسیعی پیدا کرد. کشور را زاکاریان‌ها اداره می‌کردند. تمام فئودالهای بزرگ و

کوچک مستقیماً" مطیع آنها بودند. برادران زاکاریان از ایشخان‌های آبلندپایه دربار گرجستان بودند و ارمنستان را بنام پادشاهی گرجها اداره می‌نمودند. ارمنستانی که تحت اداره آنها بود به دو قسمت تقسیم می‌شد. که یکی از آنها تحت اطاعت زاکاره و پس از مرگش در دست پسرش شاهنشاه قرار داشت. بخش دیگر، قلمرو ایوانه برادر زاکاره بود که پس از مرگ وی پسرش آواک جانشین او گردید. قلمرو اول شامل سرزمینهای غربی آزاد شده از سیطره سلجوقيان یعنی نواحی لوری و آنی، قصبه‌های آراكاتسودن، باگرواند، زاغگودن و کوگوییت، بخش سورماری و غیره بود. مرکز حکومت زاکاره و اخلاف او، لوری و آنی بود. اما قلمرو ایوانه و پسرش را سایر نواحی شمال شرقی ارمنستان یعنی بجنی، گفارگونیک، وایوتس زور، قسمتی از آرتساخ، سیونیک، همچنین شهرهای نخجوان، دوین، ایروان با نواحی اطراف خود، تشکیل می‌داد. مرکز حکومت اینها دزکایان بود (شمال غرب سوان). بخشی از نواحی تحت فرمانروابی زاکاریان‌ها مستقیماً" دارایی شخصی آنها بود اما بخش دیگر به خاندانهای اشرافی قدیمی و جدید تعلق داشت که مطیع آنها بودند.

خاندانهای ایشخانی ارمنی در زمان زاکاریان‌ها شامل دوپیان‌ها، واهرامیان‌ها، واچودیان‌ها، اوبلیان‌ها، پروشیان‌ها و غیره می‌شدند. دوپیانها اراضی وسیعی در شمال رود تارتار و در جنوب شرقی دریاچه سوان دریافت کرده بودند. قرار گاردمان، پاریسوس، تاووش با دژهای مستحکم خود، شهر شامکور با حومه‌اش به واهرامیان‌ها تعلق داشت. مرکز حکمرانی آنها قلعه آبرد بود که در دوران قبل به پاهلاوونی‌ها تعلق داشت، ولی مرکز مذهبی شان هوواناوانک بود. ایشخان‌های اوبلیان اراضی وسیعی در وایوتس زور، گفارگونیک، کوتایک و کایان داشتند. زمینهای پروشیان‌ها (خاغباکیان‌ها) در وایوتس زور، شاه‌اپونیک، چاهوک، سفلای رود آزاد و اطراف وانک‌کچارویک

واقع بود . قلمرو پروسیان‌ها شامل وانک گفارد و گلazor از مراکز معروف فرهنگی ارمنستان در قرون وسطی بود .

در دوران حکمرانی زاکاریان‌ها ، روابط ارضی فئودالی معمول در پادشاهی باگراتونی ، که در زمان سلطه سلحوقیان منسخ شده بود ، برقرار می‌گردد . بطور همزمان ، پرسه وابسته شدن دهقانان و برده گردیدن قسمتی از آنان ادامه می‌پاید .

از نیمه دوم قرن دوازدهم تا سالهای ۴۰-۳۵ قرن سیزدهم ، در شمال شرقی ارمنستان شاخه‌های اصلی اقتصاد ترقی می‌نماید . کشاورزی متلاشی شده دوباره جان می‌گیرد ، سیستم سه‌دشتی رواج بیشتری می‌پاید . باغداری ، کاشت پنبه و برنج توسعه می‌پاید . کشت غلات در دشت‌های آرارات ، آلاشکرد (باگرواند) و شیراک ، باغداری در دشت‌های آرارات و سورمالو و نواحی کاغزوان (آرشارونیک) و هزی (آرویک) کشت پنبه و برنج در دشت آرارات ، دامداری در سیونیک ، حوزه دریا چه‌گفاما<sup>۳</sup> ، تاشیر - زوراگد ، واناند و آراگاتسون معروف بودند .

زندگی شهری نیز رونق می‌پاید . در بین شهرهای ارمنستان شمال شرقی در این دوران ، آنی ، دوین ، کارس ، لوری ، ایروان ، سورماری و غیره به چشم می‌خوردند . سرمایه تجاری - ربانی رواج می‌پاید که حتی ایشخانها نیز در دام نزولخواران بزرگ می‌افتدند . آنها دارای اراضی وسیع ، دکانها ، مسافر - خانه‌ها ، کاروانسراها ، کارگاهها و غیره بودند .

در قرن‌های ۱۲-۱۳ حرفه‌ها ، روابط کالاگذاری - پولی و تجارت خارجی توسعه می‌پاید . در شهر و در کنار وانکها و ایستگاههای جاده‌های کاروانزو ، دکانهای متعددی ایجاد می‌شوند که با اجناس محلی به داد و ستد می‌پردازند . در زمینه تجارت خارجی تغییراتی بوجود می‌آید . تجارت با ایران و کشورهای آسیای صغیر به کمترین درجه می‌رسد . جنگ و جدال مداوم در بین این ممالک

امیرنشین سلجوqi، اختلافات گمرکی و توزینی، سدی در راه توسعه تجارت بین المللی بود. کشورهای شمالی در میان روابط تجاری - اقتصادی کشورهای ماوراء قفقاز، گرجستان، ارمنستان شمال شرقی و آلبانیا، مکان ویژه‌ای بخود اختصاص می‌دهند. روابط محکمی با بنادر دریای سیاه، لهستان و روسیه وجود می‌آید. از ارمنستان اساساً کالاهای صنعتی چون پارچه‌های ابریشمی، قالی، رنگ، وسایل فلزی و غیره به روسیه صادر می‌شوند. امام‌همترین کالای وارداتی از آنجا را پوستهای گوناگون تشکیل می‌داد.

در شرایط زندگی اقتصادی رونق یافته از سیمه دوم قرن دوازدهم و توسعه حرفه‌ها و تجارت، تحولات چشمگیر اجتماعی بوقوع می‌پیوندد. طبقه مرفه با جمع آوری مال و منال، دارایی‌های ارضی و غیرمنقول فراوانی هم بدست می‌ورد. بین المللی شدن زندگی و فرهنگ اجتماعی بوقوع می‌پیوندد. لیکن این ترقی مهم چندان بطول نمی‌انجامد. تاخت و تازهای ویرانگرانه مغول آغاز می‌شود.

### ۳- ارمنستان تحت یوغ مغول

تاتار - مغولهای کوچنشین ساکن در آسیای مرکزی، که در سال ۱۲۰۶ به فرماندهی تموچین (چنگیز خان) حکومت بزرگی را تاسیس نموده بودند، لشکرکشی‌هایی بطرف کشورهای دور و همسایه انجام دادند.

آنها پس از چند حمله تعقیبی، در سال ۱۲۳۶ لشکرکشی عظیمی را بطرف ماوراء قفقاز و ارمنستان آغاز نمودند. قشون ۳۵ هزار نفری مغول به فرماندهی چارماغان در دشت مغان با تقسیم به گروههای محزا به آلبانیا، گرجستان و ارمنستان شمالی یورش می‌برد. یکی از دسته‌ها سیونیک را گرفته، ویران می‌کند و ایشخان إلیکوم ارسلیان را مجبور به قبول اطاعت از مغولها می‌نماید، یک دسته دیگر وادی رود آگستو<sup>۴</sup> و دزکایان را تصرف می‌کند.

دو دسته دیگر مغول که به ارمنستان حمله کرده بودند و تحت فرماندهی چارماغان و چاغان اقرار داشتند، ضربه اصلی خود را متوجه شهر آنی می نمایند. چارماغان با فرستادن سفرای مخصوص، از زعمای شهر خواستار تسلیم بدون حنگ می شود. این تقاضا رد می گردد. قشون مغول شهر را محاصره و حملات را آغاز می کند. ساکنیں قهرمانانه از خود دفاع می نمایند. لیکن مغولها بالاخره آنی را نصرف نموده، قسمت اعظم جمعیت آنرا از دم تبع می گذرانند. پس از چندی کارس و شهرها و مناطق شمالی کشور سیز به همان سرنوشت دچار می شوند. در اواخر سال ۱۲۳۶ ارمنستان شمالی تحت سلطه مغولها قرار داشت.

استان های جوبی و غربی ارمنستان در سالهای ۱۲۴۵-۱۲۴۲ فتح می شوند. قشون مغول در سال ۱۲۴۲ بفرماندهی باجو به سختی می توانند مقاومت شحاعانه و دو ماهه ساکنیں کاریں را درهم شکسته شهر را نصرف و ویران نمایند. سال بعد، آنها در عرب به فیصریه و یرزنکا می رسند. سال ۱۲۴۵ توأم با بیسان شهرین شمالی و شام، تمام ارمنستان حنوبی را هم فتح می نمایند.

در زمان سلطه مغولها (قرنهای ۱۴-۱۳) گروهی از ایشانهای ارمنی موجودیت خود را حفظ نمودند و تا اوخر قرن چهاردهم نقش خود را در حیات کشور ایفا می نمودند. من جمله ایشانهای سیونیک، ساسون، وان و غیره، اما سایر حاندانهای ایشخانی؛ زاکاریانها، واچودیانها، واهرامیانها، دوپیانها، پروسیانها، حسن جلالیانها در نیمه دوم قرن سیزدهم قدرت قبلی خود را از دست داده بودند.

سلطه مغولها نتایج وخیمی داشت. بسیاری از مناطق و شهرهای ارمنستان ویران و خالی از سکنه شد. متعاقب سیاست قتل و غارت و باجگیری قهرآمیز، زندگی اقتصادی کشور سقوط و افت شدیدی کرد. اگر چه کاهی در این یا آن سوی کشور تحرک جزئی اقتصادی ایجاد می شد، لیکن موقتی بود و تاثیر قطعی و چشمگیری روی وضع کلی زندگی اقتصادی نگذاشت. مغولها در

ارمنستان و نیز در سایر کشورهای تابعه، باج و خراج متعددی وضع کرده بودند. من جمله مخصوصاً "مال (مالیات زمین که تا نصف درآمد را تشکیل می‌داد)، مالیات سرانه (از ذکور ۱۵۶۰ ساله دریافت می‌شد)، کالان (مالیات شکست)، مالیات‌های پرداختی به کلیسا ("پدoug") و غیره. قسمتی از مالیات‌ها بصورت آذوقه و قسمت دیگر بصورت پول پرداخت می‌شد. "مالیاتچی‌ها معمولاً" با دسته‌های مسلح گردش می‌کردند. ظلم، کشتار و هرگونه خودکامگی پدیده‌های عادی و همیشگی بود. دهقانان برای خانهای مغول، فئودالهای ارمنی و کلیسا، انواع بیکاری‌ها و کارهای اجباری را انجام می‌دادند. درنتیجه سیاست اداری و مالیاتی قهرآمیز، بخش قابل توجهی از فئودالهای ارمنی از اراضیشان محروم شدند. زمین‌های وسیع به طبقه مرفه مغول، کلیسا و جزا" به تجار و اگذار می‌شد (خانهای مغول از روحانیون و تجار ارمنی حمایت می‌نمودند). وابستگی دهقانان به زمینداران تقویت گردید.

دهقانان و نجای ناراضی ارمنی برعلیه بیوغ سنگین مغول به اسلحه متول می‌شدند. قیامهای متعدد ارمنی - گرجی بر ضد اشغالگران خارجی بوقوع پیوست.

در سالهای آخر دهه ۴۵ قرن سیزدهم، ساکنین ارمنی و گرجی لوری، تفلیس و نواحی اطراف، سعی در قیام نمودند، ولی موفق نگشتند. در سالهای ۱۲۶۱-۱۲۵۹ پادشاه گرجستان بوقوع پیوست. از ایشخانهای ارمنی، اخلاف زاکاریانها در قیام شرکت کرده بودند. قیام کنندگان چندین حمله بر روی دسته‌های مغول انجام می‌دهند. آنها قادر می‌شوند قسمتی از قشون آنها را نیز که برعلیه قیام کنندگان حملات تنبیه‌ای آغاز کرده بود، نابود سازند. لیکن با وجود این مغولها موفق به دستگیری و کشتن بیشتر رهبران نهضت شده و قیام رادر خون خفه نمودند.

## فصل دوازدهم

### حکومت ارمنی کیلیکیه

#### ۱- تشکیل حکومت ارمنی کیلیکیه و اقتدار آن

در اوخر قرن یازدهم، وقتی که ارمنستان اصلی از استقلال محروم گردیده بود و تحت یوغ اشغالگران بیگانه قرار داشت، در سواحل شرقی دریای مدیترانه یعنی کیلیکیه، حکومت جدید ارمنی تاسیس شد که موجودیت آن حدود ۳۰۰ سال از ۱۵۸۰ تا ۱۳۷۵ دوام یافت.

از دورانهای قدیم در مورد کیلیکیه به ما اطلاعاتی رسیده است. در منابع ارمنی، کیلیکیه را "دونن کیلیکیو<sup>۱</sup>"، "آشخارهن کیلیکیو<sup>۲</sup>" یا "سیسوان"، اما مولفین عرب آنرا به نام شهر عمدۀ آن "کشورسیس" نامیده‌اند. کیلیکیه در گوشۀ جنوب شرقی آسیای صغیر واقع است و از حیث شرایط طبیعی و پهنه آن به دو بخش کاملاً متفاوت کوهستانی و دشتستان تقسیم می‌گردد. دشتستان کیلیکیه که کلاً ۱۵۰-۲۰۰ متر از سطح دریا ارتفاع دارد،

۱- به معنی خانه کیلیکیه - م.

۲- به معنی سرزمین کیلیکیه - م.

پهنهای ملشی سکل دارد و یکی از حاصلخیرترین مناطق جهان می‌باشد. از رماهای قدیم از حیث کشت‌های گرمسیری، پیشه، برج و اسکور معروف بوده است. دیگر حیوانات کلیکیه بیش متوجه می‌باشد. از نظر مواد خام طبیعی غنی است.

در فرن اول (ق. م. ۰) کلیکیه، کوهستانی زیر سلطه امپراطوری روم فرار می‌گیرد. در عرصه مدت کوتاهی تیگران دوم داشتستان آنرا به هایک سرگ ملحق می‌سارد. ولی برآسان پیمان سال ۵۶ که بین تیگران دوم و یومپی<sup>۳</sup> معقد شده بود، آسهم به روم واگذار می‌گردد. اما بعداً در دست حکومت سیراس نافی می‌ماند. در فرسای ۸-۹ خلافت عرب داشتستان کلیکیه را فتح می‌نماید. سلحوقیان در زمان ملکشاه سلحوقی آنرا مستوف می‌گردد. از رماهای سیار دور در کلیکیه اقوام آسیای صغیر سکونت داشتند. عدها قسمت اعظم حملت آنرا بوسیان، آسوری‌ها و بختی را بیش بهودیان تشکیل می‌دادند. تعداد زیادی از ارامنه سرای اولیس نار در زمان تیگران دوم (۵۴-۹۵ ق. م. ۰) وقتی قسمت شرفی آن به ارمنستان ملحق می‌شود به کلیکیه می‌رود. در فرسای ۱۲-۸ گروهی از اعراب و سلحوقیان و از اوایل قرن سیزدهم صعنگران و تحار اینالبائی در آخا استقرار می‌یابند.

جمعیت ارمی کلیکیه در فرن یازدهم و به ویژه در اوایل قرن دوازدهم وقتی که قسمت اعظم ارامنه ساکن در بین‌التلہین و آسیای صغیر تحت فشار سلحوقیان به حکومت ارمی کلیکیه پناه می‌بردند، سریعاً افزایش می‌یابد. عدها در تیجه حملات ملعوب‌ها ارامنه، سیاری بیش از ارمنستان اصلی یعنی هایک سرگ به اینجا می‌آیند. احتمالاً در فرن ۱۳، وقتی که حکومت ارمی کلیکیه دوران سکونایی خود را می‌گذراند و وعتش به حد اکثر مقدارگسترش یافته بود (۴۰۰۰ کیلومتر مربع)، کل جمعیت آن در حدود یک میلیون نفر بوده است.

در قرن یازدهم در کیلیکیه چندین حکومت ارمنی وجود داشت و معروفترین آنها را یکی از حاوی‌باوندان گاگیک اول آخرين پادشاه باگراتوی بنام روبن در کیلیکیه کوهستانی تاسیس نموده بود. تاریخ تاسیس رسمی این حکومت که هسته حکومت ارمنی کیلیکیه را تشکیل می‌داد، سال ۱۵۸۰ شمرده می‌شود یعنی وقتی که روبن عمال بیزانس را از فستی اعظم کیلیکیه کوهستانی بیرون راند و حکومت مستقل ارمنی را اعلام نمود. کستانی، پسر و حاشیه روبن، مناطق و قلعه‌های جدیدی را نصرف کرد. برای گستردن و استحکام مرزهای حکومت ارمنی، حکام روپیان تا اندازه‌ای توانستند از لشکرکشی‌های صلیبیون سهره‌برداری نمایند. لیکن پس از چندی همین صلیبیون برای حکومت‌های ارمنی و منجمله روپیان در کیلیکیه باعث گرفتاری شدند.

حکومت ارمنی کیلیکیه در اطراف خود با چنان رقبایی درگیر مبارزه بود چون حکومت بیزانس، سلطنت سلجوقی ایکونیا، حکومت لاتین ایطاکیه در جریان حنگهای خوبیں برعلیه آنها سیاری از مناطق کشور به دفعات دست بدست گردیده‌اند. لیکن حکام روپیان سوام با مبارزه سخت و طلاسی خود، استادانه توانستند از تصاده‌های بین مخالفین خود استفاده کنند و قدم بقدم مرزهای حکومت خود را گسترش دهند. آنها در اوخر قرن دوازدهم، تقریباً "نام کشور را تصرف کرده بودند. به علت وصعیت ایجاد شده، آنها محصور به صلح با حکومت بیزانس و صلیبیون بودند. حکومت ارمنی کیلیکیه آنقدر مقتدر و وسیع گسته بود که با توافق حکومت بیزانس و صلیبیون، در سال ۱۱۹۸ در تارون، شهر مشهور دشتستان، ساکوه و جلال کیلیکیه بصورت پادشاهی مستقل و لیون دوم (۱۱۸۷-۱۲۱۹) پادشاه این حکومت ارمنی اعلام گردیدند. معاصرین این واقعه تاریخی را برقراری مجدد پادشاهی باگراتوی در سرزمینی تو و کشوری جدید شمرده‌اند که هزاران نفر از ارامنه ساکن، اشرافیون، روحانیون، سربازان، دهقانان، صعتگران و تجار در آنجا متمرکز گردیده بودند. حریان مهاجرت ارامنه از هابک سرگ و چند مسطقه ارمنی‌نشین بطرف کیلیکیه شدیدتر می‌گردد. حکومت ارمنی کیلیکیه، تبدیل به مرکز عمده

فرهنگی و حیات سیاسی مردم ارمنی می‌شود.

لُون دوم بقیمت ۱۵ سال مبارزه شاجاعانه موفق به گسترش مرزهای حکومت می‌گردد که از شهر آثالیا (اکنون، آدالیا در ساحل دریای مدیترانه) تا فرات و از رشته کوههای آنتی پونتوس تا دریای مدیترانه کشیده می‌شد و حکمرانی آنتیوک را نیز دربر می‌گرفت. پس از مدت کوتاهی پادشاهی قبرس نیز به اطاعت حکومت ارمنی کیلیکیه درمی‌آید. اقتدار و توسعه اقتصادی پادشاهی ارمنی کیلیکیه بطور کلی تا دهه ه۶ قرن سیزدهم ادامه می‌یابد.

## ۲- روابط اقتصادی - اجتماعی و نظام حکومتی

حکومت ارمنی کیلیکیه حکومتی فئودالی و از نظر نظام حکومتی شبیه پادشاهی باگراتونی بود. براساس اطلاعات منابع تاریخی، در جشن تاجگذاری لون دوم در سال ۱۱۹۸، ۴۵ فئودال بزرگ صاحب ولایت و قلعه شرکت داشتند، که اینها مطیع بلاشرط پادشاه بودند. در قرن یازدهم از حمله خانواده‌های فئودالی ارمنی در کیلیکیه، روپینیان‌ها، آرزروانی‌ها و اشینیان‌ها بودند که وسیعترین ملک‌ها را در اختیار داشتند.

در پادشاهی ارمنی کیلیکیه سه نوع واحد اداری - اراضی و سیاسی وجود داشتند: ۱- مناطق و بخش‌های متعلق به دربار. ۲- حکمرانی‌های فتح شده و تحت نفوذ پادشاهی ارمنی کیلیکیه. ۳- حکمرانی‌های فئودالی. مناطق و بخش‌های متعلق به دربار در اطراف سیس پاپتخت و نیز نارون، آنارزاپا، آدانا، آیاس و سایر شهرهای بزرگ واقع بود. قلمرو دربار، شهرها و دژها بوسیله ماموران پادشاه اداره می‌شد. به منظور تقویت حکومت مرکزی، پادشاهان ارمنی کیلیکیه می‌کوشیدند تا تمام شهرهای عمدۀ کشور را حزو مالکیت شخصی خود درآورند. هتومیان‌ها، سلسله بعد از روپینیان‌ها کار تملک اراضی فئودالهای عاصی را به نفع دربار ادامه می‌دهند.

چهار حکمرانی نزدیک به مرز دارای حقوق و امنیازات نسبتاً "وسيعى

بودند. یکی از آنها در شمال شرقی کیلیکیه واقع بود و قلعه کاپان را مرکز خود داشت، دوم حکمرانی گوگلاک با قلعه همنام بود که بین منطقه ایکونیا و جاده‌ای که بطرف قسطنطینیه می‌رفت واقع بود، سوم حکمرانی کوریکوس و مرکز آن بندر همنام بود و چهارم، حکمرانی پورتلا واقع در مرز سوریه و منطقه ساحلی بود.

حکمرانان فئودال اراضی اهدایی شرطی پادشاهان را در طول زمان تبدیل به مالکیت موروثی نمودند و اجازه مقامات عالی را دریافت کردند. آنها سپاه خصوصی داشتند و اغلب سعی می‌نمودند از پادشاهان اطاعت نکنند و خود مختار گردند. مخصوصاً "حکمرانی اشینیان‌ها در لامرون" که در شمال عربی تارون واقع بود (مرکز آن قلعه لامرون) تعاملات شدید تحریزی طلبی داشت. اشینیان‌ها با حمایت حکومتهای بیگانه مدت‌های مديدة در کار وحدت و یکپارچگی حکومت کیلیکیه ایجاد اشکال می‌نمودند. لسون دوم بوسیله اسلحه، اشینیان‌ها را سرکوب کرده، قلعه آنها لامرون را با مناطق اطرافش به مالکیت دربار درآورد.

کلیسا و بخصوص مقر کاتولیکوس اراضی وسیعی داشت که در ابتداء در قلعه هرومکلا در ساحل راست فرات مستقر بود، اما در اواسط قرن دوازدهم به سیس منتقل گردید. اراضی کلیسا اصولاً در مناطق هرومکلا و سیس واقع بود. پادشاه حکمران عالی کشور محسوب می‌شد. همه تابع رأی او بودند. معادن طلای کشور دارایی شخصی پادشاه شمرده می‌شد. شورای سلطنت که نمایندگان قشراهای عالی مقام فئودالی در آن شرکت می‌کردند، به منظور حل مشکلات مهم حکومتی به ریاست خود پادشاه تشکیل می‌گردید. مقامهای عالی عبارت بودند از: جانسلر (کانسلر)، دبیر دولتی و وزیر امور خارجه)، گوندستابل<sup>۴</sup> (اسپهبد)، ماراجاخت (مارشال، معاون گوندستابل)، که در عین حال سرپرست اداره دارایی‌های پادشاه نیز بود)، پروکسیموس (که

اداره مالی را بعهده داشت)، پایل (قیم پادشاهان کمسن) و غیره. تمام مقامهای عالی را اساساً "فئودالهای بزرگ و بانفوذ یعنی بارون‌ها" بعهده داشتند. کاتولیکوس و اسقف اعظم سیس سیز اغلب در کارهای اداره حکومت شرکت می‌کردند.

در اوآخر قرن دوازدهم و در طول قرن ۱۳ به لطف شرایط نسبتاً آرام، اقتصاد کیلیکیه بپیشرفت محسوسی نمود. شرابط‌آب و هوا و خاک، چراگاه‌ها و مراجع وسیع به توسعه شاخه‌های اصلی کشاورزی جوں زراعت و دامداری کمک می‌نمود. باقداری مهمترین رشته زراعت از حیث محصولات بود، که بخصوص در بخش دشتستان کیلیکیه رواج زیادی داشت. در اینجا کشت‌های گرم‌سیری چون پیبه، زیتون، انگور، کنجد، سبزیجات و غیره صورت می‌گرفت. کیلیکیه کوهستانی از نظر دامداری معروف بود و قسمت اعظم کالاهای تجارت خارجی را تامین می‌کرد و اسب، قاطر، حیوانات شاخدار کوچک و بزرگ، پوست و پشم صادر می‌شد.

در کشاورزی سه نوع واحد وجود داشت: ۱- دولتی ۲- فئودالی و ۳- روستایی کوچک. واحدهای بزرگ دولتی معمولاً در اطراف شهرهای عمدۀ و تحت مالکیت شخصی پادشاه ایجاد می‌شد، در آنها اساساً کشت‌های ارزشمند انجام می‌شد و به پرورش اسب نیز اشتغال می‌ورزیدند. در قسمت اعظم اراضی سلطنتی، دهقانان حکومتی یعنی دهقانانی که زمینهای کوچکی دریافت نموده بودند زندگی می‌کردند. آنها به غیر از بخشیدن یک پنجم از محصولات خود به حکومت، مجبور بودند مالیات‌هایی پرداخته و بیگاری هم برای آن انجام دهند. واحدهای فئودالی در اراضی متعلق به فئودالهای روحانی و غیرروحانی ایجاد شده بود و اساساً سرپایه کار بیگاری دهقانان برده قرار داشت. در واحدهای بزرگ فئودالی هم دهقانان کلا" برده (پاریکوس‌ها) و هم دهقانان نیمه برده کار می‌کردند. واحدهای بیگاری مخصوصاً در اراضی متعلق به کلیساها وجود داشت. واحدهای کوچک دهقانی که اساس کشاورزی و از گسترش یافته‌ترین اشکال بود، اکثر تولیدات کشور

را عرضه می‌کرد.

کیلیکیه در قرون ۱۴-۱۲ از نظر محصولات کوhestانی مشهور بود. در کشور مخصوصاً استفاده از معادن آهن اهمیت فوق العاده‌ای داشت. قسمت زیادی از آهن بدست آمده صادر می‌شد. براساس یکی از مواد قرارداد سال ۱۲۸۵ منعقده میان پادشاه ارمنی کیلیکیه و سلطنت مصر، کیلیکیه مجبور به پرداخت سالانه ۱۵۰۰۰ نیزه آهنی به سلطان بود. طلا، نقره و مس نیز استخراج می‌شد. در نواحی کوههای توروس معادن عنی سرب مورد استفاده قرار داشتند. بخش اعظم سرب بدست آمده به اروپا صادر می‌شد. محصولات جنگلی که کشور از این حیث غنی بود از نظر نیازهای تجارت داخلی و خارجی اهمیت زیادی داشته است. کیلیکیه برای کشتی‌سازی، محصولات جنگلی فراوان مخصوصاً برای اروپا تهییه می‌نمود.

از اواخر قرن دوازدهم فنون مختلف توسعه می‌یابد. مخصوصاً حرفه‌های شهری اهمیت زیادی پیدا می‌کند، که کالاهای تولیدی و گوناگون آنها، قالی، قالیچه، کاغذ پوستی، منسوجات پشمی، وشی و پنبه‌ای، ظروف نقره‌ای و مسی و شیشه‌ای، حواهرات و اسلحه، مقبولیت وسیعی در بازارهای داخلی و خارجی پیدا می‌کرد. به ویژه قالی‌بافی و نقره کاری به مرحله والای استادی رسیده بود. قالی‌های کیلیکیه در بازارهای اروپا از شهرت زیادی برخوردار بود.

تجارت داخلی کشور نیز از اواخر قرن دوازدهم رونق می‌یابد. داد و ستد همانطور که در قلعه‌های فئودالی صورت می‌گرفت در شهرهای بزرگ، دهستانها و وانکهای کشور نیز انجام می‌شد. تجارت خارجی اهمیت ویژه‌ای داشت. جاده‌های تجاری که از کیلیکیه عبور می‌نمود، آنرا به ایکونیا، قسطنطینیه، سینوب، شام، بین‌النهرین، هایک بزرگ، گرجستان، آتریانکان، روسیه همچنین ایران، هندوستان و چین ارتباط می‌داد. کشور عملای مرکز مهم تجارتی مابین شرق و غرب گردیده بود.

در تجارت خارجی کیلیکیه به غیراز تجار ارمنی، بازرگانان یونانی،

یهودی، آشوری، ایتالیائی و عرب هم شرکت می‌کردند. حیوانات (اسپ، حیوانات بزرگ و کوچک تا خدار)، پنبه، پشم، بافت‌ها (به ویژه قالی و قالیچه)، ظروف نقره‌ای و مسی، فلزات و کالاهای دیگر صادر می‌شد و از هندوستان، سنگهای گران‌قیمت و ادویه‌جات، از چین حریر، از ایران الیاف ظریف، از شهرهای شمالی ایتالیا، کالاهای مختلف فنی وارد می‌گردید پوستهای گران‌بها روسی از طریق سینوب و دربند وارد می‌شد. قسمتی از این کالاهای وارداتی در کیلیکیه بفروش می‌رسید، اما بخش دیگر به بازارهای سایر کشورها فرستاده می‌شد.

خزانه حکومتی درآمد کلانی از طریق مالیات گمرکی دریافت می‌کسرد. پادشاه با دادن امتیازات بزرگ به تجار از تجارت خارجی عمیقاً حمایت می‌کرد. مثلاً "قراردادهای منعقده توسط لون دوم و جمهوری‌های ژنو و نیز در سال ۱۲۵۱ چینی هدفی را دنبال می‌کرد و توسط اینها به تجار ایتالیائی امتیازات و حقوقی اعطاء می‌گردید. تجار ژنو اجازه یافتند در شهرهای تارسون و مامستیا، اقامتگاهها، مسافرخانه‌ها، انبارها و غیره داشته باشند. حتی به تجار نیز امتیازاتی داده شد.

شهرهای عمدۀ کیلیکیه اساساً در ساحل دریای مدیترانه (آیاس، کوریکوس)، بر سر راههای کاروانرو (تارسون، آنارزابا، سیس) و سواحل رودهای بزرگ قابل کشتی رانی (ما مستیا در شعبه سفلای پیراموس، آدانسادر شعبه سفلای ساردس)، واقع بودند.

سیس در دهه ۷۵ قرن دوازدهم پایتخت حکومت گردید که در ساحل یکی از شعب راست رود پیراموس قرار داشته و با دز مستحکم خود وافع بر کوه خارج از دسترس، مشهور بود. بناهای متعدد و زیبا، قصرهای پادشاهی، معابد، مسافرخانه‌ها به سیس جلا و جلال می‌بخشید.

تارسون از شهرهای بسیار قدیمی کیلیکیه بود که بر شعبه سفلای رود کید نوس قرار داشت و بعنوان شهر مرزی، اهمیت رزمی بسیاری داشت. شهر با حصارهای متعدد و خندق احاطه شده بود. با قرار گرفتن بر سر راه کپدوکیه

— سوریه، تارسون در دوران حکومت روبینیان‌ها تبدیل به یکی از مراکز عمده تجارتی، صنعتی شده بود. مراسم باشکوه تاجگذاری پادشاهان ارمنی کیلیکیه در تارسون انجام می‌شد.

شهرهای بندری کوریکوس و آیاس مراکز مشهور صنعتی و تجارت بین‌المللی بودند. در دوران استدایی، اهمیت کوریکوس بیشتر بود، لیکن در قرن سیزدهم آیاس با پیشرفت سریعتر خود تبدیل به مهمترین بندر کشور و یکی از شهرهای پر جمعیت می‌شود و در تجارت بین‌المللی اهمیت در اول بدست می‌آورد. چه آیاس و چه کوریکوس از طریق خشکی با حصارهایی مستحکم بود. از شهرهای دیگر کیلیکیه، آدانا واقع بر شعبه سفلای رود ساروس مشهور بود که از طریق رودخانه با دریای مدیترانه ارتباط داشت و در عین حال نقطه تلاقی جاده‌های کاروانروی خشکی نیز بود، و دیگر شهر ماراش (گرمانیک) یکی از مراکز مهم کیلیکیه کوهستانی بود.

در شهرها عمداً "صنعتگران، تجار، فئودالهای بزرگ، نزولخواران و روحانیون زندگی می‌کردند. شهرها پادگانهایی داشتند. بخش اعظم جمعیت را ارامنه تشکیل می‌دادند، لیکن آشوریها، یونانی‌ها و ایتالیائی‌ها نیز بودند که در بخش‌های مختلف شهر زندگی می‌کردند.

در کشور و بخصوص بخش کوهستانی آن بیش از صد شهر قلعه‌ای و دژ وجود داشت. آنها، اساساً در نزدیکی گذرگاههای کوهستانی و وادی‌رودها واقع بودند و پادگانهایی با سربازان بسیار داشتند که کشور را از حملات دشمنان خارجی مصون نگه می‌داشتند. دژهای مشهور کیلیکیه عبارت بودند از: کاپان (در توروس کیلیکیه، نزدیک گذرگاه کوهستانی کاپان)، کانچی برد (معروف‌ترین دژ زیتون)، گوگلاک (در نزدیکی گذرگاه همنام)، لامبرون (مقر حکام اشینیان)، واهکان (در شعبه میانی رود ساروس) وغیره.

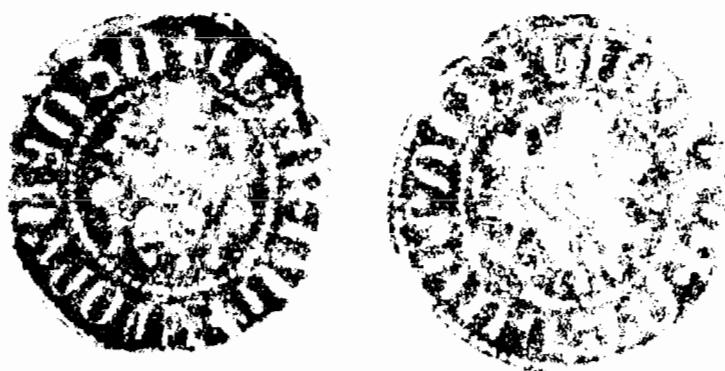
### ۳- انقراض پادشاهی ارمنی کیلیکیه

پادشاهی ارمنی کیلیکیه حیات طولانی توام با آرامش نداشت. از نیمه‌های اول قرن ۱۳، سلطنت نیرومند مملوکهای مصر که سوریه را تصرف نموده تقریباً با کیلیکیه هم مرز شده بود، آنرا تهدید می‌کرد. رقیب خطرناک دیگر برای پادشاهی، سلطنت ایکونیا بود. حکومت ارمنی به منظور مقاومت در برابر دشمنان و حفظ موجودیت خود، اقداماتی برای بدست آوردن هم‌پیمان می‌نماید. سمات گوندستابل در سال ۱۲۴۷ و برادر پادشاهش، هشتم اول در سال ۱۲۵۳ شخصاً "به آسیای مرکزی نزد خان بزرگ مغولها می‌رود و شرط دادن مالیات و سپاه او را برای حنگ متخد برعلیه مملوکها راضی می‌کند. هشتم اول موفق می‌شود حکومت انجطاکیه را که مملوکها آنرا نیز تهدید می‌کردند نیز هم پیمان خود سازد. او به کمک مغولها توانست کشور را برای مدتی از حملات میرانگهدار را. لیکن در سال ۱۲۶۶ مملوکها با شکست دادن هم پیمانان هشتم اول به کیلیکیه حمله می‌کنند و با انحصار ویرانی‌های بسیار به مصر بر می‌گردند.

او ضاع سیاست حارجی حکومت ارمنی به مرور زمان رو به وحامت می‌رود. وضعیت داخلی هم نامساعد بود. حنگهای سین فئودالی، مبارزه‌همیشگی سین پادشاه و فئودالها اساساً قدرت سیاسی و اقتصادی کشور تضعیف می‌کرد. برای مطیع کردن فئودالهای بزرگ تلاش‌های زیادی لازم بود.

لون سوم (۱۲۷۰-۱۲۸۹) برای تقویت کشور و ایجاد یک سپاه بزرگ و کارآمد به اقدامات قاطعانه متولّ می‌شود. او گروهی از ایشخان‌های متمرد را کشته یا زندانی می‌کند و مراکزشان را بزور متصرف می‌گردد. لیکن نه لون سوم و نه جانشینان او موفق به ایجاد حکومت متمرکز نیرومند نمی‌شوند. برای تاسیس چنین حکومتی در کیلیکیه شرایط اولیه و مساعد اقتصادی وجود نداشت، قشر شهری هیوز ضعیف بود.

وضع پادشاهی ارمنی کیلیکیه از دهه دوم قرن ۱۴ خطرناک شد. سلطنت ایکونیا به همراه مملوکها دوباره برعلیه کیلیکیه قرار گرفت. مملوکهای مصر در چند لشکرکشی خود شهرها و دهات کشور را بشدت ویران و غارت می‌کنند و قراردادهایی سنگین یکی پس از دیگری برپادشاهی ارمنی تحمیل می‌شوند.



از سکه‌های پادشاهی کیلیکیه

هتوم دوم (۱۲۸۹-۱۳۰۱) جانشین لون سوم به منظور تقویت اوضاع سیاسی حکومت و دفع خطر حملات مصر اقداماتی انعام می‌دهد. لیکن اوضاع تغییر نمی‌کند. پاپ رم به حای انعام قول کمکهای خود از هر کوششی به منظور مطبع ساختن کلیسا ارمنی فروگذاری نمی‌کند، که باعث وخیم ترشدن روابط ارمنه با مصر می‌گردد. در سال ۱۳۲۱ قشون سلطنت‌های ایکونیا و مصر تمام کشور را زیر سر اسپهای خود می‌گیرند، شهرها، دهات و وانکهای آنرا به خون و آتش می‌کشند. لیون پنجم (۱۲۴۱-۱۲۵۰) محبور بودکه قراردادهای حدید و سنگین سالهای ۱۳۲۳ و ۱۳۲۵ را با سلطنت مصر منعقد سازد. به جز پرداخت مبالغ هنگفت، او سایست یک سری مناطق ساحلی کشور و بندر مشهور آیاس را به سلطنت مصر واگذار می‌نمود. حملات مملوکها بخصوص از سال ۱۳۴۱ وقتی که تاج و تخت پادشاهی کیلیکیه به خاندان لوسینیان، خویشاوند هنومیان‌ها تعلق گرفته بود، شدت بیشتری می‌یابد. تقاضای کمک از فرانسه

و پایی روم ، که بسیار برای آنها اهمیت بسیار قابل بودند ، اوضاع را وخیمتر نمود . مملوکها در سال ۱۳۵۹ دشتستان کیلیکیه را تصرف کردند . در سال ۱۳۷۰ لشکرکشی‌های جدید آغاز گردید . اسپهبد دلیر لیباریت در جنگ علیه دشمن قهرمانانه گشته شد .

مردم به جنگ علیه نیروهای بسیار برتور مملوک‌ها ادامه می‌دادند و خنگهای پارتیزانی در سراسر کشور گسترش می‌یافتد . لیکن نیروها شدیداً نامساوی بودند . دشمن پس از محاصره سه‌ماهه ، در سال ۱۳۷۵ ، سیس پایتخت را تصرف می‌کند . حدود ۵۵ سال (۱۳۷۵-۱۴۲۴) در سایر نواحی کیلیکیه کوهستانی ، جوخده‌های مسلح مردم وایشخانهای وطندوست مقاومت شدیدی می‌کنند . لیکن بالاخره این مناطق نیز تصرف می‌شوند . پادشاهی ارمنی کیلیکیه منقرض می‌گردد .

بین‌شان حکومت ارمنی کیلیکیه ، تاریخی حدود ۳۵۰ سال داشتند (۱۳۷۵-۱۰۸۵) و مرکز مهم حیات سیاسی و فرهنگی خلق ارمنی گردید و روابط دائم خود را با ارمنستان اصلی حفظ نمود . تاریخ این حکومت یکی از مهمترین قسمتهای قرنها تاریخ خلق ارمنی است .

## فصل سیزدهم

### فرهنگ در قرون ۱۰-۱۴

فرهنگ ارمنی در قرون ۱۰-۱۴ دگرگونی‌های محسوسی متحمل شد  
صرف نظر از آن، که فلسفه مذهبی - فئودالی موضع حاکم خود را حفظ  
می‌نمود، با وجود این یک حریان جدید و مترقی بوجود می‌آمد که نه تنها  
مبین تمایلات فئودالها بلکه بیانگر خواستهای اشار شهربی (تجار، صنعتگران)  
و مخصوصاً "اشار داخلی جامعه بود. فرهنگ بطور چشمگیری راه دنیوی در  
پیش گرفت و از زندگی اقتصادی - اجتماعی معاصر عمیقاً" متاثر گردید.  
موتیوهای اجتماعی و دنیوی، مکانهایی در شاخه‌های مختلف ادبیات و هنر  
پیدا نمود. مثلاً در ادبیات، از اوضاع سنگین زحمتکشان و محرومیت  
آنها، حرص و طمع مالکین صحبت می‌شود. این پدیده جدید منوط به ترقی  
زندگی سیاسی، قشر بندی اجتماعی و توسعه جنبش دهقانی بود.

در دوران مذکور، حکومت ارمنی کیلیکیه یکی از مراکز عمدیه رونق  
فرهنگی گردید. در زمینه ادبیات، معماری، مینیاتور و غیره، آثاری خلق  
شد که مکان ویژه خود را در گنجینه فرهنگ جهانی پیدا کرد.

## ۱- مدارس، علوم

در فرود ۱۵-۱۴ به موارات مدارس استدایی کلیسايی، در برخی از شهرها و نواحی مدارس غیرمذهبی و آموزشگاههای عالی وجود داشت. مدارس اخیر - که معمولاً "وارتاداران" نامیده می‌شد - به ویژه در حکومت ارمنی کلیسیکیه گسترش پیدا کرده بود.

از عراکز قابل توجه فرهنگی، مدارس عالی "وارتاendaran" یا "هاماالساران"<sup>۱</sup> بودند که در آنها هم الهبات هم علوم طبیعی. من حمله تقویم شناسی، هندسه، تاریخ، حرف‌آفیا، موسيقی، نقاشی، هرخطاطی، فلسفه، فن نطق و غیره تدریس می‌شدند. فارغ التحصیلان به چند زبان تسلط پیدا می‌کردند و تحصیلات همه جانبه کسب می‌نمودند. اکثر آنها از جهreهای نامی و دانشمندان، استادان، تقویم شناسان، شاعران، میسیاوریست‌ها و موسیقیدان اهل عصر خود گردیدند.

دانشگاههای آنسی (قرنهای ۱۱-۱۲)، سیسین (ق.ق. ۱۲-۱۳۰)، گلزارور (ق.ق. ۱۴-۱۴۰)، تانو (ق.ق. ۱۴-۱۵) از مدارس عالی مشهور ارمنی بودند. اکثر استادان - مدرسین آنها من حمله هوانس سارگاواک، واناکان وارتاد، کوزرن<sup>۲</sup> دانشمند، گریگور ماگیستروس، یسایی نجی<sup>۳</sup>، هوانس وردنسی<sup>۴</sup>، گریگور تاتوی<sup>۵</sup> و سایرین که از نمایندگان مشهور ارمنی در هنر و ادبیات و علم فرود وسطی بودند.

"ترقی علمی اساساً در زمینه‌های فلسفه، حقوق و تاریخ‌نویسی سوقوع پیوسته است.

۱- اکنون به معنی دانشگاه - م.

۳- Yesayi Nchetsi

4- Hovhannes Vorodnetsi 5- Grigor Tatevatsi

نقش گریگور ماجیستروس (۹۹۰-۱۵۵۸) در ترقی فکر فلسفی ارمنی فرون وسطی بزرگ بوده است. این نماینده مشهور خانواده فئودالی پاھلاروی دانشمند سرگی در فلسفه، ادبیات، علوم طبیعی و الهیات و یکی از مشهورترین متفکرین عصر خود بود. ماجیستروس در تفکرات خود به نحو چشمگیری از فلسفه آنتیک پیروی نموده سعی در انتساب آن به کلیسای مسیحی داشت. او مکان ویژه‌ای برای کار فعال و شعور انسان قابل بود. قسمت اعظم استدلالهای فلسفی او در حدود ۹۵ نامه‌ای که در ادب ارمنی تحت عنوان "دفترهای ماجیستروس"<sup>۶</sup> مشهورند، گنجانده شده‌اند. ماجیستروس در آنها به مسائل اجتماعی، مذهبی، علمی، تربیتی و غیره پرداخته است. او "هنرمند" اقلیدس را ترجمه کرده، موسس و استاد مدرسه عالی بود.

در قرون ۱۳-۱۴ فلسفه در ارمنستان مرحله نوینی را آغاز کرد، وقتی که مولفیتی چون واهرام رابوی، هوهان وردنسی، گریگور تاتوی، و سایرین خط متشی نو مینالیسم را می‌پیمودند.

واهرام رابوی (قرن ۱۳) چندین اثر فلسفی نوشته است، چون "تفسیر فرفیریوس"، "تفسیر پریارمیاس ارسنو" ، "تفسیری سرچهان کتاب" و غیره، که او در اینها از نظریات ارسنو حمایت می‌کند. در پیروی از فیلسوف بزرگ یونان، او قبول می‌کند که دنیا مادی مستقل از درک انسان وجود دارد.

هوهان وردنسی (۱۳۱۵-۱۳۸۶) ارث عنی ادبی به جای گذشته است. استدلالهای مستقل فلسفی او، تفسیر و تحریه و تحلیل آثار فلسفی ارسنو، فرفیریوس، پیلوون، مکان خاص خود را در تاریخ تفکرات فلسفی ارمنی پیدا نموده‌اند. وردنسی به مسائل مطق و حکمت توجه خاص مبذول داشته است.

آثار متعددی به نام گریگور تاتوی (۱۴۰۹-۱۴۴۶) - تعلق دارد من حمله "رساله سوالات" ، "رساله تبلیغ" تفسیر و تحریه و تحلیل آثار ارسنو و فرفیریوس و غیره. استدلال او در مورد برخی از پدیده‌های طبیعی

ماهیتا" ماتریالیستی است . او وجود دنیای مادی را قبول می‌کند . او هم‌مان با پرداختن به الهیات ، فلسفه ، علوم طبیعی و نقاشی ، یکی از استادان مشهور دانشگاه تاتو بود .

در زمینه حقوق ، مخیتار گوش<sup>۷</sup> (۱۲۱۳-۱۲۵۰) دارای شهرت فراوان بود . او با مطالعه در زمینه قوانین جاری ارمنستان و سایر کشورها ، برای اولین بار در تاریخ ارامنه کتاب قوانین "داداستا ناگیرک" را مشتمل بر تمام زمینه‌های زندگی داخلی کشور ، تالیف نمود ، که حقوق حزا ، سیاسی ، حکومی ، تمام مفاهیم حقوقی ، روابط ارشی ، ارضی ، اجتماعی - طبقاتی در آن منعکس گردیده است ، و صرف نظر از اینکه "داداستا ناگیرک" از قوت قانونی حکومت برخوردار شد ، (به علت نبودن حکومت) ، با این وجود علاوه بر کاربرد قرار می‌گرفت . از آن ماست کشور اصلی در مهاجرتین‌های ارمنی اروپا و روسیه استفاده می‌شد . "داداستا ناگیرک" گوش ، اثر بزرگ تاریخی - حقوقی و مسیحی ارزش و غنی برای تحقیق در زمینه مسایل گوناگون تاریخ ارمنستان و کشورهای همسایه در قرون وسطی می‌باشد .

کتاب قوانین مشابهی در پادشاهی ارمنی کیلیکیه در سال ۱۲۶۵ سوشه شد . این کتاب تحت عنوان "دریاب قوانین حزا پادشاهی" - که مولفیش سمبات گوندستابل بود (۱۲۷۶-۱۲۰۸) - براساس "داداستا ناگیرک" مخیتار گوش تالیف گردیده است . در عین حال ، این کتاب تاثیر کتب قانون لاتین و سیزاس را هم برخود دارد .

قرن ۱۴-۱۵ نیز دارای تاریخ‌نویسی غنی بوده‌اند . در عین حال وقایع نگاری و تاریخچه نویسی هم ترقی نمود . مورخین سیاری در کتابهایشان به تنها اطلاعاتی در مورد ارمنستان بلکه کشورهای همسایه می‌دهند .

هوانس دو اسخانانگری که در نیمه دوم قرن نهم و دهه‌های اول قرن می‌زیست ، در کتاب "تاریخ ارامنه" ، تاریخ خلق ارمنی را از استادان سالهای

۹۶۵ به رشته تحریر درآورده است. در اسخان‌گردی سعی می‌کند وقایع را به بهترین وجهی تشریح نموده، نظام فئودالی را تأثیر کند. با وجود این‌ها کتاب او مخصوصاً "منبعی درجه یک برای ربع اول قرن دهم می‌باشد. او تعاویلات تجزیه طلسی فئودالها، سیاست تفرقه‌اندار آرزومنی‌ها و سایر ایشخانها را مضر به حال کشور می‌دانست.

توما آرزومنی در سالهای دهه ۵۶ قرن نهم متولد شده و تا دهه ۳۵ قرن دهم زندگی کرده است. در اثر مشهور او تحت عنوان "تاریخ آرزومنی‌ها" اطلاعات مهمی در مورد تاریخ ارمنستان، ایران، خلافت عرب و منشاء آرزومنی‌ها وجود دارد. مخصوصاً وقایع ارمنستان و به ویژه واپسپوراگان در نیمه دوم قرن نهم و اوایل قرن دهم تشریح شده‌اند.

استپان تارونی<sup>۸</sup> که با نام مستعار آسوغیک نیز مشهور است، در نیمه دوم قرن دهم و نیمه اول قرن پانزدهم می‌زیسته است. کتاب او تحت عنوان "تاریخ جهان" از سه بخش تشکیل شمی شد. بخش اول شامل وقایع نگاری ارمنستان، ایران، مصر، روم، آشور، ماد، پارت و پادشاهان قدیمی ارمنستان می‌باشد، بخش دوم از تاریخ خلاصه ارمنستان از تیرداد سوم تا آشوت اول تشکیل می‌شود. آسوغیک در اینجا راجح به کاتولیکوس ارمنی، قبصه‌های بیزانس و خلفای عرب سخن گفته است. بخش سوم مهمترین و ارزشمندترین قسمت کتاب را تشکیل می‌دهد که شامل ۱۱۷ سال تاریخ ارمنستان از دوران پادشاهی آشوت اول تا گاگیک اول می‌باشد. این بخش را که مورخ بعنوان یک شاهد عینی تشریح کرده است، برای تاریخ ارمنی منبعی قابل اعتماد می‌باشد. کتاب استپانوس تارونی منبع مهمی نیز برای تاریخ قرون وسطای کشورهای شرق نزدیک می‌باشد.

آریستاکس لاستیوردی در قرن پانزدهم زیسته است. کتاب کوچک او عنوان "تاریخ" را دارد و شامل وقایع مهم سالهای ۱۰۷۲-۱۰۰۱ می‌باشد. مخصوصاً

در مورد جنبش تندراکیان و نیز سرمایه تجارتی - بازرگانی، شهرهای بزرگ و لشکرکشی‌های سلجوقی دارای اطلاعات بالارزشی است. لاستیوردی هم طرفدار ایجاد حکومت متحده و نیرومند ارمنی بود. زبان او بی‌پیرایه و بیانش فصیح است.

معروفترین مورخ ارمنی در قرن دوازدهم، *ماتوس اورهائی*<sup>۹</sup> می‌باشد که در اورها (یدسیا) متولد شده است. او براساس منابع متعدد کتاب "وقاری نگاری" را برسته تحریر درآورده است که مشتمل بر وقایع مفصل سالهای ۱۱۳۶-۹۵۲ می‌باشد. اورهایی حدود ۴۰ سال روی کتابش کار کرده است. "وقاری نگاری" که شامل سه بخش است حاوی اطلاعات مهمی در زمینه ارمنستان، بین‌الهیئین، سوریه، آسیای صغیر، گرجستان و سایر کشورهای است. "وقاری نگاری" اوابا محتویات غنی خود منبع بسیار مهم تاریخی است و در بسیاری از موارد اطلاعات سایر مورخین و مولفین ارمنی را تکمیل می‌کند.

آثار تاریخی نیز به قلم سعبات گوندستابل، سردار و قانون نویس مشهور حکومت ارمنی کیلیکیه، تعلق دارد. مهمترین آنها، وقاری نگاری اوست مشتمل بر سالهای ۱۲۷۶-۹۵۱، که شامل وقاری سیاسی حادث در بیزانس، ارمنستان بیزانس و حکومت ارمنی کیلیکیه و نیز روابط خارجی آنها و لشکرکشی سلجوقیان است. این مولف که به خاندان پادشاهی هتومنیان منتب بود، جنگهای دفاعی و قهرمانانه اتفاق افتاده در پادشاهی ارمنی کیلیکیه را تشریح می‌کند.

یکی از مشهورترین چهره‌های فرهنگ قرون وسطای ارمنی، *گیراگوس گانزاکی*<sup>۱۰</sup> می‌باشد، که در قرن سیزدهم می‌زیسته و شاهد عینی لشکرکشی‌های مغول بوده است. گانزاکی در کتاب "تاریخ ارامنه" خود، ابتدا درباره وقاری ارمنستان و کشورهای همسایه در قرون ۱۱-۱۲ اطلاعات خلاصه‌ای می‌دهد، سپس به تشریح حوادث قابل ذکر سیاسی، مذهبی و اقتصادی در قرون ۱۲-۱۳

9- Matevos Urhayetsi

10- Gantzaketsi یا گیراگوس گنجوی - م.

می پردازد. کتاب گیراگوس گانزاکی منبعی درجه اول در مورد لشکرکشی‌های سلجوقیان، جنگهای نیروهای متعدد ارمنی - گرجی برای رهابی ارمنستان شمال شرقی از بیوگ سلجوقیان، خاندان زاکاریان، لشکرکشی‌های مغول و تاریخ سلطه آنها، می باشد. در کتاب گانزاکی اطلاعات بالارزشی راجح به گرجستان، آلبانیا، ایران، آسیای صغیر، مغولستان و سایر کشورها وجود دارد. زبان گانزاکی واضح و قابل درک است.

استپانوس اربلیان مورخ در نیمه دوم قرن سیزدهم زیسته است. اربلیان از مترقبی‌ترین شخصیت‌های عصر خود بود، او به چند زبان تسلط داشت و از تاریخ کشورهای همسایه مطلع بود. کتاب تاریخ او تحت عنوان "تاریخ استان سیساکان" شامل زمانهای قدیم تا اواخر قرن سیزدهم می‌شود. این کتاب محتویات گوناگونی دارد. موضوع اصلی آن سیونیک، طبیعت و وضعیت اقتصادی آن، روابط اقشار، تاریخ کلیسا، فرهنگ، منشاء، خانواده‌های ایشخانی سیونیک و اربلیان، تاریخ پادشاهی سیونیک و غیره می‌باشد. او تمام اینها را در قالب تاریخ ارمنستان و کشورهای همسایه تشریح نموده است. منابع مورد استفاده اربلیان متعدد می‌باشد که او در قبال آنها مانند موسس خورناتسی، پدر تاریخ‌نویسی، دیدگاه بررسی - انتقادی دارد. اسناد قرون وسطی و انگ تاتو و نیز یک رشته سنگ نوشته‌ها، که قسمتی از آنها به ما نرسیده و او استفاده کرده است، دارای ارزش خاصی هستند.

کارهای قابل توجهی نیز در زمینه علوم طبیعی انجام شده است. بجز ادبیات ترجمه‌ای، آثاری راجع به طب، ریاضیات، ستاره‌شناسی، جغرافیا و شیمی خلق شد.

طب عملی و نظری ارمنی به همت مخیtar هری<sup>۱۱</sup> پیشرفت فراوانی نموده است. هری در نیمه دوم قرن دوازدهم می‌زیسته است. از کتابهای او

"علاج تب ۱۲" به مارسیده است که در سال ۱۱۸۴ و به زبان قابل درک برای عموم نوشته شده است. به ویژه تشخیص بیماری‌ها و علل بالا رفتن تب بیمار که توسط هری مطرح می‌شوند و در قرون وسطی تازگی دارند، جالب توجه هستند. کتاب هری یکی از آثار بارز علم طب بین‌المللی محسوب می‌شود.

هوانس سارگاواگ (۱۰۴۵-۱۱۲۹) در دانشگاه آنی و هاغبات، علوم طبیعی تدریس نموده است. آثاری در زمینه ریاضیات، نجوم، تاریخ، فلسفه، علم دین و سایر مسائل به این مولف برجسته منتب هستند. هوانس معتقد بود که در علوم بجز کتاب مقدس بایستی به داده‌های علوم باستان نیز پرداخت و به تجربه عملی، پایه اصلی علوم، توجه خاصی مبذول داشت.

## ۲- فولکلور مردمی، ادبیات

داستان حماسی "داویت ساسونی" ("دلاوران ساسون") تاج و سرور ادبیات مردمی ارمنی است، که مضمون آن شامل جنگهای قهرمانانه و رهایی بخش خلق ارمنی در قرون ۸-۹ بر علیه خلافت عرب می‌باشد. این حماسه در قرون ۹-۱۰ در جنوب ارمنستان، در ساسون، خوت، تارون و واسپوراگان شکل گرفته و سپس در پهنه ارمنستان گسترش یافته است.

ارزشیای ایده‌ثولوزیکی و هنری "داویت ساسونی" بزرگ هستند. مردم، قهرمان واحد خود، داویت ساسونی را با نیروی فوق بشری و با ویژگی‌های عالی انسانی قرین و عجین نموده‌اند. از مشخصات او وطنپرستی عمیق و خالصانه، بشردوستی، دلیستگی به زحمتکشان و منجمله زحمتکشان سایر ملل، خوشبینی و سایر ویژگی‌های عالی می‌باشد. این منظومه حماسی شهرت جهانی پیدا کرده است، هزارمین سال موحدیت آن در سال ۱۹۳۹ جشن

گرفته شد . " داویت ساسونی " به زبان‌های مختلف ترجمه شده و مورد تقدیر و تمجید شایانی قرار گرفته است .

ادبیات هنری ارمنی و بخصوص غزلسرایی ، در قرون ۱۵-۱۴ به درجه والایی از ترقی رسید . نویسنده نامی روس ، والری بروسف می‌نویسد : " غزل سراسی ارمنی در قرون وسطی ، یکی از حیرت انگیزترین فتوحات روح بشری است ، که تاریخ تمام جهان به خود دیده است " . نمایندگان مشهور شعر ارمنی در قرون ۱۴-۱۵ عبارتند از : گریگور نارکی ، نرسن شنورهالی ، کستاندین یرزنکائی ، فریک و هوانس تلکورانی .

گریگور نارکی<sup>۱۳</sup> ( ۹۴۵ - ۱۰۰۳ ) در وانک نارک واقع در رشتونیک تحصیلات خود را بدست آورد . دهها شعر به قلم نارکی تعلق دارد . اشعار و منظومه " دفتر مصائب<sup>۱۴</sup> " او که در بین مردم بنام " نارک " مشهور است ، از نظر هنری دارای ارزش فراوانی هستند .

در برخی از اشعار ، نارکی عشق و طبیعت ، بهار و زیبایی زنان را مدح و ستایش کرده است . در اینها بوضوح تمایلات دنیوی شعر و روح حیات بخش مشاهده می‌گردد . لیکن شاهکار مولف یعنی " دفتر مصائب " منظومه بزرگی است که در سالهای ۱۰۰۱-۱۰۰۲ نوشته شده است . پیکار موجود بین جسم و روح ، زندگی واقعی واژلی در این منظومه انعکاسهای هنری پیدا کرده است . ارزشیابی این اثر گرانبهای هنری از مرزهای ملی پا فراتر گذاشته‌اند . نارکی از شاعران بزرگ عصر خود بود ، " دفتر مصائب " او به چندین زبان ترجمه شده است .

نرسن شنورهالی ( ۱۱۰۲-۱۱۷۲ ) ، شاعر و شخصیت بزرگ کلیساپی بود ، اشعار ، چیستان‌ها و سرودهای مختلف مذهبی نوشته است . مشهورترین آنها در ادبیات ، منظومه " مرشیه یدسیا " می‌باشد ، که در آن مولف محاصره شهر یدسیا توسط سلجوقیان و مبارزه قهرمانانه ساکنین آن را بر علیه اشغالگران

تشریح می‌نماید. چیستاهاشی سوره‌های روش و با زبان ساده نوشته شده‌اند و اساساً "به پدیده‌های طبیعت نسبت دارند.

کستاندین یرزنگائی<sup>۱۵</sup> (قرن ۱۳) بنیانگذار غزلسرایی دنیوی در ادبیات ارمنی است. وی فردی اومانیست و سراینده زندگی دنیوی و واقعی، آفتاب، روشناهی، زیبایی و عشق بود. از یرزنگائی ۲۶ شعر بزرگ که با هنر و فن عالی نوشته شده‌اند به ما رسیده‌اند.

فریک<sup>۱۶</sup> (ق. ق. ۱۴۰-۱۴) از شعرای بزرگ قرون وسطی است که تم اصلی اشعارش مسائل اجتماعی و سرنوشت خلق ارمنی می‌باشد. ابداعیات فریک "عمیقاً" با اوضاع و احوال زمان عجین بود و وضعیت محرومیت و شرایط سنگین اجتماعی و سیاسی را که خلق ارمنی در قرون ۱۳-۱۴ در آنها بسر می‌برد بدرستی منعکس می‌نمایند. فریک، نابرابری‌های اجتماعی و طبقاتی موجود در بین مردم و به ویژه وضعیت وخیم زحمتکشان تحت استثمار را به خوبی احساس نموده بود. او نوشته است:

"یکی جد اندر جد اشرف زاده،

یکی هم از پدر فقر به ارث برده،

یکی دارد هزار اسب و قاطر،

یکی نه میشی و نه بزغاله.

یکی دارد هزاران سکه طلا،

یکی هم هیچ پول سیاه.

بهیکی مال حرام سازد،

یکی هم مال حلالش گزند بیند.

یکی برفقرش فزون گردد،

یکی هم مالش از دیاد یابد."

فریک در شعر "شکایت" برعلیه نابرابرهای مالی و حقوقی اعتراض

می‌کند و استثمارگران مردم را شدیداً<sup>۱۷</sup> به باد حمله می‌گیرد. وضعیت رقت بار زحمتکشان و فشار بر محرومین، تنفس و خشم عمیق نویسنده را نسبت به عدالتی‌ها و طبقه حاکم بر می‌انگیزند. فریک اعتراض را متوجه "خالق" می‌نماید که این بی‌عدالتی‌ها را بوجود آورده است، نظام اجتماعی حاکم را از دیدگاه طبقه تحت استثمار مورد انتقاد قرار می‌دهد، از ۴۵ شعر بزرگ و کوچک فریک که به ما رسیده و به زبان محاوره‌ای زمان نوشته شده‌اند (ارمنی میانه) چه از نظر هنری و چه محتوا، از عالی‌ترین اشعار ارمنی قرون وسطی می‌باشد.

غزلیات هوانس تلکورانی<sup>۱۸</sup> (ق.ق. ۱۴-۱۵) از حیث ماهیت، ادامه بدون واسطه دنیاگرایی پدید آمده و عمق یافته در قرون دهم در ادبیات می‌باشد. تلکورانی عشق و طبیعت را بدون کنایه و طفره، آشکار و مطمئن، وصف می‌نماید. مخصوصاً "شعر رزمی و بزرگ" شعر لیپاریت دلیر مشهور است، که به مناسبت لیپاریت، سردار شجاع کیلیکیه سروده شده است.

در شرایط عمیق‌تر شدن تضادهای اجتماعی، تمثیل نویسی رواج زیادی پیدا می‌کند. مردم زحمتکش در تمثیلهای متعدد، روحانیون، ایشخانها، خست و تکبر اغنية را شدیداً<sup>۱۹</sup> مورد استهزا، قرار می‌دهند. مخیtar گوش و وارتان آیگنی<sup>۲۰</sup> بسیاری از این تمثیلهای را تنظیم نموده‌اند.

قانون نویس مشهور، مخیtar گوش در عین حال تمثیل نویس بزرگی هم بوده است. برای آثار خود وی از مثلهای و حکایات مردمی ارمنی و منابع دیگر استفاده کرده است. گوش در تمثیلهایش از صاحبان و حکام می‌خواهد تارftar و سلوک انسانی بازیردستان خود داشته و انتظارات خود را محدود ساخته و از خشم مردم واقف باشد.

چهره بزرگ تمثیل نویسی ارمنی وارتان آیگنی (قرن ۱۳) می‌باشد، که از وی حکایات متعددی با محتوا اجتماعی به ما رسیده‌اند، آیگنی،

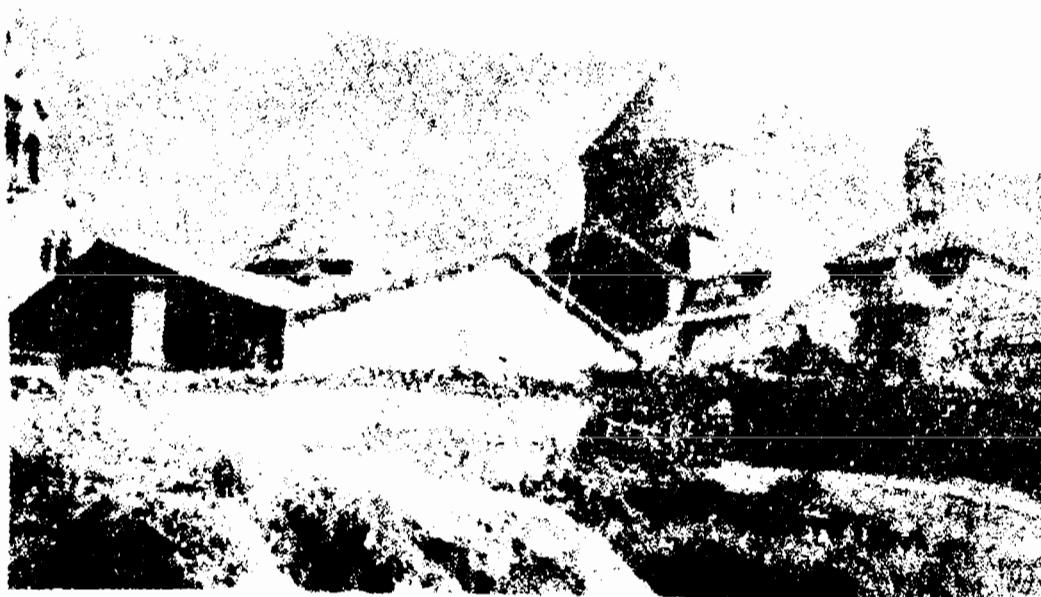
اشرافیون و روحانیون را به خاطر حرص و طمع ، رشوه‌گیری ، خودکامگی ، ظلم و نادانیشان مورد تمسخر و استهزا قرار می‌دهد . تمثیلهای او از نظر ماهیت اکثرا مردمی هستند و گسترش فراوانی در ارمنستان قرون وسطایی پیدا کرده‌اند .

## ۳- هنر

در قرون ۱۴-۱۵ ، معماری پیشرفته بسیاری کرد . در این دوره همانند ارمنستان اصلی ، در کیلیکیه نیز آثار معماری فراوانی بصورت شهرها ( آنسی ، آزن ، لوری ، کاپان ) ، وانکها ( تاتو ، هاغارزین ، نورگتیک ، ساناھیس ، گوارد ، مارماشن ، نکور ، وانک آغتاوارمار وغیره ) ، دزها ( دز کاپوید ، پرنجاك ، بجنی ، آبرد ، بارزربرد وغیره ) ، پلهایا ، کاروانسراها ، قصرها ، مسافرخانهای راباطها و کانالها بوجود آمدند . بسیاری از اینها از نظر ساختمان معماری ، سوزه وضوح و عظمت ، شاهکارهایی محسوب می‌شوند . به نظر متخصصان ، معماری قرون وسطای ارمنی در پیشرفته بسیاری چندین کشور تاثیر گذاشته است .

استادان ارمنی از قدیم‌الایام در کشور تخصص خود را در استفاده از مصالح ساختمانی طبیعی چون توف ، سنگ خارا ، گرانیت بدست آورده‌بودند . اغلب ، خود بنا - سنگ تراش طرح را می‌داد و آنرا می‌ساخت . لیکن معمارهای پروفیشنالی هم وجود داشتند که اسمی برخی از آنها و کارهایشان بر معلموم می‌باشد . یکی از مشهورترین معماران ارمنی در قرن دهم ، مانول<sup>۱۹</sup> است که در واسپوراکان می‌زیست . او سازنده یک رشته آثار چون بناهای معماري معروف آغتاوارم می‌باشد . اکثر بناهای معماري دوران باگراتونی‌های آنسی و شیراک با طرح تیرداد معمار ساخته شده‌اند ، که هم او گنبد کلیساي مشهور صوفیاى مقدس قسطنطینیه را بازسازی نموده است . معمارها و حکاکهای دیگر

چون سارگیس، واهان، هوانس، مومیک و غیره نیز قابل ذکر می‌باشد.



وانک‌های هاغبات

کنده‌کاری عمیقاً "وابسته به معماری بود و آن را تکمیل می‌نمود. آثار معماری به ما رسیده، و کنده‌کاری‌های عالی هنری و پرمعنی، که ظرافت آنها به استادی زرگران می‌رسد، تزئین شده‌اند. روی بناها و معابد تصاویر انسان، حیوان، گیاه، منظره‌های شکار، پروسه کار کشاورزی نقش شده‌اند. از حیث کنده‌کاری، معبد آغتا‌مار، کلیسا‌ای آنی ساخته شده بدست تیگران هونتسس، و نیز نوراوانک، گفارد، هاغبات، ساناھین، هاریچ، تاتو و سایر آثار و بناهای معماری ارمنی مشهور هستند. کنده‌کاری در قرون ۱۲-۱۳ به درجه عالی ترقی می‌رسد، یعنی وقتی که سنگ‌های یادگار و قبور و خاچکار<sup>۲۰</sup> - که با حکاکی‌های طریقی تزئین شده‌اند - رواج بسیار داشتند. مخصوصاً "خاچکار" های حفظ شده در نور گدنیک و هاغبات قابل ذکر می‌باشد.

نقاشی روی دیوار و مینیاتور هم پیشرفت شایانی کردند. قصرهای

<sup>۲۰</sup> - یا سنگ صلیب که از قطعه سنگی تشکیل می‌شود که با ظرافت تمام روی آن عکس صلیبی با نقشه‌ای بسیار زیبا حکاکی شده است - م.

پادشاهی و ایشخانی، ضیافت خانه‌ها، کلیساها و معابد با نقاشی روی دیوار تزئین می‌شدند و شکوه و عظمت بیشتری بدست می‌آوردند. "مخصوصاً" قصر باگراتونی آنی، کلیسای تیگران هوننس، قصر و معبد آرزومنی‌ها در آغتمار، نقاشی‌های ساناھین قابل ذکرند.

مینیاتور یکی از رشته‌های مقدم هنر ارمنی در قرون وسطی است. مینیاتور ارمنی که باتزئین هزاران کتاب خطی در رابطه بود، در قرون ۱۰-۱۶ به سطح عالی ترقی می‌رسد. متون خطی بسیاری که توسط نقاشان گمنام تزئین گردیده‌اند نگهداری شده‌اند. از نقاشان شناخته شده قرن‌های ۱۳-۱۴ می‌توان توروس روسلین، مارکار، سارکیس پیزاک، سیمیون، اگسن و سایرین را نام برد. برخی از آنان در ارمنستان اصلی و برخی نیز در کیلیکیه زندگی و فعالیت نموده‌اند.

اطلاع کامل از هنر شرق و غرب امکان پیشرفت مینیاتور ارمنی در کیلیکیه را داد. طبیعت، گیاهان، گلهای، پرندگان، حیوانات، عادات و سنت‌ساقنیں، هنر تئاتر، همچنین تم‌هایی با محتوای مذهبی تحت قلم نقاشان کیلیکیه روح و حیات می‌یافتد. از مینیاتوریست‌های بزرگ ارمنی توروس روسلین (قرن ۱۳) و سارکیس پیزاک (ق.ق. ۱۴-۱۳) می‌باشد. تصاویر زرگونه و رنگارسگ آنها از حیث هنری از دیرباز در بین نمونه‌های بالارزش مینیاتور جهان شناخته شده بودند. مینیاتورهای خلق شده در ارمنستان اصلی که هزاران کتاب دست نویس را تزئین می‌نمایند، مجذوبیت کمتری ندارند.

از قرن سیزدهم به بعد، دنیاگرائی و تصویر جنبه‌های مختلف زندگی در تم‌های مینیاتورها تقویت می‌شود. این روند جدید "مخصوصاً" در ارمنستان اصلی، بوفور در مکتبهای نقاشی آنی، هاغبات، آغتمار، کاربین و تاتسو منعکس می‌شد.

## فصل چهاردهم

### مرحله جدید جنبش رهائی بخش

#### ۱- اشغال ارمنستان توسط ترکیه عثمانی و ایران صفوی

ارمنستان در اوخر قرن ۱۴ و قرن ۱۵، دگربار مورد حمله و تاخت و تاز اقوام کوچنشین قرار گرفت. تیمور، امیر مستبد و اشغالگر آسیای میانه، که بعلت لنگیدن پایش به تیمور لنگ شهرت دارد، در سالهای ۱۳۶۵-۱۳۷۵ با ایجاد حکومتی نیرومند، در مدت کوتاهی توانست کشورهای متعدد منجمله ماوراء قفقاز را به تصرف خود درآورد.

قشون تیمور لنگ (تامرلانی) برای اولین بار در سال ۱۳۸۶ به ارمنستان رخنه کرد. آنها لشکرکشی‌های خود را در سال بعد و سپس در سالهای دهه ۹۵ تکرار کرده، تقریباً تمام مناطق کشور را به ویرانی کشاندند. مستبد وحشی در همه جا ظلمهای غیرمعمولی اعمال نموده، شهرها و دهات را ویران و غارت کرده، ساکنین آنها را بدون توجه به سن و جنس می‌کشت و اسرا را به نحو ظالمانه‌ای به مراکز حکومت می‌برد. در این دوران مناطق بسیاری از ارمنستان خالی از سکنه شد. مثلاً در مورد ویرانی شهر سباستیا، یکی از

معاصرین چنین نوشته است، " در این سال (۱۴۰۰) تیمور بیگ شهر سواست (سپاستیا) را اشغال و آنرا ویران نمود، همه را از دم تیغ گذراند، زنان و کوکان بسیاری را اسیر کرد و ۳۰۰۰ مرد را – که بطرف او نیزه پرتاب کرده بودند – زنده زنده در زمین دفن نمود " .

مستبد بزرگ در سال ۱۴۰۵ فوت کرد و پس از او هم حکومتش متلاشی شد. با استفاده از این موقعیت، در ارمنستان و کشورهای همسایه، اقوام ترکمن و کوچنشیان قره قویونلو و آق قویونلو که از اوخر قرن ۱۳ در آسیای صغیر و ارمنستان ساکن شده بودند، در ارمنستان و کشورهای همسایه دوباره سربلند کردند، اینها اغلب با خودشان می‌جنگیدند و کشور را ویران و ساکنین را غارت می‌کردند. اولی‌ها در نیمه اول قرن پانزدهم (۱۴۱۱–۱۴۶۷) و گروه اخیر در نیمه دوم همان قرن (۱۴۶۷–۱۵۰۲) بر ارمنستان مسلط و حاکم شدند. در اوایل قرن شانزدهم اشغالگران ترک و ایرانی جای آنها را گرفتند.

حکومت رزمی – فئودالی ترکهای عثمانی که آنرا عثمان بیگ در آخر قرن ۱۳ تاسیس نهاد (در سرحداد شمال غربی آسیای صغیر)، متعاقب لشکر کشی‌ها و جنگهای متعددی در نیمه دوم قرن چهاردهم کشورهایی را در آسیا و اروپا بتصرف خود درآورد. در سال ۱۴۵۳ عثمانی‌ها، قسطنطینیه، پایتخت بیزانس را تصرف نموده، بالاخره امپراتوری بیزانس را منقرض نمودند. لشکر کشی‌های ویرانگرانه و پربلای سلطان ترک بعداً هم ادامه یافت.

در سال ۱۵۰۲ در ایران حکومت جدید فزلباشها، که صفوی نامیده می‌شد، تاسیس گردید، زیرا شاه اسماعیل، موسس حکومت از اخلاف شیخ صفی الدین اردبیلی بود.

از اوایل قرن شانزدهم به منظور تصرف ارمنستان و کشورهای همسایه بین ترکیه عثمانی و ایران صفوی جنگهای طولانی آغاز شد. در اثناء عملیات جنگی کشور دیگر بار ویران گردید. مخصوصاً "قشون عثمانی خرابی‌های بسیاری به بار آورد. ابراهیم پچوی، که شخصاً در چند جنگ شرکت کرده بود، با افتخار و تکبر، این وحشیگری‌ها را – که عثمانی‌ها در محاواره

قفقاز انجام داده بودند – تشریح می‌نماید . مثلاً "با صحبت راجع به قسمتی از قشون "فاتح" ترک کمدرسال ۱۵۵۳ وارد سوراکیال (شیراک) شده بود پچوی می‌نویسد : "این سرزمین بسیار آباد بوده و دهات متعددی با زمینهای تحت کشت داشته است . سرزمین کوهستانی می‌باشد . سپاه فاتح این دهات را خراب و ویران نمود، آبادی‌ها را نابود ساخت و با خاک یکسان نمود" . سپس قشون ترک، آبادی‌ها، باغها و بستانهای ایروان را "تماماً" به آتش کشید، آتش زده و با خاک یکسان کرد . . . و روز ۲۷-۱م به دشت نخجوان رسید . شهرها و دهات، خانه‌ها و مناطق مسکونی با ترس از سپاه فاتح، چنان خالی از سکنه شدند و مسکن جغدها و کلاغها گردیدند، که هر کس آنها را می‌دید به ترس و لرز می‌افتد . "آت - اوغلانهای" تشنۀ شکار و غنیمت و نیز سربازان دیگر، به قصرهای شاه و فرزندش حملهور شدند، ثروتهای پنهان شده را غارت کردند، ویران و خراب کرده سنگ روی سنگ نگذاشتند باقی بماند . به جز آن، تمام دهات و مناطق، دشتها و آبادی‌های موجود در سر راه جاده ۴-۵ روزه را تا آن حد ویران و خراب کردند که حتی رد پایی از آبادی و موجود زنده باقی نماند" .

در سال ۱۵۵۵ بین دو رقیب پیمان صلح امضاء شد . ارمنستان غربی تحت سلطه ترکیه و ارمنستان شرقی تحت تسلط ایران باقی ماند . لیکن صلح و آرامش چندان به طول نینجامید . قشون عثمانی در سال ۱۵۷۸ بار دیگر به ماوراء قفقاز حمله کرده، قسمت اعظم آنرا تصرف نمود . شاه عباس، حاکم مستبد جدید ایران، که در سال ۱۵۸۷ به پادشاهی رسید، بعلت ناتوانی در مقابله با دشمن مقتدر، مجبور گردید در سال ۱۵۹۰ زیربار صلح جدید و سنگینی برود، که براساس آن ارمنستان، آذربایجان، گرجستان، همچنین آترهاتکان به ترکیه واگذار می‌شد .

لیکن پادشاه پرانزی، تصمیم گرفت از وقت استفاده نموده قشون را سروسامان دهد و در موقعیت مناسب جنگ را آغاز نماید . شاه عباس با استفاده از اختلافات داخلی حکومت عثمانی بطرف ماوراء قفقاز حرکت نمود و

قسمت قابل توجهی از آذربایجان و ارمنستان را تصرف کرد. یک سال بعد در ۱۶۰۴ سلطان ترک سپاه عظیمی را برعلیه ایران فرستاد. شاه عباس با احتراز از رویوبی با نیروهای برتر دشمن، تصمیم به عقب نشینی و در عین حال ویران کردن و خالی از سکن نمودن یک رشته از روستاهای گرفت، تا عثمانی‌های حمله کننده در آنها آذوقه و مسکنی پیدا نکنند و در وضعیت دشواری قرار گیرند.

بفرمان شاه، بسیاری از روستاهای ارمنستان خراب و ویران شده، ساکنین آنها در حدود ۳۵۰ هزار نفر، بزور به استانهای داخلی ایران کوچانده شدند. ساکنین ارمنی که قهراً "مهاجرت نموده بودند، قربانیان بسیاری بخصوص در موقع عبور از رود ارس، دادند. سربازان قزلباش مدام ساکنین را مجبور به عبور عجولانه از رود می‌نمودند، که نه پلی داشت و نه وسایل حمل و نقل موجود بود. بزور شمشیر و شلاق دهها هزار نفر به طرف رودخانه برده می‌شدند، که قسمتی از آن بخصوص زنان، بچه‌ها و پیرها در آبهای ارس غرق می‌گردند. گروهی از ساکنین که از رود عبور می‌نمایند برای مدت‌های مديدة محرومیت‌های شدیدی را متحمل می‌شوند. شهر مشهور جلفا واقع بر ساحل ارس مانند سایر شهرها ویران می‌گردد، اما ساکنین آنها به حوالی اصفهان، پایتخت ایران منتقل می‌شوند، که در آنجا شهر جدید جلفای نو ارامنه بنا می‌گردد. این وقایع را مورخ نامی آراکل داوریزتسی<sup>۱</sup> بطور مفصل تشریح نموده است.

عملیات جنگی بین ایران و ترکیه در سال ۱۶۱۶ دگربار آغاز گردید و با برخی توقفها تا اواخر سالهای دهه ۳۰ ادامه یافت. در طول این جنگها، قشون ترک اگرچه مجدداً ایروان را تصرف می‌کند، لیکن بزودی در آنجا شکست سنگینی متحمل می‌گردد. ساکنین ارمنی ایروان و دشت آرارات نیز در کنار قشون ایران برعلیه اشغالگران عثمانی می‌جنگیدند. در سال ۱۶۳۹

بین دو حکومت پیمان صلح منعقد می‌گردد، که بر اساس آن ارمنستان غربی بازدیگر به ترکیه و ارمنستان شرقی به ایران واگذار می‌شود. برای مدت‌های طولانی تغییرات عده‌ای در این وضعیت حاصل نشد و اساساً "تا اول قرن نوزدهم حفظ گردید.

ارمنستان غربی اشغال شده، مطابق نظام اداری امپراطوری عثمانی به ایالت‌های (پاشانشین‌ها) ارض روم، کارس، سbastiya، وان و دیاربکر تقسیم بندی شد. در ارمنستان شرقی و آذربایجان واحدهایی با تیپ ایرانی و موسوم به خان نشین نظیر ایروان، نخجوان، قره‌باغ، شیروان و غیره بوجود آمد. در راس این واحدهای اداری، پاشاه‌ها (در ترکیه) و خانه‌اوبگلربیگ‌ها (در ایران) قرار داشتند. آنها توسط سلطان و شاه منصوب می‌شدند و حاکمیت بدون قید و شرطی داشتند.

توده‌های خلق ارمنی، با قرار گرفتن در زیر سلطه و بوج استبداد رزمی - فئodalی ترکیه و ایران مورد استثمار و ظلم ملی - مذهبی و نیز استثمار و استعمار ظالمانه اجتماعی - طبقاتی واقع شدند. روستائیان بیگاری می‌کردند و مالیات‌ها و خراج‌های متعدد و سنگینی چه به استثمارگران خارجی و چه محلی می‌پرداختند. زمینهای حاصلخیز بیشتر در دست فئodalهای روحانی و غیر روحانی مرکز متمرکز می‌گردید، شمار زحمتکشان محروم به مرور زمان افزایش می‌یافت. به علت شدت اجحافات و استثمار اجتماعی یک رشته قیام‌ها برعلیه کلیسا، وانکها و زمینداران فئodal بوقوع می‌پیوندد. این قیام‌های اجتماعی - طبقاتی، که روستائیان و صنعتگران در آنها شرکت می‌جستند، اغلب تحت لواز دین ظاهر می‌شدند. بدین ترتیب، در اوایل قرن هفدهم نهضتی به رهبری وارتابت مخلو<sup>۳</sup> بوجود می‌آید. این روحانی شورشی در قبال مذهبیون مفتخار ابراز تنفر می‌کرد و به روستائیان ندا می‌داد تا قیام کرده و مالیات نپردازند، وی مخالف مالکیت خصوصی بود، وجود دنیای آخرت و

بسیاری از مراسم کلیساشی را رد می‌نمود و جز آن، تبلیغات مخلو برعلیه بی‌عدالتیهای اجتماعی انعکاس وسیعی بین روستائیان تنگدست پیدا کرد. در عین حال آتشن مبارزه رهایی بخش هنوز خاموش نگشته بود. میهن دوستان ارمنی، بعلت قرار نداشتن در موقعیتی که با نیروهای خود برعلیه اشغالگران بیگانه مبارزه کنند، تقاضانامه‌هایی به پاپ رم و دول اروپایی می‌فرستادند و در جهت آزادی ارمنستان از زیر بیوغ خانها و پاشاهها از آنها امید دریافت کمک داشتند. بدین ترتیب بنا به تصمیم جلسه مخفی سال ۱۵۴۷ در اجمیادزین، کاتولیکوس استپانوس سلماسی با تقاضاهای مربوطه به اروپا می‌رود. در سال ۱۵۶۲ در شهر سbastیای ارمنستان غربی جلسهٔ جدیدی تشکیل می‌شود که پس از آن گروهی به سرپرستی آبگاریودوکی (توخاتی<sup>۳</sup>) به اروپا اعزام می‌گردد. این درخواستها هیچ نتیجه‌ای به همراه نمی‌آورند. هم پاپ رم و هم پادشاهان اروپائی در قبال این مسئله بی‌تفاوت می‌مانند. لیکن درخواستها در آینده نیز ادامه می‌یابند. از سالهای دهه ۲۵ قرن هفدهم تقاضانامه‌هایی نیز به حکومت درحال اقتدار روسیه در شمال فرستاده شد. شخصیت‌های نهضت رهایی بخش ارمنی، تدریجاً "به روسیه متهم‌پس گشته، امیدهایشان را اساساً" به آنها بستند.

## ۲- روابط ارامنه با روسها - اسرائیل اوری<sup>۴</sup>

ارامنه در قرون ۱۲-۱۰ با روسها ایجاد رابطه نموده بودند. براساس اطلاعات مورخین، در وزیناهای روسی<sup>۵</sup> که در سپاه بیزانس خدمت‌می‌کردند، گاهگاهی در کنار دسته‌های رزمی ارمنی در جنگها شرکت می‌کردند.

3- Abgar Yevdukatsi (Tokhatetsi) 4- Israel Ori

5- در وزیناهای قشون مسلح روسیه قدیم بودند که هسته مرکزی سپاه حکومتی را تشکیل می‌دادند - م.

در قرون ۱۱-۱۳ برخی از قشون روس در سپاه بیزانس، در جنگ ارامنه و گرجی‌ها برعلیه اشغالگران سلجوقی شرکت فعالانه‌ای داشتند. "متلا" مشهور است که یک دسته روسی در سال ۱۰۵۴ در جنگ ماناگرد برعلیه طغول بیگ شرکت نموده و با دلاوری‌های خود جالب توجه بوده است. فوج دیگر روسی در سپاه داویت شینوارار<sup>۶</sup> پادشاه گرجستان در سال ۱۱۲۱ در جنگ‌های آزادی‌بخش خلقهای ارمنی و گرجی برعلیه امیر سلجوقی شرکت نموده است.

در کار نزدیکی روابط ارامنه و روسها و اوکرائین‌ها، مهاجرین ارمنی روسیه که قدیمی‌ترین شهر مورد مهاجرت آنها کیف<sup>۷</sup> بود، نقش عمده‌ای داشته‌اند. در مورد اسکان ارامنه در اینجا اطلاعاتی از قرون ۱۱-۱۵ به ما رسیده است. تعداد سکنه ارمنی کیف - که عمدتاً از صنعتگران و تجاربودند - تدریجاً افزایش یافته است. آنها در امور اقتصادی، فرهنگی و رزمی - دفاعی شهر شرکت فعالانه داشته‌اند. د. ای. میشکو، مورخ اوکرائینی، با صحبت در مورد سکنه ارمنی می‌نویسد: "در بین ارامنه صنعتگران خوبی بوده‌اند، که با کار خود اثر مثبتی بر صنعت، تکنیکهای ساختمانی و ترقی هنر و فنون گذاشته‌اند. ارامنه در جنگ برعلیه فئودالهای آلمانی و اشغالگران ترک و تاتار فعالانه شرکت نمودند. در هنگام حملات گروههای غارتگر تاتار به شهر کیف، ارامنه بدفعت در صفوف مدافعين شهر دیده شده‌اند".

ارامنه در نبرد مشهور گریونوالد (۱۴۱۰) شرکت کرده‌اند. اشغالگران توتونی (آلمانی) چنانکه معلوم است، سعی در گسترش سلطه خود بر همسایگان جنوب شرقی خود داشتند. در این هنگام پرخطر، لهستانی‌ها، لیتوانی‌ها، روسها و چکها برای نبردی که در حوالی گریونوالد بوقوع پیوست متعدد شده و "سوارهای توتونی" را درهم شکستند. در تشکیلات سپاه متفق دو هنگ از ارامنه ساکن گالیسیا وجود داشت. دستجات ارمنی در نبرد

۶- یا داویت سازنده - م.

۷- Kiev - پایتخت جمهوری شوروی سوسیالیستی اوکرائین - م.

وارنا (۱۴۴۴) برعلیه استعمارگران ترک نیز شرکت کردند.

تجار ارمنی از قرون ۱۱-۱۵ روابط بازرگانی با روسیه ایجاد کردند. اطلاعاتی دال برفعالیتهای بازرگانی آنها در سالهای دهه ۱۴ سده ۱۶ در مسکو در دست می‌باشد. روابط اقتصادی ارامنه و روسها کمک فراوانی به افتتاح جاده رود ولگا نمود یعنی وقتی که تزار ایوان مخوف<sup>۸</sup> در سالهای ۱۵۵۲-۱۵۵۶ موفق به تصرف شهرهای غازان و آستراخان گردید.

پس از بازکردن جاده رود ولگا، از طرف تجار ارمنی شامانخ نمایندگانی به مسکو اعزام می‌شوند و مذاکراتی در جهت تجارت با روسیه از طریق آستراخان بعمل می‌آورند. سپس تجار بزرگ ارمنی یعنی خواهان<sup>۹</sup>، تجارت پررونقی با ارمنستان، گرجستان، آذربایجان، ایران، سوریه، لبنان و هندوستان دور دست آغاز کردند. آنها حریر، سنگهای فیمتی، عطر، ادویه‌حات و سایر کالاهای سرقی را به روسیه وارد می‌نمودند. مهاجرین ارمنی به همراه تجار به روسیه رفتند. در آستراخان مهاجرنشین بزرگ ارمنی بوجود آمد که نقش عظیمی در ترقی تجارت روسیه جنوی ایفا نمود.

خواهانی ارمنی با آمدن به مسکو، هدایای گوناگوسی سرای دربار می‌آوردند. مثلاً "خواهانکار" از سرشناسان جلفای تو، به تزار آلکسی میخایلوجیک تحت پادشاهی مزین به الماس، هدیه می‌کند که این تحت هم‌اکون در موزه سلاحهای کرم‌لین نگهداری می‌شود و یکی از اشیاء ارزشمند آن می‌باشد. دربار روسیه بنوبه خود تجار ارمنی را مورد لطف و عنایت و پشتیبانی خود قرار می‌داد، زیرا او نیز از این رابطه سود می‌برد.

در زمینه روابط اقتصادی ارامنه و روسها، قرارداد شرکت تجارتی جلفای تو با روسیه در سال ۱۶۶۷ دارای اهمیت خاصی است، که براساس آن خواجهان ارمنی نه تنها امتیاز و حق تجارت بلامانعی با روسیه بدست می‌آورند، بلکه اجازه می‌یافتنند از طریق روسیه کالاهایی به اروپای غربی حمل و نقل کنند.

۸- به ارمنی ایوان آهنگ (Ivan the Terrible) یا ایوان چهارم-م

۹- یا خواجهها - م.

دربار روسیه اولین سار بود که چنین امتیازی را به تجار خارجی اعطاء می‌نمود که طبق آن نه تنها تجار ارمنی ایران بلکه بازرگانان ارمنی ساکن در شرق نزدیک از امتیازات قرارداد استفاده می‌کردند.

از نیمه دوم قرن هفدهم، روابط سیاسی – که هدف‌شان آزادی ارمنستان از زیر یوغ ترکها و ایرانیان به کمک روسیه بود – بوجود می‌آیند. در سالهای ۱۶۷۰ کاتولیکوس اجمیادزین، هاکوب جلفائی<sup>۱۰</sup> به تزار آلکسی میخایلیویچ مراجعه کرده از او تقاضا می‌نماید تا توسط راههای سیاسی از شاه بخواهد، اححافات نسبت به خلق ارمنی را کاهش دهد. در همین زمان پطرس کاتولیکوس گانزاسار (در قره باغ) تقاضا نامه‌ای به آلکسی میخایلیویچ می‌فرستد و از تزار می‌خواهد تا از ملت ارمنی پشنیبانی نموده "آنرا بدون چاره‌نگذارد." مذاکرات گریگور لوسيکوف (لوسيکس) نماینده شرکت تجاری ارمنی جلفائی و در سالهای ۱۶۷۲–۱۶۷۶ با دربار مسکو – که به ایجاد ائتلافی برعلیه ترکها راغب بود – ماهیت سیاسی داشت. این سیاستمدار و تاجر با استفاده از موقعیت، مسئله آزادی ملت ارمنی را در دربار روسیه مطرح نمود.

اسرافیل اوری نماینده بزرگ نهضت آزادی ارمنی، در گسترش و ترقی روابط سیاسی ارامنه و روسیه در اول سده هجدهم نقش بسیار بزرگی داشت. به منظور جستجوی راه نجات، در سال ۱۶۷۸ به رهبری کاتولیکوس هاکوب جلفائی جلسه‌ای با شرکت ۱۲ شخصیت نامدار دینی و غیر روحانی تشکیل و تصمیم گرفته شد تا با رهبران نهضت آزادی گرجستان نیز به توافق برسند و یک گروه نمایندگی برای کسب کمک نظامی به اروپای غربی بفرستند و برعلیه یوغ بیکانگان قیام نمایند.

نمایندگان منتخب در جلسه‌شورای اجمیادزین، به سربرستی هاکوب جلفائی به منظور عزیمت به اروپای غربی، نخست به گرجستان و سپس به

قسطنطینیه رهسپار می‌گردند. لیکن این رسالت به عدم موفقیت می‌انجامد، در سال ۱۶۸۵ هاکوب جلفائی بدرود حیات می‌گوید. اطلاعاتی دال برآغاز جنبش آزادیبخش در گرجستان واصل می‌شود. نمایندگان تصمیم به برگشت می‌کیرند. لیکن یکی از آنها یعنی اسرائیل اوری، فرزند بیست ساله ملیک اسرائیل سیونیک که پدرش را همراهی می‌نمود برنمی‌گردد. میهن پرست حوان باروح و عقیده آزادی ملت، راهش را بطرف اروپای غربی برای استمداد از دول مسیحی ادامه می‌دهد.

اوری بیست سال در اروپا سیاحت کرد، در ایتالیا، فرانسه و آلمان اقامت گزید، در ارتش فرانسه خدمت نمود و فنون جنگی را فراگرفت و علوم جنگی و سیاسی کافی بدست آورد. او با مقامات بلندپایه فرانسه تماس گرفت و مسئله آزادی خلق ارمنی را از زیر یوغ کشورهای بیگانه مطرح کرد، لیکن در همه‌جا با بی تفاوتی سردی رو برو گردید.

اوری در سال ۱۶۹۵ در شهر دوسلدرف آلمان اقامت گزید. ساکورفورست جوهان ویلهلم<sup>۱۱</sup> ارتباط برقرار می‌کند. این شاهزاده در قبال آزادی خلق ارمنی تا اندازه‌ای کنحکاو گردید و حتی قول داد که در آینده پادشاه ارمنستان آزاد شده نیز گردد. او با تعامل به طرح مسئله ارمنستان در محافل سیاسی بلند پایه دول اروپائی، توصیه‌نامه‌هایی را توسط اوری نسوزد قیصر اطربیش و حاکم عالی فلورانس فرستاد. ولی از آنجایی که اوری سنند رسمی از طرف ساکنین شهرها و مناطق ارمنی نشین دال بر تمامیت اختیارش در دست نداشت، لذا تقاضاهای او مورد توجه واقع نشدند. اوری بنابه توصیه جوهان ویلهلم، به میهن خود، ارمنستان برگشت تا اختیار نامه‌ای از رهبران و بزرگان مناطق دریافت کند.

در این زمان، ملیک‌های<sup>۱۲</sup> سیونیک و آرتساخ وضعیت نیمه مستقل و حاکمیت سیاسی داشتند و اوری هم به آنها رحوع کرد. در سال ۱۶۹۹ در

-۱۱- شاهزاده فالس - م. Kurfurst Johann Wilhelm

-۱۲- فئودالهای سده‌های ۱۶-۱۸ - م.

بخش آنگهاکوت واقع در سیسیان، به رهبری ملیک سافراز شورای ملیکهای وطنپرست تشکیل شد و شرکت کنندگان در آن "شدیداً" از اظهار آمادگی شاهزاده فالس برای کمک به آزادی خلق ارمنی استقبال نمودند. ملیکها برای مذاکره با اروپای غربی به اوری اختیار تام دادند. در عین حال آنها تصمیم گرفتند از دربار روسیه نیز طلب مساعدت نمایند. ملیکها وارتابت میناس را عنوان معاون اوری انتخاب کردند.

اوری با همراهی وارتابت میناس به اروپا رهسپار گردید. بنایه اختیار نامه و تقاضاهای ملیکها، او به نزد شاهزاده فالس، حاکم عالی فلورانس و قیصر اطربیش رفت، لیکن آنها هیچگونه قدم مشتبی برنداشتند، اوری با نامید شدن از اروپا، به اقدام فاطعانه و جدی در فعالیت‌های سیاسی خود دست زده، اروپای غربی را ترک و در سال ۱۷۵۱ عازم روسیه گردید.

برگشت سیاستمدار و نماینده تام الاحتیار ملیکها به روسیه، اهمیت زیادی در تاریخ نهضت‌های رهایی بخش خلق ارمنی به همراه داشت. این اقدام محافل سیاسی ارمنی را از مسیر اشتباه تقاضای کمک از کشورهای اروپای غربی، بیرون آورد و به روسیه وابسته می‌ساخت و بدین وسیله امکانات واقعی تری برای آزادی ارمنستان ایجاد می‌گردید.

اوری پس از رسیدن به مسکو، تقاضای ملیکها را تقدیم دربار روسیه نمود که در آن، خواسته شده بود تا تزار به حال خلق ارمنی دلسوزی نموده و آنان را از زیر بوغ ترکیه و ایران خارج سازد. آنها نوشته بودند "ما امید دیگری نداریم، امید ما به خدا و کشور شماست". تزار پطر اول در قبال تقاضای سیاستمدار ارمنی رفتار شایسته‌ای نشان می‌دهد. او قول می‌دهد از اتمام جنگ روسیه با سوئد، به خلق ارمنی کمک قطعی نماید. رفتار دربار تزار از منافع آنها سرچشمه می‌گرفت. روسیه میل داشت تا سواحل دریای خزر را تصرف کرده مناطق پر منفعت شاماخی و گیلان از نظر پارچه، را بدست آورد و نفوذ سیاسی خود را تا شرق نزدیک گسترش دهد. برای انجام این سیاست او دنبال پایگاهی در ماوراء قفقاز می‌گشت، و ملل ارمنی و گرجی

می‌توانستند چنین پایگاهایی باشند.

اوری طرح خود را به دربار روسیه ارائه می‌دهد، و آن شامل پیشنهاد زیر می‌باشد. برای آزادی ملل ارمنی و گرجی فرستادن ارتضی روسیه به قفقاز مشتمل بر ۲۵۰۰۰ نفر، که ۱۵۰۰۰ قراقوهای سوار و ۱۰۰۰ نفر سرباز پیاده باشند، اجتناب ناپذیر بود. فوجهای قراقوها بایستی از طریق داریال به قفقاز عازم گردند، اما پیاده نظام از آستراخان و از طریق دریای خزر فرستاده شود. نیروهای جنگی ارمنی و گرجی از قشون عازم به قفقاز استقبال خواهند کرد.

پطر اول اوری را پذیرفته قول کمک به خلق ارمنی می‌دهد. اوری و همکارش وارتابت میناس شخص ویژه‌ای را به ارمنستان می‌فرستند، تا ارمنه را از قولهای تزار روس آگاه سازد.

در اوایل قرن هجدهم، مسئله تدارکاتی لشکر کشی به ایران در دربار روسیه مطرح می‌شود. در این رابطه، فرستادن هیئت نمایندگی به رهبری اوری به ایران و سفارش او برای بررسی و مطالعه اوضاع آنجا، تشخیص وضعیت مردم، جمع‌آوری اطلاعاتی در مورد دزها و جاده‌های کشور و غیره، ضرورت می‌یابد. برای رفع هرگونه شباهای تصمیم گرفته می‌شود تا اوری را بعنوان نماینده تمام اختیار پاپ نزد شاه حسین بفرستند تا وضعیت مسیحیان ایران را بهبود بخشد.

پس از آمادگی و تدارکات لازم، اوری در سال ۱۷۵۷ با درجه سرهنگی ارتضی روسیه با گروه تشریفاتی عظیم و باشکوه تمام به ایران رهسیار می‌شود. میسیونرهای فرانسوی موجود در اینجا سعی می‌نمایند برای سفارت اوری اشکال تراشی کنند و به او اجازه ورود به اصفهان ندهند، می‌کوشند شاه را فانع سازند که روسیه قصد برگرداندن استقلال سیاسی ارمنستان را دارد و اینکه اوری آن شخصی است که بایستی بر مسند حکومت ارمنستان بنشیند و جز آن. اوری با رسیدن به شاماخی، مجبور می‌شود مدت طولانی در آنجا منتظر بماند، تا اینکه اجازه شاه برای عزیمت به اصفهان واصل گردد. در این اثناء،

او با فعالین سیاسی ارمنی، گرجی و آذربایجانی مأوراء قفقاز ملاقات‌هایی می‌کند و به آنها امید داده، حس همکاری ساکنین را در قبال روسیه تقویت می‌نماید. اوری در سال ۱۷۰۹ وارد اصفهان می‌شود و سپس دوباره به شاماخی می‌رود. در اینجا او بار دیگر فعالیت سیاسی خود را گسترش می‌دهد. در سال ۱۷۱۱ به آстраخان برگشته و در آنجا دچار مرگ ناگهانی می‌گردد.

اسرائیل اوری، این میهن پرست سرگ و فداخی آزادی خلق ارمنی، به دیدن نتیجه کاری که آغاز کرده بود موفق نشد. کار اوری را همکارش وارتابت میناس ادامه داد و بعنوان نماینده خلق ارمنی در دربار روسیه باقی ماند.

### ۳- جنگ‌های آزادیبخش در سالهای ۱۷۲۰

ایران در اوایل قرن هجدهم دچار بحران جدید سیاسی بود، مبارزه بین فئودالی، تمام کشور را در برگرفته برخی از اقوام و نژادها بر علیه حکومت قیام کردند. حملات جدید کوهنشینان قفقاز آغاز شد و در سالهای ۱۷۲۲-۱۷۱۹ گسترش زیادی یافت. افغانیهای شورشی در سال ۱۷۲۲ اصفهان را تصرف کردند و شاه حسین را خلع و اعدام نمودند. ترکیه تدارکاتی در مأوراء قفقاز فراهم ساخت تا فتوحات جدیدی در ایران انجام دهد.

در چنین شرایطی پطر اول، نزار روسیه - که در سال ۱۷۲۱ جنگ شمال بر علیه سوئدی‌ها را با پیروزی تمام کرده بود - لشکرکشی "ایران" و به عبارت بهتر "کاسپین" را که برای تصرف سواحل غربی دریای خزر و جلوگیری از اشغالگری جدید ترکیه در مأوراء قفقاز مورد نظر داشت، آغاز نمود. در تابستان سال ۱۷۲۲ قشون روس در آстраخان متمرکز شده و از آنجا بطرف جنوب حرکت کرد و پس از چندی وارد دربند شد. سال بعد، ارتیش روسیه شهرهای باکو، انزلی، رشت و آستاباد را تصرف کرد.

پیشروی روسیه بطرف قفقاز، امیدهای بزرگی بین خلق‌های ارمنی و گرجی

— که دنبال موقعیت مناسبی برای قیام برعلیه یوغ ایران و ترکیه می‌گشتند —  
بوجود می‌آورد . نهضت آزادیبخش مردم گسترش یافت . درست است ، پطر  
اول بعلت یک رشته اشکالات داخلی و خارجی لشکرکشی خود را متوقف ساخت ،  
ولی صرف نظر از آنها ، ارامنه و گرجی‌های مسلح مبارزه قهرمانانه ، خود را —  
که به مرور زمان نیروی بیشتری می‌گرفت — ادامه دادند .

نهضتی که به رهبری داویت بیگ در سیونیک بوجود آمد ، مکان شایسته  
خود را در مبارزه آزادیبخش سالهای ۱۷۲۵ دارد . در سال ۱۷۲۲ سیونی‌های  
میهن دوست با جمع شدن گرد داویت بیگ — سردار "عادل و دلیر" — در  
غاپان نیروهای مسلح بوجود آورده برعلیه سلطه ایران قیام نمودند و پس از  
جنگهای شجاعانه و پیروزی‌های درخشان آن خطه را از اشغال بیگانه خارج  
ساختند . در سال ۱۷۲۳ حکومت خود مختاری در سیونیک (غاپان) بوجود  
آمد .

در اولین مرحله نهضت رهایی بخش سالهای ۱۷۲۴-۱۷۲۲ مبارزه  
قیام کنندگان متوجه خانها و بیگ‌های حاکم بروولایات و مناطق نزدیک آنها و  
نیز چند نفر از فئودالهای خائن ارمنی و گماشته شاه ایران ، بود . پیروزی بر  
این نیروها نسبتاً آسان بود . لیکن از سال ۱۷۲۵ ، ارتش عظیم ترک یعنی  
دشمن نیرومندتری در مقابل سیونیک آزاد شده — که سعی در تصرف کامل  
ماوارء قفقاز داشت — قرار گرفت .

قشون ترک در بهار ۱۷۲۵ به سمت سیونیک حرکت کرد . قیام کنندگان  
موفق به عقب راندن دشمن گردیدند . در ماه ژوئن همان سال حمله جدیدی  
انجام شد ، ولی ترکها دوباره شکست خوردهند .

نیروهای اصلی ترکیه در سال ۱۷۲۶ حمله بزرگی را به غاپان تدارک  
می‌سینند و پس از شکستن مقاومت شجاعانه ارامنه ، قسمت بزرگی از منطقه را  
تصرف می‌کنند . داویت بیگ پس از جنگهای طولانی ، با قشون خود در قلعه  
مشهور هالی زور مستقر و مستحکم می‌شود . ارتش عظیم عثمانی با محاصره  
آن ، حملات شدیدی انعام می‌دهد لیکن سی نتیجه می‌مانند گروه رزمی

محاصره شده، موضع تدافعی محکمی را می‌گیرد و در روز هفتم جنگهای سهمگین، مبارزین شجاع ارمنی با خروج از قلعه، دشمن را مورد حمله ناکهانی قرار می‌دهند و آنها با دست پاچگی کشته‌های زیادی به حای گذاشته به فرار متولّ می‌گردند.

در مورد جنگهای هالیزور و بطور کلی مبارزات رهابی بخش سالهای ۱۷۲۵، استپانوس شاهومیان، یکی از رهبران مبارز، کتاب "تاریخ سرگزیده داویت بیگ . . ." را نوشته است. لئوی تاریخدان براساس اطلاعات شاهومیان، نبرد هالیزور را چنین تشریح می‌کند: "دشمن (سپاه ترک) با گروههای عظیم به هالیزور حمله می‌کند. شکل این سپاه بزرگ برای قشون قلیل داویت بیگ سهم آلود بود و باعث تصفیه‌ای در آن گشت. ترسوها از هالیزور گریختند . . . شجاهان و نترس‌ها که به همراه فرماندهشان تصمیم به مقاومت گرفته بودند، باقی ماندند . . . دشمن به قلعه نزدیک شده آن را زیر آتش توپ و گلوله قرار داد. قلعه نیز خاموش نماند، بلکه جنگ دفاعی شجاعانه‌ای انعام دادو هر روز چند صد نفر از صفوف دشمن می‌کاست. روز هفتم، عثمانی‌ها به قلعه حمله کردند و یک نوع ماشین‌هایی را مورد استفاده قرار می‌دادند که شکل نردنی داشته و در کنار دیوار قلعه قرار می‌دادند تا از حصارها بالا بروند. عملیات صبح زود شروع شد . . . دو قهرمان نامی - مختار اسپاراپت و در - آودیس - در صدر قشون پاسدار قلعه قرار گرفتند. آنها شروع به تشویق پاسداران شجاع قلعه نمودند. آنها با اشاره به جنگ خونین پائین حصارها می‌گفتند که مردن در استحکامات خونین، بهتر از زنده ماندن و مشاهده نابودی خانواده‌ها و دلبستگان و وحشیگری‌های دشمن است . . . مختار و در - آودیس با آماده نمودن مبارزین، به صف مقدم رفته به خارج قلعه شافتند. سیصد جنگجوی دلیوار آنها پیروی کردند. اکنون سرنوشت قلعه به حمله این جنگجویان بستگی داشت و این عمل توقعات شرکت کنندگان را افزایش داد . . . مختار اسپاراپت و در - آودیس، بعنوان رهبران ماهر در جنگهای کوهستانی، برآمدها و حسابهای خود را بر روی قدرت صربه و

ناگهانی بودن آن قرار داده بودند . . . "حمله سهمگین" برعلیه قسمتی از دشمن بود ، گویا برعلیه ضعیف‌ترین جناح آن . صفوں ایسها در آنجا تاب مقاومت نیاوردند ، فرار مقتضانه آغاز شد ، که مانند مواد مذاب هرگونه جمعیت افراد را که در سرراحت قرار داشت با خود می‌برد . "فرار کنید ، می‌کشد!" — این داد و فریاد حاکی از دست پاچکی ، از صفحی به صف دیگر انعکاس می‌یافتد — و در سپاه ساسامانی و از هم‌گسیختگی بوجود می‌آورد و آنها در فرار نامنظم خود ، به وضعیت حیوانی غیرقابل کنترلی افتاده ، نه تنها ضربات شمشیرهای دشمن بلکه صرباتی را برخود می‌دیدند که از صد و یک طرف و حتی بوسیله اسلحه خودش براو وارد می‌شد .

پس از پیروزی درخشنان هالیزور ، داویت بیگ دشمن را تعقیب می‌کند . ترکها دومین ضربه بزرگ را در تابستان و در شهرستان مغری منحمل می‌شوند . در این نبرد نیز قشون عثمانی شکست سنگینی می‌خورد . این پیروزی‌های



قلعه هالیزور

بزرگ شخصیت داویت بیگ را سالاتر سرده و شاه تهماسب پادشاه ایران، حکومت وی را برسمیت شناخت و تصمیم به اتحاد باسیونی‌ها برعلیه ترکها گرفت.

لیکن دشمن مستاصل شده بود. فرماندهی ترکها، سا تمرکز نیروهایش، به حملات جدید دست می‌زند. در سال ۱۷۲۸، داویت بیگ، سازماندهنده و رهبر نهضت آزادیبخش سیونیک و سردار دلیر و وطن پرست، بدرود حیات می‌گوید، مخیtar اسپاراپت رهبری قیام ارامنه را عهده‌دار می‌شود. حنگها ادامه می‌یابند ولی برتری نیروها از آن دشمن بودکه یک رشته پیروزی‌هایی بدست می‌آورد. درین سپاهیان ارمنی نفاق می‌افتد، و به دو دستگی نیروها می‌احمد. مخیtar اسپاراپت به نحو خائنانه‌ای در سال ۱۷۳۰ کشته شده "عملای" در همنه سال نیز نهضت آزادیبخش سیونیک دچار شکست می‌گردد.<sup>۱۵</sup>

مرکز دیگر جنبش رهائی بخش، آرتساخ (قره باغ) بود، که در آنجا یک دسته از حکومتهاي فئودالي ارمني یعنی ملیک نشینها، موجودیت خود را حفظ نموده بودند (خاچن، حرابرد، گلستان، واراند، دیزاك و غيره). هنوز در سالهای ۱۷۲۰-۱۷۲۸ ملیک‌های ارمنی آرتساخ کوهستانی، به منظور مقاومت برعلیه حملات دشمنان، اردوهای رزمی مستحکمی تشکیل داده بودند که نام سفناخ را برخود گرفتند. در اینها نیروهای نظامی مشکل گردیدند. در راس دسته‌های مسلح آرتساخ یسایی حسن - جلالیان، کاتولیکوس گانزاسار، اما بعداً آوان یوزباشی، قرار داشتند. با ایجاد رابطه نزدیک ساختانگ ششم، پادشاه گرجیها و رهبر مبارزات آزادیبخش گرجستان و با الهام از قولهای پطر اول، اهالی آرتساخ در سال ۱۷۲۲ برعلیه خانها و شاه قیام و کشور را مستقل اعلام نمودند. قیام کنندگان در سالهای ۱۷۲۴-۱۷۲۲

۱۵- رافی نویسنده شهر قرن ۱۹ در رمان تاریخی "داویت بیگ" و سروخانزادیان نویسنده معاصر در کتاب "مخیtar اسپاراپت" این وقایع را به نحو شیوازی به رشته تحریر درآورده‌اند - م.

در یکرشهه جنگها، پیروزی‌های درخشانی بدست آوردند. بعلاوه، آنها در این سالها چندین مرتبه به داویت بیگ - مبارز سیویک - کمک نظامی دادند. میهن دوستان آرتساخ از تاریخ ۱۷۲۵ به بعد نیز برعلیه اشغالگران ترک - که به ماوراء قفقاز رخنه نموده بودند - جنگهای قهرمانه‌ای کردند. در اوایل این سالها قشون عثمانی با تسلیم به حمله، دهات متعددی را تصرف کرد. لیکن روستائیان قیام کننده بزودی در اول مارس، در عرض یک شب، "تقریباً" تمام نیروهای ترک را نابود ساختند و اسلحه‌ها و جنگ‌افزارهای بسیاری را بدست آوردند.

خشون عثمانی در نوامبر ۱۷۲۶ اقدام به حمله‌ای با نیروهای بیشتر نمود. دسته‌های سغناخها و روستائیان مقاومت قهرمانه‌ای از خود نشان دادند. صرف نظر از اینکه دشمن حدود ۴۰۰۰۰ سرباز داشت، احوالی آرتساخ در حنگ سهمگین هشت روزه ضربه سنگینی بر دشمن وارد ساختند، که آن هم مجبور به عقب نشینی شد. افواج عثمانی شکست سنگینی در ژوئیه ۱۷۲۷ متحمل گردید. دُلگوروکف، زیرالتزاری که وقایع را دنبال می‌کرد، در یکی از گزارش‌های ارسالی به دربار روسیه می‌نویسد: "ارامنه را فقط خدا حفظ می‌کند، زیرا در غیر اینصورت هیچ قابل درک نیست که آنها چگونه در مقابل چنین دشمن نیرومندی پایداری می‌نمایند".

لیکن وضعیت به مرور زمان وخیم می‌شد. قشون جدید ترک به آرتساخ حمله می‌کند. مسئله دریافت کمک از خارج برای مقابله با امپراطوری نیرومند عثمانی نمایانتر می‌گردد. ولی کمکی نمی‌رسد. در شرایط ناامیدی و نفاقهای داخلی، گروههای رزمی ارمنی منحل می‌شوند. آرتساخ نیز تحت سلطه ترکها در می‌آید، گرچه این تسلط بزودی بصورت تشریفاتی درآمد. دسته‌های مجرما با پناه به کوهها و مناطق مستحکم و امن به حنگ پارتیزاسی پرداختند. قسمتی از سپاهیان ارمنی به روسیه رفتند به خدمت ارتش روس درآمد.

باید توجه داشت که سازماندهندگان نهضت رهایی بخش هم در آرتساخ و هم در سیویک معتقد بودند که کمک قطعی از روسیه خواهد رسید. این

اعتقاد مخصوصاً از این حبت تقویت می‌گشت که، پطر اول نماینده خود (الچی) ایوان کاراپت را که یکی از تحار ارمنی مسکو بود، به مaura، قفقاز فرستاده بود. وی در زانویه ۱۷۲۴ با ۲۰ مدن به آرتساخ ملاقاتهایی با ییائی حسن - حلالیان، ملیکهای ارمنی داشته، سپس به سیونیک و مناطق دیگر سفر نمود. با داشتن فرمان سوم ژوئن ۱۷۲۳ از طرف تزار، الچی کاراپت قولها و امیدهایی را می‌داد که دولت تزار به قیام کمک خواهد رساند. لیکن این کمک نرسید. پس از مرگ پطر اول (۱۷۲۵) دربار تزار با احتراز از حنگ با ترکیه و بعلت دوری جستن از درگیری‌های سین‌المملی، از سیاست فعال در مaura، قفقاز چشم پوشی نمود.

ساکنین ایروان، لوری، گانزاك و سایر نواحی در تاریخ نهضت آزادی - بخش سالهای ۱۷۲۰ جای شایسته و درخشن خود را دارند. در بهار ۱۷۲۴ - وقتی که یک ارتش بزرگ ترک به فرماندهی عبدالله پاشا وارد دشت آرارات گردید - ساکنین بومی برای دفاع از خود در برابر اشغالگران بیگانه، به سلاح متول شدند. ساکنین ده کارب و بعد شهر ایروان در برابر قشون عثمانی مقاومت کردند. بویژه دفاع از ایروان طولانی، درخشن و قهرمانانه بود که در اوایل آوریل شروع شده و ۶ روز طول کشید. ارتش عثمانی مدام بر ایروان حمله می‌کرد، ولی همیعت محاصره شده شهر با شجاعت و جانبازی استثنای آنها را عقب می‌راند. عبدالله پاشا فقط وقتی که نیروهای کمکی دریافت نمود، توانست در ۷ ژوئیه وارد شهر شده و ۱۵۰۰۰ نفر را ازدم تیغ بگذراند. ترکها در این حنگ ۲۰۰۰۰ سرباز ازدست دادند. پادگان ایران در ایروان نیز دوش بدوش ارامنه برعلیه ترکها می‌جنگید. در مورد دفاع قهرمانانه ایروان، اطلاعات ارزشمندی در "تاریخ نبردها" نوشته آبراهام ایروانی<sup>۱۱</sup> وجود دارد.

در مبارزه آزادیبخش برعلیه پاشاهای ترک و خانهای ایران، خلق ارمنی با خلقهای گرجی و آذربایجانی نیز همکاری می‌کرد. در ۱۷۲۲ و سالهای بعد، مناسبات محکمی بین قیام کنشگان ارمنی و گرجی بوجود آمد. در آرتساخ و سیونیک و ایروان، ارامنه و آذربایجانی‌ها اغلب، دوش بدوش علیه دشمن مشترک می‌جنگیدند و در جنگهای حوالی گانزراک، ارامنه و گرجی‌ها و آذربایجانی‌ها قشون ترک را با نیروهای متعدد خود شکست دادند. پیمان مارس ۱۷۲۴ بین ارامنه و آذربایجانی‌های قره‌باغ و گانزراک، برای کمک متقابل، مشهور می‌باشد. نهضت آزادیبخش ارمنی در سالهای ۱۷۲۵، چنانکه دیدیم، به شکست انجامید. لیکن اهمیت بزرگ تاریخی داشت. مبارزه شجاعانه و قهرمانانه مردم، متجاوزین را به حساب سردن از آنها و اعمال برخی تخفیفات و سیاست مدبرانه‌تر در قبال آنها مجبور ساخت. این مبارزه قهرمانانه، تا حد زیادی خود آگاهی ملی توده‌های مردم را تقویت نمود و اعتقاد به پیروزی آتی را به آنها الهام داد. این شمه از مبارزه درخشن آزادیبخش، بصورت سرچشم‌های الهام بخش برای نسلهای آینده می‌باشد.

#### ۴- طرحهای آزادی ارمنستان در نیمه دوم قرن هجدهم

در نیمه دوم سده ۱۸ مسئله آزادی ارمنستان بار دیگر مطرح گردید و بخصوص در مهاجرنشین‌های ارمنی هندوستان و روسیه یعنی جاهايی که برخی از شخصیت‌های سیاسی نظیر هوسب امین، شاه‌امیر شاه‌امیریان، هوانس لازاریان، هوسب آرعتیان و سایرین وارد عرصه گردیدند. با ایجاد مناسبات سیاسی با دربار روسیه و هر اکل پادشاه گرجستان، آنها کوشش‌های بسیاری برای عملی ساختن کار آزادی خلق ارمنی انجام دادند.

بخصوص نقش مهاجرنشین ارمنی مدرس چشمگیر می‌باشد. در اینجا به رهبری شاه‌امیر شاه‌امیریان تاجر، گروه می‌باشد دوستان تشکیل می‌گردد، که مسئله آزادی خلق ارمنی را مطرح می‌سازد و آنرا تبلیغ نموده با دربارهای

روسیه و گرجستان و غیره مذاکراتی انجام می‌دهد. این گروه مدرس تمایلات روسی داشته و مسئله آزادی خلق ارمنی را به کمک روسیه مرتبط ساخته است. شخصیت‌های سیاسی ارمنی در روسیه نیز همین عقیده را داشتند.

در نیمه دوم قرن هجدهم، مسئله آزادی ارمنستان را اولین بار هاکوب شاماخی کاتولیکوس اجمیادزین پیش کشید. شاماخی در نامه‌ای که به دربار روسیه در تاریخ ۱۷۶۰ نوشته توسط تهموراز پادشاه گرجستان به مسکو فرستاده بود، از تزار خواهش می‌کند تا درقبال ملل ارمنی و گرجی دلسوزی بخارج دهد.

هوسپ امین، شخصیت مشهور سیاسی – که فرزند یک تاجر ارمنی ساکن شهر کلکته هندوستان بود – در سالهای دهه ۶۰ قرن ۱۸ در رابطه با آزادی خلق ارمنی به روسیه و ماوراء قفقاز می‌آید. او مذاکراتی با دربار روسیه و گرجستان بعمل می‌آورد. دیدار و ملاقات‌های متعددی بخصوص با هراکل پادشاه گرجستان انجام می‌دهد. امین مصمم بود تا از ارامنه و گرجیها یک ارتش قوی به شیوه اروپائی تشکیل دهد و توسط آن به کمک روسیه، خلق‌های ارمنی و گرجی را از سلطه ایران و ترکیه برهاند. لیکن این طرح عملی نشد.

مویس سارافوف، از ساکنین ارمنی آстраخان و صاحب کارخانه‌پارچه – بافی، در زمان حنگ سالهای ۱۷۶۸–۱۷۷۴ روسیه و ترکها، در زوئیه ۱۷۶۹ به دربار روسیه طرحی ارائه می‌دهد که براساس آن ارمنستان توسط اسلحه از زیر بوغ بیگانگان آزاد شده و پادشاهی ارمنی تحت حمایت روسیه تشکیل می‌گردد. این مسئله را ارتش روسیه و دستحات رزمی داوطلب ارمنی که مخارج آنها را ارامنه متحمل می‌گردیدند می‌باشد حل می‌کردند. لیکن طرح سارافیان و دوستانش، در دربار روسیه مورد توجه خاصی قرار نگرفت.

پس از اختتام حنگ ۱۷۷۴–۱۷۶۸ روسیه و ترکها، تصرف محمد سرزمینهای ساحلی و دریایی خزر مسئله شماره یک سرای دولت تزار گردید. دربار روسیه در سال ۱۷۷۹ تصمیم به لشکر کشی مطرف ماوراء قفقاز گرفت. کارهای تدارکاتی آغاز شد. در زانویه ۱۷۸۰ روسیه مذاکرات خود را با دو

شخصیت ارمنی یعنی هوسب آرغوتیان نماینده اجمیادزین و رهبر مذهبی ارامنه روسیه و هوانس لازاریان شروتمند بزرگ مسکو، شروع کرد. قابل توجه است که ژنرال مشهور روس آ. و. سوورف نیز در مذاکرات شرکت داشت و او چنانکه آرغوتیان می‌نویسد "ما را پر از امید ساخت، که آنها خودشان مصمم هستند حکومت ما را دوباره برقرار سازند".

آرغوتیان با همکاری لازاریان در ۱۷۸۵ طرحی را تهیه و به دربار روسیه تقدیم می‌کند که برقراری حکومت ارمنی را با پایتخت ایروان، پیشیبینی می‌کرد. پیشنهاد می‌شود تا هنگ مخصوص ارمنی تشکیل گردد و با گروههای رزمی ملیکهای قره‌باغ بایستی ایالت آرارات و سپس سایر والایات ارمنی را آزاد سازند. در مرحله ابتدایی، کمک نظامی روسیه اجتناب ناپذیر بود، تا اینکه حکومت ارمنی تشکیل شده و قادر به ایجاد ارتضی گردد.

کار سازماندهی لشکرکشی نظامی پیش‌بینی شده به مأواه، فعقار به آ. و. سوورف محول گردید و او نیز سعادتی به آстраخان، روابطی با محافل رهایی بخش ارمنی در ایالت آرارات و قره‌باغ ایجاد کرد، و به جمع آوری اطلاعات ضروری پرداخت. لیکن لشکرکشی قشون روسیه به مأواه، فرقه از بوقوع سپیوست. طرح لازاریان فقط روی کاغذ باقی ماند.

قابل توجه است که در سالهای ۱۷۸۵، شخصیت‌های سیاسی - اجتماعی ارمنی دو طرح از قراردادهای روسها و ارامنه تشکیل داده بودند که برای بررسی به دولت تزار تقدیم شده بودند. طراحان یکی از آنها شخصیت‌های فعال ارمنی هندوستان در مدرس به رهبری شاه‌امیر شاه‌امیریان و دیگری آرغوتیان و لازاریان بودند. در این طرح‌ها دو تفاوت محسوس قابل توجه می‌باشد. اولی منافع بورژوازی نوپا ولی دومی منافع قشرهای مذهبی - فئودالی را بیان می‌کرد.

با طرح شاه‌امیریان، ارمنستان بایستی حکومت مستقلی می‌گردید و سفارتی در پطرزبورگ می‌داشت. پیمان دائمی با روسیه منعقد می‌شد. یک لشکر شش هزار نفری روس بمدت ۲۰ سال در ارمنستان باقی می‌ماند. نظام

حکومتی - اداری کشور با پیوستی جمهوری مشروطه می‌بود و برده‌داری نیز از بین می‌رفت.

براساس طرح آرعنیان، تحت عنوان "طرز همپیمانی دو ملت روس و ارمنی"، ارمنستان کشوری تابع روسه و صورت سرزمین و اسالی در آمد و می‌باشد مالیات می‌پرداخت و در موقع ضروری سپاهی اعزام می‌داشت. در کشور حکومت مطلقه فئودالی برقار می‌شد، زمینداری فئودالی حفظ می‌گردید، لیکن دون برده، شهرهای قدیم، آسی یا واغارشا از پایتخت کشور استخراج می‌شدند. پس از آزادی ارمنستان، یک لشکر روس برای مدتی در کشور باقی می‌ماند. ناتوانی را در مقابل حملات دشمنان پاسداری نماید. لیکن این دو طرح تقدیمی به دربار روسیه به مرحله اجرا نرسیدند.

به نوشیه آرعنیان، در سال ۱۷۸۴ دو هیئت نمایندگی، یکی از فرهنگ دیگری از "سرزمی آرارات" به مسکو اعزام می‌گردید. هیئت‌های نمایندگی مذاکراتی با دولت سرار انجام داده و دیگر بار تفاصلی کمک می‌نمایند. لیکن مانند اقدامات قبلی، این بار نیز آنها کمکی ندادند، رسپو در نیمه دوم فرن ۱۸ دولت تزار برای الحاق ماوراء قفار به روسیه دست به اقدامی نزد.

در سالهای دهه ۹۵-۱۸ میلادی خلقهای ارمنی و گرجی دچار تراژدی حدیدی شدند. در سال ۱۷۹۴ یکی از فئودالهای ایران بنام آقامحمدخان، موفق به پیروزی در حنگهای بین فئودالی و اتحاد شوروهای رزمی کشور گردید و در سال ۱۷۹۵ با ارتضی عظیم به ماوراء قفار حمله نمود و در همه جا مرگ و ویرانی گستردن یافت. صرف نظر از مقاومت فهرمانانه دستجات گرجی آقامحمدخان در سپتامبر همان تاریخ تغلیص پایتخت گرجستان را تصرف نموده آنرا ویران ساخت و بیش از بیست هزار نفر از ساکنین را از دم تبع گذراند و هزاران اسیر به بارهای سوداگری انسانها سپرد. جه ساکنین گرجی و چه ارمنی تغلیص از این مصیبت متصرر گنند.

## فصل پانزدهم

### فرهنگ در سده های ۱۵-۱۸

#### ۱- فن چاپ

اختراع چاپ که در سالهای دهه ۴۰ قرن پانزدهم به کوشش و همت یوهان گوتتبرگ بوقوع پیوست، در بین ارامنه اولین شعره اش را در اوایل قرن شانزدهم داد. لیکن کتابهای چاپی ارمنی برای مدت طولانی نه در ارمنستان اصلی - که هنوز دارای امکانات لازم برای این کار نبود - بلکه در خارج از وطن یعنی در مهاجر نشینان ارمنی، چاپ و انتشار می یافتدند و بیشتر در رابطه با فعالیت های تجار ارمنی بودند.

اولین کتاب ارمنی در سال ۱۵۱۲ در ونیز به چاپ رسید که تحت عنوان "اورباتاگیرک" قرار دارد و شامل مطالب طبی قرون وسطی می شود. در سال بعد، ۱۵۱۳، چهار کتاب "تاغاران"، "آغتارک"، "بارزاتومار" و "باداراکاماتویس" به چاپ رسیدند. متأسفانه، در مورد اولین ناشر ارمنی اطلاعات کمی در اختیار داریم. فقط می دانیم که نام اولین ناشر ارمنی هاگوب بوده است. ولی اینکه او کیست، چگونه به ایتالیا رفته، آیا چاپخانه

شخصی داشته است یا در چاپخانه فرد دیگری این کتابها را چاپ کرده، در مورد نام اینها هیچ مطلبی سرما روشن نیست.

کار هاکوب را آنگار تو خانی<sup>۱</sup> - که به آنگار سیر نیز شهرت دارد - ادامه داد. او سال ۱۵۶۵ در وسیع یک نقوب و "ساعموساران" چاپ رسانید لیکن، آنگار سرو دی به قسطنطینیه سبق شد و کارهای جاپ و نشر را ادامه داد.

هوانس آنکیوری<sup>۲</sup>، از مشاهیر ادب ارمنی، از ییتناهیگهای دس اسد رکار چاپ ارمنی در ایتالیا می باشد که به زبان ایتالیایی سلط داشت و در ترجمه آثار مولفین کلاسیک ماهر بود. آنکیوری در سالهای ۱۶۴۲-۱۶۴۳ دو عنوان کتاب در وسیع چاپ رساند.

شهر آمستردام هلند یکی از مرکزهای مهم حاب ارمنی در قرن عصدهم گردید. به نوشیه هاکوب گانولیکوس جلفائی<sup>۳</sup> در سال ۱۶۶۰ ماتوس زاری از آنها چاپخانه ای ناسیس سوده چاپ کتاب ارمنی را آغاز کرد. در این کار کریستوفرون دیک - که جند سوع کلمه برای چاپخانه ارمنی دوب سوده سود کمک و باری می نمود. تجار ارمنی به این چاپخانه کمکهای مالی می دادند در سال ۱۶۶۲ یعنی بیکسال پس از مرگ زاری، برای سرپرستی کار چاپ در آمستردام، وسگان ایروانی<sup>۴</sup> از طرف احمدیاد زین به آنها فرستاده می شود به همت وی "تاریخ" آراکل تبریزی، "آشخاره اماتویس" آناسا شیراکی و ۱۶ عوان کتب دیگر بچاپ رسید. سالها بعد، افرادی از اهالی واند، بنامهای توماس نوریجانیان و خویشاوندانش ماتوس، میکائیل و غوکاس به حای وسکان کارها را ادامه دادند. آنها "هاما تاراس آشخاره اسوسیس" - اولیس مجموعه نقشه های ارمنی - که در سال ۱۶۹۵ چاپ رسید و سیس "تاریخ

1- Abgar Tokhatetsi  
3- Hakob Jughayetsi  
5- Vosgan Yerevantsi

2- Hovhannes Ankyuratsi  
4- Matevos Dzaretsi

ارامنه" اثر موسس حوریاتسی - پدر مورخین ارمنی - و سایر کتب ترجمه شده و با ارزش را به چاپ رساندند. این افراد که از اهالی واناند بودند تا سال ۱۷۱۷، ۱۴ عنوان کتاب بچاپ رساندند ولی از عهده هزینه‌ها یشان برنيامده و نا مفو رفتن در قروض، مجبور به تعطیل چاپخانه شدند.

حلقای سویکی از مراکز قدیمی چاپ ارمنی بوده است، که در سالهای ۱۶۳۷-۱۶۳۸ جاپخانه‌اش ناسیس شده بود. در سال ۱۶۴۱ کتاب ضخیم "هاراسن وارک" در ایضا چاپ می‌شود. این مطلب قابل توجه است که در این کتاب برای اولین مرتبه در چاپ ارمنی، از حروف گلی استفاده شده است. در فرود ۱۷-۱۸ چاپخانه‌های ارمنی در لوف، لیورنو، مدرس و جاپخانه‌های جدیدی در قسطنطیبه، و نیز و سایر حاها ناسیس شد. بخصوص جماعت روحانیون کاتولیک ارمنی - که به مناسب سال موسس آن، مختیار سbastianی<sup>۶</sup>، مختیاریان نامیده می‌شود. در سال ۱۷۱۷ فعالیت چشمگیری از خود نشان داد. مختیاریان‌ها کتب متعددی را در زمینه‌های مذهبی - اسکولاستیک، ادبی - ارمنی شناسی بچاپ رساندند. آنها در عین حال ترجمه‌های ادبیات روم و یونان قدیم را نیز منتشر ساختند.

در اواخر قرن هجدهم، چاپخانه‌های ارمنی در روسیه (پطربورگ) سپس تحوان سو و آستراخان ناسیس شدند. گریگور خالداریان، صاحب چاپخانه پطربورگ در سالهای ۱۷۸۰ یک رشته کتابهای ارزشمند من حمله "بی‌سرد وارتان"، فرهنگ لغات روسی به ارمنی و غیره را چاپ کرد.

در ارمنستان اصلی، برای اولین بار در سال ۱۷۷۱ در احمدیادزین و به همت کاتولیکوس سیمون ابروائی چاپخانه‌ای ناسیس یافت. یک رشته کتب بحاب رسید. در دوران اولیه، کاغذ ار قسطنطیبه و سایر مناطق آورده می‌شد. بعدها، استادهای کاغذ کار از فراسه دعوت می‌شود که آنها نیز در سال ۱۷۷۶ کارخانه کاغذ ساری دایر می‌نمایند.

## ۲- تاریخنويسي ، علوم طبیعی

از چهره‌های درخشان تاریخنويسي ارمنی در سده‌های ۱۵-۱۸ می‌توان توما متسوپی<sup>۷</sup> را نام برد . وی در سالهای دهه ۸۰ قرن چهاردهم متولد و در ۱۴۴۷ چشم از جهان فرو بسته و از چهره‌های بزرگ اجتماعی و مذهبی عصر خود بوده است . از آثار او کتاب "تاریخ تیمورلنج و جانشینان وی"<sup>۸</sup> دارای ارزش فراوانی می‌باشد . مولف با قلم توانا و شهادت عینی خود تمام وحشیگری‌ها ، ویرانی‌ها ، غارت‌ها ، کشتارها و اسارت‌ها را که تیمور و جانشینانش در ارمنستان و کشورهای همسایه ایجاد کرده بودند ، ثبت نموده است . این اثر متسوپی منبع ارزشمندی برای تاریخ ملل قفقاز و کشورهای همسایه در قرن پانزدهم می‌باشد .

آراکل تبریزی<sup>۹</sup> از چهره‌های مشهور تاریخنويسي ارمنی در سده هفدهم می‌باشد . "تاریخ" او اساساً شامل وقایع تاریخی اوآخر قرن شانزدهم و نیمه اول قرن هفدهم می‌باشد . در این کتاب ، جنگهای ویران کننده ایران و ، عثمانی تشریح شده‌اند . مهاجرت اجباری ارامنه از ارمنستان شرقی بطرف ایران ، بدستور شاه عباس و تاسیس مهاجرنشین ارمنی در حلفای تو مفصلان " تشریح گردیده‌اند . مولف گاهگاه از یادداشت‌ها و خاطرات و وقایع نگاری‌های کوچک استفاده کرده است .

"وقایع نگاری" اثر گریگور داراناغی<sup>۱۰</sup> (۱۵۷۶-۱۶۴۳) به تاریخ ارامنه ارمنستان غربی و مهاجرنشین‌های ارمنی در قرن ۱۷ ، اختصاص دارد . مولف در کریمه ، قسطنطینیه ، سین‌المقدس و سایر نواحی زندگی کرده ، وقایع

7- Tovma Metsopetsi

8- این کتاب تحت عنوان "ارمنستان در زمان تیمورلنج" از فوماتسوپی ، توسطح . صدیق ترجمه و در سال ۱۳۵۷ در تبریز سچاپ رسیده است - م .

9- Arakel Davrizhetsi 10- Grigor Daranagh-tsi

قابل ذکر شنیده یا دیده خود را در واقع نگاری خود آورده است.

"سفرنامه" اثر سیمون لهاتسی منبع بسیار مهم تاریخی است. این کتاب شامل مشاهدات مولف در طول سفرهای سالهای ۱۶۱۹-۱۶۰۸ به شرق نزدیک می‌باشد. سیمون لهاتسی در قسطنطینیه، ونیز، رم، ارمنستان غربی، بیت المقدس و مصر بوده مشاهداتش را بر شته تحریر درآورده است. "سفر نامه" او اطلاعات ارزشمندی در زمینه زندگی سیاسی و اقتصادی - اجتماعی شرق نزدیک می‌دهد.

زاگاریا گاناكتری<sup>۱۱</sup> از مورخین مشهور ارمنی شرق در قرن ۱۷ می‌باشد. قسمت اول کتاب او یعنی "تاریخنویسی" برگزیده‌ای از کتاب‌های مورخین قبل از خود می‌باشد. بخش دوم کتاب منحصر بفرد و پرارزش است که مشتمل بر واقعی دوران خود، وضعیت وخیم مردم، نحوه اخذ مالیات و غیره می‌باشد. از مورخین معروف ارمنی غربی در همان قرن، یرمیا گیوسورچیان (۱۶۹۵-۱۶۳۵) می‌باشد که به جند زبان اروپایی و شرقی تسلط و بر واقع سیاسی دوران خود آگاهی بسیار داشته است. برخی از آثار او به مارسیده‌اند، که از آنها "تاریخ استانبول" (به نظم) و "دفتر خاطرات" دارای ارزش فراوانی هستند و در آنها اوضاع وخیم مردم ارمنی در ترکیه، ظلم‌ها و اجحافات مقامات ترک و استثمارگری آنها تشریح شده‌اند.

برای تاریخ نهضت‌های آزادیبخش ملت ارمنی در سی سال اول قرن هجدهم، "تاریخ خلاصه آلبانیا" نوشته یساپی حسن - جلالیان دارای ارزش فراوانی است و شامل اطلاعات مهمی در مورد اوضاع وخیم ساکنین ارمنی قره‌باغ و مبارزه رهایی بخش آنها می‌باشد.

خاچاتور چلفائی<sup>۱۲</sup> از تاریخنویسان قرن ۱۸ می‌باشد که در اوایل قرن در چلفای نو متولد گردیده و در سال ۱۷۹۶ بدرود حیات گفته است. اثری تحت عنوان "تاریخ ایران" نوشته است، که از دو بخش تشکیل می‌شود.

در بخش اول وقایع نگاری پادشاهان ایران، اما در بخش دوم تاریخ ایران در قرن ۱۸ گنجانده شده است.

کتاب "تاریخ نبردها" نوشته براهم ایدوانی مولف قرن ۱۸، به تشریح جنگهای شرق نزدیک در سالهای ۱۷۲۱-۱۷۳۶ تخصص دارد. مولف شورش افغانها در ایران، تصرف اصفهان توسط آنها و انقراف سلسله صفوی را شرح داده است. جنگهای ۱۷۳۵-۱۷۳۶ بین ترکیه و ایران نیز مفصلاً تشریح شده‌اند. اطلاعاتی که به مبارره ساکنین ایروان در سال ۱۷۲۴ در برآورده است. اطلاعاتی که به مبارره ساکنین ایروان در سال ۱۷۲۴ در برآورده است. اطلاعاتی که به مبارره ساکنین ایروان در سال ۱۷۲۴ در برآورده است. اطلاعاتی که به مبارره ساکنین ایروان در سال ۱۷۲۴ در برآورده است.

کتاب "تاریخ هند" اثر توماس خوچامالیان مبعنی تاریخی برای مهابر نشین ارمنی در هند، مناسبات ارامنه و هندیان و همکاری رزمی آنان می‌باشد. از آثار ارزشمند فکر تاریخ‌سازی ارمنی در سده هجدهم، "تاریخ ارامنه" اثر میکائیل چامچیان (۱۸۲۳-۱۸۲۸) می‌باشد که از سه مجلد قطۇر تشکیل شده است (که در سالهای ۱۷۸۴-۱۷۸۶ منتشر شده‌است). چامچیان که تاریخ کامل خلق ارمنی را از ابتدانا عصر خود تشریح می‌کند، به غیر از منابع ارمنی از اطلاعات موحد راجع به خلق ارمنی در مابعد خارجی نیز استفاده کرده است. صرف نظر از حیان بینی مذهبی خود، او یک اثیر ارزشمند خلق کرده که با دربرگرفتن مطالب عنی تاریخی، حای بزرگی در ارمنی‌شناسی به خود اختصاص داد. "تاریخ ارامنه" اثر چامچیان که ساروح میهن دوستاه عظیم تالیف شده است، انکاس گستردگای درین افشار وسیع حاممه ارمنی پیدا کرد. آثار دیگری نیز در زمینه ارمنی‌شناسی - فیلولوژی به او تعلق دارند.

یک دسته از دانشمندان ارمنی به علوم طبیعی و بخصوص طب استعمال داشته‌اند.

از جهره‌های معروف ارمنی در علوم طب می‌توان امیر دولت آماسیا بی<sup>۱۲</sup>

را نام برد که در تاریخ ارمنی با لقب "بُزشکاپد<sup>۱۴</sup>" مشهود می‌باشد. او در دهه ۲۰ قرن پانزدهم در شهر آماسیا آسیای صغیر متولد شد. وی از دوران حواشی به طب استفاده داشته است. تحصص وی به او امکان سفر به کشورهای مختلف و فرائیگیری زبانهای آنها را اداده است. در یکی از دفاتر خاطرات خود، امیر دولت زندگی خویش را بحوزه تشریح می‌کند: "مصیتها و حوادث بسیاری ... از فضای و پادشاهان و حکام کشیده‌ام. و کتابهای عربی، فارسی، ترکی فراوانی حجم کرده بودم و عربت زیادی تحمل نموده‌ام. خیرو شر و تلخی حوادث رورگار را چشیده‌ام، فقر و غنا، را دیده‌ام، از کشوری به کشور دیگر سیار سفر نموده و فن طبایت را بکار بسته‌ام. به مریضها، بزرگان، حکام، سپاهیان، و شهرونشینان و عفرا، سرگ و کوچک خدمات بسیاری کرده‌ام و خیر و شر بسیاری دیده‌ام و اکنون چنان گسته‌ام که نه از کسب ثروت خوشحال و نه از فقر غمگین می‌شوم ..." .

از امیر دولت ده عنوان کتاب به ما رسیده است که در آنها از کتب طبی یونانی، لاتین، فارسی و عربی مولعین متعدد استفاده شده است. از آثار مهم امیر دولت "فایده طب"، "علم طب" و "آخر اپانیس" می‌باشد. کتاب نخست از ۲۲۳ فصل تشکیل شده است. مولف در اینجا، ساختمان بدن انسان و بیش از ۲۰۰ نوع بیماری را توصیح داده و راه علاج آنها را ذکر می‌نماید. مولف در کتابهای دیگری به تشریح طرز استفاده ۳۷۵۴ نوع دارو و طرق استعمال آنها پرداخته است. ولی به منظور سهولت استفاده از آثارش آنها را به زبان محاوره‌ای عصر خود نگاشته است. در کتب امیر دولت تمام مطالبی جای گرفته‌اند که فکر طبایت شرق نزدیک در طول قرون خلق نموده است.

گریگوریس از اطباء معاصر امیر دولت می‌باشد که وی نیز کنایی در زمینه علوم طب از خود بحای گذاشته است و شامل دو بخش داروسناسی و پزشکی

می شود . در سخن داروشناسی راههای تهیه ۳۳۵ نوع داروی مختلف بیان شده‌اند .

در سده‌های ۱۷-۱۸ یکرشته کتب در زمینه‌های ریاضی ، هندسه و ستاره شناسی منتشر شد و ترجمه‌هایی انجام گردید . مثلاً " هندسه " افلاطون " جغرافیا " ای بطلمیوس ، " کوزموگرافیا " ای پتروس آپیان و سایر آثار به ارمنی ترجمه شد .

### ۳- ادبیات ، هنر

مگر دیج نقاش از شعرای مشهور سده پانزدهم است که اشعاری عاشقانه ، فلسفی و اجتماعی با زبان فصیح و شیوا نوشته است . او تعمیمات وسیع اجتماعی بصورت توصیف آنچه خیر و نیکواست انجام داده و از جنبه‌های منفی زندگی سیاسی و اجتماعی احتراز می‌نماید . مگر دیج نقاش خست ، حس انتقام‌جویی ، مال پرستی صاحبان حاکم و غیره را مورد انتقاد قرارداده است . او با غم و حزن فوق العاده‌ای به مسئله غربت می‌پردازد .

از غزل‌سرایان منحصر بفرد و دنیوی ارمنی در قرن ۱۶ می‌توان گریگوریس آغتاواری را نام برد . او کاتولیکوس آغتاوار<sup>۱۵</sup> بوده است و اشعاری در زمینه عشق ، بهار ، زیبائی ، نعمات دنیا و تمہای فلسفی - فکری و میهن دوستایه نوشته است . غزل‌های او از حیث غنائی تصاویر و فصاحت زبان قابل توجه هستند و حالات پرنشاط زندگی را منعکس می‌کنند .

یکی از چهره‌های درخشان ادبیات ارمنی در قرون وسطی ناهاپست کوچاک می‌باشد . او در قرن ۱۶ زندگی نموده و به خلق آثار پرداخته است (وفاتش در ۱۵۹۲) . اشعار وی از گوهرهای غزل ارمنی می‌باشند ، و در آنها عقاید بزرگ او مانیستی عصر خود حای گرفته‌اند . کوچاک استثمار و تاریک‌بینی

۱۵- جزیره‌ای است در دریاچه وان و دارای کلیسای معروف همنام می‌باشد - م .

فئودالی را مورد انتقاد شدید قرار داده و بر عکس از کار شرافتمندانه،  
دانش و علوم تحلیل و تقدیر نموده است.

در قرن ۱۷ شاعر با قریحه، ناقاش هوناتان<sup>۱۶</sup> پا به عرصه ادبیات  
نهاد که در عین حال آواز خوان و نفاش نیز بوده است. حدود ۸۵ شعر از خود  
سجای گذارده است که محتوای عشقی، فکری و پند و فکاهی دارد. هوناتان  
در اشعارش، خست، نادانی، استثمار و غارت را به باد تمسخر گرفته است.  
در قرن ۱۸ شاعر نابغه سایات نووا (هاروتیون سایادیان، ۱۷۹۵) -

(۱۷۱۲) به ابداع آثار پرداخته است، مولفی که بعنوان پرچمدار دوستی  
خلقهای ماوراء قفقاز و سراینده غم‌های عظیم آنها ظاهر گردید. او در  
خانواده‌ای فقیر در هاغبیات متولد شد. هاروتیون در سن نوجوانی به شفل  
پارچه‌ماfi پرداخت اما بعدها وقتی که استعداد فوق العاده‌اش در زمینه آوازو  
موسیقی ظاهر می‌شد، وی بعنوان آوازخوان به دربار هراکل، پادشاه  
گرجستان، دعوت می‌گردد. در دربار هراکل تضاد جهان‌بینی سایات نووا  
با مفاهیم درباری - اشرافی ظاهر می‌گردد و به این علت هم وی از دربار  
دوری می‌جوید. سپس سایات نووا به میان مردم می‌رود. آوازهایی ابداع  
می‌کند که مردم را تحت تاثیر قرار داده و از اعمق قلب آنها سخن می‌گویند.  
در سالهای آخر عمرش او بهوانک هاغبیات می‌پیوندد. چنین گفته می‌شود که  
وی تاریخ ۱۷۹۵ در تفلیس در زمان لشکرکشی آقامحمدخان کشته شده است.  
سایات نووا به زبانهای ارمنی، گرجی و آذربایجانی تسلط داشت و  
اسعارش را به این زبانها نوشته و خوانده است. برادری و اتحاد تزلزل  
ناپذیر خلقهای همسایه در آوازهای او منعکس شده‌اند. وی به ظرافت هنر  
عاشقها عمیقاً تسلط داشته و اشعار منحصر بفرد و حیرت‌انگیزی را ابداع  
نموده است. زبانش پرمایه و فصیح می‌باشد. از دیدگاههای اجتماعی، سایات  
نووا، اومانیست بزرگی محسوب می‌شود. وی اوضاع وخیم فئودالی را مورد

انتقاد قرار می‌داد.

در قرور ۱۵-۱۸ مینیاتور ارمنی ترقی چشمگیری داشت. هنر ترثیه‌مندانه خطي ارمنی ترقی خود را ادامه داد. در قرن هفدهم مکتب مینیاتور جلفای سوینیان نهاده شد و نمایندگان آن با موتیوهای نقاشی ایران و اروپا یادگاری‌های مینیاتور منحصر بفرد ارمنی را غنی ساختند. از چهره‌های مشهور این مکتب مینیاتوری، هاکوب جلفائی، ناقاش هوناتان، هاکوپجان و سایرین می‌باشد.

مینیاتور اغکار از چهره‌های درخشان نعاشقی روی سیوار و هنر مینیاتور است و نقاشی‌های باشکوه معبد اجمیادزین بدست او خلق شده‌اند. میناس، نقاش درباری شاهصفی سوده است. او یک رشته از فصرهای شاهان ایران در اصفهان و کلیساي شاهری‌میان‌ها را تزئین نموده است.

بوگدان سالناف از نمایندگان بنام نقاشی می‌باشد که یکی از آثار نقاشی وی، کنده‌کاری "واپسین شام" اثر لوثوناردو داوینچی روی یک بشقاب برنجی است که در سال ۱۶۶۵ برای آلکسی میخایلویچ تزار روسیه هدیه فرستاده است. این اثر در دربار تزار چنان مورد تقدیر قرار گرفت که سازنده آن به مسکو دعوت گردید. سالناف با عزیمت به مسکو، فعالیت زیادی انجام داده، آثار متعدد و عالی هنری خلق نمود.

#### ۴- روشنگران ارمنی در قرن ۱۸

در نیمه دوم قرن ۱۸، ایده‌ثولوزی روشنگرانه و سورزا - ضدفودالی ارمنی بساده شد که با میهن دوستی عمیق عصبین سود. از نظر تاریخی، این جریان منافقی عصر خود، مرکزش را در مهاجرتی‌های ارمنی شهرهای مدرس و کلکنده هندوستان بافت که در آنها حمی از معالین و متغیرین اجتماعی - سیاسی متوفی، بورزداری ظاهر شدند.

اولین روشنگران ارمنی مبارزه خود را بر علیه جهل، نادانی، ایده‌ئولوزی ارتجاعی مذهبی - فئودالی متوجه کرده، ندای انجام کارهای تعلیم و تربیت صیہن دوستانه و روشنگرای جوانان را سر دادند و فعالیت‌های بسیاری نیز در مسر اشاعه افکار مترقبی در اوضاع ارامنه انجام دادند. آنها در عین حال از چهره‌های درخشان نهضت آزادی بودند.

### یکی از روشنگران مترقبی و نامدار

ارمنی در قرن ۱۸، چهره مسیحی‌پرستی هوسپ امین (۱۸۰۹-۱۷۲۶) بود. او تحصیلات عالیه را در لندن کسب نمود و توأم با فعالیت‌های صیہن دوستانه سیاسی، در کار اشاعه ایده‌ها و افکار مترقبی در پیش حلق ارمنی کوشش کرد. وی در سالهای ۱۷۶۸-۱۸۰۹ در ارمنستان، عوراء، فقاز و روسیه بود و از هر موقعیتی در جهت قاع نمودن هم وطن‌آشیان استفاده می‌کرد و می‌گفت که باید تبلیغات اطاعه و برداگی فکری را که از



هوسب امین

سوی روحانیون حاصل انجام می‌گیرد، رد و طرد نموده برای رهایی و استقلال صیہن مبارزه کرد. باید مدارسی ناسپیس نمود و علوم و افکار مترقبی را اشاعه داد و از نشویه کشورهای مشرقی اروپائی پیروی کرد. علوم و افکار جدید راه آزادی و رفی هستند. امین نژوتمندان و «رجعنی مذهبی» طرفدار سیاست‌های قدیم را، که در قبال سرسوشت صیہن سی‌تفاوت نمودند، شدیداً مورد اسقاد قرار گذاشت.

موسی با غرامیان نحله و ساختنی - از پیروان علی‌سخنه هوسب امین - از روشنگران نامدار بود. در سال ۱۷۷۲ کتاب وی تحت عنوان "رساله‌ای سو

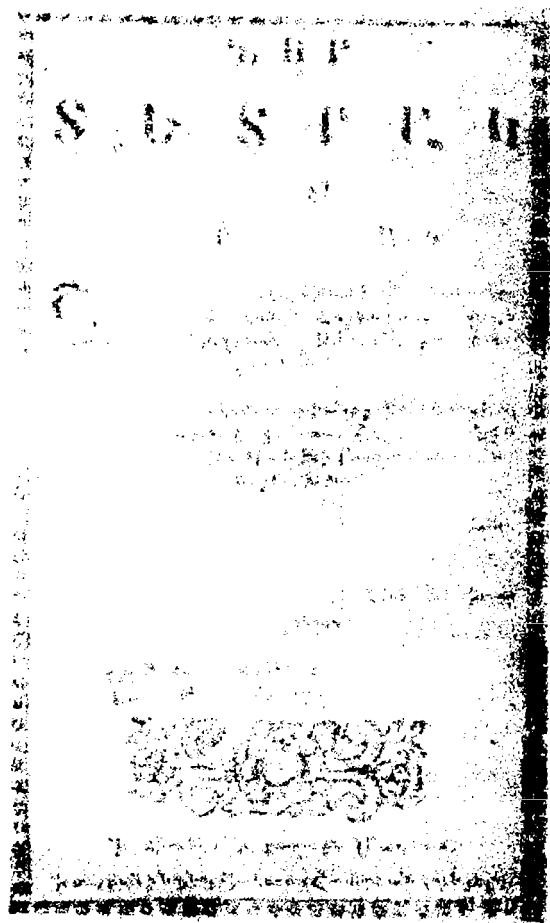
بنام پندنامه<sup>۱۷</sup> را در مدرس منتشر ساخت که در تاریخ افکار اجتماعی - سیاسی ارمنی باب جدیدی باز نمود . با غرامیان در این کتاب مشهور خود در زمینه گذشته تاریخی ارمنستان صحبت نموده ، اوضاع وخیم خلق ارمنی تحت یوغ اشغالگران بیگانه را مورد همدردی قرار می دهد . کشور به ویرانی کشیده شده ، مردم در عزا هستند ، همهجا اشک جاری است ، اجحاف و استعمار و خودکامگی های اشغالگران هیچ حد و حصری ندارد .

نتیجه چیست ؟ با غرامیان ندا می داد که باید قیام نموده و با توسل به اسلحه آزادی و استقلال سیاسی بdst آورد . او می گفت ، هدف ما بایستی برقراری مجدد حکومت ارمنستان و ایجاد ارمنستان مادر آزاد باشد که کلیه هموطنان غریب و پخش شده در پنهانه عالم در آنجا جمع شوند . برای رسیدن به این هدف از هیچ نوع فدایکاری نباید مصایقه نمود . باید آنچنان کاری کرد که مردم در آزادی زندگی کنند . واضح است که با غرامیان به ویژه تاکید می نماید که نباید هیچگونه تعرضی در مقابل دیگران انجام داد . " نه ، ما چیز دیگری آرزو نمی کنیم ، جز آنکه ارث حق و پدری خود را - که بعلت کاهلی و بی نظمی خود از دست داده ایم - بdst آوریم . آنچه که با جهل ازه دست داده ایم مجبور به بازستانی آن با آگاهی و شجاعت می باشیم " .

منادی مبارزه آزاد بیخش ، امید عمدۀ خود را به جوانان بسته و آنها را تشویق به طرد سستی و کاهلی می نماید . تاسیس مدارس و اشاعه آموزش احتساب ناپذیر است . تحصیلات و آموزش و پرورش نقش اساسی در آزادی و رستاخیز مردم دارند .

با غرامیان ، یکی از دلایل عمدۀ انقراض حکومت ارمنستان را در نحوه استبدادی اداره کشور می دانست . پادشاهان ارمنی حاکم مطلق بودند و حاکمیت بدون حد و حصر داشتند و متعاقب آنها اشتباهات فاحش انجام گردیده و مصائب عدیده ای عارض شده است . حکومت وقتی می تواند خیراندیش

سالم و نیرومند باشد که توسط حاکم مطلق و چند نفر اداره نگردد بلکه بوسیله حکومت منتخب مردم اداره شود. بدین ترتیب هنوز در سالهای دهه ۷۰ قرن ۱۸، وقتی که در ارمنستان، شرق نزدیک و بسیاری از ممالک نظام‌های مطلقه رسمی - فئودالی حکومت می‌کردند، با غرامیان با محکوم ساختن حکومت مطلقه، تشکیل نظامهای مشروطه یا جمهوری را ندا می‌داد.



شاهامیر شاهامیریان خیاطی از اهالی مدرس - که بعدها ساجر جواهر گردید - توأم با هوسبامین و موسس با غرامیان، پا به عرصه گذاشت. در اوخر سالهای ۱۷۸۰ "دام افتخار"<sup>۱۸</sup> اثر مشهور وی منتشر شد که افکار ضد فئودالی و بورژوا - دمکراتیک با صراحت بیشتری در آن بیان شده‌اند. "دام افتخار" یک قانون اساسی مفصل می‌باشد که برای حکومت آتی ارامنه پیش‌بینی شده بود. مؤلف در مقدمه کتاب تفکرات بسیار جالب خود را بیان می‌کند.

عنوان "رسالهای بنام پندتامه" در نتیجه آنها بایستی با آزادی و حقوق متساوی نیز زندگی نمایند. هیچکس اجازه ندارد بر دیگری حکم براند و اححاف نماید، "حتی در میان حیوانات نیز یکی پیدا نمی‌شود تا حاکم مطلق و خودکامه گردد، بنابراین برای مامطیع

شاهامیریان می‌نویسد که افراد بطور آزاد و برابر متولد می‌شوند، و

بودن شرماور است که شخصی با همان شباهت و طبع بصورت خودکامهای بر ما مستولی گردد". شاهامیریان ادامه می‌دهد، مستبد نه اینکه قوانین عادلانه بلکه خودکامگی و هوسرانی‌های خود را احرا می‌کند. استبداد برای خالق ارمی فقط مصیبت بسیار آورده است.

شاهامیریان با رد شدید نظامهای استبدادی چنین استنباط می‌کند که ایجاد دمکراسی اجتناب ناپذیر است، پالمان یا "خانه ارامنه" باید کشور را اداره کند که محل تجمع نمایندگان تمام فرهنگی مردم می‌باشد. انتخابات باید سطور مساوی و عمومی باشند، بایستی آزادی فردی، فکری و بیان وجود داشته باشد، هرگونه امتیازات طبقاتی باید ملعنی گردد، همه در برابر قانون برابر هستند. تمام مقامها می‌بایست استخراجی باشند. کلیسا باید از حکومت مجزا گردد.

شاهامیریان برای کارآموزش مردمی اهمیت فراوانی قائل سود. وی آموزش اجباری را اجتناب ناپذیر می‌شمرد. در تمام دهات و شهرها باید مدارسی تاسیس شده، پسرها و دخترها در آنها به تحصیل اشتغال ورزند. حکومت بایستی به هرترتیسی از علوم، معماری و سایر رشته‌های هنر پشتیبانی نماید.



شاهامیر شاهامیریان

شاهامیریان با اعتقاد به اصول آزادی حواهی خود، به سه‌سی ملی - رهایی بخش انقلابی - که در آمریکای شمالی آغاز گردیده بود - درود می‌فرساند. اکنون - او می‌نویسد - در مورد فیلم حدیدی ساخته می‌شویم. شخص دانایی سام واشینگتون از ملت بریتانیا، متولد آمریکا، نا مخالفت سرعلیه حکام و سا

جمع‌آوری سپاه فراوان از خلق آمریکا می‌کوشد تا آزادی و استقلال کسب نماید. گرچه نتیجه کار هنوز معلوم نشده است ولی خواست قلبی آمریکائیان برای انسان طبیعی است، زیرا در دنیا هیچ چیزی شیرین‌تر از آزادی وجود ندارد."

شاها میر شاه میریان شدیداً برعليه نظام فئودالي و بخصوص برده‌داری به عرصه وارد شده بود. بايستی اختیارات قشری و حقوقی برده‌داری ملفی گردند. مولف "دام افتخار" در نامه‌ای به هر اکل دوم پادشاه گرجستان وی را نصیحت می‌کرد تا برده‌داری را ریشه‌کن نموده فئودالهای خود کامنه را محدود و کنترل نماید.

یک رشته کتب حاوی افکار مترقبی به رهبری و شرکت شاه‌میریان، با غرامیان، امین و سایرین منتشر گردید. باید توجه کرد که متفکرین مترقبی آن عصر و بخصوص انگلیسی، تاثیر خود را بر روشنگران ارمنی گذاشده‌اند. ایده‌ثنوژی روشنگرانه و در واقع صدق فئودالی و بورژوا - دمکراتیک ارمنی در قرن ۱۸، تاثیر عمیق خود را بر روی جریان آتی فکر اجتماعی و فرهنگ ارمنی گذاشت.

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

### قبل از میلاد

- تا اواسط هزاره پنجم - عصر هجر در ارمنستان .  
اواسط هزاره پنجم - هزاره چهارم - دوران مس - سنگی در ارمنستان .  
هزاره ۳-۲ - عصر مفرغ در ارمنستان  
قرنون ۱۵-۱۲ - اتحادیه قومی هایاسا - آزری .  
قرن ۱۳-۱۱ - اتحادیه قومی نائیری .  
آغاز قرن ۱۲ - اسکان اقوام ارمنی زبان آرمن در فلات ارمنستان ، ایجاد اتحادیه قومی آرمن - شوبریا .  
نیمه اول قرن ۹ - تشکیل حکومت اورارت . پادشاهی آرامه .  
سالهای ۷۶۰-۷۸۶ - پادشاهی آرگیشتی اول . برتری اورارت در آسیای مقدم .  
سال ۷۸۲ - تاسیس شهر اربونی ( ایروان ) .  
آخر قرن ۷ - هایان مرحله اول تشکیل ملت ارمنی ، پادشاهی رئیس قوم ارمنی ، بارویر .  
آغاز قرن ۷ - انراض حکومت اورارت و تاسیس پادشاهی باستانی ارمنی .  
اواسط قرن ۶ - پادشاهی برواند ساکواکیاتس و تیگران برواندیان .

- ۵۲۲-۵۲۱ - قیام ارامنه بر علیه سلطه هخامنشی .
- ۴۰۱-۴۰۰ - گزنهون مورخ بونانی در ارمنستان .
- ۳۳۱ - نبرد کاوکاملا میان اسکندر مقدونی و داریوش سوم هخامنشی واستقلال ارمنستان بدست خاندان ہرواندیان .
- قرن ۳ - مبارزه ارمنستان بر علیه تجاوزات سلوکیها .
- آخر قرن ۳ - انقراض حکومت خاندان ہرواندیان .
- ۲۰۱-۱۸۹ - ارمنستان تحت سلطه سلوکیها .
- ۱۹۰ - نبرد ماگنسیا میان رومیان و آنتیوکوس سوم سلوکی .
- ۱۸۹ - هایک بزرگ و سوفن مستقل می گردند .
- حدود ۱۶۰-۱۸۹ - پادشاهی آرتاشس اول . تاسیس پادشاهی خاندان آرتاشسیان .
- دهه ۱۷۰ - بنیانگذاری پایتخت آرتاشاد .
- ۹۵-۵۵ - پادشاهی تیگران دوم ( تیگران کسر ) .
- دهه ۸۰-۷۰ - تاسیس حکومت جهانگیر ارمنی . تاسیس تیگراناگرد .
- ۶۶-۶۹ - جنگ ارمنستان - روم .
- ۶۶ - عقد قرارداد میان پمپی و تیگران بزرگ در آرتاشاد .
- ۵۵-۳۴ - پادشاهی آرتاوازد دوم .
- ۳۰-۲۰ - پادشاهی آرتاشس دوم .

## بعد از میلاد

- ۱ - انقراض حکومت خاندان آرتاشسیان .
- نیمه اول قرن اول - کارگزاران رومی بر مسند حکومت ارمنستان .
- ۵۴-۵۳ - جنگ ده ساله ارامنه و پارتها بر علیه روم .
- ۶۶ - تاجگذاری تیگران اول اشکانی در روم بعنوان پادشاه ارمنستان .
- ۱۱۴ - لشکرکشی قیصر تراپیان و اعلام ارمنستان بعنوان یک استان رومی .

- ۱۱۷-۱۴۰ - پادشاهی واغارش اول، تاسیس واغارش‌پادشاهی.
- ۲۱۵ - آغاز دهه ۱۸۰ - پادشاهی واغارش دوم و خسرو اول. تاسیس حکومت موروثی خاندان اشکانی ارمنی.
- ۲۲۶ - انقراض حکومت اشکانیان در ایران و تاسیس پادشاهی ساسانی.
- نیمه دوم قرن ۳ - ارمنستان تحت سلطه ساسانیان.
- ۳۱۴ - استقرار مسیحیت در ارمنستان بعنوان مذهب حکومتی (رسمی - م\*)
- ۳۶۴-۳۶۸ - جنگ چهار ساله ایران و ارمنستان.
- ۳۸۷ - تقسیم ارمنستان بین ایران و روم.
- ۴۰۶ - اختراع حروف ارمنی توسط مسروب ماشتوتس.
- ۴۲۸ - انقراض خاندان اشکانی ارمنی و پادشاهی باستانی ارمنی.
- ۴۵۱ - قیام عمومی برعلیه ایران، نبرد آوارا ایر.
- ۴۸۱-۴۸۴ - دومین قیام عمومی برعلیه ایران، پیمان صلح نوارساک.
- ۵۳۶ - قیام در ارمنستان برعلیه امپراتوری بیزانس.
- ۶۴۰ - لشکرکشی اعراب به ارمنستان، تصرف دوین.
- ۷۴۷-۷۵۰ - قیام مردمی برعلیه خلفای عرب.
- ۸۴۹-۸۵۴ - قیام عمومی برعلیه خلفای عرب.
- ۸۸۶ - تاسیس پادشاهی باگراتونی.
- دهه ۸۸۰-۸۹۰ - آغاز نهضت تندراکیان.
- ۹۱۶-۹۲۰ - قیامهای دهقانی در ارمنستان.
- ۹۶۱ - اعلام آنی بعنوان پایتخت ارمنستان.
- ۹۶۸ - تاسیس پادشاهی کارس (واناند).
- ۱۰۰۵-۱۰۰۵ - نهضت دهقانی در سیونیک. قیام تندراکیان در یک رشته از مناطق ارمنستان.
- ۱۰۲۱ - بیزانس، واسپوراگان را تصرف می‌کند. پادشاهی آرزوئی‌ها از بین می‌رود.

\* امروزه اکثر محققین معتقدند که مسیحیت در سال ۳۵۱ میلادی به عنوان مذهب رسمی کشور درآمده است - م.

۱۰۴۳-۱۰۴۴ - قشون بیزانس سعی در تصرف آنی می‌نماید . دفاع قهرمانانه پایتخت .

۱۰۴۵ - اشغال آنی توسط بیزانس . انراض پادشاهی باگراتونی .

۱۰۴۸ - اولین لشکر کشی سلجوقيان به ارمنستان . ویرانی برخی از نواحی ارمنستان .

۱۰۵۰-۱۰۵۳ - سرکوب نهضت تُندر اکیان .

۱۰۶۴ - سلجوقي ها ، استانهای شمالی ارمنستان را تصرف می‌کنند .

۱۰۶۵ - تصرف شهر کارس . انراض پادشاهی واناند .

۱۰۷۱-۱۰۷۲ - سلجوقيان مناطق جنوبی و غربی ارمنستان را تصرف می‌کنند .

۱۰۸۰ - استقرار حکومت ارمنی کیلیکيه

۱۱۷۰ - انراض پادشاهی سیونیک .

۱۱۷۴ - آزادی آنی از سلطه سلجوقي .

۱۱۹۶-۱۲۰۴ - آزادی ارمنستان شمالی از سلطه امیرنشینان سلجوقي

استقرار حکومت زاکاريانها در ارمنستان شمالی .

۱۱۹۸ - اعلام پادشاهی ارمنی کیلیکيه .

۱۲۲۰-۱۲۲۱ - اولین لشکر کشی مغول به مأوراء قفقاز .

۱۲۳۶ - لشکر کشی های حديد مغول . تصرف آنی ، دوین ، گانزاک و کارس .

۱۲۴۲ - مغولها ، کارین ، بیزناکا ، وان و سbastiya را تصرف می‌کنند .

۱۲۴۸-۱۲۴۹ - قیام متحد ارمنی - گرجی بر علیه بوغ مغولها .

۱۲۵۹-۱۲۶۱ - قیام جدید ارمنی - گرجی بر علیه سلطه مغولها .

۱۳۷۰-۱۳۸۰ - استقرار سلط اقوام ترکمن فره قویونلو و آق قویونلو در ارمنستان .

۱۳۷۵ - انراض پادشاهی ارمنی کیلیکيه .

۱۳۸۶ - اولین لشکر کشی تیمور لنگ به ارمنستان و کشورهای همسایه .

۱۴۴۱ - استقرار مجدد مقر کاتولیکوس کل ارمنه در اجمیادزین .

۱۵۰۲ - استقرار سلطه صفوی بر ارمنستان .

- ۱۵۱۲ - آغاز فن چاپ ارمنی با انتشار "بارزاتومار" در شهر ونیز ایتالیا.
- ۱۵۱۴ - لشکرکشی ترکهای عثمانی به ارمنستان.
- ۱۵۴۷ - جلسه مخفی اجمیادزین، که در آن مسئله آزادی ارمنستان مطرح می‌گردد.
- ۱۵۵۵ - اولین تقسیم ارمنستان میان ترکیه عثمانی و ایران صفوی.
- ۱۵۶۲ - بررسی مسئله آزادی ارمنستان در جلسه مخفی سیاستیا.
- ۱۶۰۴-۱۶۰۵ - مهاجرت اجباری ارامنه توسط شاه عباس ایران و بوجرسود آمدن مهاجرنشین ارمنی جلفای نو.
- ۱۶۳۹ - تقسیم دوم ارمنستان میان ایران صفوی و ترکیه عثمانی
- ۱۶۷۷ - جلسه مخفی اجمیادزین به رهبری کاتولیکوس هاکوب جلفائی. مسئله آزادی ارمنستان بار دگر بررسی می‌شود.
- ۱۶۹۹ - جلسه ملیکهای سیونیک در آنگفاکوت و اعطای اختیار تام به اسرائیل اوری جهت انجام مذاکرات دیپلماتیک با شاهزاده فالس و دربار روسیه.
- ۱۷۰۱ - اسرائیل اوری در مسکو، مذاکرات او با دربار روس.
- ۱۷۱۱ - مرگ اسرائیل اوری.
- ۱۷۱۲ - تاسیس اتحادیه مختیاریان در جزیره لازار مقدس ونیز.
- ۱۷۲۲ - لشکرکشی ارتش روسی به ماوراء قفقاز به رهبری پطر کبیر.
- ۱۷۲۲-۱۷۲۸ - نهضت‌های آزادی بخش سیونیک به رهبری داویت بیگ، نهضت آزادی بخش در آرتسانخ (قره باغ).
- ۱۷۲۴ - انعقاد پیمان کمک متقابل ارمنی - آذربایجانی برعلیه اشغالگران ترک. دفاع قهرمانانه ایروان.
- ۱۷۲۵-۱۷۲۷ - شکست بزرگ قشون ترک در آرتسانخ.
- ۱۷۲۷ - سبرد قهرمانانه هالیزور. پیمان ارامنه و ایران برعلیه اشغالگران ترک.
- ۱۷۶۰-۱۷۶۴ - شرکت ارامنه هند در جنگهای رهابی سخن خلق هند برعلیه استعمارگران انگلیسی در بنگال.

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

---

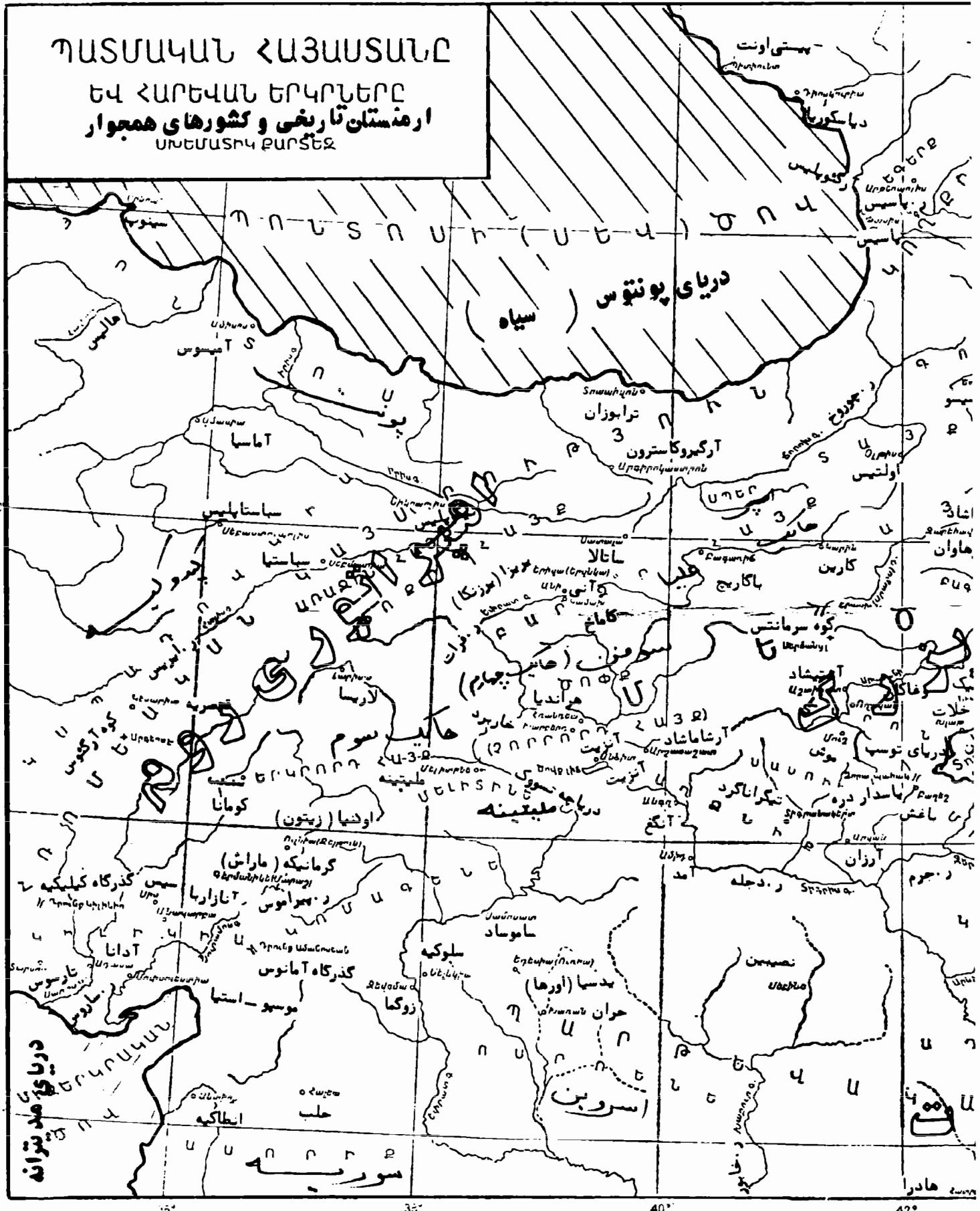
- ۱۷۶۲ - هوسب امین وارد مسکو شده با دربار روسیه مذاکره می نماید.
- ۱۷۷۲ - به همت و کوشش شاهامیرشاهمیریان در شهر مدرس هندوستان چاپخانه ارمنی تاسیس می شود که در همانجا "نورتتراک ورکوجی هوردوراک" \*، کتاب معروف موسس با غرامیان بچاپ می رسد.
- ۱۷۷۸ - مهاجرت ارامنه کریمه به روسیه و تاسیس مهاجرنشین ارمنی نخجوان نسو (۱۷۸۰-۱۷۸۱).
- ژانویه ۱۷۸۰ - مذاکرات آرغوتیان و لازاریان با ژنرال سوورف و شاهزاده یوتیومکین. مسئله آزادی ارمنستان بررسی می شود.
- ۱۷۹۴-۱۷۹۶ - اولین نشریه ادواری ارمنی "آزدارار" ، توسط هاروتیون شماونیان در شهر مدرس هندوستان انتشار می یابد.
- ۱۷۹۶ - لشکرکشی آقامحمدخان به ماوراء قفقاز. کشتارهای جمعی در تفلیس که در این زمان سایات نووا کشته می شود.

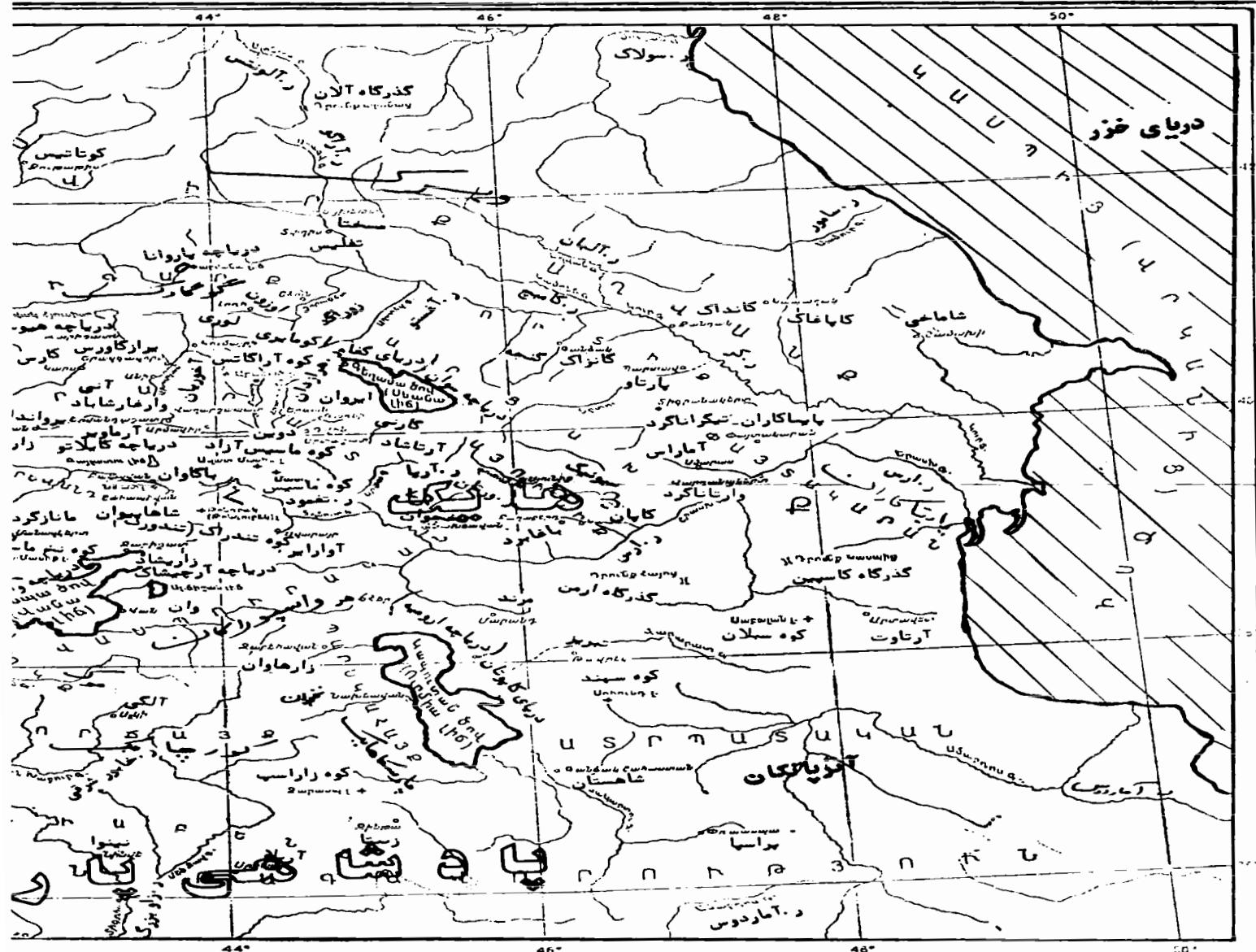
با پژوهش بسیار خواهشمند است قبل از مطالعه کتاب غلطهای  
زیرا تصحیح فرمائید:

<u>درست</u>	<u>غلط</u>	<u>سطر</u>	<u>صفحه</u>
نیل	نفوں	ماقبل آخر	۱۲
شمال	شا	۲	۲۳
ضربات	ظربات	۶	۲۸
در رابطه با بارویر	در رابطه بارویر	۱۰	۲۸
Vostanik	Vokstanik	پاورقی	۱۰۷
نوشته	نبوشه	۳	۱۱۱
گارنی	گانی	۶	۱۱۲
Aspetutyun	Aspectutyun	پاورقی	۱۲۷
می گردید	در می گردید	۸	۱۲۸
مامبکنیان	مامبکینیان	۱۳	۱۲۵
زیتو نسبان	زیبو نسبان	پاورقی	۱۴۱
مغلوب	مغلول	۲۳	۱۵۸
شرف	شرق	۵	۱۶۰
ابتدا	ابتداد	۶	۱۷۱
شهر	شهرت	۴	۲۱۷
مغری	معزی	۱۲	۲۲۵
متصرف	متسرف	۱۰	۲۳۰
شجاعانه	شاجاعانه	۲	۲۳۲
دهه‌های اول قرن دهم	دهه‌های اول قرن	۲۳	۲۴۴
میشود	شمی شزد	۱۳	۲۴۵
سکنه	سكنن	۴	۲۵۸
مشهور	مشهود	۱	۲۸۵

# ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

ԵԿ ՀԱՐԵՎԱՆ ԵՐԿՐՄԵՐԸ  
ԱՐՁՈՒԹԱՆ ՏԱՐԻԳԻ և ԿՇՈՐՀԱԻ ՀԵՋՈՎԱՐ  
UNIVERSITY PURCHASE





## ارمنی کیلیکیہ

ԿՐԵԴԿՐԱՅԻ

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆԸ

(1080-137500.)

دریای مدیترانه

ت گورسا کاسان

نیشن از م جواہر حبیان

Առաջին հերթական U.S. գեղադրության  
մասին U.S. բանակը.

# ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

## ՀԱՅՈՐ 1

ՀԱՅՈՐԻՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆԵՐԻՑ ՄԻԽՉԵՎ 18-րդ ԴԱՐԻ ՎԵՐՋԸ

Հատորը գրել են. պրոֆեսորներ Գ. Խ. Սարգսյանը  
Բ. Խ. Հակոբյանը  
Ա. Գ. Արշահամյանը  
Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ ակադեմիկոս պրոֆ. Մ. Գ. Ներսիսյանը  
Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ ակադեմիկոս պրոֆ. Ս. Տ. Երեմյանը  
Պատճ. զիտ. դոկտոր Կ. Ա. Խուղավերյանը

ԽՄՀԱԳՐՈՒԹՅԱՆՑ

Գրութ. Ա. Գ. Ներսիսյանի

Թարգմանեց. Է. Գերմանիկ

Թե՛րԱՆ 1981